chargés d'épauler.

troisième équipe.

#### Elagage à Pékin

d'une centaine - annoucées dans les organes dirigeants du est par leur nombre. Il est tentant d'y voir une nouvelle victoire de M. Deng Xinoping, qui, faisant table rase d'une génération, libère sinsi la place pour des hommes plus jeunes mais surtout de confiance et qui seront désormais en mesure de POUTSTITTE SON ŒNTE SANS entraves. Aussi bien Phomme fort de la Chine, lai-même plus qu'octogénaire, ne montre-t-il aucun désir d'abandonner les commandes qu'il détient

enance « la double co

sei est faite du PS :

IE PREPARATO

🏂 🗦 🖘

**美数** 

74.1 40.00

A .....

At Mary. .

E Markey -- ---

---

Si victoire il y a, elle n'est pas tout à fait sans mances, et l'opération doit être examinée de plus près. Elle comporte d'abord un élagage de ce qu'il faut bien appeler le bois mort qui figurait escore dans la direction du PCC. Quelques uns des < vétérans » remerciés ne jouaient plus, depuis plusieurs années, aucun rôle politique réel. Le cas du vieux maréchel Ye Jianying est à cet égard le plus typique, mais non le sen) puisqu'il est accompagné de

D'autres départs out plus de signification, en particulier ceux de militaires qui exerçaient escore des commandements effectifs. C'est sans donte sur ce terrain que M. Deng Xinoping marque les points les plus nets. Pour toutes sortes de raiseus idéologiques, sociologiques, voire économiques, l'armée est le secteur où les références qu'il inspire rencontrent le plus de résistances. Le poids des militaires sera désormais réduit dans la direction du parti, et l'avertissement est chair

De très importants personnages, dont l'âge aurait pu justifier qu'ils se retirent, conservent en revanche toutes leurs fonctions. On pense entre autres à MM. Chen Yun et Li Xisunian, tous deux membres du comité permanent da barean politique. Ce ne sont miliement des alliés inconditionnels de M. Deng Xiaoping, et leurs voix sout encore écoutées sinon dans la estion des affaires courantes du moins lorsqu'il s'agit des

grandes orientations du régime. En particulier dans le omaine économique, où certains dérapages de la politique de libéralisation — et pas seule-ment les phénomènes de corruption - suscitent d'assez sérienses préoccupations. L'écoomie chinoise, si elle est en pleine expansion, donne des signes de surchauffe, l'inflation s'accroît, la balance commerciale est de nouveau déficitaire et des déséquilibres se dessinent. entre régions notamment, dans

les rythmes de développement. Or le PC chinois examine actuellement le projet de sep-tième plan quiaquemal (1986-1990), et il fait peu de donte que, à cette occasion, de notables « réajustements » seront jugés ensables. Aux < andaces de M. Deng Xinoping s'oppos ici le « réalisme » de pers lités installées dans le rôle de gardieu des bouses mœurs, sinon des traditions, que le remanie-ment de cette semaine n'a pas touchées et qui conserventencore quelques alliés bien

Une feis de pins, les décisions qui viennent d'être prises portent la marque d'un compromis. On en verra mieux les contours lorsastront été pourvus et q<del>ue seront</del> précisés les projets économiques

(Lire not informations page 6.)

## Le « Rainbow-Warrior » aurait été coulé par une troisième équipe de militaires français

faux époux « Turenge » étaient

L'attentat contre le Rainbow-Warrior (un mort, le 10 juillet, à Auckland) aurait été perpétré par deux nageurs de combat de l'armée française. Telle est l'information que nous avons recueillie de sources concordantes: il y avait en Nouvelle-Zélande une troisième équipe de militaires français, que les cinq membres de la DGSE déjà identifiés, l'équipage du voilier Ouvéa et les

Qui, le 10 juillet au soir, dans le Zélande, a posé deux bombes sur la coque du Rainbow Warrior, le -navire amiral - du mouvement écologiste Greenpeace? Qui, si les auteurs de cet attentat, « criminel et absurde » solon M. Mitterrand, sont bien français, leur en a donné l'ordre? Telles sont toujours les deux questions-clés de l'affaire Greenpeace.

Cette révélation contredit formellement la version fournie par la haute hiérarchie militaire à M. Bernard Tricot. Dans son rapport, celui-ci assurait que les militaires français n'avaient participé qu'à une mission

Le rapport Tricot a confirmé, le port d'Auckland en Nouvelle- 26 août, que des agents français DGSE n'était que de surveillance se trouvaient alors en Nouvelle-Zélande et que leur mission visait Greenpeace. Mais, il n'a pas été prouvé que les faux époux Turenge, les deux agents français incarcérés en Nouvelle-Zélande, soient les auteurs de l'attentat luimême; et les autorités militaires,

du ministre de la défense à la

haute hiérarchie, assurent que la

Les journées parlementaires de l'UDF

de surveillance de Greenpeace et ne mentionnait pas l'existence d'une mission confiée aux agents de la

et d'infiltration. Depuis le 10 juil-

let, du temps a, cependant, passé

et des bouches s'ouvrent.

Anciens et proches de la DGSE, < honorables correspondants » de ce service secret, policiers ayant eu connaissance de l'enquête néo-zélandaise, membres de cabinets ministériels placés à des postes sensibles, mili-

Dans l'entourage du ministre de la défense, après avoir qualifié l'attentat de « regrettable, inadmissible et scandaleux », on ajoute: « Ceux qui ont été arrêtés n'ont pas fait le coup, l'équipage de l'Ouvéa pas davantage. Quant à une autre équipe, nous ne connaissons pas d'autre équipe de la DGSE dans cette affaire et nous ne croyons pas à l'implication d'autres équipes des armées françaises. »

taires du cadre de réserve collaborant avec les partis d'opposition, nombreux sont ceux qui parlent. Et ce qu'ils disent abontit aux mêmes conclusions. Qui a agi? A les en croire, une troisième équipe, évoquée par le Canard enchaîné du 11 septembre, complémentaire de l'équipage du voi-lier Ouvéa, chargé de la logistique, et du faux couple Turenge, lequel aurait servi de « leurre » vis-à-vis des Néo-Zélandais, et aurait réunis le matériel apporté par l'Ouvéa aux auteurs de l'attentat. Ces derniers seraient deux nageurs de combat - un par explosif - de l'armée française, chacun ayant posé une charge. Nos informateurs ne précisent pas leur base d'affectation, qui ne peut être que le Centre d'instruction des nageurs de combat (CINC) de la base d'Aspretto, en Corse, s'ils relèvent de l'armée de terre, ou Lorient s'ils relèvent de la marine. Mais, traditionnelle-ment, c'est au CINC, lié à la division Action de la DGSE, que le service secret français fait appel pour ce genre d'opérations.

Ces deux militaires ont la même spécialité qu'Alain Turenge (de son vrai nom Alain Mafart, commandant en second de la base d'Aspretto) et que les trois équipiers de l'Ouvéa (sous-officiers du CINC).

**BERTRAND LEGENDRE** et EDWY PLENEL. (Lire la suite page 7.

#### Attentat à Rome

Ougrante blessés dans un café du centre PAGE 3

#### L'adversaire de M. Kohi

M. Johannes Rau candidat social-démocrate à la chancellerie PAGE 4

#### Nouvelle-Calédonie: 138 juges

Pour assurer la légalité des élections PAGE 9

#### Relance de la recherche sur la formation

Se mettre à l'écoute des entreprises et des collectivités PAGE 10

#### Mort de Laura Ashley

Le romantisme de la mode PAGE 40

#### Le Monde

**SCIENCES** 

Le «Titanic» an plus près Parmentier: une racine pour la faim (Pages 17 et 18)

Débats (2) • Etranger (3 à 7) ● Politique (8-9) ● Société (10) ● Culture (11 à 14) ■ Economie (36 à 39) ■ Carnet (14) • Informations Services (16) • Programmes des spectacles (12-13) Radiotélévision (14) · Annonces classées (20 à 35)

Il est normal que les syndicats

se fassent l'écho des craintes pour

l'emploi. Lorsqu'ils suggèrent des

modifications d'activité, des amé-

nagements du temps de travail.

des efforts de formation, les syn-

# Chimères et réalités en Libye

Les grands desseins du colonel Kadhafi à l'épreuve de la crise économique et du malaise de l'armée

De notre envoyée spéciale

Tripoli. - Dans les ruelles de la Médina, les rideaux verts des échoppes, désespérément baissés, tranchent sur le blanc des murs passés à la chaux. La ville est quasi déserte en cette fin d'après-midi, et même les jeux des enfants ne secouent pas la léthargie qu'a créée ici l'interdiction du petit commerce. La Médina somnole, comme aban-

Dans le centre, deux cafés seulement subsistent - l'alcool est, bien entendu, interdit - ainsi que quelques restaurants et de très rares cinémas. Pas de quoi, en tout cas, faire flaner les Tripolitains; ils délaissent même la promenade ombragée qui domine le port ou la place verte, au centre de la ville, dont le sol est soigneusement repeint

deux fois par an. Naguère comblés par un régime qui leur promettait et leur donnait tout - des soins aux logements gratuits, - bénéficiaires d'un niveau de vie inégalé dans le tiers-monde, les Libyens pouvaient supporter sans broncher les extravagances d'un chef qui faisait la une de l'actualité mondiale. La crise a brisé l'image de cet cidorado pétrolier et rend moins

« Avec eux deux, on est de toute façon gagnant », a déclaré, lundi 16 septembre, un député

UDF lors des journées parlementaires du groupe qui se tiennent à Strasbourg.

A quelques centaines de mêtres du mur d'enceinte de Bab-Azizia, résidence habituelle du colonel Kadhafi, les décombres d'un immeuble rappellent comment fut écrasée en mai 1984 la plus sérieuse tentative de coup d'Etat jamais ourdie contre le régime. En pleine ville, deux batteries de missiles Crotale protègent le Palais du peuple.

Le temps n'est plus où le

« guide » pouvait, au volant de sa voiture, se promener en ville et y exposer au bon peuple sa « troistème théorie universelle » consignée dans le Livre vert, fondement théorique de la vie politique et sociale en Libye. Le déplacement en dernière minute – alors que les préparatifs étaient en cours depuis un mois à Tripoli – des festivités du la septembre de la capitale à Sebha, rebaptisée pour la circonstance Charara-Al-Oula (la première étincelle vient d'illustrer nouveau la crainte du pouvoir vis-à-vis de

En effet, les attaques les plus sériouses menées contre le régime

aisée à supporter la quête, scandée de slogans d'une société idéale par le fougueux porte-flambeau de la « nation arabe reconstituée » et de Pislam.

A constanta de mêtres.

A constanta contanta de mêtres. officiers libres » (par référence à Nasser) qui ne rendent de comptes qu'au colonel Kadhafi; les comités révolutionnaires, « force morale » chargée dans la logoma-chie kadhafienne d'« animer et de motiver les masses populaires qui détiennent le pouvoir », exercent un

contrôle permanent au sein des unités, n'hésitant pas à dénoncer tel imprudent pour une parole malheu-Les membres de ces comités sont d'ailleurs toujours armés, alors que les munitions distribuées aux forces régulières sont étroitement contro-

FRANÇOISE CHIPAUX.

(Lire la suite page 4.)

## Vrai et faux dialogue social

par MICHEL DELEBARRE (\*)

La rentrée sociale nons confronte à des schémas simples : les actions ponctuelles et volontairement spectaculaires de la CGT occupent le devant de la scène, tandis que les négociations patronat-syndicat paraissent enlisées à l'exception de celles sur l'UNEDIC, l'assurance-chômage.

En bref : une rentrée sociale sur fond d'absence de dialogue

Trois questions méritent réponses : est-ce la réalité ? Est-ce préoccupant ? En quoi l'intensité du dialogue social est-elle vitale

pour notre avenir? Les actions lancées par la CGT ont visiblement pour objectif d'occuper le terrain de la revendication, c'est-à-dire en réalité d'être présent dans les médias, avec une prédilection pour les journaux télévisés. L'action de masse serait-elle devenue l'action d'une minorité destinée à être vue

dicats jouent leur rôle, qu'il s'agisse d'améliorer le fonctionnement d'une entreprise ou de préserver l'emploi. Pour eux, être entendus, voir leurs propositions examinées sérieusement, et éventuellement prises en compte, est essentiel. Lorsque tel n'est pas le cas, le recours s'il le faut à la manifesta-

toujours été.

Mais le droit à la violence n'existe pas!

tion ou la grève est légitime et l'a

Ce qui est le plus préoccupant. au-delà de l'attitude de tel syndicat qui conduit des actions de harcèlement, c'est la capacité de ce type d'action d'occulter le reste de la réalité sociale.

(Lire la suite page 37.)

(\*) Ministre du travail, de l'emploi la formation professionnelle.

### Dans le dernier «Apostrophes» de Bernard Pivot

PIERRE LEMONNIER voulait nous offrir un voyage au pays de la publicité. Mais son talent a dépassé l'intention. Un conteur est né. Avec des personnages qui semblent sortir d'un roman.

Ce franc-tireur de la publicité met pour la première fois au grand jour un milieu top secret. Coulisses des produits et des marques. Milliards investis, mais comment?

Les portraits ont le souffle des grands reportages. C'est passionnant par ce qu'on nous révèle. Plus encore par la façon dont c'est dit.

un produit commercialisable, on lors

de sa confrontation avec ses concur-

rents sur des aspects précis de ses

procédés dont l'insuffisante compé-

titivité peut lui révéler indirecte-

ment les faiblesses, ou, enfin, pour s'adapter à des contraintes ou des

La conclusion est claire. Le trans-

fert de technologies ouvre une porte

sur l'avenir. Ses effets multiplica-

teurs de progrès et de développe-

ment sont évidents. Puissent en

prendre conscience les pouvoirs

publics et les organisations socio-

professionnelles. Seuls survivront ceux qui seront totalement perméa-

bles au flux viviliant des échanges

technologiques qu'ils contribuent

(1) Citée par la revue de l'ANRT de

La haine de soi

La relation que la Monde du

13 septembre a donné d'un ∢ fait

divers > survenu la veille sur les

grands boulevards parisiens

frappe par sa rigueur et sa préci-

Une jeune femme rentre chez

elle en début de soirée. Elle est soudain terrassée par trois indi-vidus dont un la viole sur un trot-

toir où se promène une foule de

femmes et d'hommes qui savou-

rent une fin d'été raciouse. Ils en-

tendent la jeune femme crier. Its

leur chemin. lis l'ignorent. Ce

n'est pas leur affaire. C'est l'af-

faire de ceux oui ont en charge

en dit iong sur un délabrement qui

ronge les fondements mêmes

d'une culture et d'une civilisation.

Ceux qui ont vu, ceux qui ont en-

tendu, qui ont peu ou prou assisté

à la scène, vaincus par la peur (au

demeurant perfaitement naturelle)

ont consenti, qu'ils le veuillent ou

Qui ne dit rien consent.

Consent à violer et à être violé. A

tuer et è être tué. Le « Tu aimeras

ton prochain comma toi-māme a

devient par une perversion de

l'esprit et du cœur « Tu haires ton

Cette passivité complice ne

condamne pas seulement les pré-

sents, ceux qui ont laissé com-

nettre l'ignominie. Elle nous

condamne tous en nous ren-

voyant une image aville de

au mal, qui démissionne de sa di-

gnité face à sa puissance dont la

Les sociologues, les psycholo-

gues et autres analogues tente-ront bien entendu d'élucider le

comment et le pourquoi du crimi-

nel, de la victime et du témoin, estompant l'étendue du désestre.

Rien n'y fera. Coupables. Collecti-

rement et individuellement cou-

Dables, car quelque Dart consen-

tants. Par mépris, par haine de

Les anciens d'Algérie

Dans un article sur - les vétérans

de la guerre d'Algérie - (le Monde, 5 juillet 1985), Jean Planchais

indiquait qu'une association rivale dénonçait les infiltrations commu-

nistes à la Fédération nationale des

anciens d'Algérie-Tunisle-Maroc (FNACA). M. Wladislas Marek,

président de la fédération, nous

tions communistes à la FNACA, ceux qui affirment qu'elle serait manipulée ont déjà été condamnés

pour diffamation par la cour d'appel

de Rennes, le 21 janvier 1981, et par

le tribunal de grande instance de Paris, le 13 juin 1984. Comme le sti-

pule l'article 2 de ses statuts, la

-Quant à de prétendues infiltra-

GUY SUARÈS,

l'autre et de nous-

et le PC

ècrit notamment :

peur est la première des armes.

prochain comme toi-même ».

non, à l'ignominie.

COURRIER DES LECTEURS

contextes nouveaux.

eux-mêmes à nourrir.

### **ENTREPRISES**

Il ne faut pas avoir peur des technologies qui nous viennent de l'étranger, affirme Jacques Morin. C'est comme cela que le Japon a réussi. Les petites et moyennes entreprises n'ont jamais été, à cet égard, aussi innovantes. L'artisanat a de beaux jours devant lui, estime Jean Paquet, si l'on prend soin des leviers de son développement.

## Accueillir toutes les inventions

Acquérir et céder des technologies, un va-et-vient sur la voie de l'enrichissement

PENDANT longtemps le trans-fert de technologies a paru ne concerner que les échanges de savoir-faire entre pays industriels et pays en voie d'indus-

Aujourd'hui, l'accélération et la généralisation du progrès technique, le caractère contagieux des noucréer en permanence de nouveaux avantages concurrentiels faute de pouvoir désormais bénéficier du confort relatif d'une croissance continue, sollicitent plus que jamais les entreprises d'élargir le champ de leur maîtrise technologique.

L'impossibilité de disposer des meilleurs experts sur tous les fronts possibles et le raccourcissement des délais disponibles pour mettre au point, avec des risques acceptables, des technologies sans cesse remises en cause par le progrès favorisent le développement des échanges technologiques; seules les entreprises qui, sous une forme ou sous une autre. comme acquéreur ou comme vendeur, sauront tirer le meilleur parti stratégique de ces courants porteurs pourront prétendre à la prospérité, parfois simplement à la survie.

Ce qui est vrai pour les grandes entreprises qui, bien que dotées de moyens importants, n'hésitent pas, en nombre croissant, à nouer des accords de coopération technologique (IBM - Matsushita - Philips-ATT.), est a fortiori vrai pour les entreprises, petites et moyennes, dotées de moyens limités.

Le temps n'est plus où une des forces de l'entreprise résidait dans sa capacité à jalousement garder le secret de son «tour de main»; les remises en cause technologiques étant de plus en plus fréquentes, la force serait plutôt, aujourd'hui, dans capacités d'ouverture. d'échanges, de coopération qui permettent de tirer le meilleur parti des possibilités offertes par la multipli-cation « collective » des opportunités

C'est dire que le transfert de tech-nologies, qu'il s'agisse d'acquisition on de cession, devient un facteur d'importance croissante de la stratégie de toute entreprise.

#### Une stratégie de troc

Fante de pouvoir, par elle-même conduire toutes les recherches nécessaires, ou assurer le développement, - parfois, simplement, l'ac tation - de produits ou de procédés nouveaux, dans les délais voulus, au meilleur coût ou au moindre risque, l'entreprise, pour rester présente et compétitive, devra chercher à s'associer avec un tiers, entreprises, universités, organisme d'Etat, ou passer avec lui un contrat de recherches et

Mais pourquoi s'engager, directement ou non, dans des recherches lorsqu'on peut, à plus faible risque, acquérir des technologies prêtes à l'emploi soit d'une industrie très dif-férente (ce qui est le cas de plus de 50 % des innovations), soit d'un

par JACQUES MORIN (\*)

concurrent étranger, dans le cadre d'une stratégie d'alliance impliquant un véritable troc technologique et une concertation en matière de déve-

Une telle stratégie ne semble, malheureusement, guère en faveur en France, si on en juge par les parts respectives des innovations réalisées à partir d'inventions étrangères : 15 % au Japon, 12 % en Grande-Bretagne, 7 % aux Etats-Unis et...0 % en France, selon une enquête américaine (1).

Il s'agit là d'un fait culturel; il reflète une insuffisante implication des dirigeants d'entreprise dans les stratégies de transfert, l'idée, trop répendue parmi les pouvoirs publics, que les échanges technologiques ne doivent être encouragés que s'ils contribuent à l'amélioration de la balance des paiements.

On ne dira jamais assez, à cet égard, que la dynamique industrielle des Japonais s'est bâtie, et continue à se développer, grâce à cette straté-gie délibérée d'intégrer toutes les inventions, d'où qu'elles viennent, pour consacrer les moyens de développement disponibles à aller au-

La cession des technologies n'est pas moins essentielle à la stratégie des entreprises, mais nécessite conjointement une véritable stratégie de propriété industrielle.

Pour certaines, il s'agit de valoriser des ressources technologiques. Tel est le cas de la vente des procédés de fabrication de l'aluminium qui permet d'entretenir à un haut niveau de compétence les équipes de bureaux d'études.

logies vers les pays développés contribue à compenser leurs propres frais de développement, telle cette PMI du nord de la France qui, grâce à la cession de sa technologie aux Etats-Unis, s'est trouvée en mesure de pratiquement doubler ses propres moyens de fabrication et a pu mettre au point des variantes de son produit, initial s'ouvrant ainsi de nouvelles perspectives de développement sur de nouveaux mar-

Pour d'autres, enfin, le transfert de technologies autorise la pénétra tion de marchés d'accès difficile, grâce à l'appui de partenaires qui très familiarisés avec les spécificités locales, assureront l'essentiel des fabrications transférables. La part du négoce des technologies est assurée: en tout cas, d'un développement

Comme l'acquisition, la cession de technologies peut aussi contri-buer à la stratégie d'innovation de l'entreprise, c'est-à-dire à l'enrichissement de son patrimoine technologique. Elle oblige l'entreprise à jeter un regard critique sur elle-même dans son effort de formalisation

(\*) Directeur à EUREQUIP, président de TECNOVA, auteur de l'Excel-lence technologique, éd. Jean Picollec.

dictionnaire juridique

*lemmes* 

droitsdes

## Demain, l'artisanat

L'entreprise personnelle a le vent en poupe. Il faut l'aider à éviter les récifs

A troisième révolution technologique remet en cause les concentrations industrielles et réhabilite l'entreprise personnelle. L'artisanat redevient actuel, comme mode d'entreprendre.

Il reste vivace dans les métiers traditionnels de l'alimentation, du bâtiment et des services hés à la vie domestique. Avec plus de 850 000 entreprises, il représente un poide d'actifs minimum de 2,5 mil-lions de personnes, l'équivalent des demandeurs d'emploi.

En dépit de trop d'indifférence des pouvoirs publics, de l'industriali-sation de certaines productions, du développement de formes capitalistes de distribution, les métiers so perpénient. Des entreprises artisa-nales certes disparaissent mais d'autres trouvent en elles-mêmes les moyens de leur survie et même se développent. Nous assistons à la naissance d'une génération de nou-

FNACA est indépendante à l'égard des pouvoirs publics et de tout parti

politique. Elle est dirigée par un comité national de cent trente-

congrès nationaux par les délégués

de quatre-vingt-quinze comités

La FNACA se consacre unique

Jamais, notamment lors des élec-

tions, la FNACA n'a pris pontion en faveur d'un parti ou d'un homme politique, quel qu'il soit. Ses démar-ches auorès des nouvoirs publics et

des formations politiques en faveur

de la troisième et dernière généra-

tion du feu sont sans aucune exclu-

sive. C'est ainsi que son conseil par-

en Afrique du Nord (...).

par JEAN PAQUET (\*) veaux artisans qui se spécialisent dans les technologies nouvelles, les productions et services de haut de

Cette capacité de renaissance constitue bien une preuve de vitalité peu banale qui devrait inspirer, à l'avenir, une politique artisanale dynamique s'appuyant sur les capa-cités d'adaptation du secteur des métiers. Quatre facteurs expliquent et alimentent cette vitalité et la pro-

1) La qualité reste en effet la constante explication de la résistance de l'artisanat aux mutations de son environnement. Elle est son label, le vecteur de garantie de ses produits et de ses prestations auprèsdu public qui souffre du « vite fait mal fait - et réprouve de plus en plus le gaspillage et la banalisation des produits.

2). Les reintions permanentes des « métiers » avec la population dans la cité constituent un facteur naturel de la résistance des artisans aux difficultés économiques. Ils forment avec leurs clients un tissu de relations humaines privilégiées pour vaincre l'indifférence en milieu urbain et l'isolement en zones rurales.

quatre membres, de toutes opinions, élus à bulletins secrets lors des théorique nécessite des équipes de theorque necessite des equipes de savants, la capacité d'innovation technologique en matière de pro-duits est plus individuelle qu'elle n'est le fait de structures industrielles lourdes. En matière de proment à la défense des droits moraux et matériels des anciens combattants ductivité, les nouvelles technologies ont, pour partie, cifacé les avantages de la grande industrie.

3) L'imporation : si la recherche

4) La solidarité : enfin, il faut digner ce que la résistance du secteur artisanal aux effets de la crise lidarité. La complémentarité des modes de production oblige à de nouvelles greffes entre secteurs professionnels, jadis indifférents les uns aux autres. La prise de conscience de ces données nouvelles trouve des applications concrètes dans les politiques de filières où l'artisanat exerce des activités induites de l'avai et de l'amont qui engagent son avenir dans une politique de type li-

#### Un effet de novation

En refusant l'assistance et en voulant conserver le risque d'entrepren-dre, le monde des métiers n'a pas sculement des sursauts de résistance ; il offre une véritable alterna-

(°) Président de l'assemblée permate des chambres de métiers.

L'artisan apporte, dans un mond qui se fonctionnarise, sa volonté d'entreprendre. C'est une richesse. Mais il attend de l'Etat arbitre qu'il établisse et fasse respecter les indispensables règles du jeu, suns les-quelles la liberté d'entreprendre n'est que loi de la jungle.

Pour avoir des entreprises artisanales viables, qui soient moteurs du développement économique, il faut assainir la situation et offici au secteur les leviers de sa promotion :

a Une exigence de qualification, On ne doit par laisser s'installer n'importe qui dans l'arisanat. Il ne s'agit pas d'ériger des barrières pro-tectrices, mais simplement d'exiger un minimum de qualification attes-tée soit par un diplôme, soit par une neté dans l'activité.

• Une politique économique contractuelle. Elle doit garantir la capacité d'entreprendre et de gérer sur un plan pluriannuel de dévelop-pement par des règles du jeu claires en matières administrative, d'emploi, de crédit et de l'iscalité. La mise en œuvre des différentes filières de produits devrait constituer un élément essentiel d'une dynamique économique intersectorielle faisant intervenir la production; la transformation et la distribution.

• Un urbanisme artisanal concerté Dans l'organisation de l'espace, il faut à la fois améliorer le service du public et sauvogarder les professions. L'inventaire systématique du potentiel artisanal par département est une première étape.

Les municipalités, qui doivent conserver un rôle majeur dans cette nouvelle répartition des richesses humaines et économiques, pour -raient intervenir pour empêcher sans doute, mais aussi pour encourager de nouvelles implantations locales, des lors qu'elles correspon projet mûrement réfléchi; cela, pour éviter les amères et coûteuses désillusions des créations intempes tives d'entreprises qui n'ont ni mar-ché, ni spécificité.

• Une loi d'orientation complé mentaire. Toutes nos réflexions tendent, à réconcilier l'homme et son travail et à l'avoriser l'initiative individuelle. Mais c'est à la loi, après négociations de l'Etat avec le secteur des métiers, de projeter l'avenir d'un nouvel artisanat : mainteneur de services personnalisés et de proximité; manufacturier de haute qualification; initiateur d'innovation et de maîtrise des technologies de pointe : facteur de qualité de vie en milieu rural et urbain.

Sí l'Etat le veut, l'artisanat peut offrir un cadre d'épanouissement des valeurs économiques, morales et culturelles à la jeunesse de notre pays. '

#### ire comprend des députés et Ce détournement de responsades sénateurs de tous les groupes du bilité nous engage et nous parlement, sans exception. condamne. Il trahit un mépris de Pour ce qui est du choix de la date nous-mêmes, de notre dignité, qui

du 19 mars, anniversaire du cessez-le-feu ayant mis fin officiellement à la guerre d'Algérie, le 19 mars 1962. afin de rappeler le souveair des 30 000 militaires français tombés (...) en Afrique du Nord et celui de nombreuses victimes civiles, la FNACA n'a pas attendu d'être approuvée par M. Marchais puisque la décision a été prise des 1963. »

#### E L'appareillage de handicapés

Fai été très étonnée à la lecture de votre journal en date du mardi 27 août de constater que l'article onsacré à la visite de M. Den Pu Fang, bien que très complet, ne mentionnait pas le passage très officiel, le 24 août dernier, de cette personnalité au centre d'appareillage de l'Ile-de-France, dépendant du ministère des anciens combattants et victimes de guerre, situé au Val-de-Fontenay (Val-de-Marne).

Ce centre, qui fait partie des 20 centres d'appareillage régionaux du ministère et qui a pour mission de suivre l'appareillage de handi-capés tant militaires que civils, a beaucoup intéressé M. Den Pu Fang. (...) Ces centres, constituant un véritable service public, comportent des équipes médico-techn compétentes, les médecins y exer-cant à plein temps étant tons des médecins spécialistes pour la plu-part en rééducation fonctionnelle.

LINDA DARMON CES de rééducation fonctionnelle (Fontenay-sous-Bois.)

#### ies pickpockets du métro

A Paris, je viens de participer à un congrès international auquel assistaient cent vingt-huit participants étrangers et cinquante et une accompagnantes étrangères. Sur ce nombre, deux Allemands, un Espagnol et une Italienne ont été, séparément, délestés dans le métro de leurs portefeuille ou sac à main. Ces personnes - qui toutes parlent le francais - ne veulent plus revenir à Paris, ville aussi peu sure.

Professeur D. BOUBALS. (Montpellier).

## Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F Tél: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciers directeurs: Habert Berre-Méry (1944-1969) Jacques Fagret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la sociéé : quante ans à compter du 10 décembre 1944.

ipuix astociés de la socié Société civile Les Rédecteurs du Monde ... MM. André Fo . André Fontaine, gérai ert Beuve-Méry, fondai

Administrateur: Bernard Wouss. Ridacteur et chef : Daniel Vernet Coréducteur en chef : Claude Sales.

Reproduction interdité de toux articles sans accord uvec l'administration Commission paritaire des journaux

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422:PARIS CEDEX 09 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354F 672F 954F 1290F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 687F 1337F 1952F 2536F ÉTRANGER (par messageries)

. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PÄYS-BAS 399 F · 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1-404 F .. 1 800 F Par vole attienne : tarif sur demande, Changements d'adreuse définités on provisoires (deux sentaines ou plus) : nos abunds soat invités à formuler leur demande une semmine su moine avant leur départ. Joindre la decuière bande d'envoi à

Verillez avoir Pobligennee d'écrire tons les nous propres en captinles d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algiria, 2 DA: Marce: 4.20 dir.: Tunina, 400 m.; Alleranga, 1.40 DM: Autricha, 17 sch.; Salgiqua, 30 fr.; Carach, 1.20 5; Gits-d'Ivoire, 315 fr CFA: Danamark, 7.50 kr.; Espana, 120 pez.; E-U., 1 fr; G.-S., 35 p.; Groos, 30 dr.; kienda, 85-p.; Italie, 1 700 k.; Litye, 0.350 DL; Luxemburg, 30 fr; Norvèga, 2.00 tr.; Pape-Bas, 2 fr; Tringel, 100 eac.; Sánága, 335 fr CFA: Solde, 3 kr.; Salses, 1,60 fr; Yougustanie, 110 nd.

Viennent de paraître **DROITS DES FEMMES** F. DEKEUWER-DEFOSSEZ COMMUNICATION. PRESSE ECRITE **ET AUDIOVISUELLE** 

P. SOLAL et J.C. GATINEAU



C. LABRUSSE-RIOU

DIVORCE C. COLOMBET, J. FOYER D. HUET-WEILLER.

LES DROITS DE LA **PERSONNALITÉ** R. LINDON

**EXPERTISE** matières civile et pénale T. MOUSSA

**DICTIONNAIRES JURIDIQUES DALLOZ** 

La Gi autre

Coup

21 22 E2 The state of the s

The same of the same of the same

AL 255 THE STATE OF THE S

विकास का जा एक एक विकास है। जन्म And the product of the second Table 25 August 1997 of 187 数数数ppp train in yant を Am experience of the promote states Seminary Language Berge The Valley of the Control of

**建筑**是 (1000 ) (1000)

و و مؤرد ما

MÉRIQUES

Taylor of the state of the stat

les excès cor

int pour la premi Enotre correr por a grate

Par perfent and a first and

& Farmer of Property

A Contract of the Sales

The second secon

The state of the s

Be 15525 - 1 61

The San San Ext. It forms

THE PERSON NAME AND POST OF

Same, same and 

The control of the

to personal distribution of the second

No. 1 May be begretting at the

The noteging of 

The state of the s

Le gouvernement britannique a annoncé, lundi soir 16 septembre, sa décision d'expulser six Soviétiques supplémentaires. pour répliquer au renvoi de vingt-cinq Britanniques de Moscou, lui-même consécutif à l'expulsion de vingt-cinq Soviétiques de

l'artisanat

- - 2 P

Ş.....

بالمراجعة

Section 1

(Marie ) .- . . . . .

والمراه يهوه والأ

4 \*\*\* --

10 Bits

Me Top - persial in.

St. Office Acres as

p.g = 1.

Sec. 11 - 2 - 2 - 2 - 2

A 44. ...

....

di Ferriti

SQT C

17.7

والمريه أنها أواليا

्रद्धास्तः --

en marker ...

3 July 18 18

45-14-1-1

9 24 10 1

اد ادار استواني: ا

STORY COLUMN

Le secrétaire au Foreign Office, Sir Goeffrey Howe, a souligné que les mesures de rétorsion prises par les Soviétiques avaient ētė « totalement injustifiées », et que de nouvelles contre-mesures de leur part le seraient encore plus. « Nous voulons arrêter là cette affaire, a ajouté le responsable de la diplomatie britannique, et en revenir à la tache à laquelle le premier ministre et moi-'même avons consacré beaucoup de temps et d'attention ces deux ou trois dernières années, à savoir l'amélioration des relations

entre l'Est et l'Ouest, entre la Grande-Bretagne et l'Union soviétique. »

Les six Soviétiques concernés sont deux diplomates (un premier secrétaire et un colonel, exercent les fonctions d'adjoint à l'attaché de l'air), deux employés de l'ambassade, le responsable d'une compagnie maritime, Anglo-Soviet Shipping, et un correspondant de l'agence Novosti (l'autre correspondant de la même agence faisait partie de la première fournée d'expulsés).

Les Britanniques font valoir que tous les six se sont rendus coupables d'activités répréhensibles et ont été dénoncés par le transfuge soviétique Oleg Gordievsky, présenté comme l'ex-résident du KGB pour la Grande-Bretagne. Cependant, sjoutent les responsables, britanniques, ces activités étaient « moins graves » que celles qui étaient reprochées aux víctimes de la pre mière mesure d'expulsion.

D'autre part, les Britanniques ont décidé de limiter désormais à deux cent cinq le nombre total des ressortissants soviétiques admis à séjourner en Grande-Bretagne par le ministère des affaires étrangères.

Un porte-parole de l'ambassade d'URSS à Londres a qualifié les nouvelles expulsions de « provocation et de vengeance », ajoutant que les Britanniques en supporteraient les conséquences. - ce qui pourrait passer pour une menace de nouvelles mesures de

De son côté, le Parti travailliste, par le bouche de son porte-parole pour les affaires étrangères, a dénoncé les décisions « excessives » de M Thatcher, alors que la presse britannique estime dans son ensemble que le premier ministre a eu raison de faire preuve

#### Coup de tabac sur une mer qui s'apaisait

Après mûre réflexion et plusieurs entretiens avec les responsables du Foreign Office et des services secrets, Mª Thatcher a donc décidé de reprendre l'initiative, après les expulsions réciproques décidées d'abord à Londres, ensuite à Moscou. A vrai dire, il s'agissait d'une fausse symétrie - les Soviétiques expulsés avant été dénoncés comme espions par leur ancien chef. le transfuge Oleg Gordievsky, tandis que les Britanniques étaient viotimes des mesures de rétorsion habi-

M= Thatcher pouvait d'autant moins se satisfaire de ce faux match nul qu'une tradition déjà assez solidement établie vent que les Soviétiques dosent leur « vengeance » en tenant compte du déséquilibre qui existe presque tonjours entre les effectifs (considérables) de leurs propres ambassades et représentations annexes, et ceux des pays occidentanz visés.

sept Soviénques.

Rien de tel cette fois. Moscou M™ Thatcher, en dehors même de son souci bien connu de préserver sa réputation, ne pouvait guère se permettre de ne pas relever le gant. En fait, ces - contre-contre- expuimodeste. Visiblement, Londres ne veut pas jouer la politique du pire, et depuis près de deux ans par vices de Sa Majesté, et encore ne

La véritable surprise reste donc la virulence de la première « réponse » soviétique (il pourrait bien y en avoir une seconde). S'agit-il d'un simple geste de colère ? Ou, ce qui est plus vraisemblable, M. Gorbatchev, profitant de l'occasion qui se présentait, a-t-il voulu lancer un coup de semonce destiné non seulement à Mm Thatcher, mais à l'opinion occidentale en général, et aux présidents Mitterrand et Reagan, au'il doit rencontrer à l'automne, en particulier. On savait que M. Gorbatchev, pour être d'aspect plus « moderne » que ses prédécesseurs, n'était ni faible ni vraiment conciliant. On le saura désormais encore

#### Jeux mystérieux

A ces explications, on peut en-Parfois, comme ce fut le cas avec ajouter au moins une autre : les serla France en 1983, ils se montrent vices secrets de Londres et de Mosmême beaux joueurs en oubliant de con entretiennent depuis des décenrépliquer à l'expulsion de quarante- nies des relations de rivalité « intime » grâce à toute une série de « taupes » et d'agents doubles. Longtemps, dans ces jeux mystėayant rendu coup pour coup, rieux, les Soviétiques ont semblé prendre le meilleur, ou du moins les « traîtres » du plus gros calibre étaient-ils anglais - en particulier les célèbres «apôtres» de Cambridge, Philby, Burgess, McLean et sions » sont même d'ampleur plutôt consorts. Des révélations portées à la connaissance du public au début des années 80 ont d'ailleurs montré renoncer aux fruits des efforts l'étendue jusque là insoupçonnée de d'amabilité (relative) déployés la pénétration par le KGB des ser-

sait-on sans doute oas tout.

Cependant, leadits services semblaient avoir repris récemment du poil de la bête. Sans remonter au grand nettoyage > de 1971 (cent cinq Soviétiques expulsés), on constate que, depuis quelques années, les Britanniques ont marqué des points, au moins dans la partie visible du jeu. En 1982, un Anglais, Geoffrey Prime, qui livrait des informations aux Soviétiques pour assouvir sa passion des petites filles, est arrêté et lourdement condamné. Ensuite, Londres expulse successivement une série de diplomates et journalistes soviétiques, s'attirant à chaque fois des représailles, mais «un cran au-dessous». En 1984, c'est au tour d'un correspondant de la Literoutarnaia Gazeta, Oleg Bitov, d'être pris en charge par le MI-6, qui le « débriefe », mais l'opération, dans la mesure du moins où on en connaît la signification véritable, se termine sans gloire, puisque Bitov finit par regagner Moscou pour y donner une conférence de

Par contre, la défection d'Oleg Gordievsky, qui travaillait pour les Occidentaux depuis plusieurs années, représente selon toute apparence un revers cuisant nour le KGB, même si certains, en particulier le célèbre « journaliste » soviétique Victor Louis s'attachent déjà à minimiser l'importance du personnage. C'est peut-être au contraire la taille du « poisson » pêché par les Anglais qui explique la réponse furieuse du camp d'en face.

Sur le plan politique, les dégâts sont évidemment importants. Comme l'a déclaré lundi un porteparole du Foreign Office. · la Grande-Bretagne avait travaillé dur pour améliorer ses relations avec l'URSS ». En effet, ces relations, déjà très fraîches, avaient encore été refroidies par l'arrivée au pouvoir de Mª Thatcher, ses prises de position franchement atlantistes et, en outre, par l'intervention soviétique en Afghanistan, Mais M= Thatcher, après que sa réputation de fermeté eut été clairement établie, avait mis de l'eau dans son vin.

Le premier signe tangible de ce nou-

M. Peter Wright (soixante-neuf ans), lui-même ancien du MI 5, et qui vit retiré en Tasmanie (Austra-lie), avait affirmé l'an dernier avoir

Il avait à l'époque menacé de publier le dossier si son gouvernement n'engageait pas une enquête de son côté, ce qu'avait refusé de commandant en chef des forces du

voyage réussi de M= Thatcher à Budapest, en février 1984 (M. Mitterrand avait lui aussi commencé par la Hongrie).

Quinze jours après, elle était à Moscou pour les obsèques de Youri Andropov - alors qu'elle avait « snobé » la mort de son prédéces seur Leonid Brejnev, - et, l'année suivante, on la revoyait dans la capitale soviétique pour l'enterrement de

Ce dernier, cependant, était encore vivant quand survint l'événement majeur, la « petite apothéose » des relations anglo-soviétiques de ces dernières années : la visite à Londres, en décembre 1984, de M. Gorbatchev. Il n'était alors que le numéro deux du Kremlin, mais il sut, avec la complicité de M™ Thatcher, qui le gratifia de paroles aimables, profiter de ce séjour pour réaliser une brillante opération de relations publiques. Cependant, s'il avait dévoilé la face lisse et avenante de sa personnalité, il en avait aussi laissé entrevoir l'aspect rugueux, remetiant sèchement à leur place des parlementaires britanniques qui avaient imaginé de l'interroger sur les droits de l'homme. Les vingt-cinq « expulsés » de Moscou, à leur tour, n'ont certainement plus aucun doute à son sujet. M. Gorbatchev n'est décidément pas un pot de terre...

JAN KRAUZE.

De notre correspondant

Moscou. - La Pravda de ce

mardi 17 septembre public une nécrololgie signée par la direction

soviétique au grand complet du général Alexei Epichev, qui fut pendant vingt-trois ans et jusqu'à la mijuillet le responsable politique de l'armée soviétique (le Monde du 18 juillet). Le quotidien du Parti indique que le général Epichev est mort le 15 septembre « des suites d'une longue et grane meladie ».

d'une longue et grave maladie ». []

Né à Astrakhan dans une famille

ouvrière, il avait été permanent du Parti « dès l'âge de dix-huit ans ».

Il a donc vraisemblablement parti-cipé aux opérations dirigées à cette

epoque contre les « ennemis de classe », notamment dans les cam-pagnes. A sa sortie de l'Académie militaire, il obtient des postes de res-

ponsabilité régionale au sein du Parti. Il est ainsi premier secrétaire du Parti dans un district d'Ukraine,

à la veille de la guerre. Dès le début des hositilité, il est notamment

chargé d'évacuer les entreprises industrielles de la ville de Kharkov

(Ukraine). Lors de la bataille de

Stalingrad, il est déjà apparemment commissaire politique.

Après la guerre, il devient vice-ninistre de la sécurité de d'Etat,

premier secrétaire du Parti à Odessa et enfin, à partir de 1955, il est suc

manie, puis en Yougoslavie. En 1962, il accède à la direction

politique de l'armée rouge, un des postes les plus importants de l'appa-

reil du Parti, puisqu'il constitue l'œil

de ce dernier sur le monde militaire.

Son départ à la mi-juillet n'avait pas

été annoncé officiellement mais avait été confirmé de divers côtés. Il

semble que la maladie était bien à

Sa nécrologie est signée notam-

ment par le maréchal Koulikov.

l'origine de cette décision.

était âgé de soixante-dix-sept ans.

des blessures superficielles.

les deux bombes au magnésium qui, le 22 juillet dernier, avaient été déposées dans l'enceinte de la synacontre la vitrine d'une compagnie aérienne américaine. Ces deux grièvement. Un jeune Algérien brûlé

#### Italie

#### Attentat à la bombe contre un café du centre de Rome : quarante blessés

Jean-Pierre Clerc vient de prendre le poste de correspondant à Rome en remplacement de Philippe Pons, qui va bientôt s'installer à Tokyo.

De notre correspondant

Rome. - 23 h 15, le lundi 16 septembre sur la via Veneto, souvent appelée « les Champs-Elysées de Rome ». Aux terrasses des cafés, la foule un soir d'été : surtout des touristes américains - leur ambassade est à deux pas.

En quelques secondes, la scène aimable a viré au cauchemar. Lancée d'un véhicule en marche, une bombe a explosé devant le Café de Paris, un établissement rendu célèbre par Fellini qui y avait tourné plusieurs scènes de son film la Dolce Vita. Soudain, ce ne sont plus que cris de victimes parmi des tables et des chaises renversées. Quarante per-sonnes, selon un chiffre donné ce mardi matin pour définitif, ont été blessées dont cinq gravement.

Selon les premières constatations de la police, deux bombes, en réalité, ont été lancées par les auteurs de l'attentat. L'une d'elles, une grenade F.I à fragmentation n'a pas ex-

plosé. Son examen sera évidemment précieux pour tenter de découvrir l'origine de l'attentat, qui n'avait pas encore été revendiqué ce 17 septembre au matin. Il est du même que celui qui avait eu lieu en octobre 1982 contre la synagogue de Rome et qui avait tué un enfant et blessé trente-six personnes sortant

La question qui est ici dans tous les esprits est évidemment : Assistet-on à cette reprise de la violence intérieure que pronostiquent depuis quelques mois certains services de sécurité italiens? Ou bien s'agit-il d'une nouvelle manifestation de ter-rorisme international? Certaines affirmations, reprises par les premiers commentateurs, selon lesquelles le Café de Paris serait pour tout ou partie possédé par des capitaux libyens, n'étaient en tout cas nullement confirmées ce mardi.

Les agents de la Digos, la police antiterroriste italienne, ont interpellé un jeune homme à proximité de la via Veneto, peu après l'attentat. Selon la police, il était porteur d'un faux passeport marocain, mais est en fait de nationalité libanaise.

JEAN-PIERRE CLERC.

#### Danemark

#### Les agressions antisémites de Copenhague n'ont pas été revendiquées

De notre correspondante

Copenhague. - Personne n'a encore revendiqué la paternité des denx explosions de forte puissance qui ont eu lieu dimanche soir vers 22 h 30 dans le centre de Copenhague, à quelques minutes d'intervalle. La première, dans la cave d'une épicerie casher, la seconde, 200 mètres plus loin, contre la façade d'une agence de tourisme israélienne. Les dégâts matériels ont été très importants et une dizaine de personnes qui se trouvaient à proximité ont reçu

Les experts de la police ont constaté que ces deux engins n'étaient pas de même nature que bombes avaient blessé une vingtaine

URSS

RESPONSABLE POLITIQUE

DE L'ARMÉE SOVIÉTIQUE PENDANT VINGT-TROIS ANS

Le général Epichev est mort

à 80 % devait décéder trois semaines plus tard.

Le mouvement extrémiste chiite Jihad avait alors, de Beyrouth, endossé la responsabilité de ces deux actions terroristes.

La communauté juive danoise, déjà très choquée par les événements du 22 juillet, a ressenti encore plus douloureusement les attentats du 15 septembre, parce qu'ils coîncident avec le Nouvel An juif. Le ministre de la justice, M. Ninn Hansen, a déclaré : - Il semble que ces attentats visent à isoler nos compatriotes juifs en incitant la popula-tion à éviter les endroits qu'ils fréquentent. Je suis certain que ce but ne sera pas atteint, au contraire. .

de de

#### Yougoslavie

 QUATRE MEMBRES DU PARTI RADICAL ITALIEN EXPULSES. — Quatre membres du Parti radical italien. M= Andréa Tamburi, MM. Vincenzo Donvito, Lucio Berte, Massimo Lanzano, ont été expulsés de Yougoslavie, lundi 16 septembre. Ils avaient été arrêtés, dimanche, dans le centre de Belgrade, alors qu'ils commencaient à distribuer des tracts demandant l'entrée de la Yougoslavie dans le Marché commun et dénonçant les violations des droits de l'homme dans ce pays. Ils s'étaient auparavant rendus dans plusieurs villes de la côte adriatique pour y effectuer des distributions similaires. Cinq militants du même parti, qui manifestaient au mois d'août dans la capitale yougoslave en faveur de la paix, avaient également été expulsés. - (Reuter.)

## **AMÉRIQUES**

#### Pérou

#### Les excès commis par l'armée sont, pour la première fois, sanctionnés

De notre correspondante

Lima. - Le général Cesar Enrico Przeli, la première autorité militaire du pays, a été destitué (le Monde du 17 septembre). Le communiqué officiel, qui a an-noncé cette décision dimanche 15 septembre, précise que « le gouvernement a décidé de modifier la stratégie de la lutte contre la subversion, qui doit être énergique mais ne pas entraîner d'excès ».

Le général Prach, en tant que président du commandement coajoint de l'armée, commandant en chef de l'armée de l'air et membre du Conseil national de défense, est moralement rendu responsable de la « sale guerre » dans les vingtneuf provinces déclarées en état d'urgence et, plus précisément, de l'assassinat de sept habitants de la région d'Ayacucho, arrêtés pendant la première semaine d'août, et enterrés clandestinement dans une se commune à Pucayacu. Trois officiers et le chauffeur, anteurs de ce massacre, ont été mis à la dis-position des tribunaux. C'est la première fois que les excès commis par les forces répressives sont sanc-

Le général Sinesio Jarama, commandant de la deuxième région militaire de la capitale et principal stratège de la lutte contre les guérilleros du Parti communiste-Sentier lumineux (PCP-SL) et le général Wilfredo Mori, commandant de la région d'Ayacucho, berceau de la subversion, doivent, d'autre part, se présenter, ce mardi

17 septembre, devant les commis sions de défense nationale et de droits de l'homme du Parlement pour rendre compte d'un assassinat collectif, dans la communauté andine d'Accomarca. Des témoins ont dénoncé l'exécution de soixanteneuf habitants de cette localité, le 14 août, soit deux semaines après la prise de ponvoir de M. Alan

« Je ne suis pas un boucher et je n'al pas l'intention de garder un silence complice, a déclaré le président Garcia. Nous ne pouvons coexister avec la mort, la mort provoquée par la folle homicide du Sentier lumineux ou par les excès de la répression... Pour combattre la barbarie, on ne doit pas tomber dans la barbarie. Les responsables seront sanctionnés.

Le silence complice du précédent régime a été durement critiqué par le chef de l'Etat qui, dans le communiqué de dimanche soir, par même de la «grave responsa-bilité» du gouvernement présidé jusqu'au 28 juillet dernier par l'ar-chitecte Fernando Belaunde.

Trois ans de «salle guerre» out entraîné la mort de plus de sept mille personnes et la disparition de plus d'un millier. Combien d'entre elles ont été victimes du PCP-SL? Combien des groupes para-militaires, dits -d'auto-défense >? Combien des forces de l'ordre? Jusqu'à présent, l'impunité a été de règle, et toutes les enquêtes concernant des crimes commis par l'armée ou la police ont tourné court.

#### Les efforts de Mar Thatcher

Dès l'autonne 1983, le premier ministre britannique expliquait que faute de pouvoir « désinventer le communisme soviétique », il fau-drait reprendre le dialogue avec Moscou - au moment opportun -. vel état d'esprit apparut avec le

• Les Mémoires d'un ancien agent secret britannique. - Le gouvernement britannique négocie actuellement avec une maison d'édition australienne pour éviter la publication des Mémoires d'un ancien agent de ses services secrets qui mettent gravement en cause l'ancien chef du contre-espionnage britannique, le MI 5.

écrit un dossier de cent soixante pages sur les agissements soviétiques au sein des services spéciaux britanniques. Il accusait notamment Pancien directeur du MI 5, le défunt sir Roger Hollis, d'être un agent de

NICOLE BONNET. | faire Ma Thatcher. - (AFP.)

pacte de Varsovie, une façon de réaffirmer que celui-ci est toujours en fonctions, malgré les bruits qui courent périodiquement sur son remplacement par le maréchal Ogarkov. Le nom de ce dernier, ancien chef de l'état-major général de l'armée rouge, limogé en septembre 1984, n'apparaît pas parmi les

signataires. DOMINIQUE DHOMBRES.



#### M. Johannes Rau est désigné comme candidat social-démocrate à la chancellerie

De notre correspondant

Bonn. - Le ministre-président de Rhénanie du Nord-Westphalie, M. Johannes Rau, s'est lancé dans M. Jonannes Rau, s'est iance dans l'arène. A l'issue d'une réunion du comité directeur du Parti social-démocrate, il s'est déclaré publique-ment, lundi soir 16 septembre, prêt a devenir - le chanceller de tous les Allemands -. Comme l'a annoncé le président du SPD, M. Willy Brandt, c'est lui que le comité directeur proposera en aoû! 1986, à Nuremberg, lors du prochain congrès du parti, comme candidat à la chancelletie contre le chancelier Kohl pour les élections de janvier 1987.

En attendant d'être formellement investi, M. Johannes Rau est désormais chargé de formuler, avec les ministres-présidents des quatre autres Landers sociaux-démocrates (Hambourg, Breme, Hesse et

De notre correspondante

a accepté, lundi 6 septembre, en

raison de son âge, la démission

du cardinal Franz Koenig, arche-

vêque de Vienne, qui a fêté le

3 août dernier son quatre-

vingtième anniversaire. Le cardi-

nal, qui dirige depuis vingt-neuf

ans l'archeveché de Vienne, avait demandé dès 1980 - à l'occa-

sion de son soixante-quinzième

anniversaire - l'autorisation de

La succession du cardinal

reste ouverte et, en attendant la

décision du pape, le chapitre de

Vienne élira un administrateur

chargé de la direction des af-

faires courantes. On est cepen-

dant unanime à estimer difficile

le remolacement du cardinal, un

des hommes les plus importants

cun doute la personnalité ecclé-

siastique qui a marqué le plus, au

entre l'Eglise et l'Etat en Autri-

tit village de Warth, près de Ra-

benstein, en Basse-Autriche,

dans une famille paysanne, le fu-

tur cardinal vit une enfance diffi-

cile après la mort prématurée de

il fait des études de sciences

naturelles et de philosophie à

Vienne et à Rome avant d'être

élève de la Gregoriana (université

du Vaticani, où il se consacre à la

théologie et à des recherches sur

les religions de la Perse antique.

Ordonné prêtre en 1933, sa no-

mination à la tête d'une paroisse

de sa région d'origine ne marque

pas, pour lui, la fin de tout

contact avec le monde universi-

taire : i) étudie en Grande-

Bretagne et à la faculté de Lille,

en France, avant d'être chargé,

d'un cours à l'université de

Vienne et d'occuper la chaire de

Coadjuteur de l'évêché de

Saint-Poelten en 1952, il devient

de Vienne et accède le 15 dé-

cembre 1958 au cardinalat. Le

cardinal Koenig sera un chef spi-

rituel exemplaire pour l'Autriche.

rompant avec les traditions du

catholicisme politique touiours

vivantes. Dans des circonstances

difficiles, avec un gouvernement

socialiste majoritaire, il a réussi à

théologie à calle de Salzbourg.

Né le 3 août 1905 dans le pe-

prendre sa retraite.

Vienne. - Le pape Jean-Paul II

Sarre) et le chef du groupe parle-mentaire, M. Hans-Jochen Vogel, les alternatives à la politique du gouvernement en place. Il devra présenter le 19 novembre prochain, devant une assemblée solennelle de tous les

président du parti depuis trois ans déjà, s'était imposée d'elle-même au parti après son éclatante réélection, le 12 mai dernier, en Rhénanie du Nord-Westphalie, le plus grand et le

candidature de M. Rau, vice-

Le populaire ministre-président de Rhénanie du Nord-Westphalie, un « gagneur », mènera les « sozis » à la bataille pour les élections de janvier 1987.

responsables et députés du parti, ses idées sur les perspectives et la straté-gie à suivre par le SPD au cours de la campagne électorale — un discours programme qui s'intitulera : « Le renouvellement social et écologique dans la paix. »

La décision du comité directeur n'a pas constitué une surprise : la

maintenir l'Eglise à l'écart des

querelles politiciennes en respectant sa devise « être un évêque

politise ». Au cardinal revient le

grand mérite d'avoir réconcilié

l'Eglise catholique et la social-

démocratie en Autriche, et cela

en dépit de frictions importantes

et nombreuses concernant no-

tamment la décision du gouver-

nement socialiste de libéraliser

Le sens du compromis

des réalités et du compromis,

ont aussi fait de lui le messagei

de l'Eglise occidentale auprès des fidèles et de la hiérarchie des

pays socialistes. Avec l'actuel

cardinal secrétaire d'Etat Agos-

tino Casaroli, le cardinal Koenig a

été l'un des principaux artisans

de l'« Ostpolitik » du Vatican. En

1960, il a été le premier cardinal

occidental à se rendre en Europe

ques du cardinal Stepinac en

Yougoslavie. A l'occasion de

nombreux voyages dans les pays

du glacis soviétique, il s'est ap-

pliqué à rechercher un modus vi-

vendi pour assurer la coexistence

entre l'Eglise et les autorités

du Secrétariat pour les non-croyams, que le Vatican venait

de créer, et en reste le président

jusqu'en 1982. Fondateur d'un

institut *Pro Oriente* à Vienne, le

cardinal assure une liaison

constante avec l'orthodoxie et a

joué un rôle important dans le

En 1963, son discours - le

premier d'un dignitaire chrétien

Caire a fait sensation. Le cardinal

rend visite au grand mufti de

raēl et recoit le dalaī-iama à

Vienne. En 1980, il est un des

premiers prélats catholiques à ef-

fectuer un vovage d'information

cardinal Koenig a été l'auteur

d'interventions, remarquées sur

le schéma marial, sur la liberté de

religion et sur l'œcuménisme. Il

passait pour un des porte-parole

WALDTRAUD BARYLI.

Durant le concile Vatican II, le

- à l'université Al-Ahzar du

Folises d'Orient

En 1965, il prend la direction

Son esprit politique, son sens

l'avortement.

**Autriche** 

La retraite du cardinal Koenig

artisan de l' « Ostpolitik » du Vatican

plus peuplé des Läenders allemands. Depuis, la popularité de « Frère Johannes » n'a cessé de se renforcer auprès de l'opinion publique, princi-palement, il est vrai, dans la moitié nord de l'Allemagne fédérale. Il caracole loin en tête dans les sondages, alors que son futur adversaire, le chancelier Kohl, n'en finit pas au contraire de décliner.

Seul autre candidat potentiel du SPD, M. Hans-Jochen Vogel - qui avait mené les « sozis » à la bataille en 1983, après le renversement puis le retrait d'Helmut Schmidt n'était pas de taille, maigré ses qualités d'organisateur et d'intégrateur. à résister à un tel engouement. Avec Johannes Rau, cinquante-quatre ans, les sociaux-démocrates retrouvent un « gagneur » qui ne s'engage pas dans la bataille électorale pour gérer des états d'âme, mais pour réinstaller si possible son parti au gouvernement. C'est dire qu'une tâche doublement difficile l'attend. L'habileté de MM. Willy Brandt et Hans-Jochen Vogel a évité au SPD de succomber, après les élections de 1983, aux apres luttes internes qui avait mine la coalition socialdémocrate-libérale de l'ancien chancelier Schmidt. Mais le SPD, qui s'était préparé au départ à une iongue cure d'opposition, n'a pas eu beaucoup de temps pour reprendre haleine. Rien n'a été vraiment réglé

#### Fragile unité

sur le fond.

Oue ce soit sur les réponses à apporter aux mutations provoquées par les nouvelles technologies, ou sur d'autres thèmes particulièrement sensibles comme le nucléaire civil et surtout la sécurité, l'unité du parti risque à tout moment d'apparaître comme bien fragile. Si populaire qu'il soit, M. Johannes Rau aura d'autant plus de mal à convaincre une majorité de ses concitoyens de sa capacité à diriger le pays qu'il ne disposera pas de tous les leviers de commande au sein du parti luimême. Même si M. Vogel l'a expressément assuré lundi soir de tout son soutien, la présidence du parti continuera d'être assumée par M. Willy Brandt, contrairement aux conseils que lui avait donné M. Helmut hmidt, bien placé pour connaître les désagréments d'une telle dichotomie. C'était sans doute trop demander à une gauche social-démorate, qui n'accepte que du bout des lèvres d'être menée à la bataille par

M. Johannes Rau. Le candidat du SPD, lors des prochaines élections de Basse Saxe, Gehrard Schroeder, qui représente avec Oskar Lafontaine, ministre-président de Sarre, cette classe montante propulsée par les jeunes géné-rations du parti, n'avait pas caché avant la réunion de lundi qu'il n'était pas question de remetire tous les pouvoirs entre les mains de M. Rau.

Même si on doit reconnaître à ces

derniers un sens du réalisme politi-que souvent plus prononcé que cer-tains de leurs discours antérieurs ne le laissaient présager, les points de convergence ne seront pas toujours faciles à trouver. Sur les questions de sécurité, où risque de se jouer une victoire social-démocrate, tout le monde attend avec une certaine curiosité la plate-forme que le parti est en train de mettre au point. Les récentes propositions de M. Von Bülow, qui s'en est pris au sacro-saint tabou de la présence améri-caine en Europe de l'Ouest, n'ont pas fait que des heureux dans l'entourage du candidat chancelier. Tout en se reconnaissant dans la décision prise par le parti en 1983 de refuser le déploiement des missiles Pershing II. M. Rau s'est toujours prononce sans équivoque dans les rares déclarations qu'on lui connaît sur ce sujet, pour un ferme engage-ment de la RFA dans l'Alliance

Au moment de prendre sa décision finale, plus d'un électeur indécis réfléchira à deux fois avant de se risquer à voter pour un parti qui n'aura pas retronvé dans ce domaine une certaine crédibilité. Les chances de M. Rau dépendront pour beaucoup de sa capacité à se concentrer sur la critique de la politique économique et sociale du gouvernement. C'est la que son talent pourra se donner à plein, face à un chancelier affaibli qui, malgré des succès indéniables sur le plan écono-mique, n'a pas réussi plus que ses autres collègues occidentaux à trouver jusqu'à présent le remède miracle contre le chômage.

HENRI DE BRESSON.

## **AFRIQUE**

#### Libye

#### Chimères et réalités

(Suite de la première page.)

Appelée à disparaître un jourpour laisser la place au « peuple en armes », l'armée subit la rigueur du temps. Les soldes sont payées avec deux ou trois mois de retard, et les magasins réservés aux militaires no sont pas mieux approvisionnés que les autres. La grogne monte chez les jeunes soldats astreints à servir parfois pendant six ans.

Le mécontentement est aussi vif chez les officiers formés avant 1978 en Occident leurs jeunes camarades frais émoulus des académies militaires des pays de l'Est, principale-ment d'Union soviétique. En mars dernier, la tentative de soulèvement de la base aérienne de Bomba, entre Derna et Tobrouk, a été sévèrement réprimée, plusieurs dizzines d'officiers étant passés par les armes. On dit ici que certains d'entre eux, arrachés à leur domicile par des membres de comités révolutionnaires, ont été fusillés en pleine rue et leurs corps abandonnés sur place en guise d'avertissement.

Est-ce senlement pour retrouver son désert bien-aimé? Le colonel Kadhafi a récemment voulu faire transférer l'état-major à Al-Joufra, cuvette désertique à 250 kilomètres au sud de Syrte. - . L'endroit est parfaitement protégé, remarque un expert, par les trois oasis de Waddan, Hon et Sokna et est situé à peu près à mi-chemin entre les frontières algéro-tunisienne d'une part, et égyptienne de l'autre. » C'est là que le colonel voudrait faire édifier une deuxième capitale. En attendant, si la mesure de déplacement de l'état-major a été reportée, de très importantes infrastructures militaires, piste d'atterrissage, bunkers souterrains, out déjà été édifiées dans le plus grand secret par les «amis» de l'Est.

Ceux-ci sont particulièrement nombreux dans l'armée : de six mille à neuf mille conseillers militaires soviétiques sont venus avec les considérables quantités d'armements achetés à l'URSS. Des spécialistes

est-aliemands encadrent les services

de sécurité et les transmissions. S'y ajoutent un grand nombre de coopérants «civils» polonais, tchèques, bulgares ou hongrois. La colonie «orientale» compte entre soixante mille et soizante-dix mille personnes, soit 10 % environ de la popelation étrangère en Libye.

·Kadhafi ne se rend pas compte de la situation de dépendance que cela implique, nous dit un diplomate. Son anticommunisme réel n'enlève rien au sait que les Soviétiques connaissent tout de ce pays. Permettralent-ils un coup d'Etat en ieur défaveur? - La dette libyenne à l'égard de Moscou, qui s'élève à 5 milliards de dollars, n'empêche d'ailleurs pas les Soviétiques de continuer à livrer des armements pour un montant global de 18 à 20 milliards de dollars. « Kadhafi a une amitié stratégique avec l'Est, explique un homme d'affaires. Il souffre d'un complexe d'encerclement ce qui justifie, à ses yeux, toutes les dépenses militaires. Or seul l'Est ne lui demande pas de comptes. S'il pouvait, il achèterait volontiers à l'Occident et y enverrait ses officiers. 🔹

#### L'encadrement de la jeunesse

Un virulent anti-américanisme verbal n'empêche pas le colonel Kadhafi d'apprécier à sa juste valeur le travail des deux mille à trois mille Américains qui font « tourner » le secteur pétrolier. Ils sont d'ailleurs les seuls étrangers non arabes à pénétrer en Libye sans visa, accueillis avec tous les égards dus à leur savoir-faire technique.

Le triomphe de la « révolution » qu'il appelle de ses vœnx est l'uni-que pensée du colonei Kadhafi. Les comités révolutionnaires s'y emploient à tous les échelons de le société. Secrets dans leur composition - on sait seulement que leurs membres sont recrutés « parmi ceux qui ont découvert, à travers le Livre vert, l'imposture de la démocrati traditionnelle moderne », - ils sont

les yeux et les oreilles du « guide » et la vraie force armée du régime. Son chef, qui dénonce dans les partis politiques une forme de « dictature moderne - dispose bel et bien d'un parti unique, chargé d'encadrer une population de plus en plus récalcitrante à assumer le rôle qui lui est

Si la base, de l'avis général, comporte beaucoup d'hommes à toutes mains, les cadres des comités révolutionnaires sont choisis avec soin. Pour appartenir à l'état-major du co-mité révolutionnaire de Tripoli-Centre - soixante membres, faut exciper non seulement d'une fidélité indéfectible au régime, mais encore d'un diplôme universitaire. Omniprésents, les comités entretiennent dans la vie courante un climat de terreur favorable à la délation pratique par ailleurs vivement encouragée jusque au sein des familles. L'encadrement très strict de la jeunesse, à tous les niveaux, facilite la formation de réseaux, qui doublent en pratique tous les comités populaires - environ douze mille chargés de la gestion du pays.

Est-ce pour améliorer son image de marque à l'extérieur, à un moment où l'économie défaillante risque de l'obliger à composer? Le colonel Kadhafi a fait, dans son discours du 1° septembre, une dis-tinction plus marquée entre l'Etat libyen, représenté par les comités populaires, et la « révolution » soutenue par les comités révolution-naires. « Kadhafi est dans une impasse », affirme un expert économique. - li a financièrement le genou à

Est-il prêt pour autant à renoncer à ses chimères? Rien n'est moins sûr. Anx yeux d'un diplomate, « le colonel Kadhafi sait toujours s'arrèter à temps ». « Pourtant, objecte un collègue, la fin des importations, la désorganisation du pays, le mécontentement de la population, les tirages dans l'armée, cela fait beaucoup, même pour un peuple répuie passif et docile. »

FRANÇOISE CHIPAUX.

#### POUR «PRÉVENIR UNE OFFENSIVE DE LA SWAPO»

#### L'armée sud-africaine a lancé un raid dans le sud de l'Angola

Au lendemain de la réunion à Maputo des six pays de la « ligne de front», qui cherchent à renforcer leur coopération face aux menaces sud-africaines, Pretoria a lancé un nouveau raid dans le sud de l'Angola, le landi 16 septembre. Il s'agit d'une opération de « poursuite à chaud - contre les maquisards namibiens de la SWAPO, a indiqué le général Constand Viljoen, chef

des forces de défense sud-africaines. On ignorait encore mardi si le raid était achevé et aucun bilan n'avait été publié. Une opération analogue avait été menée sin juin et s'était soldée par la mise hors de combat d'une soixantaine de maquisards. Comme précédemment, le général Constand Viljoen a indiqué que la SWAPO n'avait pas tenu compte des « avertissements répétés » de Pretoria au sujet de ses activités dans les régions fronta-lières. Selon lui, « des opérations de SWAPO avais prévu de pilonner des bases militaires et d'attaquer des objectifs civils - dans la province de l'Ovambo, au nord de la Namibie.

L'Afrique du Sud, qui avait envahi l'Angola en 1983 pour détruire les bases de la SWAPO, s'est retirée de ce pays après un accord conclu à Lusaka en février 1984. Pour justifier le retard pris par ce retrait. Pretoria soulignait que Luanda ne tenait pas sa promesse d'interdire à la SWAPO d'opérer dans le Sud. Les Sud-Africains ont annoncé le 3 juin que ce retrait était effectif, mais se sont réservé le droit de « protéger la Namibie » par des « raids ponc-tuels » an-delà de la frontière. On souligne à Johannesburg que l'Angola a été informé de l'opération,qui • n'est pas dirigée contre ce

La SWAPO semble se préparer à une forme de guérilla «urbaine» plus efficace que celle menée depuis près de vingt aus sans grand succès dans le « bush », la savanne. Scion l'AFP, en plus des incidents habituels dans la province d'Ovambo ~ explosions de mines, sabotages, enlèvements, - la police a découvert récemment une très importante cache d'explosifs dans la banlione de

la capitale, Windhook. L'opération contre l'Angola survient au moment même où les Etats-Unis reçoivent M. Samora Machel, président du Mozambique, autre 90 maîtres assistants et 45 maîtres pays de la «ligne de fromt ». Les de conférence, ont dispense leurs américains suivent également avec cours, et 250 missions de courte du

matisme du régime marxiste d'Angola. Ils n'ont pas perdu l'espoir qu'un aménagement durable des relations entre Luanda et Pretoria conduise un jour au retrait de l'Angola des Cubains et des conseil-

lers militaires soviétiques. Malgré la distribe qu'il avait pro-noncée contre l'- axe Washington-Pretoria » à l'ouverture de la conférence des non-alignés dans son pays, le président Dos Santos, qui doit tenir compte des difficultés économiques de l'Angola, paraît se rapprocher des positions plus nuancées de la Zambie en ce qui concerne la façon de ramener la paix dans la

région. Le nouveau raid va sans doute compliquer la tache des « modérés » au sein d'une équipe dirigeante divisée à Luanda.

L'Afrique du Sud a peut-être voulu démontrer que la crise intérieure qu'elle traverse n'eniève rien à sa pugnacité et que le débat interne sur l'apartheid n'influe pas sur sa détermination en Namibie. An moment où l'armée sud-africaine entrait en Angola, la police était déployée à Soweto, qu'une rumeur sur la « mort en prison » de M. Nelson Mandela avait suffi à mettre en ébullition pendant quelques heures.

#### Algérie

#### M. Chevènement souhaite améliorer la qualité de la coopération avec Alger

Frédéric Fritscher a remplace récemment au poste de correspondant en Algérie Jean de la Guérivière, qui a regagné la rédaction centrale.

De notre correspondant

Alger. - Le ministre de l'éducation nationale, M. Jean-Pierre Chevènement, est rentré à Paris, lundi 16 septembre, après une visite offi-cielle de trois jours en Algérie. La coopération dans les domaines de la formation supérieure et de la recher che scientifique a été au centre des entretiens qu'il a eus avec M. Abdel-hak Brerhi, ministre de l'enseigne-ment supérieur, M. Mohamed Kherroubi, ministre de l'éducation nationale, et M. Leila Ettaye, vicoministre, chargée de l'enseignement

secondaire et technique. Cette coopération est toujours régie par la convention signée pour vingt ans en avril 1966, et qui expire donc l'année prochaine. Les négocia-tions en vue d'aboutir à une nouvelle convention sont en cours. Elles se poursuivront lors de la réunion, à la mi-octobre à Alger, de la commission mixte, puis lorsque M. Kherroubi et M. Ettaye se rendront à Paris, répondant à l'invitation du mi-

nistre francais. En 1985, au niveau universitaire, 159 coopérants français, dont de conférence, ont dispensé leurs intérêt l'évolution vers plus de prag-

été organisées. Dans le même temps 10 000 étudiants algériens poursuivaient seurs études en France, dont la moitié en troisième cycle. Un mil-lier d'entre eux ont bénéficié d'une bourse algérienne et environ 400 d'une bourse du gouvernement fran-

En ce qui concerne l'enseignement secondaire et technique. 1 032 Français enseignent dans les lycées algériens, 139 dans les écoles fondamentales et 30 dans les écoles normales. Le communiqué publié au terme de la visite de M. Chevènement exprime l'intention de faire évoluer ce type de coopération vers des formules plus élaborées faisant intervenir des universités, des centres de recherches, des centres de formation professionnelle, des administrations, des entreprises, des instituts technologiques, afin de favoriser, à terme, comme le souhaite l'Algérie, certains transferts de technologie. Un premier pas dans ce sens ra être franchi des la prochaine rentrée, puisque neuf accords interuniversitaires retenus par le comité mixte d'évaluation et de prospective scront mis en œuvre.

LES SERVICES:

SOUPE

WRDHU! C'EST

« Passer d'un type de coopération à un autre prend forcément du temps ., a dit M. Chevènement, insistant sur le fait que la qualité doit primer sur la quantité, le nombre des enseignants-coopérants dimimant an fil des ans pour passer bientôt sous la barre des mille.

FREDERIC FRITSCHER.

# **BEL APPARTEMENT** PROXIMITE PMU

(IDEAL POUR JOUER AU DERBY LE 18 SEPTEMBRE!)



LE NOUVEAU DADA DES FRANÇAIS

TOUS LES MERCREDIS DANS LES PMU

е З

no-du xur co-lif-ais al

-.-

. ...

Sila artista N

2.3

. . . . . . . . - ت و سور

· · · · · · <sub>j.=</sub> 2-\_\_\_\_\_\_ £ \$1.

# MAINTENANT C'EST EVI

Le groupe français SMT constate aujourd'hui le succès éclatant de sa nouvelle gamme G4, totalement compatible et surpuissante, orientée réseaux de communication et besoins des grandes entreprises.

COMPATIBILITÉ ET PERFORMANCES; MAINTENANT C'EST L'IDÉAL

Les avis sont aujourd'hui unanimes:

plus performant et plus rapide, c'est très difficile: le Goupil G4 laisse loin derrière lui les principaux PC du marché, tous les logiciels standard fonctionnant de deux à cinq fois plus vite sur G4 que sur un simple PC;

plus compatible, c'est encore plus difficile aujourd'hui, tant sur le plan du hardware que du software, tous les tests spécialisés l'ont démontré clairement;

plus attirant et plus "classe", c'est là tout à fait impossible: le design du G4 est indiscuté et a déjà été primé pour ses qualités ergonomiques et esthétiques.

Il semble donc qu'avec la gamme Goupil G4, les managers d'aujourd'hui trouvent les produits professionnels, performants et sûrs, dont ils pourront être parfaitement satisfaits pendant de longues années.

uper-machine, le Goupil G4 est équipé en standard de l'intégrateur

graphique Windows (Microsoft C) et devient ainsi, immédiatement, le

compatible le plus convivial. C'est en effet le 9 mai dernier, au cours

d'une réunion au Pré Catelan, que Bill Gates et Claude Perdrillat, Prési-

dents de Microsoft et de Coupil, ont signé l'accord (le 1" au niveau mondial)

visant à offrir Windows avec chaque G4. Cet avantage significatif marque, de la part du groupe SMT, la volonté de laciliter l'approche des grands produits

bareantiques et aussi, comme le précise François Baeza, Directeur des Ventes

France, "celle de préparer les futurs marchés de la formation où l'entreprise

investit depuis plusieurs années". Une telle orientation est en effet complétée par

un effort tout particulier dans le domaine des logiciels éducatifs avec les

LA CONVIVIALITÉ : UN AVANTAGE DÉCISIF.

Marquant ainsi sa compétence dans ce domaine et l'importance de sa collaboration avec les équipes de Microsoft, il apporte à ses grands clients une solution sûre pour le court et le moyen terme.

CONNEXION **AUX GRANDS SITES:** SANS SURPRISE

En tout état de cause, la communication d'entreprise reste

l'axe stratégique privilégié du groupe qui propose de nombreuses solutions professionnelles dans les domaines des microserveurs vidéotex (en liaison avec la société Méta-Vidéotex) et du télétex. En outre, la SMT et ses équipes Télécommunications offrent toutes les solutions constructeur de connexion, directe ou

> en grappe, aux grands sites:

> VIP 7700, Questar, BSC 2780 et 3270, SNA 3270 et 5251, DSA et X25... SMT et Goupil, maintenant, c'est évident.

SICOB Stand 3-A u° 3100



paire torsadée de 1200 mètres).

"MS/net (Microsoft ©) est aujourd'hui le standard mon-

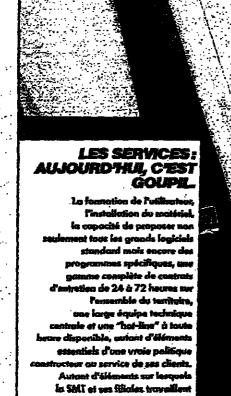
meilleurs systèmes d'EAO du marché actuel.

dial de réseau local pour micro-ordinateurs, aime à répéter Jean-François Vaysset, Directeur du Développement du groupe SMT, et c'est pourquoi nous l'avons

retenu et que nous l'installons depuis mars 1985." Le groupe SMT a été en effet le second constructeur mondial à proposer MS/net au travers de son réseau GOUPILnet (jusqu'à 64 G3PC ou G4 compatibles sur une



SMT-GOUPIL 3, rue des Archives 94000 Créteil Tél.: (1) 399.15.15 Télex 262043 F



#### LE RAJEUNISSEMENT DU BUREAU POLITIQUE EN CHINE

#### Une page d'histoire est tournée...

De notre correspondant

Pékin. — Avec le départ de près de 40 % de vétérans mem-bres du bureau politique du Parti communiste chinois et de 15 % des membres du comité central lundi 16 septembre, c'est véritablement une page de l'histoire de la République populaire qui est tournée. Avec ces anciens dispa-raissent la plupart des survivants, des témoins de l'épopée légen-daire qui permit à Mao Zedong et à ses partisans de se hisser au pouvoir à Pékin en 1949. Dispasent aussi deux des quatre demiers survivants du aroupe diffigeant de la révolution culturelle.

Les partants seront remplacés par de plus jeunes, qui, au mieux, auront commencé leurs activités au cours des demières années de la résistance, ou seulement après la proclamation du régime com-muniste, et qui n'auront guère connu les chefs légandaires comme Mao, Zhu De hou Chen Yi. De même, aux rangs intermédiaires, apparaissent des respon-sables directement issus de l'appareil mis en place après 1949. C'est, par exemple, le cas de secrétaires du parti ou de gouver-

Nul ne personnifie mieux les vétérans chenus que le maréchal Ye Jianying, longuement cité en exemple pour sa décision de se retirer. Sa longue biographie officielle republiée pour l'occasion ra-

la révolution démocratique de Sun Yat-sen avant de rejoindre le PC alors que les derniers militants du Parti, pourchasses par les nationalistes, se terraiant dans les campagnes. Vétéran de la Longue Marche, il combattit et travailla aux côtés de Mao, de Zhu De et Zhou Enlai avant de devenir le premier maire de Pékin libéré. Il jous un rôle déterminant dans la chute de la « bande des quatre » après la mort de Mao, en octo-

Cela dit, la presse chinoise, qui s'abstient - prudemment - de tout commentaire en attendant de voir qui remplacera les par-tants, n'a pas réservé le même traitement aux autres militaires démissionnaires. En particulier, le général Li Deshang, soxunte-neur ans, semblait moins concerné a priori par la limite d'âge que M. Deng Xiaoping, qui a, lui, quatre-vingt-un ans. Il aura tout de même réussi de survivre neuf ans à la révolution culturelle...

Une autre personnalité souvent citée en exemple est Mª Deng Yingchao (quatre-vingt-un ans), la veuve de Zhou Enlai. Modèle de femme fidèle à son man, et qui sut rester à sa place, au contraire de l'ambitieuse Mm Jiang Qing, veuve de Mao.

Les huit autres membres déaires du politburo sont : le maréchal Xu Xianggian, né en

fense entre 1978 et 1983; le ma-réchal Nie Rongzhen, né en 1899 et qui fut gouverneur militaire de Pékin et Tianjin (Tientsin), puis maire de la capitale; M. Ulanhu, né en 1904, fils d'aristocrates mongols, ancien responsable de la région autonome mongole, ré-voqué par la révolution culturalle; voqué par la révolution culturelle; M. Wang Zhen, né en 1908, qui fut notamment vice-premier ministre (1975-1980) et l'un des responsables de la commission des affaires militaires du PCC; le général Wei Guoqing, né en 1906 et originaire de la minorité zhuang dans la province méridionale du Guangxi; le général Li Desheng, né en 1916, qui a dirigé la région militaire de Shenyang (Mandchourie) de 1974 au printemps dernier, en dépit de son rôle dans la révolution culturelle; M. Song révolution culturelle; M. Song Rengiong, né en 1909, secrétaire du parti pour le Nord-Est, violem-ment dénoncé par la révolution culturelle, puis réhabilité; enfin, le général Zhang Tingfa, âgé de près de quatre-vingts ans, qui a fait carrière depuis 1956 dans la di-rection de l'amén de l'est rection de l'armée de l'air.

PATRICE DE BEER.

RECTIFICATIF. - C'est par erreur que nous avons annoncé dans nos éditions du 17 septem-bre la démission du comité central du directeur de l'agence Chine nouvelle. M. Zhu Muzhi a, en effet, quitté la direction de l'agence en 1982 pour devenir ministre de la culture.

### DIPLOMATIE

#### APRÈS LE VOYAGE DE M. MITTERRAND A MURUROA

- Fidji et l'Equateur condamnent à leur tour les essais francais
- La visite à Paris du vice-premier ministre néo-zélandais ajournée?

Le voyage-éclair de M. Mitterrand à Mururoa, et. d'une mamère générale, l'intention française de poursuivre les expérimentations nucléaires souterraines dans le Pacifique sud, continuent de susciter de vives réactions en Australie et en Nouvelle-Zélande, mais aussi dans d'autres Etats riverains. M. Ratu Sir Kamisese Mara, premier minis-tre des îles Fidji, a ainsi fermement condamné, lundi 16 septembre, ces essais nucléaires. Quoique nous tenions à nos rela-tions avec la France, qui a donné beaucoup au monde, a-t-il dit, rien ne pourra nous détourner d'une condamnation totale, complète et absolue de son indifférence à l'égard des protestations des pays du Pacifique et même, nous le

Le ministre équatorien des af-faires étrangères, M. Edgar Taran, a également réaffirmé lundi l'opposition de son pays aux essais nu-cléaires dans le Pacifique sud, qui, a-t-il estimé, risquent d'affecter

pensons, de leur sécurité. »

l'équilibre écologique de la région. A Ottawa, le vice-premier ministre <del>néo-zélandais, ministre de la</del> justice, M. Geoffrey Palmer, qui effectue une visite en Amérique du

Nord, a déclaré lundi que l'e in-

D'abord parce que ce quaran-tième anniversaire, dont la célébra-

tion culminera le 24 octobre avec

une cérémonie pour laquelle le pré-sident Reagan viendra de Washing-

ton, a été et reste l'occasion, pour

tablement critique. Leur secrétaire

général. M. Perez de Cuellar, a

senti la nécessité d'en profiter pour

tion dont le prestige, au fil des décennies et des crises, s'est trouvé

singulièrement terni. M. Perez de

Cuellar a d'ailleurs pris les devants en publiant, au début de septem-

bre, un rapport courageux faisant

sur un ton inhabituel, état, d'un

certain nombre de défauts de

l'organisation et suggérant des

remèdes (le Monde du 7 septem-

En second lieu, cette session sera

marquée par une rencontre entre

les ministres américain et soviéti-

• Visite de M. Nucci à Washing-

ton. - M. Nucci, ministre de la coo-

pération et du développement, s'est entretenu, lundi 16 septembre, à Washington, de la situation sur le

continent africain avec M. Chester

Crocker, secrétaire d'Etat adjoint

pour les affaires africaines. L'évolu-tion de l'Afrique du Sud et la visite,

cette semaine, aux Etats-Unis, du

président mozambicain, M. Machel.

ont été particulièrement abordées MM. Nucci et Crocker out égale-

ment évoqué le problème de la famine et « des difficultés d'achemi-

nement de l'aide alimentaire à travers certains pays ofricains ». 🗕

bre).

redorer le blason d'une orga

transigeance de la France » était "frustrante", mais qu'il ne fallait pas « confondre opposition de Wel-lington aux armes nucléaires et

pacifisme ». M. Palmer devait en principe se rendre ultérieurement à Paris. En raison du climat actuel des relations entre la France et la Nouvelle-Zélande, un report de son voyage a été évoqué à plusieurs reprises ces derniers jours, tant à l'Elysée que par le premier minis-tre néo-zélandais, M. David Lange, dont l'ambassadeur à Paris, M. McArthur, a été reçu lundi soir an Quai d'Orsay. On s'attendait à la publication, dans la journée de mardi, de faços simultanée à Wellington et à Paris, d'un communiqué annonçant l'ajournement de cette visite.

En Australie, si l'opposition du gouvernement de M. Bob Hawke aux essais nucléaires français demeure très vive, le quotidien Sydney Morning Herald a qualifié d'- idée constructive », dans un éditorial publié ce mardi, l'invitation lancée dimanche par M. Mitterrand aux dirigeants des Etats du Pacifique sud à se rendre à Mururoa pour y vérifier que les expéri-mentations françaises sont sans

danger pour l'environnement. Invitation aussitot refusée par MM. Hawke et Lange, mais que le ministre chilien des relations extérieures, M. Jaime Del Valle, considère, de son côté, comme « un élément nouveau et intéressant, qui sera examiné ». - (AP, Reuter).

• Polynésie : expulsion d'une Néo-Zélandaise. - M. Bernard Gérard, haut commissaire de la République en Polynésie française a ordonné, par un arrêté daté du 15 septembre, l'expulsion et l'interdiction de toute nouvelle entrée en Polynésie française de Ma Tuaiwa Hautai Rickard, une Néo-Zélandaise d'ascendance maorie, âgée de soixante ans. Arrivée diman-che 15 septembre à Tahiti, M™ Rickard avait participé, dans la soirée, à nne manifestation du Front de libération de la Polynésie, et appelé toutes les forces indépendantistes à s'unir contre la présence française et à lutter contre les essais nucléaires ., alors que les autorités locales avaient notifié à Mª Rickard, dès son arrivée, que - tout ressortissant étranger se doit de respecter une certaine neutralité vis-à-vis du territoire de la République française qui l'accueille ».

#### Thailande

#### LES SUITES DU PUTSCH AVORTÉ

#### Mandat d'arrêt contre trente-trois personnalités

#### Démission de plusieurs ministres

De notre correspondant

Bangkok. - Un mandat d'arrêt a été lancé contre trente-trois personnalités impliquées dans la tentative de coun d'Etat du lundi 9 sentembre. Parmi celles-ci, figurent un an-Kriangsak Chomanan, plusieurs officiers à la retraite, tel l'ancien commandant suprême Serm Na Nakhon, l'ex-commandant adjoint de l'armée Yos Thephassadin, l'excommandant suprême adjoint Krasae Intharathat, et un militaire d'active, le commandant en second de la force aérienne, le maréchal de l'air

Arun Promthet L'ex-colonel Manoon Roupkachorn, réfugié en Allemagne fédérale, et son frère, le commandant d'escadrille Manas, en fuite, sont également sur la liste des personnes recherchées par la police, en compagnie de plusieurs syndicalistes, pro-ches de certains milieux militaires, et qui avaient publiquement encouragé la rébellion. Mardi 17 septembre, M. Kriangsak, le général Serm et le maréchal de l'air Arun ont été interrogés par la police.

Parmi les autres personnes visées. on remarque M. Ekkayuth Anchanbutr, ancien directeur d'une de ces tontines qui avaient été récemment interdites par un décret royal, sur proposition du gouvernement. Ces cagnotes, très populaires notamment dans les milieux militaires, impliquaient des centaines de milliers de personnes et brassaient des milliards de baths. Leur mise hors la loi avait profondément déplu à certains militaires, et c'est sans trop de surprise qu'on a vu M. Ekkayuth, en fuite depuis plusieurs mois, réémerger brustentative de coup d'Etat. Il avait participé à l'occupation du dépôt des autobus de Bangkok.

Plus personne ne pense, ici, que la tentative de putsch fut le seul fait d'un groupuscule de militaires à la retraite, agissant sous la conduite de l'ex-colonel Manoon, dont l'ancien lance de la rébellion. Sa foi dans le succès de son entreprise ne nouvait venir que de promesses fermes de sontien émanant de dirigeants militaires en activité.

#### Un remaniement ministériel ?

Lors du coup d'Etat manqué d'avril 1981, les « jeunes Turcs ». dont le colonel Manoon était l'un des chefs, disposaient au départ de quarante-deux bataillons. Les vingtdeux chars et la poignée de soldats de la force aérienne impliqués dans l'affaire du 9 septembre ne constituaient même pas les effectifs d'un seul bataillon. Ainsi que l'écrit la Nation, quotidien de Bangkok, - il ne faudrait tout de même pas s'imaginer que ceux qui ont pris part au coup sont des attardés mentaux ».

On sait, à présent, qu'au sein de l'armée, tout le monde ou presque était au courant des menées pour or ganiser ce qu'autrefois un général avait publiquement baptisé une « manœuvre ». Mais, selon une source militaire, des avant la mise en route de l'action, le coup était voué à l'échec du fait du refus d'une fraction importante des forces ar-mées de participer à l'opération. Rien cependant n'aurait été fait pour empêcher le coup, de façon à en exposer les auteurs, et à les neutraliser définitivement.

Les instigateurs du coup, dont les motifs profonds étaient sans doute de pure ambition personnelle,

avaient cependant misé sur le malaise provoqué par la récession éco-nomique pour bénéficier d'un soutien populaire qui, en fin de compte, leur a fait totalement défaut. Les dirigeants syndicalistes, rameutés à cette fin, n'ont pas réussi à leur apporter la caution de la rue.

qui appartenaient au Parti national pour la démocratie de M. Kriangsak dont le ministre de l'industrie et son adjoint, - ont remis leur démission mardi matin. Un remaniement ministériel aura donc lieu, peut-être après le retour de New-York du premier ministre, le général Prem, qui s'y rend le 24 septembre pour pren-dre la parole devant l'Assemblée générale des Nations unies.

#### L'armée divisée

L'armée est actuellement profondément divisée, et ce qui ne devait être qu'une simple pression un peu musclée a tourné à la tragédie. Mais pour séduisante qu'elle soit, la thèse du complot généralisé » est loin d'être prouvée,

Quant aux hommes politiques. particulièrement les membres du Parti d'action sociale de l'ancien premier ministre Kukrit Pramoj et es démocrates, ils dénoncent depuis une semaine, avec force, la notion même du coup d'Etat comme outil du changement politique. Pour eux, « les changements de politique doi-vent se faire ou sein du Parlement et non par des coups d'Etat ».

Le général Thienchai, comman-dant en chef adjoint de l'armée, qui, aux yeux de l'opinion publique, a fait échouer la tentative du 9 sep-tembre, prend normalement sa re-traite à la fin du mois. Les démocrates viennent de lui proposer une place de choix sur leurs listes pour les élections législatives de 1986. Un autre militaire a largement bénéficié des événements de ces derniers jours. C'est le général Chaovalit Yonghaiyuth, chef d'état-major adjoint de l'armée, sans doute le vérita-ble cerveau derrière l'échec du coup. C'est une personnalité à la fois brillante et discrète. Sa promotion, prévue avant le coup, n'en est aujourd'hai que plus certaine. Fidèle au général Prem, à qui le roi vient de renouveler sa confiance, le général Chaovalit s'est toujours présenté comme un ferme défenseur de la dé-

JACQUES BEKAERT.

#### L'OUVERTURE DE LA QUARANTIÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES A NEW-YORK

#### Une session pas tellement « ordinaire »...

La quarantième session ordinaire de l'Assemblée générale annuelle des Nations unies s'ouvre ce mardi après-midi 17 septembre à New-York, en présence des représentants des cent cinquante-neuf membres de l'Organisation. De nombreux chefs d'Etat et de gouvernement – on en atten-dait environ quatre-vingts au total, à un moment ou à un autre de la session - devant assister,

Cette quarantième Assemblée que des affaires étrangères, même assistât à une journée ou deux de la session. Le calendrier sera pas, cette année, un pur exercice de routine. On retrouve, cast doute, dans l'entourage du cast doute, dans l'entourage du cast doute, dans l'entourage du cast doute de cast de cast doute de cast de ca certes, à l'ordre du jour un ceftain on espéré que l'Assemblée générale accueillerait un sommet Reagan-Gorbatchev, et, si l'on s'y réjouit nombre de questions qui sont autant de « grands classiques » de l'ONU: les tensions en Amérique que celui-ci ait bien lieu, on centrale, la situation en Afghanisl'aurait préféré en septembre à tan, les questions palestinienne et New-York plutôt qu'en novembre à namibienne, le non moins rituel Genève... Mais on peut imaginer débat sur l'apartheid ou sur l'état que la préparation de cette renconde l'économie africaine, etc. Pourtre sera largement amorcée aux Nations unies. M. Reagan recevra tant, la réunion qui s'ouvre ce mardi revêt une importance excepd'ailleurs M. Chevardnadze le 27 à tionnelle à plus d'un titre.

la Maison Blanche. Du côté français, il avait été question que M. Mitterrand lui-

avec leur ministre des affaires êtrangères, à cette Assemblée générale marquée par le quarantième anniversaire de l'ONU, des mesures de sécurité exceptionnelles ont été prises. La session proprement dite doit durer environ quatre semaines; elle sera suivie d'une période commémorative d'une dizaine de jours.

même assistât à une journée ou écarter cette hypothèse. Le ministre des relations extérieures. M. Roland Dumas, devra done affronter seul - du 23 au 28 septembre - les prévisibles salves de critiques des États du Pacifique sud, et de quelques autres, contre la politique nucléaire de la France. Mais il en profitera aussi pour expliquer à nouveau cette politique, tout particulièrement aux pays francophones.

BERNARD BRIGOULEIX.

#### La nomination de M. Bouchard comme ambassadeur du Canada en France est bien accueillie à Québec

Dans une interview accordée à l'AFP, à la veille de rejoindre son poste, M. Lucien Bouchard, nouvel ambassadeur du Canada en France, a déclaré que sa nomination était un nouveau signe de la normalisation des relations au sein du « triangle » Ottawa-Québec-Paris ». M. Bouchard a ajouté qu'il enten-dait « consolider » cette évolution.

Le moins que l'on puisse dire, en effet, est que la venue de M. Bouchard à Paris marque un événement dans la communauté diplomatique franco-canado-québécoise. Le futur ambassadeur à plusieurs cordes à son arc: ami personnel du premier ministre canadien, M. Mulroney, il jouit de toute sa confiance, ce qui n'est pas un mince avantage, compte-tenu des délicates questions protocolaires et politiques qui se sont posées dans le passé entre la France, d'une part, le Canada et le

Quebec, d'autre part. En même temps, originaire de la Belle Province, M. Bouchard a été membre du parti québécois, d'orientation « indépendantiste » au sein duquel il a milité pendant quinze ans. Autant dire que sa nomination a été favorablement accueillie à Québec, où elle a été interprétée comme un geste du gouvernement fédéral pour accentuer la détente, sensible depuis l'avenement au pouvoir de M. Muironey il y a un an avec la province franconhone.

Attendu à Paris dans le courant de la semaine, le nouvel ambassadeur s'attachera, selon ses premières déclarations à « dynamiser » la dimension économique des relations entre les deux pays. Il sera égale-ment, a-t-il indiqué, le représentant personnel de M. Mulroney pour l'organisation d'un sommet de la francophonie, vraisemblablement au début de l'année prochaine et auquel le Québec pourrait être représenté en tant que gouvernement participant.

# 18 SEPTEMBRE: AFFLUX MASSIF **DE TOURISTES**

ILS VEULENT JOUER AU DERBY.



LE NOUVEAU DADA DES FRANÇAIS TOUS LES MERCREDIS DANS LES PMU

#### **200 ORDINATEURS** de 400 F à 60000 F 125 imprimantes

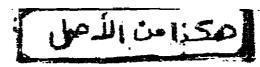
3000 adresses, un lexique, etc.

GUIDE MICRO, 39 F chez votre marchand de journaux

#### A TRAVERS LE MONDE Pérou • M. GANDHI AU PENDJAB. -

• SPECTACULAIRE OPERA-TION ANTIDROGUE DANS JUNGLE AMAZO NIENNE. - Huit aéroports riendestins, deux héliports, deux grands hydroglisseurs et trois laboratoires modernes pour pro-duire de la cocalne ont été découverts par la police dans la jungle près de la frontière avec la Coombie. Les services américains de la DEA et des policiers colonbiens ont participé à cette opération de lutte antidrogue. -

Sous la protection d'un service de sécurité renforcé, le premier ministre indien a entamé, le lundi 16 septembre, une campagne en vue de l'élection, le 25 septem-bre, de l'Assemblée de l'Etat du Pendjab. Plus de 900 candidats se disputent les 115 sièges de l'Assemblée de l'Etat et 13 sièges au Parlement fédéral indien. Une centaine de milliers de soldats ont été déployés au Pendjab afin d'assurer la sécurité d'un scrutin boycotté par les extrémistes sikhs. – (AP.)



1 7 mm

**神宗教** (1)

Mariani d

Maria .

ing salatan pro 📆

TO THE PARTY OF

march e 75

8 - 20 - 20

e **e**n <u>i</u> ue ...

A. Laws

The Mary of the Control

Die or -----

. ن التاثيمة و<u>التا</u>اسطة

And a service of the service of the

- Agricultural and the second

\* \$6.15 if on

The same of the same

5 50 S

a segget - . . . . .

Se grade proj . . .

1

ANTO DAY

magnetic Zr. -

erie

A 1880 8

garage a

APPLICATION OF THE PARTY OF THE

منتخب عدد

20.75 18 444

🚓 (green)

e Berin

3.12

ر با بات د <sub>ال</sub>ماريخ ( الم

ر ان ان المام

44.3

2

es . . .

4.41

page 140/40 1

5 m

5 35 50 00

- market

parage or

. .

MARKET SO VI BOSE

PROPERTY A CONST

Fine Months & Cold

· ...

· ...

\$ 10

mont a Ordina

9574 .u- 1.

Britis & splitter of a

At progress

**4** Tee (42 ) \_\_\_

Switz Colonia

MITTERRAND A MURA

adamnent à leur lu

vice-premier ni

#### Le chaînon manquant

Dans le puzzle Greenpeace, c'était le pièce manquante. Jusqu'à présent, les indices et témoignages concordants rassemblés par la police néo-zélandaise ponyaient à la rigueur semer le doute sur les intentions des agents français présents dans ce pays des antipodes lors de l'attentat contre le Rainbow Warrior. Mais ils ne suffisaient pas à réduire à néant la thèse de la DGSE : leur mission n'était que de surveillance, ils n'étaient pour rien dans l'explosion.

Les vrais coupables manques donc à l'appel et, de l'acte criminel lui-même, les cinq agents français identifiés depuis sont innocents. Les trois sous-officiers nageurs de combat - l'adjudant-chef Verge, les adjudants Andries et Bartelo embaronés à bord du voilier Ouvéa ne peuvent matériellement avoir posé les explosifs, le 10 juillet, dans le port d'Auckland. Ils ont, en effet, quinté, le 9 juillet au matin, le port de Whangarei, à 250 kilomètres au nord d'Auckland, pour rejoindre à vive allure, l'île anstralienne de Norfolk, a 1 200 kilomètres au nord, qu'ils atteignent le 13 juillet.

La sérénité apparente – et provi-soire ? – des défenseurs de Dominique Prieur et Alain Mafart, les deux officiers circulant sous la fausse identité suisse de Sophie et Alain Turenge, inculpés et incarcérés en Nouvelle-Zélande, s'explique par la même raison. En effet, le capitaine Prienr n'était pas entraînée à la plongée sous-marine. Elle souffre, d'autre part, comme l'a noté le rapport Tricot, de lombalgie. Elle travaillait dans les bureaux de la « Piscine», boulevard Mortier à Paris. Quant au commandant Mafart, qui était officiellement radié des nageurs de combat depuis 1983, il ne peut à lui seul avoir préparé un attentant nécessitant la pose sonsmarine de deux bombes, de puissances différentes et de mise à feu échelonnées, l'une afin d'obliger ses occupants à quitter le Rainbow-Warrior, l'autre pour saboter le

Tant que ce chaînon manque qui a posé les bombes? - l'accusstion néo-zélandaise est en porte à faux et toutes les contre-attaques sont permises : un autre service secret, un piège pour discréditer la France, etc. Or, dans les milieux militaires et policiers français chargés de démêter cet écheveau, la qualité de cette troisième équipe est, aujourd'hui, un secret de polichinelle : elle est bien française et bien militaire. Il s'agit de deux sousofficiers pageurs de combat de l'armée française qui ont quitté la Nouvelle-Zélande par avion, au lendemain de l'attentat, l'un à destination de Noumés en Nouvelle-Calédonie, l'autre de Sidney en Australie.

Ils ne se sont fait aucunement repérer. Par déduction logique, les policiers néo-zélandais tournent

autour de ce chaînon manquant, Listings de vols aériens, registres des hôtels, locations de véhicules, touristes francophones, tout est actuellement passé au peigne fin. Mais sans succès apparemment

Car la clef est en France...

#### Des nageurs de combat

idant, l'existence de cette troisième équipe de militaires fran-çais, responsables de la pose des bombes, ébranle fortement la thèse

Deuxième étane : la logistique. Comment faire parvenir, dans une Ile, sans attirer l'attention de la douane, un canot Zodiac, des équipements de plongée et des explo-sifs ? Avec un voilier. Deux anciens officiers de marine - le patron d'une agence de voyages parisiennes, l'Odyssée, et le docteur Xavier Maniguet, célibataire libre de ses mouvements - sont mis à contribution. Ils permettent la location à des fins « touristiques » d'un voilier néo-calédonien sur lequel embarqueront trois sous-officier d'Aspretto, parmi lesquels l'adiu-

dant Velche qui a déjà l'expérience

de missions « nautiques » pour la DGSE dans la Mer des Caraïbes.

L'un de ces militaires, l'adjudant

Andries, est chargé, fin mai, de

l'achat à Londres d'un Zodiac et

d'un moteur dont l'abandon sur

Troisième maillon : le « leurre »,

les «Turenge», ces faux tonristes

dont il importe peu a priori qu'ils se

fassent voir. Ils sont là, tout à la

fois, pour surveiller le déronlement

des opérations, s'assurer d'une

bonne réception par les plongeurs chargés de l'attentat des équpe-

ments embarqués à bord de l'Ouvéa,

et enfin veiller à la disparition de ce

matériel après l'opèration. Chaînon

ultime : les deux auteurs de l'explo-

sion qui passeront, de fait, ina-

Les erreurs des « Turenge »

Pourtant, ce scénario laisse

intacte une question : pourquoi la

police néo-zélandaise a-t-elle pu

récupérer tant d'indices et mettre

en cause si rapidement les services

français? . Ils ont fait des

erreurs », nous avaient confié, dès

aost, des officiers de la DGSE. Qui

et lesquelles? A l'évidence, la troi-

sième écnipe a fait un sans faute :

Du côté de l'Ouvéa, la faute se

situe à Londres. En faisant ses

achats, l'adjudant Andries est

repéré par les services anglais,

Monde dans la capitale britannique

(nos éditions du 4 septembre). Ses

imprudences expliquent le contrôle

du voilier, le 15 juillet, dans l'île de

Norfolk par des policiers néo-

zélandais et australiens alors

qu'a priori aucun élément matériel

n'établit à ce moment un lien entre

l'Ouvéa et le Rainbow-Warrior.

Mais, munis de ce simple renseigne-

ment anglais, les enquêteurs sont

quelque peu démunis : l'Ouvéa et

pas vu, pas pris, en somme.

place, après l'explosion est prévu.

La troisième équipe a accompli un parcours sans faute mais les époux « Turenge » ont commis quelques erreurs...

officielle. M. Tricot n'a-t-il pas écrit, dans son rapport, sur la foi des confidences de la haute hiérarchie militaire, que « la DGSE n'avait pas alors, en Nouvelle-Zélande, outre les « Turenge », d'autres agents que ceux qui composalent l'équipage de l'Ouvéa » ? Surtout l'affirmation selon laquelle il ne s'agissait que de se « renseigner » sur Greenpeace, ne tient plus devant une telle accumulation de nageurs de combat, entraînés aux actions de commando et relevant, en l'occurrence, de la division Action de la DGSF.

Comment expliquer que l'on ait déplacé, pour cette mission théori-que, cinq sous-officiers spécialisés dans le minage sous-marin, accompagnés, qui plus est, d'officiers agnerris dans la même spécialité? Car, outre le commandant Mafart, numéro deux de la base d'Aspretto, où se trouve le Centre d'instruction des nageurs de combat (CINC), dont provenait l'équipage de l'Ouvéa, l'opération fut supervisée, notamment lors du décart de l'Ouvée de Nouméa, début juin, par le commandant Louis-Pierre Dillais, patron de cette même base et circulant sous la fausse identité de Philippe Dubast.

Ainsi complété, le déroulement de l'opération est le gique et, au fond, d'un grand classicisme (lire la chronologie de l'affaire dans le Monde du 28 août). L'objectif est d'enrayer la campagne de Greenpeace contre les essais navire amiral. Un membre de la DGSE, le lieutenant Christine Cabon, alias «Frédéric Bonlieu», prépare le terrain en infiltrant le mouvement écologiste à Auckland, de fin avril à fin mai, et accumule les reuseignements techniques (hôtels, locations de véhicules, date d'arrivée du Rainbow Warrior, etc). Elle a déjà l'expérience de ce genre de missions, notamment au Proche-Orient.

En fait, les fautes décisives ont été commises par les « Turenge ». Il ne s'agit pas du matériel abandonné entre deux eaux dans la baie d'Hob-son, à 3 kilomètres du port d'Auckland : c'était prévu, et l'on n'a d'ailleurs toujours pas retrouvé les combinaisons de plongée utilisées. Les . Turenge - ont, en fait. commis trois imprudences. L'une était imparable : en approchant leur camping-car Toyota, le 10 juillet, à 21 h 30, le long de la baie d'Hobson, trop près du Zodiac qui accostait avec un plongeur à bord, ils ont permis à deux membres d'un club de voile, inquiétés par des vols récents, de relever le numéro de leur véhicule. Mais ils ponvaient, quand même, s'échapper : la police d'Anckland ne s'est pas précipitée sur ce renseignement et s'est contentée de demander au loueur du véhicuie de la prévenir quand le couple viendrait le récupérer.

La deuxième erreur des « Turenge » est donc de s'être présentés, comme si de rien n'était, le 12 juillet, chez le loueur d'Auckland. « Ils auraient dû s'affoler et prendre le premier avion disponi-ble, confie un ancien de la DGSE, car il y avait eu mort d'homme, celle du photographe, qui n'était pas au programme! Et cela changeait tout le climat. » La police néo-zélandaise n'a pourtant pas encore grand-chose contre eux, et, d'ailleurs, les «Turenge», après avoir été libérés peu de temps sons caution, ne seront arrêtés pour leurs faux papiers, que le 17 juillet et ne seront inculpés pour l'attentat que

temps, commis une troisième faute. Invités, dans les locaux de la police et selon la tradition anglo-saxonne, à donner un coup de téléphone, ils s'empressent d'appeler le numéro e de secours » prévu à Paris, par la DGSE, en cas de pépin. Il s'agit du 846-87-90, comme l'a révélé le Point du 16 septembre. Or, les policiers néo-zélandais n'auront aucun mai à écouter - en décrochant un autre poste dans une pièce contigue! - la conversation. Surtout c'est le numéro qui, transmis partr Interpol à la police française aux fins d'identification, alertera les policiers français : placé sur la liste rouge, il était, selon les PTT, affecté, sans plus de précision, au ministère de la défense ».

C'est ainsi avec ce numero fatidi-

ses occupants peuvent repartir

Las, le faux comple avait, entre

que que l'attentat devient un secret d'Etat : alerté par ses services, le ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe, ira prévenir le président de la République, aux alentours du 18 juillet. Un président qui, assuret-on, entendait pour la première fois parler d'une action de la DGSE, quelle qu'elle soit, en Nouvelle-Zélande. Et ceci une semaine après l'attentat...

# L'engrenage du silence

L'explosion du Rainbow-Warrior n'en finissant pas de faire des vagues, il n'est pas inu-tile de se demander qui elles medent de la République ? A militaires revendiquées, risques consentis. Il est le chef des armées, timonier de la politique ex-térieure, calui par qui la France répète qu'elle ne déviers pas de sa figne de conduite : dissussion nucléaire, ancrage dans le Pacifique, directive aux armées de contrecerrer, «au besoin par la force ». les raids de Greenpeace à Mururoa et à Fangataufa.

A ces hauteurs, la piteuse équipée contre le Rainbow-Warrior relève du subalteme, de la péripétie. C'est, semble-t-il, la réaction spontanée de M. Mitterrand, aux lendemains de l'attentat, au point de négliger le signal d'alarme tiré presque aussitôt par le ministère de l'intérieur. Le 18 juillet, une semaine après l'explosion d'Auckland, M. Mitterrand sait que des agents fran-çais se sont fait pincer en Nouvelle-Zélande. Mais il attend. Certains disent : « Il tergiverse ». Ce n'est que le 7 août qu'il inviune enquête.

Trois semaines à peser le pour et le contre. A supputer l'implication de la DGSE dans l'attentat. Avouer une responsabilité francasse, prendre des sanctions? C'est le scandale assuré, inté-rieur et extérieur. L'Elysée choisit de faire le dos rond : l'affaire heureusement ne s'est pas encore envenimée. Les journaux français n'y consacrent, pour le plupart, que des entrefile puis sanctionner qui ? L'amiral Pierre Lacoste, le patron de la DSGE ? D'autres officiers supéneurs? Tous risquent d'affirmer du'ils ont agi sur ordre. L'opposi tion volera à leur secours, demandera des têtes, politiques

celles-là. Sans doute est-ce pour cela que M. Mitterrand décide d'attendre. Mais l'affaire a pris une mauvaise tournure. La Nouvelle-Zélande se drape dans sa souveraineté outragée. Des révélations distillées sur place, malgré un secret de l'instruction prétendument absolu, désignent la DGSE de manière insistante. Et puis la presse française s'apprête, elle eussi, à mettre en cause les ser-

Dans les premiers jours d'aout, le chet de l'État e une posture inconfortable. Il a sans doute compris que l'atten-tat contre le Rainbow-Warrior risque de tourner à l'affaire d'Etat. Mais il a trop attendu. Son silence pourrait lui être reproché. Probablement aussi, site-t-il encore sur la conduite à tenir face aux militaires.

Dans cette situation, la nomination d'un enquêteur insoupconnable fui apparaît comme une planche de saiut. Que celui-ci accable tel ou tel responsable militaire et il pourra s'abriter derrière ses conclusions pour prendre éventuellement des sanctions. Moyennant quoi M. Tricot, non seulement reste délibérément à la surface des choses, se défaussant à son tour sur le gouverne-ment, mais il révèle à l'opinion que la coûteuse mission des agents français dans le Pacifique sud n'a pu avoir lieu qu'avec l'avai financier du chef de l'étatmajor particulier du président de e 3

ďυ

ais la

on de al

Ce jour-là, M. Mitterrand comprend probablement l'étendue du sastre qui menace. Mais il lui est impossible de revenir en arrière, sauf à reconnaître qu'il a été joué par M. Tricot. Et puis que faire? Le ménage à la spiscine », siège de la DGSE ? M. Tricot l'a absoute. Celle-ci le rap-pellera si nécessaire et plaidera chef de l'Etat choisit donc le silence. Une nouvelle fois. It s'est fait piéger et en conserve de la rancune contre la ministre de la défense qu'il a, en privé, accablé

#### Les doutes de M. Fabius

A côté des risques que courent M. Mitterrand, caux oui menacent M. Laurent Fabius paraissent bénins. Certes le premier ministre a commis une erreur d'appréciation à propos de M. Tricot qui fut son président de sous-section du contentieux au Conseil d'Etat et qu'il a lui-même choisi pour enquêter, pas mécontent, en désignant ce gaulliste grand teint, du tour ainsi joué à l'opposition. Cependant l'expédition en Nouvelle-Zélande s'est décidée, jusqu'à preuve du contraire, en dehors de lui et de ses services.

Il n'empêche : M. Fabius doit bien avoir sa petite idée sur les tenants peu clairs et les aboutissants funestes de cette expédition. Mais il a intérêt à tout en ignorer et s'y applique. Tout au plus a-t-il admis le 4 septembre sur Antenne 2 qu'il ne se satisfaisait qu'à demi de la version tis-sée d'épines de M. Tricot («J'ai des doutes »). Dans le même souffle cependant, il s'est em-ployé à faire endosser la responsabilité de ce qui pourrait un jour apparaître comme un mensonge d'Etat à son ministre de la défense : ∢S'il v a des choses aui le troublent, il me les commi queras. Sous-entendu : Charles Hernu a les movens de savoir. Qu'il sit le courage de dire ou, s'il préfère se taire, à lui d'en assumer les conséquences Phrass assassine qui désigne, en cas de maineur, le ministre de la défense comme un fusible de choix et tente de lui faire endosser la responsabilité de l'engrenage du silence dont le gouvern aujourd'hui prisonnier.

## Le « Rainbow-Warrior » aurait été coulé par une troisième équipe de militaires français

(Suite de la première page!)

L'opération aurait été coordonnée par « Philippe Dubast », qui est, en fait, le commandant Louis-Pierre Dillais, e patron - de la base d'Aspretto. A l'exception de Dominique Prieur, alias Sonhie Turenge, qui n'était que la couverture maritale d'Alain Mafart, l'opération tout entière semble donc bien avoir été confiée, au plus haut niveau, à des nageurs de combat de l'armée française. Et la DGSE, qui les emploie, a bien, ainsi, participé à l'attentat. Les deux auteurs directs de l'attentat. leur mission achevée, ont quitté Auckland par avion, sans être repérés, l'un pour Nouméa, l'autre pour Sydney (Australie).

La réponse à la seconde question (Qui leur a confié cette mission?) est cohérente avec le déroulement de l'opération. Ces huit officiers et sous-officiers out agi sur ordre. Ce sont des militaires disciplinés, dont tous nos interlocuteurs, à l'instar de M. Tricot hi-même dans son rapport, excluent une initiative intempestive. Ils ne sauraient improviser une mission de cette

envergure, quand ce ne serait que parce qu'elle est très costeuse financièrement, en raison en particulier de l'éloignement géographique.

Ils ne penvent dans cette optique qu'avoir obéi à leur chef hiérarchique : le colonel Jean-Claude Lesquer, responsable de la division Action de la DGSE, entré dans le service en juin 1984 et nommé à ce poste en novembre. Officier discipliné, nommé avec l'aval de M. Charles Hernu et sur les conseils du chef d'état-major des armées d'alors, le général Jeannou Lacaze, le colonel Lesquer n'est pas homme à agir de sa propre initiative : il obcissait lui-même à l'amiral Pierre Lacoste, patron de la DGSE.

Celui-ci répondait ici aux pressions du « client », la Direction des centres d'essais nucléaires (DIRCEN), à laquelle le président de la République vient de rendre hommage. La DIRCEN était fort inquiète de la nouvelle campagne de Greenpeace. C'est son « patron » jusqu'en juin 1985, l'amiral Henri Fages, qui, début

mars, déclenche le processus de l'opération en assurant que le mouvement écologiste envisage de débarquer, à l'aide de canots légers et rapides, sur les atolls de Mururora et de Fangataufa durant la campagne de tirs nucléaires.

Mais l'amiral Lacoste est luimême fort discipliné, et il est inconcevable qu'il fasse faire cavalier seul. Aussi nos interiocuteurs assurent-ils - mais sans toutefois en apporter la preuve - que trois autres hauts responsables auraient été dans la confidence, ayant soit autorisé selon les uns, ou laissé faire selon les autres une opération conque pour enrayer la campagne écologiste et lancer un avertissment à Greenpeace. Il s'agirait des généraux Jeannou Lacaze, alors chef d'étatmajor des armées, et Jean Saul-nier, alors chef d'état-major particulier du président de la République, nommé depuis à la tête des armées en remplacement du général Lacaze, mais aussi du ministre de la défense lui-même.

Dans son rapport, M. tricot avait insisté sur le rôle de dans l'entourage de M. Mitter-

M. Hernu et dy général Saulnier dans la prise de décision, mais n'avait pas mentionné le général Lacaze.

#### Sortir du piège

A ce stade, il est impossible de savoir si ces trois personnalités sont directement impliquées, ou simplement concernées en raison de malentendus et de non-dits lors des discussions sur Greenpeace. Le rapport de M. Tricot insistait d'ailleurs sur cette ambiguîté. Le conseiller d'Etat s'est ainsi longuement interrogé sur la signification de la phrase «anticiper les actions de Greenpeace» figurant dans une note du le mars de l'amiral Fages, au nom de la DIRCEN, et destinée à M. Hernu. Îl a, de plus, noté entre le ministre de la défense et le chef de la DGSE une différence d'interprétation des consignes données : l'amiral Lacoste esti-mait qu'« il s'agissait d'un peu plus - que d'une simple mission de renseignement, comme a cru s'en souvenir M. Hernu.

Recueillies et recoupées insome

rand. ces informations ne sont évidemment pas désintéressées. Certains de nos interlocuteurs, liés à l'opposition, agissent ainsi en pensant aux prochaines échéances électorales : d'autres, liés au pouvoir actuel, souhaitent que la vérité soit rapidement rendue publique pour échapper à l'engrenage du mensonge. A en croire nos informateurs, M. Mitterrand n'aurait pas été informé par le ministère de la défense, ni avant ni après l'attentat. On lui aurait au moins menti par omission. C'est le ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe, qui, le premier, l'alerta, une semaine après l'explosion.

Après avoir attendu, le chef de l'Etat, cherchant à éviter un Watergate français, cut recours, sur les conseils du premier minis-tre, à M. Bernard Tricot. Sans moyens d'investigation et peu préparé à ce genre d'enquête, celui-ci ne put que rapporter la version fausse des autorités militaires. D'autant plus qu'on ne lui facilita pas la tâche : le ministre de l'intérieur ne lui communiqua pas les éléments glanés par ses policiers, tandis que le garde des sceaux se

faisait fort prier pour lui communiquer la commission rogatoire néo-zélandaise.

La lecture de ce rapport aurait appris à M. Mitterrand un fait qu'il ignorait : l'implication de son chef d'état-major particulier, qu'il vensit de promouvoir à la tête des armées, dans le feu vert financier donné à une opération « de surveillance » qui s'est avérée de sabotage. Désormais l'Etat était pris au piège : si la vérité éclate, comment éviter - malgré les précautions oratoires de M. Laurent Fabius qui assure ne rien savoir de plus que ce qu'a écrit M. Tricot, mais ne pas y croire vraiment - que le gouvernement et la présidence, soient éclaboussés ?

C'est de ce piège que certains, à l'hôtel Matignon, à l'Elysée, comme au ministère de l'intérieur, voudraient sortir M. Mitterrand. Sans attendre le 4 novembre, début de l'audience d'instruction des «Turenge» à Auckland. Et en l'invitant à prendre des décisions draconiennes.

> **BERTRAND LE GENDRE** et EDWY PLENEL.

British Caledonian:

Cinq vols quo
New York, A
Dallas-Ft Wor
Sans changen
Et le légendai

New York, Atlanta, Houston, Dallas-Ft Worth, Los Angeles\_ Sans changement d'aérogare à Londres. Et le légendaire service British Caledonian.



Nous n'oublions jamais que vous avez le choix.

VERS LE MO

in the

\*

A157 1.40

# politique

#### LES JOURNÉES PARLEMENTAIRES DE STRASBOURG

jury RTL-le Monde ...

crainte diffuse est apparee largement partagée

tant dans les conversations de couloir que dans les interventions officielles, tant par les élus de

base que par les responsables. « Une lucidité

nase que par les responsantes. « Une lateure inquiète » pour reprendre l'expression de M. Jean-Pierre Soisson, député de l'Yomo, qui semblait bien loin de l'impression de « force tranquille » qu'avait voulu donner la veille

M. Valéry Giscard d'Estaing lors du « Grand

Une telle évolution, pour le séna-teur de Seine-Maritime, n'est possi-

teur de Seine-Maritime, il est possi-ble qu'à l'occasion d'une élection présidentielle : « En V République, les courants politiques, les partis, les fédérations, les alliances se for-ment, se déforment ou se reforment

à l'occasion de l'élection du prési-

a l'occasion de l'élection du prési-dent de la République. Nous n'en sommes pas là » Lorsque nous en serions là, précisément, que se passera-i-il? « Le destin de l'UDF

ne pourrait être remis en cause que si les formations qui la composent ne faisaient pas le même choix pour

l'élection présidentielle future », concède M. Lecannet.

Mais ce futur, évoqué par le prési-dent de l'UDF, est déjà, pour beau-

THIERRY BRÉHIER.

#### La cohabitation inquiète et divise l'UDF

De notre envoyé spécial

Strasbourg. - L'UDF se sent toute proche du pouvoir et, tout d'un coup, elle est comme saisie de vertige devant la difficulté de la tâche qui l'attend. Elle commence à douter et même à avoir peur : la victoire électorale ne va-t-elle pas finalement (ni échapper? Devra-t-elle, pourra-t-elle cohabiter avec un président de la République socialiste? Saura-t-elle user.

M. Soisson, comme M. Gaudin. volonté de justice ». En un mot, n'a pas la mémoire courte. L'un et l'étiquette de libéralisme ne peut l'Elysée. l'autre ont rappelé que, à l'automne 1977, la droite paraissait devoir persuffire pour gagner en 1986. La victoire acquise - si elle l'est dre les législatives de 1978, qu'elle a finalement gagnées; à l'inverse, six mois avant mai 1981, elle partait - comment ne pas s'en faire déposgagnante pour l'élection présiden-tielle. Au-delà de l'« effet Fabius», qui n'est pas à négliger, M. Gaudin reconnaît que la progression des idées libérales dans l'opinion se

pour la sécurité et le maintien des situations acquises ». M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain, ne dit pas autre chose lorsqu'il assure qu'il n'y aura pas de e grand soir libéral ». Aussi, M. René Monory, sénateur de la Vienne, met-il en garde ses amis contre le danger du seul en leur rappelant que, en 1981, ils avaient perdu parce qu'ils avaient donné l'impression d'a oublier l'humain ». Comme lui, M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, insite sur la nécessité de faire acte d'une « volonté sociale et d'une

avance et (...) réussit. >

– Propos et débats -

M. Destrade (PS): tout va bien

porte-parole du PS, a affirmé, lundi 16 septembre, lors du « Point de

presse » hebdomadaire du PS : « Plus on s'achemine vers l'échéance

de 1986, et plus les socialistes ont le moral, malgré les difficultés

(...), parce que les attaques de la droite comme du PCF (...) sont de plus en plus mensongères, même si elles se font de plus en plus viru-

lentes; parce que la situation économique et sociale s'améliore en

dépit des efforts de M. Juppé, (...), l'économiste du RPR qui n'arrive

pas à prouver le contraire ; parce que, encore, l'opposition, dans son

appétit rageur de revanche, n'a rien à proposer et fait assaut de

socialistes ont aussi le moral parce que le PS débat (...) travaille,

M. Fabius : pas de débat avec M. Marchais

de M. Georges Marchais dans laquelle le secrétaire général du PCF se déclarait prêt à un face-à-face télévisé avec M. Laurent Fabius, le pre-

mier ministre en refusant un tel débat « se dérobe ». M. Fabius, dans

une lettre rendue publique lundi soir 16 septembre, explique qu'il a

souhaité « pour la clarté des choix, pouvoir débattre comme premier

Barre ». Le quotidien communiste y voit en fait le souhait du premier ministre de « s'en tenir à des interlocuteurs qui sont sur le même lon-

M. Stirbois (FN): locomotive

semblement représentant plus le pays réel que le pays légal », a indi-

qué, dimenche 15 septembre à Tours, M. Jean-Pierre Stirbois. Le

secrétaire général du parti de M. Jean-Marie Le Pen considère logique

qu'un accord soit conclu entre le Front national et le CNIP dont les

positions, estime-t-il, sont « plus proches des nôtres que de celles du RPR ». Pour M. Stirbois, le Front national ne participera à une nouvelle majorité « qu' à partir du moment où RPR et UDF (voteront) un certain

M. Stoiéru: non au concubinage

Stoléru, ancien secrétaire d'Etat de M. Giscard d'Estaing, pour qui le

«problème» de M. Mitterrand est ou bien d'appliquer le programme

socialiste et donc de se tromper, ou bien de ne pas l'appliquer et alors

de se renier. «Se planter ou se renier», tel est le « choix tragique » du

chef de l'Etat résume M. Stoléru qui a d'autre part proposé la création

au sein de l'opposition de «pré-équipes de gouvernement» chargées

de préparer des dossiers « qui seront remis aux ministres lorsqu'ils

seront nommés en 1986». L'ancien secrétaire d'Etat s'apprête à

M. Rocard: minoritaire

au public, sur France-Inter, a affirmé qu'il souhaite, au congrès de

Tousouse, une synthèse qui montre que «les apports intellectuels de tous les courants du parti» ont été pris en compte pour «randre

compte du bilan de quatre ans et demi de pouvoir socialiste de

manière loyale, de manière concrète». «L'ampleur des désaccords

entre socialistes, a-t-il souligné, est beaucoup moins grande qu'elle

J'ai la faiblesse de penser que je n'y suis pas pour rien (,...), Je me suis

trouvé en situation de minorité dépuis toujours. C'est même un peu

ne l'était au moment de notre débat précédent (...) il y a six ans (1).

(1) An moment du congrès de Metz de 1979 (NDLR).

M. Michel Rocard, invité, kundi 16 septembre, de l'émission Face

constituer une telle pré-équipe chargée des affaires sociales.

«Qui à la cohabitation, non au concubinage», déclare M. Lionel

sitions, estime-t-il, sont « plus proches des nôtres que de celles du

a Le Front national souhaite âtra la « locomotive » d'un vaste ras-

queur d'onde, à rester entre gens qui se comprennent ».

nombre de lois qui [lui] paraissent fondamentales ».

ministre avec (ses) prédécesseurs dans cette fonction, MM. Chirac et

Pour l'Humanité, qui avait publié, lundi 16 septembre une lettra

M. Jean-Pierre Destrade, député des Pyrénées-Atlantiques et

heurte au « gout » des Français

retrouvé ? Sou mité même ne risque-t-elle pas d'être mise à mal par les chamboulements poli-tiques qui se profilent à l'horizon ?

En ouvrant le lundi 16 septembre, à Strasbourg, les Journées parlementaires de la coufédération giscardo-barriste, M. Jean-Claude Gandin, le président du groupe à l'Assemblée nationale, a donc recommandé, « à six mois, pour pour jour», de ce fatidique dimanche 16 mars 1986 (date présumée da scrutin), de

de ses amis socialistes, et unitte

Le sénateur de Seine-Maritime a d'ailleurs estimé que M. Mitterrand aurait déjà dû partir, très précisément après l'éclatement de la coaliséder? Car la cohabitation peut permettre à un président de la République socialiste d'empêcher la droite : «Il a gagné en longueur ce qu'il a perdu en grandeur; depuis, il vit en

Giscardiens et barristes éludent leurs divergences pour continuer à vivre ensemble.

d'appliquer totalement son programme. M. Gaudin ne l'a pas caché. Cette fois, l'UDF n'a pas craint d'aborder cette délicate affaire qui la divise. M. Gaudin et M. Jean Lecanuet, le président de l'UDF, en ont longuement parlé, insistant l'un et l'autre sur ses risques plus que sur ses avantages. Leur solution? Un appel au président de la République pour qu'il tire les conséquences de l'échec éventuel

Ce souhait suffira-t-il à satisfaire la curiosité des électeurs ? M. Gaudin, qui sait bien que la cohabitation sera - une question centrale de la campagne » électorale, a dû se contenter de philosopher : « Lorsaue nous bâtissons des scénarios sur la cohabitation, qu'ils soient noirs ou qu'ils soient roses, nous spéculons sur l'avenir au lieu de le construire », a-t-il dit.

sursis », a affirmé M. Lecannet.

Cette cohabitation fait d'autant plus peur anx responsables UDF que la tâche du futur gouvernement paraît déjà bien difficile

#### ∢Pas de miracie »

M. Marcel Bigeard, député de Meurthe-et-Moselie, a même demandé à ses amis s'ils étaient sitrs « de faire tellement mieux » one les socialistes, depuis que ceux-ci se sont mis «à corriger leurs prendères erreurs»? Aussi, craignant par avance la déception des électeurs, M. Gandin a demandé à l'opposition de «se lier par une obligation de oyens et non par une obligation de résultats ». « Car, dit-il, personne ne doit s'attendre au miracle. > D'autant que, bien loin de penser que l'essentiel pourra être fait en cent jours, comme M. Giscard d'Estaing, M. Gaudin pense qu'il fandra e beaucoup plus que quel-ques mois pour inverser les tenlances sur le chômage, le pouvoir

d'achat, les déficits, l'endettement ». M. Paul Girod, sénateur de l'Aisne et porte-parole des adhérents directs de l'UDF, annonce hu, qu'il ne faut pas «que nos concitovens s'imaginent à tort qu'ils vont se débarrasser de leurs problèmes par

un vote ».

Cette «sinistrose» agace M. Léotard : il n'est, selon lui, « ni utile ni efficace de développer une campagne de flagellation et d'appel à la

S'ajoutent à ces divergeances sur le discours électoral les tensions, toniones vives, entre barristes et giscardiens. Si vives que l'UDF pourrait ne pas y résister. Dans l'immédiat cependant, chacua s'est voulu rassurant. Ainsi, M. Méhaignerie, dont le parti est bien décidé à rester membre de la confédération etant que ses convictions et ses positions seront respectées et prises en compte. Pas question, dit-il, même au lendemain des législatives, de créer un groupe centriste à l'Assemblée nationale. Tous les orateurs ont plaidé nonr le maintien de ce groupe UDF, à condition toutefois, a souligné M. François d'Anbert, député de la Mayenne, que soit maintenue la liberté de vote et que ne soit mposé à ses membres aucun mandat impératif.

#### Immoral

Et, pour éviter toute éventuelle OPA giscardienne sur la présidence de ce groupe, via par exemple M. Chinand, les intervenants barristes ont rendu un hommage appnyé à M. Gandin, qui lui-même a annoncé que sa senie ambition était de continuer à le présider. Les centristes, toutefois, ne ven-

lent pas qu'on leur interdise de se montrer acqueillants envers tous ceux qui, un temps, les ont quittés pour le socialisme. Mais « cette ouverture, a dit M. Méhaignerie, est parfaitement compatible avec notre fermeté de conviction ». M. Lecanuet en a, de toute façon, fixé les limites : - Un recentrage parlementaire entre centristes et socialistes après mars serait immoral et contraire à l'intérêt national. » Pour lui, les socialistes qui voudraient gouverner avec l'actuelle opposition doivent remplir deux conditions : · faire leur Bad-Godesberg, abandonner la référence au marxisme et autour de François Mitterrand. Mais renoncer à l'alliance communiste ». est-il teillé pour l'éternité ? Est-il se-

#### D'un gagnant à l'autre

De notre envoyée spéciale

Strasbourg. - & Avec eux deux, on est de toute façon gegnant », commentait, hilare, un député au soir de la première des journées parlementaires de l'UDF. Eux deux, c'est-à-dire MM. Valéry Giscard d'Estains et Raymond Barra, L'ancien premier ministre était à table avec ses collègues, lorsque est arrivé l'ancien président de la République, en tout début d'après-midi. Poignée de main. Quelques mots sans importance, pour occuper le silence. Puis M. Giscard d'Estaing est allé prendre son café à une table voisine. N'oubliant au passage ni Mª Simone Weil, ni M. Jesn-Claude Gaudin, dont le plus grande fierté est d'avoir ré depuis quetre ans, à maintenir la cohésion du groupe UDF à l'Assemblée nationale, et qui manifestait une certaine nervoallait devoir effectuer un numéro o équilibriste.

Onze pages de discours, onze pages d'un savant jeu de cachecache pour aborder toutes les questions, sans en régler aucune. M. Giscard d'Estaing avait pris place au premier rang, M. Barre quelques mètres plus ioin.

A l'entracte, M. Giscard. d'Estaing, qui, depuis un moment, regardeit sa montre, s'en retoums en Auvergne, M. Barre resta sagement à sa place pour écouter le débat de politique générale. Les députés se firent alors plus nombreux à ses côtés. Deux heures plus tard, au diner, l'assemblée était barriste... autour de M. Barre. Et M. Jean Lecamuet, retrouvant tout son talent d'oreteur, fait part du cheminement de sa pensão : à quelques nuances près, il rejette, aujourd'hui, la cohabita-

M. Giscard d'Estaing était donc oublié. A ceci près que si la cohabitation vensit à marcher, avec kil... Après tout, une place de ministre ou de secrétaire d'Etat ne se refuse pas si aisément. « Avec eux deux, on est de toute façon gagnant », répétait le même député UDF.

#### **POINT DE VUE**

coup d'élus, le présent.

#### Pour une réforme constitutionnelle

A cohabitation nounit un débat fratricide au sein de l'opposition, dont l'essentiel repose -tout le monde le sait bien - sur des considérations ou des calculs appartenant au domaine de la technique politique. En fait, derrière ce débat de facade se cache un débat institutionnel de fond, sur le rôle du président de la République dans une démocratie libérale, la nécessaire limitation de ses pouvoirs et le séparation de l'exécutif et du législatif.

Le débat sur la cohabitation tourne en fait autour de quatre Questions:

1) La conabitation est-elle synonyme de compromission ? Réponsa, non. Il est évident qu'un gouvernement ne saurait être formé à n'importe quel prix. Plusieurs conditions sont nécessaires : que la nouvelle majorité soit unie, qu'un premier ministre se dégage de ses rangs et obtienne les garanties nécessaires à la mise en œuvre des objectifs de gouvernement qui auront obtenu la confiance des Français. Au président de la République de se soumettre ou... de se démettre. La réponse lui accertient, à lui saul, Rendez-vous au printemps 1986.

2) La cohabitation n'est-elle pas par nature une épreuve de force qui débouchera inéluctablement sur une crise institutionnelle? Le chef de l'État ne détient-il pas le pouvoir de paralyser au bout d'un certain temps l'action du gouvernement ? Il y a là assurément matière à discussion. Une chose est sûre, cependant : le président de la République tient l'essential de ses pouvoirs de la pratique constitutionnelle et non du texte kimême. En cas de conflit sur la délimitation des pouvoirs du président, peu importe cette pratique ou l'esprit de la Constitution. Seule compte la lettre de la Constitution, comme l'a rappelé le Conseil constitutionnel dans sa demière décision. Mais, au-delà des textes, ce problème ne relève-t-il pas, avant tout, de la détermination. de la cohésion de la nouvelle majorité et de l'ampieur de sa victoire ?

3) La cohabitation paut-elle vivre sous la menace permanente de la dissolution ? Pour certains, la président de la République dispose d'une véritable « épés de Damoclès » qui devrait suffire à interdire toute expérience de cohabitation, tant ils jugent inéluctable l'impopularité de la politique du nouveau gouvernement. Je pense pour ma part que l'équation démobilisatrice « politique libérale = politique impopulaire » est non seulement fausse mais encore dangerause car elle conduit à réclamer les pleins pouvoirs. Curieux paradoxe que de chercher à mener plains pouvoirs et sciutions libérales !

4) La fonction présidentielle na sera-t-elle pas dangereusement diminuée à l'issue d'une période de cohabitation ? C'est là sûrement la question essentielle. Il est de fait inéluctable que l'habit présidentiel sorte rétréci de la cohabitation. Taillé sur mesure pour le général de Gaulle, il n'allait pas si mal à Georges Pompidou ou à Valéry Giscard d'Estaing. Autourd'hui. il flotte Certes un peu

per ALAIN MADELIN (\*) crilège de souhaiter qu'il y soit fait des « retouches » ?

Comment d'ailleurs ne pas faire le parallèle entre la concentration de mais des meaures de gouvernement président de la République - sans équivalent dans aucun pays democratique - et la montée de l'étatisma et du dirigisme qui a caracté- raux de considérar cette confusion ni risé ces deux demières décennies? Lorsque se confondant majorité pré- une vérité éternelle. sidentielle et majorité parlementaire, lorsque le Parlement ne contrôle plus le gouvernement et en vient à dépendre, au contraire, du pouvoir exécutif, lorsque les longues discussions buddifier moins de 0,2 % des dépenses, jour un véritable régime présidentiel. la démocratia est guettés par le plus Quoi qu'il en soit, rendons grâce au grave des périls : la confusion des débet sur la cohabitation de mettre

Mélanger fonction gouvernemen-(\*) Délégué général du PR.

« confier le pot de crème à la garde

Etonnez-vous alors que les lois ne scient plus des règles générales applicables à tous, égales pour tous. fait des pouvoirs entre les mains du baptisées lois I Voità l'impasse où conduit cette confusion constitution-

Que l'on ne demande pas aux libécomme une vérité révélée ni comme

Du mai peut sortir un bien. Une expérience de cohabitation bien menée peut conquire à un rééquilibrage entre pouvoir exécutif et pouvoir légistatif. Peut-être même en viendrat-on à souhaiter institutionnaliser us progressivement en lumière cette évidence : le futur président d'une démocratie libérale ne doit avoir ni tale et fonction législative revient à les mêmes pouvoirs ni la même fonction que le chef d'un Etat dirigists.

#### Situations 86

• RPR : parachutages. — Alors que les délégations du RPR et de l'UDF chargées de désigner leurs candidats observent un mutisme officiel sur leurs travaux, la fébrilité a gagné la cohorte des postulents. Ainsi bien des volontaires sont déjà en campagne ou plutôt en pré-campagne. C'est le cas surtout des éventuels « parachutés ». Si de telles altuations ont fait quelque bruit au PS, il en ve de même au RPR, où bien peu de cas sont encore définitivement réclés. Certes M. Albin Chalendon, ancien député des Hauts-de-Seine, semble certain de conduire la liste chiraquienne dans le Nord, et il en va de même pour Mª Hélène Missoffe, actuel député du dix-septième arrondisement de Paris, dans le Valsement de l'etra, dans le Val-d'Oise. Il se pourrait bien eussi que dans la Drôme, M. Xavier Ellie, président du directoire du Dauphiné libéré, conduise la liste RPR, alors qu'au titre de ce même parti, M. Gauthier Audinot. Est de M. André Audinot décude filis de M. André Audinot, député non inscrit de la Somme), directeur de la même publication et président du conseil de surveillanca, figurarait sur la liste de M. Alsin Carignon, maire de Grenoble dans l'Isère.

M. Robert Pandraud, directeur du cabinet de M. Chirac à la mairie de Paris. Ira dens la Seineris de l'aris, ara dens le seme-seint-Denis, tandis que M. Henri-Cucq, ancien chef de cebinet du maira, directeur de la délégation générale à l'amélioration de la protection des Parisiens, ae retrouvera dans l'Ariène.

M. Pierre Chartron, secrétaire national du RPR aux élections, conduira la liste dans la Crouscoù il fut naguère préfet. Dans les Alpes-Dans les Albes-de-Haute-Provence, le RPR souhaite voir figurer auprès de M. Pierre Bernard-Reymond, ancien ministra (CDS), qui conduira la Este de l'opposition, M. Patrick Offier, ancien collaborateur de MML Dijoud, Chaban-Delmas at Pevrefitte, et conseiller municipal de Rueit-Malmaison (Hauts-de-Seine). De nombreuses autres situations comparables sont encore en discussion

pour compléter ce premier stick

de parachutistes. HAUTS-DE-SEINE: une liste beur. -- M. Seid Zamour, un jeune beur de vingt et un ans, a annoncé son intention de conduire une liste « contre le racismo et pour une France multiculturalle » aux législatives, dans le départament des Haut-de-Seine. Cette liste devrait être composée pour l'essentiel de beurs, c'est-à-dire de «Français d'origine maghrébine, espagnola ou italienne ».

• MANCHE: M. Derinot accepterait de figurer en seconde place derrière M. Stirn. -M. Louis Darinot, député socialista de la Manche et président de la commission de la défense à l'Assemblée nationale, a annoncé qu'il serait prêt à figures en seconde position derrière M. Olivier Stirn, président de l'UCR, sur la liste du PS aux élections législatives. Réaffirmant qu'il se rangera « su choix défini-tif qui sera fait quel qu'il soit ». M. Darinot a incique : « Si ce choix se confirmait en faveur d'Olivier Stim, je soutiendrai sa candidature et accepterai de figurer en seconde place sur la liste qu'il conduirait ».

Cette prise de position intervient après la décision des ins-tences nationales du PS de reporter au congrès de Toulouse le problème de la désignation des personnalités extérieures. La fédération de la Manche a jusqu'à présent refusé le « pers-chutage » de M. Stim, lui préférant M. Henri Nellet, ministre de

• NORD : un nouveau responsable du RPR. - M. Serge Charles, député, maire de Marcq-en-Barcaul, a été étu président départemental du RPR dans le Nord au cours de la réunion du comité fédéral de ce mouvement, qui s'est déroulée en présence de M. Albin Chalendon, M. Charles succède à M. Arthur Moulin, sénateur, maire d'Avesnes-sur-Helpa. Hostile au parachu-tage de M. Chalandon pour les législatives. M. Moulin avait démissionné de ce poste en juilet dernier pour e reisons de santé et de disponibilité ».

INSTITUT SUPÉRIEUR D'INTERPRÉTARIAT ET DE TRADUCTION

1.S.1. INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS

Langues et Carrières Internationales

21, rue d'Assas - 75270 PARIS Cedex 06 - Tél. : 222-33-16

إصكذامن الأحل

Pas de S. Property Services Services

plement judici

· ...

. . . . .

5. e. <sup>‡</sup>

٠.

CONTRACTOR OF

----

21....

---

March 1- 1, 1 - 1 - 2.1 The Mary Control of the Control with application of the production of The programme of the straw The state of the s Contract of the second State South to the property

Place 12-B Mor - .... w it W. Jeanof the state of th \$1055 75 BUNGUK

CANNISTO 2 - ES Direction of 

8. 2.3

77 Jac 17 – 19 HEMISES . .

The same of the sa MANEIDER THE RESERVE

**李 京 京 京 本 4 年 4** 

-

テ**神**子 & C; e

等可谓用400% 4·

Market Sample: The

15 15 tone

B. 100 20

🌬 🕏 Agendisi

ALL PROPERTY AND ADDRESS OF

· Same

females are

and the second second

\*\*\*\*

A MARIE ANNA

inger in an arrival

placed the same

-

Profession :

- W. Sh.

gognant à l'aubi

3 · · · · · · · · · · · ·

The second

The second

18.7- 1.85 (4.7)

Salar Salar

٠. ي

The same of the sa

See to an

3 50%

a for a way

A CONTRACTOR

où Dick Ukeiwe, ex-président du

gouvernement territorial, est interdit de séjour depuis plusieurs mois par le FLNKS et les chafs coutumiers.

Pour ajouter encore aux diffi-cultes logistiques, ces cent trente-huit «magistrats ordinaires» sout doublés des à présent par vingt-quatre «super-magistrats», qui con-

posent quatre commissions de

posent quatre commissions de contrôle, une par région. Présidées par des magistrats de hant rang de la Cour de cassation ou des membres du Conseil d'Etat, ces commissions, deux semaines durant, vont veiller au bon déroulement de la campagne, visitant les bureaux de

vote les uns après les autres. Elles vont actamment s'assurer que les formalités préparatoires à l'exercice

des votes par procuration et par cor-respondance, considérablement

assouplies pour ce scrutin, ont bien été respectées. Il va encore revenir

aux gendarmes de leur préparer un programme et d'encadrer leurs déplacements, surtont dans les

Avant leur départ de Paris, cer-

tion, a-t-il emporté un stock de

trente médailles de Saint-Louis, une distinction habituellement remise

par la Cour à ses visiteurs de mar-

one. Ces médailles devraient avanta-

de cigarettes et les pièces de tissu bariolé traditionnellement offertes

aux chefs coutumiers par les invités

gendarmes se tiendront à l'entrée de

chaque bureau de vote, assistés à

quelques dizaines de mêtres par au groupe de gendarmes mobiles. Une vinguine de bureaux «à risques»

ont été sélectionnés par le haut com-missariat, devant lesquels cette pré-

An total, les effectifs de maintien

de l'ordre présents sur le territoire devraient s'élever le 29 septembre à

quelque trois mille hommes, soft deux fois moins qu'an plus fort de Pinsarrection de l'hiver dernier.

Mais ce dispositif militaro-

judiciaire risque de se heurter à la technique la plus éprouvée, surtout

en tribus, d'entrave au droit de vote :

la dissussion préalable. Il n'est au

ponvoir d'aucun magistrat ni

d'ancun gendarme de s'immerger assez profondément dans la vie des

tribus pour y empêcher les menaces voilées on les consignes discrètes...

LE DÉBAT AU PS

Pas de «chasse au Rocard»

disent les amis de M. Chevènement

DANIEL SCHNEIDERMANN.

Pour le maintien de l'ordre : deux

des tribus.

ement remplacer les cartouches

tribus les pius remuantes.

Déploiement judiciaire sans précédent

De notre envoyé spécial

Nouméa. — «Le juge? Bien sûr, nous allons l'accueillir. Regarde, nous avons même mis des fougères neuves dans la paillasse pour la nuit qu'il y passera. « La tribu de Oyaguette, dans le nord du territoire, a beau n'avoir ni eau courante, ni électricité, ni poste de radio, elle saura recevoir comme il convient le magistrat qui viendra y présider le burcau de vote le 29 septembre prochain. Et qu'importe si Oyaguette n'a pas non plus de calendrier : les fougères de la paillasse sont changées quotidiennement en prévision du grand jour. Le juge pourra ainsi passer confortablement la muit précédant le scrutin : le petit chef de la tribu l'a encore confirmé lors de la

tribu l'a encore confirmé lors de la

visite d'inspection du capitaine de

L'organisation du scrutin, cette fois, doit être irréprochable. La République ne saurait tolèrer que l'on casse des urnes comme le 18 novembre dermer. Pour la première fois dans l'histoire du suffrage

universel, les cent trente-huit

bureaux de vote du territoire secont

donc présidés non par le maire ou un

En mais par des magistrats franche-

précédent n'a pas été facile à organi-

ser, surtout en milieu canaque. Cer-taines tribus de montagne ne sont

accessibles qu'an prix de physicurs heures de randonnée à cheval. Dans

les plus reculés, les magistrats devront être déposés en hélicoptère le dimanche matin. Mais dans la

plupart des bureaux, les futurs prési-dents pourront, samedi soir, se fami-liariser avec le théâtre de leur

**«Super-magistrats»** ···

Les juges n'ont pas été consultés

sur le lieu de leur «affectation».

Ainsi le prévoyait la loi électorale :

c'est le premier président de la Cour de cassation, Mª Simone Rozès,

qui, de Paris, a affecté « à l'aven-

glette » les magistrats dans leurs bureaux. Seule exception : on a pris

soin d'envoyer dans les petites lles

Belep, qui om déjà commencé à construire leur mini-indépendance canaque loin de l'administration

y est assurée par une scule infir-

mière, — un juge d'instruction de la banlieue parisieume réputé pour sa

D'antre part, on a évité d'affecter

Les orientations, réelles ou

supposées, de M. Michel

des femmes dans des régions à ris-ques, et notamment à l'île de Lifos

française - la présence europ

Poccasion.

ment débarqués de métropole pour

Ce déploiement indicisire sans

gendarmerie la semaine dernière.

«La campagne électorale est à présent ouverte. Les candidats anti-indépendantistes vont recovoir ici le soutien de pit responsables nationaux, dont Jacques Chirac et Jean-Marie Le Pes. Que pessez-vous de ce

renfort?

 C'est du cinéma. Je plains les Calédoniens qui jouent ce jeu. Ils n'ont rien dans le crâne. Aucune nosition spécifique sur la Calédonie ni sur leur avenir en pays kanak. Faire venir des dirigeants parisiens dénote la pauvreté de leur conscience politique. Culturelle-ment, ils ne se sont pas installés ici, ce sont toujours des étrangers. Il nous faudra construire ce pays avec des gens qui se référent toujours à un ailleurs et sont encore renvoyés à cet ailleurs par ces acteurs de cinéma qu'ils font venir. Au fond, ils se situent comme des banlieusards parisiens.

tains de ces juges ont pris des pré-cautions propres à leur faciliter, espèrent-ils, l'accès au milieu méla-nésien; ainsi, M. Christian Le Gue-nec, conseiller à la Cour de cassa-» Leur avenir pourtant n'est pas en France mais avec les Kanaks dans le pays des Kanaks, dans le Pacifique. Ils feraient bien de se souvenir que lorsque les harkis ont débarqué en France, les grands supporters de l'Algérie française les ont bien vite oubliés.

> Depuis quelque temps, vous semblez avoir pris da recul.
>  Vous espacez vos visites à Nouméa et vous restez à Hiesghène, la ville dont rous êtes le maire. La politique vous a-t-elle déçu ? - Je suis rentré à Hienghène

pour plusieurs raisons. D'abord pour m'occuper des enfants de mes deux frères, qui ont péri dans une embuscade en décembre dernier. J'ai à présent six enfants à charge. Ensuite, il fallait faire redémarres l'économie ici, à Hienghène. Nous avons lancé une coopérative agricole où même les gendarmes mobiles vont s'approvisionner de temps en temps.

- Pour la première fois, nous allons vendre des noix de coco jusqu'à Nouméa. Nous débordons de projets. Le mois prochain, ds une délégation japonaise qui va étudier la posssibilité d'ouvrir ici un élevage de poissons en pleine mer. Nous mettons en place une scierie; nous voudrions percer une route forestière transversale de la côte est à la côte ouest. La crédibilité de l'indépendance, par rapport talités. Il ne s'agira pas, bien sûr, de aux patrons européeus, elle se joue parvenir à l'auto-suffisance alimen-» Je m'occupe de mon jardin

aussi, je prépare mes champs d'ignames : j'ai m cochon, quelques moutons. Pour moi, bien sûr, mais aussi pour servir d'exemple aux gens. J'ai trouvé un système pour construire un poulailler sur un ter-rain en pente. Je le montre au maximum de gens pour que personne ne puisse plus prendre excuse de la pente pour ne pas élever de poules.

taire en quelques mois. Mais les gens devront intégrer ce concept d'autosuffisance. L'économie de comptoir leur avait donné l'habitude d'être assistés et de recevoir. Tout, y compris des coups de pied. Ils avaient perdu la technique des taraudières. Ils ne savaient plus construire de pirogues qui aillent jusqu'aux îles. La mentalité indépendantiste doit devenir une mentalité de conquête du marché.

• Le responsable du FLNKS place au premier plan le combat pour l'autosuffisance alimentaire.

 Magistrats et gendarmes seront-ils en mesure d'assurer le déroulement normal des élections?

 Ces raisons sont-elles suffisantes pour se mettre en retrait d'un combat politique fondamen-

- Il y a aussi autre chose, bien str. Je suis revenu ici pour sortir de la scène. Je souhaite que davantage de militants prennent des responsa-bilités. Quand le public woit toujours les mêmes têtes, il finit par ne plus entendre le message. Un tel apparaît sur l'écran, c'est le diable, on tourne le bonton. C'est un pen provocateur. A force de s'exprimer dans les médias, le langage devient plus sophistiqué et l'on se déconnecte même de ses propres militants. En outre, notre discours est difficile. Nons parlons de quelque chose qui n'existe pas, d'un projet. Pour moi, un discours doit se traduire par une réalité. Construire avec les gens pour qu'ils croient en eux-mêmes.

- Vous êtes tête de liste du FLNKS dans la région nord. Pessez-vons toujours que la création des régions, prévue par le plan Fabius, vous permettra de construire l'indépendance sur le

- Dans l'immédiat, notre principal combat se livrera dans les men M. Tombon vient d'annou-cer que si l'opposition l'empor-tait en 1986, elle organiserait tout de saite un référendam d'autodétermination et, en cas de réponse négative, ferait voter un nouveau statut d'autonomic interne proche du plan Ukeiwé.

- Vous savez, c'est toujours facile de faire des déclarations quand on n'est pas au pouvoir, comme François Mitterrand pour la bombinette; il était contre et. aujourd'hui, il est devenu de Gaulle et il se rend sur les lieux du crime. Alors qu'il y a danger de mort et que si la mer et les courants peuvent être porteurs de vie, ils peuvent aussi être porteurs de germes de mort.

» Dès que les régions seront en place, elles vont voter leur budget et, avec ce budget, nous pourrors travailler pendant dix mois. Et on en fait des choses en dix mois. De toute facon, ce bouleversement des mentalités dont je vous parlais et que nous entreprendrons, cela n'est pas à la

merci d'un changement de majorité. - Si le FLNKS exerce des responsabilités dans les futurs conseils de région, ne craignezvous pas de vous trouver coupés d'une partie de votre base qui pourrait estimer one les changements se sont pas assez rapides ?

- En effet, quand on gère, on répond à des questions pratiques, dans un cadre institutionnel donné, qui sera celui de la République francaise. C'est pourquoi nous venons de création dans la région nord d'un comité de vigilance qui sera issu des comités de lutte des tribus. Ce comité aidera le conseil de région à ne pas perdre de vue les revendica-

- Quels seront ses pouvoirs ? - Le pouvoir de la rue. Le remvoir de dire «non». Et le pouvoir de convoquer un congrès du FLNKS le conseil de région.

- M. Le Pen a amouncé sa venue à Thio. Allez-rous à cette occasion donner des consignes à vos militants ?

- Le comité de lutte décidera sur place. Mais quand des gens qui insultent nos militants viennent les provoquer, il est dur ensuite de demander aux gens de rester les bras

Propos recueillis par DANIEL SCHNEIDERMANN.

• M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, a été pris à partie par un groupe de jeunes indépendantistes à Kouacua, un village minier de la côté est de Nouvelle-Calédonie, où il s'était rendu dimanche 15 septembre en compagnie du député Jacques Lasleur et du sénateur Dick Ükeiwé. Après une bousculade entre indépendantistes et gendarmes, la réunion du RPCR, a laquelle venait participer M. Toubon, a pet avoir lien.

● Le Sénat et la Nouvelle-Calédonie. - La commission des lois du Sénat a décidé mercredi ll septembre d'envoyer en Nouvelle-Calédonie une délégation de cinq membres présidée par M. Jacques Larché (RI, Seineet-Marne), président de la commission des lois. Cette délégation composée de MM. Germain Authié (PS, Ariège), Jean Arthuis (Un. Cent., Mayenne), Marc Bécam (RPR, D-1716176 | 1208 (K), Manche), et à laquelle les commu-nistes ont refusé de participer, devrait quitter Paris le 25 septembre et séjourner une semaine dans l'archipel avec pour tâche de « compléter l'information du Sénat et de marquer l'intérêt que [ce dernier] porte à la sincérité du déroulement du scrutin ».

■ M. Fabius et les anciens combattants d'Afrique du Nord. -Après avoir rencontré lundi 16 septembre M. Laurent Fabius, une délégation de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA) a indiqué que le premier nistre lui avait annoncé que - des directives seraient données - pour que le gouvernement soit représenté à la cérémonie du 19 mars aux Invalides à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie, que la prolongation du délai pour la constitution de la retraite mutualiste avec participation de l'Etat de 25 % sera étudiée favorablement et qu'enfin l'anticipa-tion de l'âge de la retraite compte tenn du temps de mobilisation en

Afrique du Nord sera mise à l'étude

#### - 4 BOOK THE STATE 至 無 海 知。

**Onstitution** 

g galling. Toplanty :: Marie and the second A CONTRACTOR IN 32 33 --and the makes 医多 (新数)。 Care Control - Trans. Maria V. \*\*\* \*\* \*\*\* 編 集 抽中 デ # # £ FM

1.50 ---· 중 기가 기가 있다. **5506** 2 4

ريداء والأو 44.75

ودي والعالم 3 # w -2. 14. 2

التركيمين إ क्षेत्र स्था \*\*\*\* 

Andreas Salaras

·+ =

THE PROPERTY.

sations 86

4 300  $(\mathbf{x}_{t+1},\mathbf{r}_{t})^{2p+1}$ ۶۰۰۰ es\* 

-27

. . #

. . . . . .

**GREVE DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS** SUIVIE A 72 %

Le mot d'ordre de grève lancé pour le lundi 16 septembre par le Syndicat de la juridiction adminis-trative a été, selon celui-ci, suivi en moyenne par 72 % des juges. La grève a été de 100 % dans les tribu-naux administratifs de Versailles. Amiens, Lyon, Bastia et Nouméa, de 87 % à Remes, de 80 % à Greno-ble, de 75 % à Lille, Poiniers et Strashourg, de 66 % à Paris et de 48 % à Marseille.

48 % à Marseille.

Le Syndicat de la juridiction administrative avait déjà lancé un ordre de grève le 20 mars dernier, qui avait été largement suivi. Il protestait, comme le 16 septembre, contre le projet de réforme du Conseil d'Etat que prépare le gouvernement. Les juges des tribunaux administratifs ont reçu le soutien de la Fédération nationale des unions de jennes avocats (FNUIA) et de de jeunes avocats (FNUJA) et de l'Association des avocats pour le droit administratif et fiscal (ASTRAEI).

CHEMISES Directement chez vous à vos mestires par le chemisier-modéliste A. SCHNEIDER 194 bis, rue Saint-Denis PARIS Tél.: 236-80-84 - 588-42-13

sieurs mises en garde à l'adresse de M. Rocard.

Rocard, préoccupent toujours ceux des socialistes (les mitter-Le CERES, qui s'est réuni récem-ment à Saint-Denis pour la prépara-tion du congrès, multiplie les signes randistes, les amis de M. Mauroy et ceux de M. Chevènede sa bonne volonté unitaire. A la direction du PS, on reconnaît que le ment) qui out signé la motion 1 CERES respecte scrupuleusement (majoritaire) pour le congrès de l'accord interne du 6 juillet sur la Toplouse. Après ceux de composition des listes électorales, au l'ancien premier ministre, les point de rappeler à l'ordre ceux des amis de M. Jean-Pierre Chevèsiens qui s'en écartent. nement viennent de lancer pla-

A l'issue de la réunion de Saint-Denis, M. Georges Sarre, membre du secrétariat national du PS et l'un des dirigeants du CERES, a souligné que le souci de « rassembler » les socialistes exclut, à ses yeux, toute « chasse au Rocard ».

Mais, sur le fond, les orientations de M. Rocard préoccupent le CERES. « Nul ne veut, a souligné M. Sarre après la réunion de Saint-Denis, d'un grand parti démocrate à l'américaine qui se contenterait de gérer les aléas de l'Immédiat. »

M. Sarre a également mis en garde les socialistes qui pourraient « croire que, d'ici à 1988, l'émientement serait possible et faciliterait d'éventuelles primaires à gauche. C'est un raisonnement (...) à courte vue. L'heure ne doit pas être aux scissions ou aux cha-pelles (...) L'heure n'est pas non

Cours per correspondence. cours orace et conférences à Paris Seeigne de formetion PSYCHO-GRAPHOLOGIE 12, villa Saint-Pierre

CAGANDME PRIVÉ D'ERSEIGNEMENT 8.3 - Dép. LM 94220 CHARENTON Téléphone (1) 376-72-01 ntipa à le profession de praphologes vestions de forgation permasente lateripticae recone tosta l'amée

plus aux alliances avec la droite. Ne l'oublions pas, c'est en s'alliant avec la droite que la SFIO a perdu son ame. Qui oserait proposer longtemps une telle impasse? » En réalité, le message qu'emend délivrer le CERES est ini-même

complexe. Si les amis de M. Chevènement excluent aujourd'hui toute alliance d'appareils avec la droite, la construction d'un grand parti socialiste et républicain à vocation hégémonique », selon leurs vues, impose de rallier une partie non négligeable de la clientèle actuelle des partis de droite. An demeurant, M. Chevenement n'affirme-t-il pas lui-même dans un ouvrage à paraître (chez Flammarion) que la France traverse une période où « l'intérêt supérieur du pays commande que des hommes d'Etat soient capables de dépasser l'opposition de la droite et de la gauche »?

#### Les dix-neuf listes en présence FLNKS (M. Léapald Joré-

Voici les listes qui seront en présence dans chacune des quatre régions créées par le nouveau statut de la Nouvelle-Calédonie. aux élections régionales du dimenche 29 septembre. Nous indiquons, pour chacune des listes, le nom et l'étiquette politique du leader local.

• RÉGION NORD (9 sièges à pourvoir), 5 listes : Rassemblement pour la Calédonie dans la République

(RPCR, M. Max Frouin). - Rassamblement, progrès coutume (RPC, apparenté RPCR, M. Henri Wetta).

- Front de libération natio-nale kanaké socialiste (FLNKS, M. Jean-Marie Tjibaou, Union Libération kanaka socia-

liste (LKS, indépendantiste modérée, M. Francis Poadouy). - Organisation politique d'aliances d'OPAO (OPAO, centriste, M. Isaaca Poarairiwa). RÉGION CENTRE (9 sièges à

pourvoir), 5 listes: - RPCR (M. Dick Ukeiwé. sénateur RPR).

chero). OPAO M. Jean-Pierre Alfa). Front national (M. Jean-

đié, UC).

Charles Moglia). RÉGION SUD (21 sièges à pourvoir), 6 listes :

- LKS (M. Mathias Net-

 RPCR (M. Jacques Laffeur, député RPR) - FLNKS (M. Roch Pidjot, député non inscrit, UC). - LKS (M. Henri Bailly).

OPAO (M. Gabriel Paita, ex-FLNKS. Parti fédéral kanake). ~ Front national (M. François Noéré, ex-indépendantiste).

- Calédonie Nouvelle (M. Jean Leder, centriste).

RÉGION DES ILES LOYAUTÉ (7 sièges à pourvoir), 3 listes : RPCR (M. Warno Goine).

- FLNKS (M. Yeiweiné Yeiweiné. UC). - LKS (M. Nidolish Naisseline).



#### MÉDECINE

#### Le coût du SIDA

والمراوي والمستحد والمنافع والمنافع

Les Centers for Disease Control d'Atlanta viennent, pour la première fois, de faire une estimation chiffrée des conséquences financières de l'épidemie de SIDA aux Etats-Unis. Outre-Atlantique, cette épidémie a touché environ 13 000 personnes. Plus de la moitié d'entre elles ont trouvé la mort. Le coût total de l'épidémie (soins et perte de productivité) est estimé aujourd'hui à 5,6 milliards de doilars. Un coût dû en partie au fait que le SIDA touche, en priorité, les hommes jeunes des grandes métropoles, New-York, San-Francisco, Los Angeles et Miami comptant environ 60 % de victimes.

#### **SCIENCES**

#### L'encombrement de l'espace

Les pays du tiers-monde auront accès à l'orbite géostationnaire, la meilleure pour les satellites de télécommunications et quelques autres. La conférence de l'Union internationale des télécommunications, réunie depuis cinq semaines à Ganève, a décidé de réserver à chacun de ses 160 Etats participants une position d'orbite et des fréquences. Cette décision de principe constitue un compromis entre les pays développés, qui se satisfont du principe « premier arrivé, premier servi », et celle des pays en voie de développement, qui craignaient de ne plus trouver de place sur cette orbiter, déjà encombrée, quand ils seront à même de se doter de leurs propres satellites. L'attribution des positions d'orbite a été renvoyée à une autre conférence, qui se tiendra en 1988.

#### PATRIMOINE

#### Le président chez les Gaulois

De la guerre de l'an 2000 à celle de 52 avant Jésus-Christ ou de Mururoa à Bibracte : le président Mitterrand remonte le temps en se rendant, ce mardi 17 septembre, à Glux, petite commune de la Nièvre où il doit déclarer Bibracte site national. Bibracte, oppidum gaulois dont les vestiges sont enfouis au sommet du mont Beuvray, était la capitale des Eduens, une des nombreuses peuplades gauloises. C'est là que Vercingétorix fut porté à la tête de l'armée lors d'un grand rassemblement des chefs gaulois.

#### **SPORTS**

#### L'avenir de Ramirez

Cinq ans après Alfonso Flores, un autre Colombien Martin Ramirez a remporté, lundi 16 septembre, le tour de l'Avenir, une épreuve par étapes réservée aux amateurs et aux jeunes professionnels, qui se déroulait sur les routes du Sud-Ouest. Ramirez n'est plus un novice : il s'était illustré l'an passé en gagnant le critérium du Dauphiné libéré devant... Bernard Hinault, Greg Lemon et Pascal Simon.

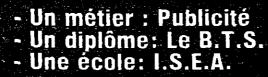
Ses qualités de grimpeur lui ont permis cette fois de dominer. Il a sans doute bénéficie aussi du matériel futuriste - vélo aérodynamique et casque profilé - que lui avait complaisamment prêté Cyrille Guimard, directeur sportif d'une équipe Renault en cours de reconver-

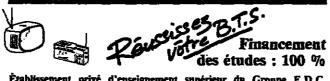
#### 50000 F pour une médaille

La Fédération française de judo (FFDJA) a pris, à la veille des championnats du monde de Séoul, une décision qui fera date dans le sport français : ses champions toucheront désormais des primes à la

Un champion du monde recevra 50000 F dont 20000 F immédiatement et le reste en fin de carrière. Un vice-champion du monde et un médaillé de bronze recevront respectivement 20000 F et 10000 F en fin de carrière. Aux championnats d'Europe, les sommes seront de 30 000 F pour le vainqueur et de 10 000 F pour le finaliste.

Ces aides viendront en complément des aides personnalisées aux sportifs de haut niveau, actuellement de l'ordre de 2000 F par mois. Elles seront financées par un fonds spécial alimenté par un prélèvement de 0,50 F sur les licences. La FFJDA a également prévu la création d'un fonds pour la réinsertion des judokas de haut niveau qui n'ont pas été rattachés à la fonction publique. - A. G.





ent privé d'enseignement supérieur du Groupe E.D.C. 92, av. Charles-de-Gaulle 92200 Neuilly-sur-Seine - Tel. 747.06.40



3, rue Coq-Héron 75001 PARIS (1) 297-40-03

#### Les enfants et leurs parents séparés Quelles réponses sociales apporter ?

Chercheurs, praticiens, membres d'associations et de mouvements familiaux,

professionnels sociaux, responsables administratifs et politiques,

qui sont concernés à titre personnel

confronteront leurs expériences et leurs travaux sur ce thème, en participant au colloque des 23, 24, 25 octobre, à Paris.

INSCRIPTIONS: GRMF, 54, bd Garibaldi, 75015 PARIS.

Frais d'inscription : 500 F payables par chèque

#### M. CHEVÈNEMENT RELANCE LA RECHERCHE SUR LA FORMATION

#### L'école est partout

M. Jean-Pierre Chevenement a présenté, ce mardi 17 septemre, an cours d'une conférence de presse, le colloque qui se tiendra les 23 et 24 septembre à la Sorbonne sur le thème : Education, formation et « Education, formation et société: recherche pour demain ». Il a annoncé que cette rencontre, à laquelle doi-vent participer plus de deux mille personnes, — devra per-mettre de dégager « les ques-tions sur lesquelles il est impor-tant de se mobiliser » et avoir des retornbées affectives » « des retombées effectives ».

La recherche pédagogique en France n'a pas très bonne presse. Longtemps méprisée, elle paraissait se limiter à une « cuisine » d'instituteurs. Puis les réformes qui s'en sont inspirées (que ce soit pour l'ensei-gnement des mathématiques ou du français) sont apparues bâtives et inutilement compliquées.

Inversement, on s'étonne que l'école n'utilise pas avec plus de hardiesse les ressources des techniques modernes: l'audiovisuel, l'ordinateur... Les retards ou les échecs en ce domaine paraissent alors confir-mer la réputation d'immobilisme des

#### Une opération spectaculaire

Des décisions récentes du ministre de l'éducation nationale comme l'abandon des disciplines d'éveil ou l'introduction de l'informatique dans les écoles élémentaires et les collèges – semblaient confir-mer cette opinion commune : d'un côté, on met fin à des expérimentations hésitantes dont les enfants ont fait les frais ; de l'autre, on se lance dans la fuite en avant technologique. Cette politique - et quelques décla-rations fracassantes du ministre à son arrivée rue de Grenelle - ont valu à ce dernier une solide réputation d'« antipédagogue ».

Mais n'étant pas bomme à donner longtemps une image négative de

LES BÉBÉS

SANS COCAINE

## L'ENQUETE SUR ACTION DIRECTE

Une femme enceinte ne pent pas courir de sérieux risques à sou fatur enfant. Telle est la principale conclusion d'une étude américaine publiée dans le dernier numéro du New England Journal of Medi-

Au total, l'étude a porté sur qua-tre groupes de femmes : un groupe de consommatrices exclusives de coceine, un demoième de cousc matrices de cocame et de narcotiques, un trolsième d'anciennes consommatrices de parcotiques (auxquels on avait substitué un autre produit — la méthadone » durant la grossesse) et un qua-trième constitué de femmes lemnes de toute toxicos

Il ressort de cette étude que la consommation de cocaine apparaît directement liée à un taux élevé directement liée à un taux élevé d'avortements. Une femme du premier groupe, consommatrice de 
quatre à cinq grammes de cocaine 
par jour à la cinquième semaine de 
grossesse, a donné le jour à un 
enfant gravement malformé. Si la 
cocaine, associée ou non aux narcotiques, semble sans effet sur le 
poids, la taille et le périmètre cràmien des enfants, il n'en va pas de 
même quant aux capacités psychologiques des nouvem-nés, mesurées 
à trois jours sur l'échelle de Brazelton. La consommation de 
cocaine et de marcotiques semble ciable au développement de l'esfant. Les auteurs relèvent en outre que deux enfants de fenames

outre que ceax estants de tenmes du premier groupe sont morts dans les premiers jours qui suivirent leur naissance, l'en de « mort subite », l'antre de méningite. Autant d'éléments qui, en dépit de conclusions jusqu'à présent plus ou moins contradictoires quant aux effets hientonies de la comies od mours contranctoires quant aux effets tératogènes de la cocuine, permettent aux antenrs de conclure à la nocivité de cette drogue sur le fortes humain. Selon les anteurs, dix millions d'Américains consonndix milions d'Américams cousons ment de la cocalne dont cinq mil-lions de manière régulière.

(1) New England Journal of Medicine daté du 12 septembre. L'étude est signée par quatre universitaires (psychiatre, pédiatre, psychologue et pharmacologue) de Chicago.

lui-même, il a entrepris de contre- à de nouvelles techniques, mais attaquer par une opération spectaculaire comme il les affectionne : un colleque auquel participeront plus de deux mille personnes, non seule-ment des enseignants et des chercheurs (français et étrangers), mais aussi des représentants des entreprises, des collectivités locales, des

Car la grande habileté de cette initiative est d'avoir largement débordé le cadre proprement scolaire pour traiter l'ensemble des circonstances dans lesquelles un individu est dans une situation de formation, aux différentes étapes de sa vie personnelle et profession-

aussi d'aptitudes nouvelles à gerer, à communiquer, à changer d'environ-nement. Les artisans doivent s'initier à la comptabilité et aux règles admi-nistratives ; les cadres de l'industrie et du commerce s'ouvrir aux langues et aux cultures étrangères.

De nombreux professionnels ont à résondre des problèmes d'esthétique, d'environnement, de sociabilité, d'éthique. Les OS confrontés à la robotisation des ateliers ou les enseignants qui doivent appliquer une réforme n'ont pas seulement à acquérir de nouvelles connaissances. Ils voient se modifier leur relation au métier, l'image qu'ils ont d'eux-

Pour améliorer la formation, les chercheurs en éducation sont invités à se mettre à l'écoute de la « demande sociale », c'està-dire des entreprises, des collectivités et des usagers.

nelle (1). L'idée principale des organisateurs du colloque est que l'école n'est plus l'instance unique qui assure la formation, mais que celle-ci est aussi à l'œuvre dans les lieux de travail et dans toutes sortes d'expériences sociales (vie associa-tive, locale, familiale, culturelle, fréquentation des médias).

L'objectif de la recherche en éducation devrait être d'étudier les interactions entre ces différentes formes d'apprentissage et de se mettre à l'écoute de la « demande sociale » - c'est-à-dire des entreprises, des collectivités ou des individus. Or cette demande se fait de plus en plus pressante en raison de la crise et des mutations technologiques, mais aussi de plus en plus diversifiée. On a besoin de qualifications professionnelles précises pour trouver un emploi ou pour s'adapter

### Mohand Hamami reste introuvable

Le voyage en Algérie de M. Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction parisien (le Monde du 11 septembre), n'a sans doute pas été inutile, même s'il ne lui a apparemment pas permis de retrouver une trace récente de Mohand Hamami, de nationalité algérienne, militant présumé d'Action directe, recherché dans le cadre de l'enquête sur la fusillade de l'avenue Trudaine où deux policiers avaient été tués le 31 mai 1983.

M. Bruguière, qui vient, en compagnie de trois policiers, de passer une semaine en Algérie, avait dû insister auprès des autorités de ce pays pour assister à l'exécution d'une commission rogatoire internationale délivrée depuis plusieurs mois. Certains observateurs avaient alors estimé que Mohand Hamami, qui était l'objet, depuis le 4 décem-bre 1984, d'un mandat d'arrêt international pour assassinats, avait pu bénéficier de certaines protections

Or. à Alger, M. Bruguière a appris que les renseignements généraux algériens avaient ouvert un dos-sier au nom de Hamami des 1982, au moment où il avait été interpellé alors qu'il se rendait en compagnie de Joëlle Aubron dans un box de la rue du Borrégo, où un important stock d'armes avait été entreposé. Relaxé le 7 février 1983, il était l'objet d'une - liche d'attention - aux frontières et fet signalé, en août 1983, lors de son arrivée à Annaba, et au début de l'année 1984, où il

était contrôlé dans la région d'Alger. A la fin de 1984, quand une sym-pathisante d'Action directe, arrêtée lors d'une tentative de hold-up, a mis en cause Mohand Hamami dans la fusillade de l'avenue Trudaine, il n'était plus sous la surveillance des services de police algériens, qui ont diffusé le mandat d'arrêt international délivré par M. Bruguière le 4 décembre 1984. Les magistrats algériens ont informé M. Bruguière que, en cas d'arrestation, Mohand Hamami serait jugé en Algérie sur les faits dénoncés éventuellement par la France. M. Bruguière a pu faire entendre les membres de la famille de Hamami - oncles, tantes et cousins (ses parents sont morts),

qui résident soit dans la région
d'Alger, soit dans celle de Bougie.

#### - Un métier : Tourisme - Un diplôme: Le B.T.S. Une école: I.T.L.





Etablissement privé d'enseignement supérieur du Groupe E.D.C. 92, av. Charles-de-Ganile 92200 Neullly-sur-Seine - Tel. 747.06.40 mêmes. Où et comment tout cela s'apprend-il? Telles sont les questions maintenant posées aux chercheurs en éducation.

Cet élargissement du champ de la formation conduit la recherche en éducation à explorer les domaines les plus divers : des névrosciences à l'anthropologie, de l'économie à l'intelligence artificielle, de la psychologie sociale à la linguistique..

#### Foisonnement et éparpillement

Cette diversité, ce foisonnement des approches expliquent la disper-sion des activités de recherche. On en trouve à l'éducation nationale (à l'Institut national de recherche pédagogique, au CNRS, dans les universités), mais aussi dans d'autres ministères (l'industrie, l'agriculture...) et dans les entreprises, avec le développement considérable de la formation professionnelle et permanente. Cet éparpillement conduit à une déperdition de moyens et d'énergie, qui explique la disproportion entre les investissements réels (au reste sion) et leurs résultats apparents.

Le besoin de relancer et de mieux organiser ce domaine s'impose d'autant plus que les systèmes de formation se trouvent aux prises. dans tous les pays développés, avec une redoutable crise financière : tandis que les besoins augmentent de façon constante (voir l'objectif du gouvernement de mener 80 % des jeunes au niveau du bac), les dépenses publiques d'enseignement, elles, ralentissent fortement, au point même d'approcher dans certains pays la croissance zéro. D'où la nécessité d'en améliorer le rendement, ce qui signifie à la fois : développer une véritable « ingénierie » de l'éducation, se doter de méthodes efficaces d'évaluation et de diffusion des résultats et mieux rentabiliser le potentiel existant

Ce colloque pourrait déboucher sur certaines initiatives concrètes, comme la création d'un institut national de la recherché en éducation (par transformation de l'actuel INRP). Mais plus que des réformes institutionnelles, le ministère en attend un effet de sensibilisation et de stimulation, qui pourrait porter ses premiers fruits dans la relance amonoée de la formation perma-

#### FRÉDÉRIC GAUSSENL

(1) Ce colloque reprend en grande partie les conclusions du rapport que M. Carraz avait rédigé en 1983 à la demande de M. Chevènement, alors ministre de la recherche, intitulé de la recherche, intitulé de la recherche, intitulé de la recherche en éducation et en sprielle. Recherche en éducation et en socialisation de l'enfant (Documentation fran-

#### SIX COMMISSIONS

Six groupes de travail ont été constitués pour préparer ce colloque. Ils traitsient des thèmes

1) Quels contenus et quels modes de transmission pour la formation de demain ? 2) Quels métiers, quelles

qualifications, quelle produc-

3) Comment améliorer, en qualité et en quantité, le taux de réussite du système éducetif ? 4) Quels coûts et quelles res-

sources pour l'éducation de demain ? 5) Que savons-nous des enfants, des ieunes, dans leur

mode de vie, leur repport à l'éducation, à la culture, à l'emploi ? duale ? 6) Comment faire conneître

\*\*\*

**a**....

in the

6 to 1

les résultats de la recherche, les valoriser, les situer au niveau international?

Une table ronde sera consacrée au thème suivant : existe-t-il une spécifité de la recherche en

#### AVANT LE SYNODE DE ROME

#### Les théologiens de « Concilium » dénoncent un «durcissement» de l'Eglise

Les théologiens de la revue Conci-lium publient dans leur prochaine livraison (1) une « lettre ouverte au sujet du prochain synode » des évêques catholiques, qui anta lieu à Rome fin novembre. Rappelant que leur revue est « née du concile et pour le concile -, les signataires (2) dénoncent « l'atmosphère de durcissement, de lassitude ou d'indifférence » dans laquelle le synode aura

Sans nier que « Vatican II n'a pas été exempt d'un certain optimisme, – voire d'une certaine naiveté », et conscients que « certaines conséquences positives du concile ont été freinées, déformées ou anéanties par la résistance obstinée de divers groupes ou de certains appareils, et par l'imprudence de divers groupes ou de certains individus -, les théologiens demandent instamment . à tous les membres de l'Eglise catholique romaine de ne pas oublier que le concile leur a restitué maintes richesses de la tradition chrétienne

Afirmant que « le synode n'est pas le maître et le juge du concile : il en est le serviteur et doit se laisser iuger par lui », les signataires terminent par un appel aux participants du prochain synode extraordinaire : Nous supplions les évêques du synode de 1985 de montrer la même invention, la même indépendance de jugement, le même courage, la même espérance [qu'au concile].
Nous leur demandons de prendre
vraiment une parole qui n'a à leur
ètre concédée par quiconque mais
qui leur revient de droit. >

(1) Concilium, cahier 201 (qui paraîtra fin septembre), Beanchesne éditeur, 72, rue des Saints-Pères, 75007 Paris.

(2) Parmi les théologiens, au comité (2) Parmi les théologieus, su comité de direction du Concilium, citons: Léonardo Boff, Gustavo Gutierrez, Hans Küng, Johann-Baptist Metz, Jürgen Moltmann, Edward Schillebeeckx, et, pour la France, Marie-Dominique Chenu, Yves Conger, Christian Duquoc, Claude Geffré, Jean-Pierre Hossna et Jacmes Pahier

#### LE CONSERVATOIRE LIBRE DU **CINEMA FRANÇAIS**

assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (110 et 20 années)

Cours par correspondance (1 mannée théorique seulement

CLCF 16, rue du Delta Tél. 874.65.94 16, rue du Delta, 75009 Paris Documentation M sur demande

- (\* a /

Property.

· ... .

i = --.

# culture

#### -*DIGRESSIONS*, par Bernard Frank—

#### 1 LE COURRIER DES LECTEURS

N ne s'occupe pas assez, à l'intérieur des journaux, des personnes qui en sont la force principale : les lecteurs. « Achète et tais-toi » scrait volontiers le mot d'ordre. Le lecteur qui écrit à son journal a manyaise réputation. C'est un peu le vieux toqué de la Nausée de Sartre. Il y aurait du journaliste, de l'écrivain resoulé, dans le monsieur ou la dame qui prend la plume pour dire son mot. On publie sa prose avec un respect apparent et on la prend avec des pincettes comme si elle était contaminée. On la parque dans une réserve spéciale avec le moins de commentaires possible. Il serait pourtant bon que les journalistes en tous genres n'oublient pas qu'ils ont été aussi des lecteurs, qu'ils le sont encore, je l'espère! L'idéal serait d'écrire comme nous aimerions nous lire : avec plaisir.

Je me demande si les journaux ont une idée précise du nombre de lecteurs qui leur écrivent. S'il y a en sur ce point une enquête des instituts de sondage. Avec toutes les subdivisions que l'on peut imaginer. Je me demande également s'il y a eu dans les journaux une «politique» à l'égard de ces têtes qui osent sortir du rang, et non pas sculement ces réactions épidermiques que j'ai évoquées. Si je pose toutes ces questions, c'est que je pense qu'il y a quelque chose à faire. Dans tous les cas, que ce qui est fait n'est pas ce qui devrait être fait.

Un des principes des débats télévisés, on le sait, c'est de couper la parole au moment où celle-ci risquerait de devenir intéressante. Pour expliquer ce phénomène, on croit souvent que le meneur de jeu a peur de ce qui va être dit, qu'il y aurait donc censure. C'est beaucoup plus simple. A partir du moment où la conversation s'éloigne de la convention, où les participants commencent à se réveiller, tout le monde a envie

Le présentateur n'est plus sûr de ponvoir dominer le débat. Une platitude de taille fait retomber le soufflé qui commençait à prendre. De la même façon, le « Courrier des lecteurs » a un faible pour les lettres insignifiantes. Celles qui pourraient nous faire sursauter sont placées de telle sorte qu'elles passent inaperçues. Les responsables des journaux sont de bonnes nounous qui en ont yn d'autres avec leurs sacrés bébés de lecteurs : « Calme-toi, mon petit chéri, c'était un vilain cauchemar, fais dodo ! ».

Le « Courrier des lecteurs » est considéré par eux comme un mal

De la Bohême

au Var

en passant

par

la Croatie

nécessaire, un sacrifice sur l'antel de la démocratic.

Ces propos m'ont été soufflés par une lettre publiée par le Monde daté du 7 septembre, à propos du maréchal Pétain. Ce n'est pas le maréchal. Dieu merci. comme on va le voir. qui valait le déplacement. Bcoutons : - J'ai connu d'une façon très particulière et mieux que quiconque l'occupation de la Bohême et de la Moravie (pays sudète), ainsi que le gouvernement général de Pologne. Je crois pouvoir dire que je suis le seul Français à avoir pratiquement assisté à l'assassinat de Heydrick à Prague, et les conséquences qui en furent la suite.

Je suis un peu comme M. Bernard Tricot. Quand un monsieur m'écrit des choses pareilles, j'ai tendance à le croire. Mais si j'étais le Monde, je voudrais en savoir davantage sur ce lecteur. l'enverrais un enquêteur. Non pour accuser cet homme de quoi que ce soit, mais pour qu'il nous confie ses souvenirs. Ce n'est pas rien pour un Français de s'être déplacé avec aisance dans les années 40 en Bohême, en Moravie et en Pologne. Ils ne doivent pas être nombreux les témoins encore vivants qui ont assisté à Prague, le 26 mai 1942, à l'attentat réussi contre le Reichsprotecktor Reinhard Heydrich et aux conséquences qui en ont découlé.

Je crois me souvenir que lors d'un « Dossier de l'écran » relativement récent, on a rediffusé un film américain sur cette affaire. A moins que ce ne fût Alain Decaux qui l'ait évoquée. On a même dit alors que si Heydrich fut assassiné c'est en pesant tous les risques : on n'ignorait pas à Londres les représailles qui allaient suivre. Mais il était nécessaire qu'Heydrich fût abattu, car l'ancien adjoint de Himmler s'était rendu relativement populaire dans son protectorat par sa modération. Il avait pris au sérioux son titre, et ce qui était maintenant son roysume et était devenu un danger pour la résistance tchèque.

Le cas d'Heydrich s'apparente à celui de Philippe Henriot, le dernier et le seul porte-parole talentueux du gouvernement de Vichy que la Résistance dut abattre en 1944, alors que la victoire des Alliés ne faisait plus de donte. Son éloquence était telle qu'il battait en taux d'écoute, comme on dirait aujourd'hui, le « Ici, Londres, les Français parlent aux Français » on Radio-Sottens. Comme si, le match étant presque joué, les Français se régalaient une dernière fois en amateurs de ce qui n'était déjà plus qu'un passé pourri et nostalgique. Nous ne résistons pas aux belles voix !

#### 2 LA CROATIE DE PATRICK BESSON

TE suis content de partager l'opinion de Jacqueline Piatier sur Dara (le Seuil), le der-nier roman de Patrick Besson. Je trouve même, pour me mêler de ce qui ne me regarde Das. que son article anyait dû avoir la « une » du « Monde des livres ». Après tout, ce n'est pas tous les jours qu'un anteur de vingt-huit ans, qui en est à son neuvième livre, écrit un roman aussi réussi, le vienz chef-d'œnvre au sens artisanal du mot. Ceux qui avaient lu Lettre à un ami perdu savaient que Patrick Besson était le meil-leur écrivain de sa génération, ce qui est parfois embarrassant, et surtout un écrivain tout court, ce qui est mieux.

Mais si ça n'a rien d'extraordinaire d'avoir du talent à vingt-trois ans, c'est même un âge fait pour ça ; ce qui est plus difficile, c'est d'occuper son temps avec. En littérature, le talent est nécessaire mais ne sert à rien. C'est une espèce de carie dentaire, de douleur sourde qui vous empêche de profiter avec simplicité du moment qui passe. Et le seul moyen de soigner cette carie, c'est d'écrire ou de s'arracher la dent.

On sentait depuis quelques livres que Patrick Besson tournait autour du pot, qu'il prenait son élan pour sauter à la perche une barre idéale; avec Dara, me semble-t-il, la chose est faite. On n'aura plus à y revenir. Dara est une sorte d'exploit qui a cette particularité de n'être pas ennuyeux. Il est rare que les livres-trophées, ceux que l'on suspend aux murs, se lisent avec agrément : avec Besson, c'est le cas. Plus qu'aux portraits de femmes - et Besson est pourtant orfèvre en la manère - que j'abandonne aux âmes romanesques, j'ai été sensible à la reconstitution historique subtilement intégrée.

C'est que, en avril 1941, j'ai bondi de joie lorsque le Bulletin de l'étranger du Temps m'a appris, avec la prudence qui le caractérisait, que le régent de Yougoslavie, le prince Paul, et son ministre, M. Tsutkovitch, favorables à l'Ordre nouveau, avaient été remplacés par le très jeune roi Pierre II de Serbie et le général Simovitch. Peu importe si, par ce coup d'éclat, Belgrade fut anéantie quelques heures après sous les bombes des Stukas, la Yougoslavie démembrée, la Grèce envahie du moins le troisième trimestre de ma cinquième A, au lycée d'Anrillac, s'annonçait riche en péripéties.

A la différence de Patrick Besson, peut-être. j'avais de la sympa-thie pour les Serbes

qui me semblaient un peu sots mais farouchement francophiles, et je considérais avec méfiance les Croates que je taxais d'antisémites. Je suis resté longtemps fidèle au colonel-général Mihajlovic, Serbe entre les Serbes, et j'ai peu apprécié que Churchill, même à son corps défendant, l'ait laissé tomber pour Josip Proz, ce Croate! Que Patrick Besson ait ébranlé des préjugés enracinés en moi depuis plus de quarante ans n'est pas un mince exploit. La Croatic lui doit beau-

A part la Croatie, Besson a une facon de se foutre des hommes qui m'a réjoui. Je me suis reconnu (ou presque) dans le mari de

Dara, Frank Laurens. « Votre père avait une façon bien à lui de faire des cadeaux. Il tendait le paquet négligemment comme il aurait donné du feu. Ça ne lui plaisait pas trop qu'on l'embrasse pour le remercier. Il répétait : « Ce » n'est rien, ce n'est rien... ». Puis, au fil des jours, il s'intéressait de plus en plus à ce qu'il avait offert. Si c'était une paire de gants, il se plaignait de voir une tache dessus, ce qui, avec Dara, arrivait très souvent (...). Enfin arrivait le moment où il vous en voulait de tous les cadeaux qu'il vous avait faits. »

#### 3 LA DERNIÈRE VISITE

TN séjour qui se prolonge dans le Var, qui est bien joli en cette saison, m'avait fait remettre à plus tard ma vraie visite à Jean Dutourd en l'honneur de « la Gauche la plus bête du monde » et de ma candidature. Pressentant mon souci, Jean Dutourd m'a envoyé un mot charmant qui m'a suivi jusque dans mon village de La Montonne et qui m'en dispense. Jean Dutourd me dit que si toutes mes visites sont aussi réussies que celle que je lui ai faite par écrit, une élection d'archevêque m'est assurée (minimum vingt-cinq voix). Il me la garantit. Sur cette bonne promesse, comme un maréchal de Louis XV, je suspens ma campagne académique et prends mes quartiers d'automne

P.S. - Je vous rappelle, au cas où vous l'auriez déjà oublié, que M' Stone, de V.S. Naipaul (chez Albin Michel) est toujours en tête sur ma liste des succès de la semaine, la seule qui soit homologuée par la FIL (Fédération internationale de littérature).

#### MUSIQUE

#### LES ENFANTS COMPOSITEURS DU JAPON

#### La pépinière de Yamaha

Vingt-cinq mille compositeurs de sidérante où l'on pourrait discerner coins de seize ans ont présenté une des souvenirs de Scarbo, la Danse moins de seize ans ont présenté une œuvre l'an passé au concours de la Fondation Yamaha (1)! Et lundi soir cinq d'entre eux venaient jouer leurs créations au «Junior original concert » au Théâtre des Champs-Elysées, accompagnés par l'orches-tre philharmonique de Radio-France sous la direction - excusez du peu - de Rostropovitch, un fervent de ces manifestations.

Une petite fille de douze ans, Eriko Shimiza, en robe vert pomme, interprète imperturbablement la Valse d'un soir sur un orgue électrique FX 1, une valse rigolote, bien enlevée, une écriture impeccable avec des contre-chants malins et une orchestration pour film populiste des années 30.

Une autre, du même âge, Hiroyo Kotani, qui touche à peine les pédales de son piano, évoque des Chevaux en liberté piassants et impérieux, d'une virtuosité assez du feu de de Falla et la Toccata de Prokofiev. Le Message à Van Gogh pour FX I de Minako Kubota aurait justifié, hélas, que le peintre se cou-pât l'autre oreille, car cette musique tapageuse et sirupeuse paraît tout juste digne d'accompagner une démonstration de patinage artistique tandis que les Bagatelles de Shinji Urakabe reflètent Debussy et Satie avec quelque pâleur.

Dans les autres pièces, en solo ou avec orchestre, on saluera encore au passage Sibelius, Scott Joplin, Rachmaninov, Chopin, la Valse, de Ravel, etc. Il n'en reste pas moins que l'aisance et la qualité d'écriture de ces pages simplettes sont extraordinaires, et plus encore le « métier »

Deux remarques peuvent être faites après cet étonnant concert (donné au profit de l'UNICEF, pré-

senté par Eve Ruggieri et retransmis en direct par France-Musique). S'élabore la formidable ambition de Yamaha (en ce domaine comme en bien d'autres) qui, par ce travail de pépiniériste à l'échelle de tout le pays, entend ratisser, dès l'enfance, une masse de compositeurs d'où finiront par sortir les grands créateurs dont rêve le Japon.

е З

[년-SEC-

10-10-10-10-

On est pris, cependant, d'un cer-tain malaise en voyant ces adolescents déployer avec assurance une telle virtuosité d'écriture pour délayer et mélanger les formules les plus passe-partout du romantisme à fleur de peau, des variétés améri-caines, de l'impressionnisme français ou du sentimentalisme à la russe. Les influences sont normales. à cot âge, mais lancés sur de tels rails, dressés à imiter n'importe quoi, pourront-ils trouver un jour la voie difficile d'un cheminement personnel?

Mais comment résister à l'optimisme de Rostropovitch qui terminait la soirée en entraînant ses cinq ieunes amis dans une interprétation endiablée de la Marche des rois de l'Arlésienne? La musique cette fois était au rendez-vous.

#### JACQUES LONCHAMPT.

(1) La Fondation Yamaha, créée en 1966, a pour but de populariser la musi-que dans le monde entier par des écoles fondées sur une méthode d'éducation routes sur une membre e cuinanten spécifique qui s'adresse sux enfants dès l'âge de quatre ans et jusqu'aux adultes. Il y a en France cent vingt-trois écoles Yamaha et plus de huit mille élèves.

#### LA MORT DU MUSICIEN DE JAZZ COOTIE WILLIAMS

#### Aux côtés du Duke

Le célèbre trompettiste Cootie Williams est mort, dimanche 15 septembre, à New-York. Il était âgé de soixante-dix-sept aus. Il avait été obligé de cesser tonte activité il y a deux aus.

Né à Mobile, en Alabama, le 24 juillet 1908, Charles Melvin «Cootie» Williams avait commencé par les tambours. C'est dans l'orchestre de son école qu'il se met à la trompette. Après des débuts professionnels en Floride, il se joint, à dix-huit ans, à la formation d'un certain Alonzo Ross, qui le conduira à New-York, où il jonera trois semaines dans l'orchestre du batteur Chick Webb, qui ne peut lui assurer d'emploi. Un bref passage chez Fletcher Henderson, qui l'ignore, et il remplace, sur la suggestion de Webb, Bubber Miley chez Duke El-lington. Commencée au printemps 1929, l'histoire d'amour avec - le Dake » sera l'épisode le plus signifi-catif de la carrière de Cootie Wil-

liams, malgré une longue séparation. D'emblée, il apporte au son ellingtonien une touche inimitable, puis-sante, lumineuse ou feutrée, avec la utilisateur. Après Echos of Harlem, Duke compose pour lui Concerto for Cootie (1940). Cootie Williams participe à de nombreux enregistrements et dirige ses propres groupes.

En novembre 1940, stupeur! il quitte Duke Ellington pour Benny Goodman. Duke prend d'autant mieux la séparation que le lende-main il découvre un autre trompettiste vedette de l'orchestre, Ray Nance. Mais la rupture impressionne à ce point le milieu que Raymond Scott enregistre When Cootie left the Duke. An bout d'un an, Cootic Williams monte son grand orchestre où joue au piano Bud Po-well. Succès mitigé.

Au cours des amées 50, Cootie Williams disparaît de la scène du jazz. On le voit alors dans divers groupes de rhytm n' blues, le style de musique populaire qui marche bien à l'époque. Rien de comparable évidemment avec l'entourage que lui offrait Duke Ellington. Après une tournée en Europe (1959) et quelques prestations de seconde catégoans, l'orchestre du Duke. Il y occupe une place à part et le quitte un an après la mort d'Ellington (1974), alors qu'il était dirigé par son fils Mercer Ellington.

rie, il rejoint, au bout de vingt-deux

FRANCIS MARMANDE.

#### THÉATRE

#### « PASO DOBLE », au Petit Montparnasse

#### Le trio de l'autobus

qui s'en allaient glaner aux calmante, d'un troisième larron, champs ., non, ce n'est pas ça : ils étaient trois bons comédiens, qui avaient fait rire, & combien! ea jouant au Théâtre du Petit Montparnasse les Exercices de style, de Raymond Oueneau.

Jacques Seiler, la tête du peloton, Lucifer ténébreux : Danièle Lebrun, ariequine ailée, et Jacques Boudet, sournoise banquise, avaient su enchanter les publics d'lle-de-France et des régions en interprétant à tombeau ouvert les «variations pataphysiques » de Queneau sur les aventures d'un passager de l'autobus 84, Place-du-Panthéon-Porte-de-Champerret, l'un des très rares livres qui fait fuir la déprime (Gallimard).

Ces trois compères ont en l'idée, excellente, de reconstituer leur fine équipe pour faire un nouveau triomphe, dans le même petit théâtre qui leur avait porté bonheur.

C'est l'histoire, cette sois, d'un couple d'artistes ambulants, deux danseurs de paso doble qui se produisent dans les casinos, deux danseurs un deu miteux, un deu touchants, qui joignent plus ou moins les deux bouts jusqu'au soir où, sur un coup de colère, un coup de tête, ils se quittent.

Ils étaient accompagnés jusque-là par le demi-frère du danseur qui savait calmer les tempêtes, et ce n'est pas inintéressant, c'est vrai qu'il y a parfois, comme cela, des couples d'époux, d'amants, qui ne

« lls étaient trois petits enfants, « tienneut » que grâce à la présence, femme ou homme, ami indéfectible des deux monstres.

L'affaire, si l'on peut dire, se présentait donc bien : trois acteurs qui savent s'y prendre, et un propos attachant car les caractères et les tribulations d'artistes gentils, pas terribles, qui courent le cachet de ville en ville, cela signifie beaucoup de choses, par exemple Valery I abaud l'a montré avec son chefd'œuvre de nouvelle, Deux artistes lyriques, que vous trouverez dans son merveilleux livre, Aux couleurs de Rome, l'un des très rares livres qui fait suir la déprime (Galli-

Hélas! trente-six fois hélas! l'auteur de Paso doble, Jacques Le Marquet, à part ça excellent décorateur de théâtre, n'est pas Valery Larbaud ni Raymond Queneau. Le texte, que nos trois malheureux comédiens ont entrepris de jouer, est maladroit et lourd.

Le trio de choc d'Excercices de style est, cette fois, knock-out, on dirait trois pauvres guêpes empê-trées dans la mélasse, Jacques Seiler fronce les sourcils, Danièle Lebran minaude, Jacques Boudet sourit dans le vide. Ils auraient intérêt à laisser tomber ça tout de suite, et à reprendre l'autobus de Queneau, il y a sûrement des gens qui ne l'avaient pas vu, ou qui aimeraient le revoir.

MICHEL COURNOT. ★ Petit Montparnasse, 21 houres.

#### **EXPOSITION**

#### DURRENMATT, peintre, à Neuchâtel

#### Le Minotaure au travail

Friedrich Dürrenmatt dessine et peint comme il écrit. Le public francophone, généralement, l'ignore. Celui de la Suisse alémanique n'en sait guère davantage, à part ceux qui ont seuilleté l'album de ses Bilder und Zeichnungen publié à Zurich en 1978, aux éditions Diogenes. La vaste rétrospective (1936-1985) que lui consacre le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel – où l'anteur de la Visite de la vieille me réside depuis 1952 - est donc une révélation.

• Le monde de l'art n'est pas le monde du pardon -, proclame René Char. L'art de Durreumatt moins que tout autre. Comme son théâtre. il ne fait pas de cadeau. Il se dit un dramaturgischer Zichner. En fait, son œuvre graphique prolonge son œuvre dramatique. Il vent s'y délivrer de ses luttes, de ses aventures, de ses expériences, de ses obsessions, en contrepoint de son travail littéraire, quitte à l'illustrer. Ici et là, il dénonce une espèce aussi peu noble que la nôtre et son destin

absurde, il l'attaque de plein fouet ou à travers ses mythes, qu'il piétine avec la rage du dépit amoureux. Narratif, ou proche de l'expressionnisme (allemand), il ne peut se passer de titres, de légendes.

#### Humour corrosif

Goya on Danmier ne s'en sont pas privés. Un humour corrosif fait passer - les visions les plus cruelles, ou en renforce le sadisme. C'est le Minotaure qui exerce sur Dürrenmatt la plus forte fascina-

Le Minoteure angoissé au cœur du Labyrinthe - mais l'œuvre entière de Dibrienmatt n'est-elle pas labyrinthique? Le Minotaure humilié qu'un jeune garçon com-pisse du haut d'une muraille. Le Minotaure violant une femme. Le Minotaure en plein travail (de tueur). Le Minotaure après le travail, plus ou moins fier de son

Le dessin et la peinture sont pour Dürrenmatt une récréation, une re-création, quand la tension de l'écriture n'est plus supportable. Sa pre-mière ambition avait été de devenir peintre. Dürrenmatt s'abandonne aux jeux de son imagination. Son dessin, de préférence à la plume fine, il le travaille, le corrige, le gratte souvent au rasoir. Quand la couleur s'en mêle, elle se fait aussi violente que les impératifs de l'inspi-ration : témoin la mêlée furieuse des Centaures en colère, tout rouges dans un décor glauque, la délirante Catastrophe (serroviaire).

Un talent autodidacte qui se manifeste aussi dans les portraits. Tout d'abord sur le magnifique autoportrait à la gouache de 1982, où précisément l'écrivain s'est représenté en train de peindre. Et pour finir, puisqu'il date de juillet der-nier, sur le vivant profil d'Ionesco. Le théâtre a le dernier mot.

JEAN-MARIE DUNOYER. \* Neuchâtel, Musée d'art et d'his-toire, jusqu'au 19 janvier 1986.

CALENDRIER

DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS



127, rue Servient

69003 Lyon, FNAC, agences

Abbaya de ROYALMONT (Val-d'Olsa) Dissenche **ENSEMBLE A SEI VOCI** 16 h 30 OCCESHEN Misson Cabis Tomi, Diploration per la mart de Shuthola DUFAY - JOSQU'RI DES PRES Lec. 3-035-30-16 (p.a. Mondial Musique) Suite DUMSTABLE - FAYRFAX J.-M. FOURMER, prod. Daniel GAYEAU VARSANO 30 septem 3 20 ft 30 MOZART, SCHUBERT SCHUMANN, LISZT SCRIABINE, CHOPIN TRCAME!

BERLIOZ KRIVINE - GEDDA EDA-PIERRE - BACQUIER NIMSGERN-HOWELL TE DEUM ROBERTA BERUOZ BAUDO - GEDDA DERNIERS JOUR 350 exécutants CHRISTUS BARENBOIM/BOULEZ CONLON - ZYLIS GARA LIPOVSEK-KRAUSE LINDROOS JEUNES EUROPEENS 17 MANIFESTATIONS RESERVATION SCHCENBERG PLUS... (7) 860 85 40 FESTIVAL DE QUATUORS

#### ORCHESTRE DE L'ILE DE FRANCE DIRECTEUR IACQUES MERCIER

CONCERT A L'OCCASION DU 150° ANNIVERSAIRE DE LA MORT DE BELLINI DIRECTION

**JACQUES MERCIER** MICHÈLE LAGRANGE SOPRANO

HAUTBOIS JEAN-MICHEL PENOT **FESTIVAL BELLINI** 

AIRS D'OPÉRA: NORMA-I CAPULETI E I MONTECCHI I PURITANI - LA SONNAMBULA CONCERTO POUR HAUTBOIS ET ORCHESTRE mardi 24 septembre 20 h 30 PARIS Conciergerie

vendredi 27 septembre 21 tr LE VÈSINET G.A.L. samedi 28 septembre 20 h 30 TAVERNY Égilse Hotre-Bame

# **Concerts Radio France**

INCRESINE MILIUM DE LATAGE | MAIALT ANCRESLIE LANTANDAM and 25 and 20 is 30. TH. GUNAGELYSÉES Dir. CHRISTOBAL HALFFTER C. HALFFTER - BRUCKNER

Mari 24 care 20 h 30, TH, CHANDS S, 1987-3 Dir. HEINRICH HOLLREISER BRUCKNER: 5" SYMPHONIE med 5 oct., 18 h, GRAND AUDITORIUM MUSIQUE AU PRÉSENT

BERLIOZ - DEBUSSY EACTE YCURZHYLURE BIT/COM

Dir. LORIN MAAZEL

18-19-20 papt., 18 is 30, GRAND AUDITORN TOCKRIN CHITAN - WASHEL ZUAR - LUC FEBRUA MCR 好饭点· 新吐 新门歌· 和 斯尼 LECTURE STATE - POTENT RESELT - PRICEPE LEGG WARRIERZ TATORISM - MIGHE BORCOMECHLEY HICEL PROPER - MAIN SUPPLET

TCE/RABIN FRANCE/ANEIGNA James 3 Co. 20 to 30, 7% CHANGE B. 15(6)

GLUCK : ORPHÉE ET EURYDICE LA PETITE BANDE ENSEMBLE VOCAL CURRENDE L JACOBS - L POULENARD - S. BÔLLIN

Dir. SIGISWALD KULKEN

... Ce sout les animateurs cultureis...

Loc. 14 j à l'avance Radio France Tel Sin 16 16 Thi. Champs-Elysses Tel 22 d 77 Salle Pleyel Tel 85 88 23

LA VEILLÉE

Entouré de dix phénomènes, Jérôme DESCHAMPS leur rend l'hommage

qu'il leur doit : tendrement grinçant, cruellement pollant ; un spectacle

accompli, corrosif, endiablé de bout en bout. Indispensable. LIBERATION

NEDERLANDS KAMMERKOOR R. MENOFF - LY. MES - P. ESSWOOD 1 **(**5) 5

**FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS** 

du 19 septembre au 26 octobre 1985

COPPRODUCTION/THP VILLEURFARME, COMPAGNIE MENGINE DES CRAMPS, MAISUM DE LA CHATU

COREALISATION/ THEATRE HES AMANDIEDS - FESTIVAL PRINTONING

LOC. AU THEATRE 721.18.81 AU CENTRE GEORGES POMPIDOU 278.99.20

THEATRE DES AMANDIERS-NANTERRE

«LES PERCUSSIONS»

PRESTRE TE LA MOSARIA

Vendradi 20 east., 20 h. Salia PLEYE.

HAENDEL: THEODORA

Dir. NIKOLAUS HARNONCOURT

CONCENTES MUSICUS DE VIENÇAE

Ш

1

U

## SPECTACLES

## théâtre

#### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LA POUDRE D'INTELLI-

DOJO JI : Lucernaire (374-24-08), BATHERINE MANSFIELD

COMME DE MAL ENTENDU : findeleine (265-07-09), 21 h. LA FEMME DU BOULANGER : for (285-45-30), 20 h 30. PASO DOBLE : Petit-loutpurasse (320-89-90), 21 b.

LE BASSER DE LA VEUVE Matherine (265-90-00), 20 h 45. SAINTE ESCROQUE : Grévie (246-84-47), 20 h 45.

CHANT DE MOI-MEME : Trols re quatre (327-09-11), 20 h 30. L'ASSASSINAT D'UNE BENONCULE : Petit-Odéon (325-

n- Speciacies sélectionnés par le cinh du « Monde des speciacies ».

Les salles subventionnées COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20). 20 h 30 : Feydeau. Comédies en un acte (Horteme a dit : - Je m'en fous ! - ; Léo-nie est en avance ; Feu la mère de

PETT-ODÉON (325-70-32). 18 h 30 : PAssassinat d'une rem THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77) : Festival de Poésie, 20 h 30 : l'âme de la Chine.

#### Les autres salles

Dernier Voyage.

ANTUNNE-SIMONE BERRIAU (20877-71). 20 h 30: Lily et Lily.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (27844-45), 21 h : la Ganche mai à droite. 77-71), 20 h 30: Lily et Lily.

ATELIER (606-49-24), 21 h: PArbre

BOUFFES-PARISHENS (296-60-24), Le music-hall 21 h: Tailleur pour dames. ■ BOURVIL (373-47-84), 21 h : Pas deux comme elle; 22 h 30 : Yen a marr... ez CARTOUCHERIE Thistre de la Tem-

pête (328-36-36), 21 h; spectacle com-mercial. COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), air & F.E.ly COMEDIE DES CHAMPS-ELYSERS (720-08-24), 21 h : L'âge de monsieur est

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22). , 20 h 30 : les Intrignes d'Arlequin Colombine COMEDIE DE PARIS (281-00-11) , 20 h 30 : Balist de toi.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : An secours, PDIX REURES (606-07-48), 20 h 30:

EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30 : FONTAINE (874-74-40), 21 h : Rifi-foin dans les labours.

ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 : Vings-Huit Moments de la vie d'une fem er ESSAION (278-46-42), 21 h : Journal de Katherine Mansfield.

GAITE-MONTPARNASSE 16-18), 20 h 45 : Love, GALERIE 55 (326-63-51), 19 h : Sexual Perversity in Chicago.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chanve ; 20 h 30 : la Leçon. LICERNAIRE (544-57-34) : L 18 h : Simons Weil 1909-1943 ; 20 h. : Organne adulte échappé du 200; 21 h 45: la Poudre d'intelligence; IL 18 h : Diabolo's 1929-1939; 20 h : Chôme qui peut : 21 h 45 : Dodo-R.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : Rêver, pent-être. MADELEINE (265-07-09), 21 h : Commo de mai ent mARIE STUART (508-17-80), 20 h 15 : Savage Love.

r MATHURINS (265-90-00) Grande Salle, 20 h 45: le Baiser de la veuve; Grande Salle 21 h: les Mystères du confessionnal, MICHEL (265-90-00), 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le Bluffenr.

(320-89-90),

#### MOGADOR (285-45-30), 20 h 30: h - MONTPARNASSE NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

region (278-46-42), 21 h. FRAGMENTS: Tourtour (887-82-48), 20 h 30.

SPECTACLE COMMERCIAL cie Tempête (328-36-36),

CLASSES X: Tourtour (887-82-48), 22 h 30.

JEU POUR DEUX: Grand Hall Mustorgaell (258-89-89), 21 h.

UNE SAISON EN ENFER:

70-32), 18 & 30.

AU HEC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Peites chanfler l'école ; 21 h 45 : Chant d'elles ; 23 h : Crazy cocktail. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L

Les cafés-théâtres

20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou. - IL 20 h 15: les Sa-crés Monstres; 21 h 30: Sauvez les bébés feannes; 22 h 30: Deux pour le CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15: Tiens vollà doux boudins; 21 h 30: Man-geuset d'hommes; 22 h 30: Orties de se-

- PALAIS DES GLACES (607-49-93) ,

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-87), 20 h 30 : Ma femme.

- POTENIÈRE (261-44-16), 21 h : Dos-

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 18 h 30: Que faire de ces deux-là; 20 h 15 : les Babas-cadres; 22 h : Nous

IF THÉATRE GRÉVIN (246-84-47), 20 h 45 : Seinte-Escronne.

TINTAMARRE (887-33-82), 21 h 30:

Lime crève l'écran. - TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Fragments; 22 h 30 : Classées X.

THEATRE 33 (858-19-63), 20 h 30:

20 h 30 : le Testament du jor PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : ks

cours. II. 20 h 15 : Ca balan 21 h 30 : le Chromosome o 22 h 30 : Elles nous veulent to CAFÉ DE LA GARE (549-27-78), 22 h : les Méthodes de Camille Bourreau. L'ECUME (542-71-16), 20 h 30 : la Rei-

son close.

PETIT CASENO (278-36-50), 21 h: Non
je n'ai pas disparu; 22 h 15: Tant pis si
je vom fais rire.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 18 h 30:
Eclairs d'un sorcier; 20 h 30: Moi je craque, mos parents raquent; 21 h 30:
Courtefine et Labiche en vacances.

#### A DEJAZET (887-97-34), 21 h : le Les chansonniers

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Cha ESPACE GAITÉ (327-95-94), 20 h 30 :

MARIGNY, petite salle (225-20-74), 21 h : M. Lagueyrie. OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : Claude

#### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de il h à 21 h sout dimanches et jours tériés) servation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Mardi 17 septembre

ins, 13° (330-23-49); nanum, 12 (330-52-43); Montpunasse Pathé, 14° (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15-(575-79-79); UGC Convention, 15-(574-93-40); Murat, 16° (651-99-75); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Pathé Clichy, 18° (522-46-01); Secré-tan, 19° (241-77-99).

tan, 19° (241-77-99).

POLICE (Fr.): Gramon-Halles, 1° (297-49-70); Berlitz, 2° (747-60-33); Richeliage, 5° (633-63-20); St-Germain Village, 5° (633-63-20); Bretagne, 6° (222-57-97); Hautefenille, 6° (633-79-38); Publicis St-Germain, 6° (222-72-80); La Pagode, 7° (705-12-15); George V, 3° (562-41-46); Ambassade, 8° (339-19-08); St-Lezarre Pasquier, 8° (387-35-43); Françain, 9° (770-33-88); 14 Juillet-Bastille, 11° (357-90-81); Nation, 12° (343-04-57); Fauvetta, 13° (331-56-86); Paramoun-Galaxie, 13° (580-18-03); Gaumoun-Galaxie, 13° (580-18-03); Olympic-Enarepot, 14° (544-

(\$80-18-03); Gaumont-Sad, 14 (\$27-84-50); Olyamic-Entrepot, 14 (544-43-14); Montparnos, 14 (\$27-52-37); Parassicas, 14 (\$335-21-21); Gaumont-Convention, 15 (\$28-42-27); 14 Indica-Beaugenetic, 15 (\$75-79-79); Victor-Hugo, 1c (727-49-75); Paramount-Maillet, 17 (758-24-24); Pathé-Wepler, 18 (\$22-46-01); Gaumont-Cambetta, 20 (\$35-10-96).

POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT (A., v.a.): George V, 3- (56241-46). — V.f.: Français, 9- (770-33-88); Montparanse-Pathé, 14- (320-12-06).

59-83): Ambassade, 8 (359-19-08):

Paramount Montparnasse, 14 (335-3040); Convention Sains-Charles, 15 (579-33-00).

ount Marivanz, 2 (296-80-40).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A.,

Paramount Marivani, 7 (298-80-40).

LA FORET D'ÉMERAUDE. (A., v.o.):
Forum Oriem Express, 1º (233-42-26);
UGC Danton, 6º (225-10-30); Marigan, 8º (359-92-82). – V.f.: Rez., 2º (236-83-93); Français, 9º (770-33-88);
Montparmos, 14º (327-52-37); Gaumount Convention, 15º (828-42-27); Pathé Clichy, 18º (522-46-01).

GOULAG (A., v.o.): UCG Danton, 6-(225-10-30); Paramount City, 8- (562-45-76); Biarritz, 8- (562-20-40). - V.f.; Galté Rochechouart, 9- (878-81-77);

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES

(Ang., v.o.) : Espace Gaité, 14 (327-95-94). - V.I. : Opéra Night, 2 (296-62-56).

LES GUERRIERS DE LA JUNGLE (A. v.f.) (\*): Paramount City, 8\* (562-45-76); Paramount Opera, 9\* (742-56-31); Maxèville, 9\* (770-72-86); Paramount Montparnasse, 14\* (335-

LES HOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.a.) (\*\*) UGC Marbent, 8 (561-94-95); Parassiens, 14 (335-21-21).

**DEUX ANES** 

Gaité Rochechouart, 9 (878-81-77); UGC Boulevard, 9 (343-01-59); Para-mount Montparnasse, 14 (335-30-40).

Les concerts

#### Jazz, pop, rock, folk

BERCY, PALAIS OMNIEPORTS (341-72-04), 20 h 30 : J. Higelin. 72-04), 20 h 30: 3. Higens.
CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: S. Guerant, B. Vassour.
MEMPHIS MELODY (329-60-73),
22 houres: H. Guibay; 0 h 30: J. Bon-

mard. MERIDIEN (758-12-30), 22 h : Carter. MONTANA (548-93-08), 221: C. Luter.

PETET JOURNAL (326-28-59), 21 & 30: PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 heures : C. Guilhot, G. Arva

nal Diary. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 :

#### de Paris

(354-84-96)

(296-12-27)

## cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits sux moins de treixe sus, (\*\*) sux moins de dixhait  $m_{\rm H}$ .

#### La Cinémathèque

16 h, Une femme an vokant, de K. Gerron et P. Bilkon; Hommege & R. Wise: 19 h, Secrets de femmes; 21 h, Marqué par la haine. CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57)

#### Les exclusivités

AMADEUS (A., v.c.): Vendôme, 2\* (742-97-52): Lacernaire, 6\* (544-57-34); George-V, 8\* (562-41-46); Mayfair, 16\* (525-27-06). – V.L.; Seint-Lazare Pas-quier, 8\* (387-35-43). AMAZONIA, LA JUNGLE HLANCHE (IL, v.f.) (°): Maxéville, 9- (770-72-86).

72-86).

L'AMOUR PROPEE (Fr.) (\*): Ganmont Halles, 1\* (297-49-70); Impérial, 2\* (742-72-52); Richelieu, 2\* (233-56-70); Hautrienille, 6\* (633-79-38); Cotisée, 3\* (359-29-46); George-V, 3\* (562-41-46); UGC Gane de Lyon, 12\* (343-01-59); Gaumont-Sad, 14\* (327-84-50); Montpernasse Pathé, 14\* (320-12-06); Fauvette, 13\* (331-56-86); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (573-79-79); Pathé Cichy, 19\* (522-46-01).

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE (A. v.o.); Quintette, 5\* (633-79-38); Marigman, 3\* (339-92-82). — V.L.: Impérial Pathé, 2\* (742-72-52); Farvette, 13\* (331-56-86); Montpernasse Pathé, 14\* (320-12-06).

BABY (A., v.f.): Napoléon, 17\* (267-

BABY (A., v.f.) : Napoléon, 17- (267-

LE BAISER DE LA FEMIME ARAI-GNÉE (Refs., v.a.): Ciné Beaubourg, 3-(271-57-36); Studio Cujas, 5-(359-89-22).

BRDY (A., v.o.): Foram Orient-Express, 1° (233-42-26); Quintotte, 5° (633-79-38): Maniguan, 8° (359-92-82); Par-maniens, 1° (320-30-19). — V.f.: Canri, 2° (508-11-69). BRAZIL (Brit., v.o.) : Parassicus, 14 (320-30-19).

CARNÉ, L'HOMME A LA CAMÉRA (FL): Ciné-Bernbourg, 3 (271-52-36) CHOOSE ME (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Risito, 19 (607-87-61).

(337-57-47); Kinito, 19 (607-87-61).

COMMENT CLAQUER 1 MILLION
DE DOLLARS PAR JOUR (A., v.o.);

UGC Ermitage, 9 (563-16-16)... - V.I.;

UGC Montparnasse, 6 (574-94-94).

CONTES CLANDESTINS (Fr.): Républic, 11 (805-51-33)); Denfert, 14 (321-41-01).

COTTON CLUB (A., v.a.): Studio de la Contrescarpe, 5 (325-78-37). DANCE WITH A STRANGER (Brit., DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.o.); Cinf-Bembourg, 3\* (271-52-36); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Rotondo, 6\* (574-94-94); UGC Champs-Elyaées, 8\* (562-20-40); 14 Jullet Bengrenelle, 5\* (575-79-79). — V.f.: UGC Bonlevard, 9\* (574-95-40); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); UGC Convention, 15\* (574-33-40).

# 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); (v.f.) Maxeville, 9° (770-72-86); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Faurette, 13° (331-56-86); Mistral, 14° (539-52-43); Paramount Mostparassee, 14° (335-30-40); Ganmont Convention, 15° (828-42-27); Paramount Maillet, 17° (758-24-24); Paris Wepler, 18° (522-46-01). PARES, TEXAS (A., v.o.); Stins-André-des-Artx, 6° (326-48-18); UGC Marbeuf, 8° (561-94-95). PAROLE DE FLEC (Fr.) (\*); Forem

Egitse Salot-Séveria, 21 h : A. Isoir, M. Frasca-Colombier, Ch. Gaugue, M.-A. Melaquin (Rach). Egitse Salot-Germain des-Prés, 20 h 30 : Ensemble vocal M. Fiquema, Orchestro de chambre B. Thomas (Back, Hace-

Salle Pleyel, 19 h 30 : Orchestre de Paris, dir. : Cl. Bardon (Lalo, Boothoven,

Marbeut, 3º (561-94-95).

PAROLE DE FLEC (Fr.) (\*): Forum Orient Express, 1º (233-42-26); Grand Rex., 2º (236-393); UGC Montpennesse, 6º (574-94-94); UGC Montpennesse, 6º (574-94-94); UGC Odéon, 6º (225-10-30); Gaumont Ambassada, 3º (359-19-08); UGC Normantie, 3º (563-16-16); UGC Boulevard, 9º (574-95-40); Athém, 12º (343-00-65); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-65); Nistion, 12º (343-04-67) (h. sp.); Paramount Galaxie, 13º (530-18-03); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); Mostparmasse Pathé, 14º (320-12-06); 14-Juillet Beausgrenolle, 15º BAISER SALÉ (233-37-71), 23 h : groupe Casino.

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30:

REX CLUB (236-83-93), 22 h : Gnadalca-

SUNSET (261-46-60), C. Eacoude, M. Graillier.

#### XX• Festival estival

Aughi Richelies, 18 h 30 : France, dir.: Sir C. Farncombe (Haen-del).

#### Festival d'automne

Th. du Rond-Point (256-70-80), 20 h 30 : Kahamavati, Mohim-Attum.

IA DÉCHIRURE (A., v.o.): Cacches, 6 (633-10-82). - V.I.: Opész Night, 2 (296-62-56). (20-03-76).

DEUX HOMMES A LA CAMÉRA
(Sov. v.a.): Olympic, 14 (544-43-14).

EMMANÜELLE IV (Fr.) (\*\*):
George V, 8 (562-41-46).

LES ENFANTS (Fr.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). ESCALUER C (Pt.): Forum 1" (297-53-74): Paramount Mariyaux, 2" (296-80-40): Paramount Odéon, 6" (325-

Orléans, 14 (540-45-91); Images, 18 (522-47-94).

(522-47-94).

NOSTALGHIA (it., v.o.) : Olympic Luxenbourg, 6 (633-97-77); Calypso, 17: (380-30-11).

NO MAN'S LAND (Fr.-Suisse) : Ciné-Bennbourg, 3\* (271-52-36); 14-Juillet Parmasse, 6\* (326-58-00); 14-Juillet Racine, 6\* (326-19-68); Pagode, 7\* (705-12-15); Biarritz, 8\* (562-20-40); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); UGC Gobeline, 13\* (336-23-44); 14-Juillet Beaugroselle, 15\* (757-79-79).

IA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (\*) : Denfert, 14\* (321-41-01); Républic, 11\* (805-51-33).

PALE RIDER (A., v.o.) : Forum, 1\*\* (297-

PALE RIDÉR (A., v.o.): Forum, 1" (297-53-74): Paramount Odéou, 6" (325-59-83): Marignan, 8" (359-92-82); Paramount Mercury, 8" (562-75-90);

#### — PIANO \*\*\* — THEATRE BES CRAMPS-ELYSÉES Samedi 5 octobre, 20 h 30 LONDON SYMPHONY ORCHESTRA ABBADO

POLLINI BRAHMS - DVORAK LOC. 723-47-77

Samedi 21. Première Pierre-jean VAILLARD Maurice HORGUES et les chansonniers dans la nouvelle revue

3<del>0-4</del>61.

LA FRANCE AU CLAIR DE L'URNE Location ouverte 606-10-26 -- (et agences)

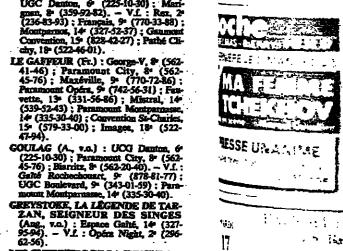


Jeudi 3 octobre - 20 h 30 BARENBOIM-BOULEZ

à l'occasion du 60° anniversaire de Pierre Boulez. **BOULEZ** Ritual Messagesquisse, Natations BERG Concerto de chambre Orchestre de Ports et Ensemble InterContemporoin

Direction P. Boulez et D. Barenboim avec D. Barenboim, piano ; S. Accardo, violon ; A. Tétard, violoncelle Salle Pleyel, 252, rue du Fbg St-Honoré Paris 8° Loc. : 563.07.96

صحدامن الأصل



1 1 1

3.3.54

: 15---

is all

Was a Contracting

2-7

. . . .

وميداء

N.4 :-,- .

65 (23-1-

, a ;

.

7:

Antomeston: Speciole 281 26 20

March 17 september

THE PERSON

. . . . .

Appropriate to the control of the co

1.000

. +<del>,,,,</del>,,,

Maria Land

---

MARKET BY CHARLES

£4 mm

5**8**0. . . . .

🧸 🕦 . 🚊 🕳 🐒

STA HAMPEN

. 🔅 🐬 🛴

\$ -- <del>ba</del>

0

EAOS, CONTES SECILIENS (R., v.a.):

Rivia III (A., v.l.): Ren., 2 (236
Rivia de Bois, 5 (337-57-47).

LECEND (A., v.a.): Grammat Haller, 1=
(237-49-70); Hautefenille, 6 (633
Lecite, 9 (246-49-07); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount EAOS, CONTES SECILIENS (ft., v.o.):

Epte de Bois, 5' (337-57-47).

LECEND (A., v.o.): Gramont Haller, 1"
(297-49-70); Hauteferille, 6' (63379-38); Marignan, 8' (359-92-82);

Publicis Champs-Elyacet, 8' (72076-23); Parassient, 14' (335-21-21);

Kinopanorama, 15' (306-50-50). - V.f.:

Richelies, 2' (233-56-70); Français, 9'
(770-33-88); Bustille, 11' (307-54-40);

Nation, 12' (343-04-67); Fanvette, 13'
(331-56-86); Mistral, 14' (539-52-43);

Montparasse Fathé, 14' (320-12-06);

Gammont Convention, 15' (825-42-27);

Images, 18' (522-47-94); Secrétar, 19'
(241-77-99); Tourelles, 19' (36451-98).

#### LES FILMS NOUVEAUX

BREAKFAST CLUR, film américain BREAEFAST CLUR, film américain de John Hughes (v.o.): Ciné-Beaubourg, 3º (271-52-36); Schichel, 5º (326-79-17); UGC Rotunde, 6º (574-94-94); George V, 8º (562-20-40). - V.I.: Rez., 2º (236-83-93); Paramount-Opéra, 9º (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelius, 13º (336-23-44); Paramount-Montparnesse, 14º (335-30-40); Convention St-Charles, 15º (579-33-00); Pathé-Clichy, 18º (522-46-01).

CHRONOS, film franco-américain de Ron Pricke : La Géode, 19 (245-

DANGEREUSEMENT VUIRE, DANGERZUSEMENT VITRE, film américain de John Glem (v.o.): Germont-Halles, 1\* (297-49-70); St-Michel, 5\* (326-79-17); Paramont-Odéon, 6\* (325-59-83); Mariganu, 8\* (359-92-82); Publicia Champo-Elyafes, 8\* (720-76-23); UGC Normandie, 8\* (563-16-16). – V.L.: Grand Rex, 2\* (236-83-93); Paramount-Marivaux, 2\* (296-80-40); UGC Montparasse, 6\* (574-94-94); St-Lazaro Pasquiec, 8\* (387-35-43); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Bastille, II\* (307-(387-35-43); Paramount Opéra, 9-(742-56-31); Bastille, II- (307-54-40); Nation, I2- (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12- (343-01-59); Fanvette, 13- (331-56-86); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Montparassae-Pathé, 14-(320-12-06); Gammont-Orléans, 14- (540-45-91); Convention Scins-Charles, 15- (579-33-00); IIGC Charles, 15- (579-33-00); IIGC 14' (540-45-11); Convention Scins-Charles, 15' (579-33-00); UGC Convention, 15' (574-93-40); Murst, 16' (651-99-75); Paramount-Maillot, 17' (758-24-24); Iunges, 18' (522-47-94); Secrétan, 19' (241-77-99); Gaumont-Gambetia, 20' (636-10-96).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Arcades, 2º (233-54-58); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00). MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56) : Calypso, 17 (380-30-11).

MASK (A. v1) : Imperial, 2 (742-MISHIMA (A.) : Cisoches, 6\* (633-10-82).

poche DELMAS - BIERRY - 548.92.97 **DERNIÈRE LE DIMANCHE 29** MA FEMME TCHEKHOV

**PRESSE UNANIME** 

MARDI

17

ÉCLISE ST.CEPMAIN.

DES-PRES

26 3 36

« Une révélation, un bonheur » Le Monde HIS. 13 (336-23-44); Paramount
LA PROMISE (A., vo.): Rrum, 1st
(297-53-74); Hautefenille, 6 (63379-38); Colisée. 8 (359-29-46);
George V. 3 (562-41-46); Parassiens,
14 (335-21-21). - V.I.: Richetien, 2st
(233-56-70); Paramount-Opéra, 9(742-56-31); Miranar, 14 (32089-52); Pathé-Cheby, 19 (522-46-01). RENDEZ-VOUS (Pr.) : UGC Odéos, 6 (225-10-30).

LES RIPOUX (Fr.): UGC Danton, 6(225-10-30); UGC Biatritz, 8- (56220-40); UGC Boulevard, 9- (574-

DUST (\*), film firmeo-belge de Marion Hausei : Forum Orient-Express, 1\* (233-42-26) ; Onimette, 5\* (633-79-38) ; George-V, 3\* (562-41-46) ; Lamière, 9\* (246-49-07) ; Parnessiens, 14\* (320-30-19) ; UGC Convention, 15\* (574-93-40).

Convention, 15° (574-93-40).

NOTRE MARIAGE, film francoportugais de Valeria Sarmicato:
Latina, 4º (278-47-86); Bonaparte,
6º (326-12-12); 14 Juillet-Parnase,
6º (326-58-00); Elysées-Linceln,
8º (359-36-14); 14 Juillet-Bastille,
11º (357-90-81).

ORINORO, film vénéruciésa de Diego
Risquez: Latina, 4º (278-47-86);
Utopia-Champollion, 5º (32614-65).

84-0.).

LE POUVOIR DU MAL, film franco-italien de Krzyszinf Zannssi:
Ciné-Beanbourg, 3º (271-52-36);
St-Germain-Huchette, 5º (633-63-20); Elysés-Lincoln, 3º (359-36-14); Lumière, 9º (246-49-07);
PLM St-Jacques, 14' (389-68-42);
Paramiers, 14' (335-21-21). 7-14; Limmerc, 3° (240-407); PLM St-Jacques, 14 (389-68-42); Parameiens, 14 (335-21-21). RECHERCHE SUSAN, DESESPÉREMENT, film américain de Sesan Seidelman (v.o.): Forum, 1\* (297-53-74); Ciné-Beaubourg, 3\* (271-52-36); Studio de la Harpe, 5\* (634-25-52); UGC Danton, 6\* (225-10-30); UGC Biarritz, 8\* (562-20-40); Colisée, 8\* (359-29-46); 14-izillet Bestille, 11\* (357-90-81); Escarial, 13\* (707-28-04); Miramas, 14\* (320-89-52); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Murat, 16\* (651-99-75). -- Vf.: Rez, 2\* (236-83-93); Berlitz, 2\* (742-60-33); Athéna, 12\* (343-00-65); Nationa, 12\* (343-01-59); UGC Gore de Lyon, 12\* (343-01-59); UGC Godelins, 15\* (336-23-44); Mirania, 14\* (327-52-37); Montparnos, 14\* (327-52-37); Montparnos, 14 (327-52-37); Granous-Convention, 15 (828-42-27); Pathé-Clichy, 18 (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20 (636-10-96).

95-40); Bastille, 11° (307-54-40); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Gammost Haffes, 1\* (297-49-70); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Gammont Champs-Elysters, 8\* (359-04-67). Bieuvenne Montparnasse, 15\* (544-25-02). – V.f.: Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Gaussiant Sud, 14 (327-84-50).

Clany Palace, 5 (354-07-76); Reflections, 8 (561-10-60). — V.f.: Berlitz, 2 (742-60-33).

2\* (742-60-33).

RINAWAY, L'ÉVADÉ DU FITUR
(A., v.o.): UGC Normandie, 8\* (56316-16). – V.f.: Rex. 2\* (236-83-93);
UGC Montparnasse, 6\* (574-94-94);
UGC Boulevard, 9\* (574-95-40); UGC
Gobelins, 13\* (336-23-44).

SANG POUR SANG (A., v.o.) (\*):
Quintette, 5\* (633-79-38); Monte-Carlo,
3\* (225-09-33).

SHOAH (Fr.): Observir Levenberg 64

SHOAH (Fr.): Olympic Luxembourg, & (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14). LES SPECIALISTES (Fr.): Publicis Matignon, & (359-31-97). SPECIAL POLICE (Fr.): UGC Biarritz, 8º (562-20-40).

HAENDEL: Concerto grosso opus 3 nº5 J.S. Bach: MAGNIFICAT Captate 131

D. BROWN A.HOLROYD F. PLANTAK J.-Ph. COURTIS
Sommo Mezzo Tear Bance ENSEMBLE VOCAL MICHEL PIQUEMAL ORCHESTRE BERNARD THOMAS

une saison 85-86 sans fausse note ABONNEZ-VOUS! ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARIS 562.67.57 252, Fg. St.-Honoré 75008 PARIS

III JEAN-PIERRE WALLEZ

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escarial, 13\* (707-28-04). STRANGERS RISS (A., v.A.): UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Biarritz, 9 (562-20-40).

STRANGER THAN PARADESE (A. v.a.): Epéc de Bois, 9 (337-57-47); Républic Claéma, 11 (805-51-33) (h. sp.).
STRICTEMENT FERSONNEL, (Fr.):
Clemy-Palsec, & (354-07-76); Ambassade, & (359-19-08),
SUBWAY (Fr.): Ambassade, & (35919-08); Miramar, 14 (320-89-52). (b. sp.).

TERMINATOR (A., v.L.) : Arcades, 2 (233-54-58). LE THE AU HAREM D'ARCHIMEDE

(Fr.) : Cinoche St-Germain, 6 (633-10-82) (h. sp.) : Rialto, 19 (607-87-61). 10-62) (h. 5p.); Kinno, 19" (607-87-6)).
TRISTESSE ET EFAUTÉ (Pr.); Ganmont Halles, 1" (297-49-70); Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Ambassade, 8" (359-19-08). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, & (544-57-34).

VISAGES DE FEMMES (Ivoirien, v.o.) : St-André-des-Arts, & (326-48-18). Di-Audro-Ges-Arts, & (326-48-18).

WITNESS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1st (233-42-26); Quinnette, \$\frac{9}{633-79-38}\$; Bretagne, & (222-57-97); George-V, \$\frac{9}{562-41-46}\$. -V.f.: Français, \$\frac{9}{5}\$ (770-33-88); Capri, \$\frac{2}{5}\$ (508-11-69).

Les grandes reprises

AMERIKA/RAPPORTS DE CLASSES (All., v.a.): Républic-Cinéma, 11° (805-51-33). APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (°): Espace Gahé, 14° (327-95-94). LE BAL DES VAMPIRES (A., v.a.): Purassiess, 14° (335-21-21). LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.L.): Napoléon, 17 (267-63-42).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.Q.): Boite à films, 17 (622-44-21); Rinho, 19 (607-92-61).

IA CAGE AUX FOLLES (Pt.): UGC Rotonde, 6 (574-94-94); UGC Ermitage, 8 (563-16-16).

taga, # (303-16-16).

LE CHATEAU DU DEAGON (A., v.s.):
Action Christine Bis, 6\* (329-11-30)

LES CHEES-D'ŒUVRE DE WALT

DESNEY (A., v.f.): Forum OrientExpress, 1\* (233-42-26); Rest, 2\* (23683-93); Napoléon, 17\* (267-63-42). LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-it., v.o.):
Studio de la Harpe, 9 (634-25-52);
Elysées-Lincoln, 8 (354-36-14).
LES DEUX ANGLAISES ET LE
CONTINENT (Fr.): Risko, 19 (60787-61).

87-61).

DOUX OSSEAUX DE JEUNESSE (A., v.o.): Reflet Médics, 5 (633-25-97);
Reflet Balzec, 8 (561-10-60).

EASY RIDER (A., v.o.) (\*): Templiers,

\* (272-94-56) EXCALIBUR (A., v.o.) : Action Ecoles,5 PELLINI-ROMA (IL, v.o.) :Reflet-Logos, Sr (354-42-34).

LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.o.): Action Cirristine, 6 (329-11-30).

LA FILLE DE RYAN (A. v.o.): Ranelegh, 16 (288-64-44).

GEORGIA (A., v.o.): Rinko, 19 (607-HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de

Boix, 5 (337-57-47).

L'HOMME AUX PISTOLETS D'OR (A., v.o.): Paramount City, 8 (562-45-76); - V.f.: Paramount Opera, 9 (742-56-31); Paramount Montparasse, 14 (335-30-40)

I.A S' FEMIME DE BARBE BLEUE (A., v.o.): Action Christine, & (329-11-30). IL ETAIT UNE FORS LA REVOLU-TRON, (A., v.a.): Panthéon, 5 (354-1504).

JESUS DE NAZARETH (h.) : Grand Pavois, 15º (554-46-85). LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (All.): Rielto, 19 (607-87-61). METROPOLIS (AIL) : Cinoches, 6 (633-10-82). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.L.) (\*\*) :

Capri, 2 (508-11-69). LA MOMIE (A., v.o.), St-Germaia Sou-dio, 5 (633-63-20). OPERATION JUPONS (A., v.o.) : Champo, 5 (354-51-60).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15-(554-46-85). PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
UGC Marbauf, & (561-94-95); Bienvenue Montparnasse, 19 (544-25-02).

(633-97-77); Olympic Entrepos, 14-(544-43-14). ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon, 17 (267-63-42).

LE ROI LEAR (Sov., v.A.) : Commos, 6-(544-28-80); UGC Marbeuf, 8- (561-94-95). SOLETL VERT (A., v.f.) (\*) : Arcades, 2\* (233-54-58)

LA TRAVIATA (R., v.o.) : Cheoches Sgint-German, & (633-10-82); Reflet Balzac, & (561-10-60); Panassiens, 14 (335-21-21).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.a.): George-V, 8\* (562-41-46). LA VIE PASSIONNÉE DE VINCENT VAN GOGH (A., v.o.) : Olympic Saint-Germain, 6<sup>e</sup> (222-87-23). Les festivals

CARNÉ-PRÉVERT, Ranciagh, 16º (288-64-44), en alternance : les Visiteurs du soir, les Portes de la noit, les Enfants du

paradis.

CARNE, Champo, 5º (354-51-60): Drôle de drame: Hôtel da Nord.

CHARLOT, Péniche des Arts, 5º (527-77-55), 21 h: Charlot papa; Charlot à l'intel; Charlot et Mabel en promenade.

CHOQ FILASS POUR LE PRIX D'UN (v.o.). Studio Bertrand, 7º (783-64-66), 16 h: Une nuit à Casabianca; 18 h: I'lmofestrice rouse; 20 h: Filomoratice rouse; 20 h: Filomorati l'Impératrice rouge ; 20 h : l'Homme su bras d'or ; 22 h : Thé servant.

LES COMEDIES MUSICALES DE L'ETE 85 (v.o.), Mac-Mahon, 17 (380-24-81), Amanda.

L'ÉTÉ D'EASTWOOD (v.o.), Action Rive Gauche, 5' (329-44-40), l'Epronve de force. – Salle 2: l'Evadé d'Alcatraz. FASSBINDER (v.o.), 14-Juillet-Parmase, 6' (326-58-00), les Larmes amères de Petrs von Kans.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action-Ecoles, St (325-72-07), Whisky & gogo. INVISIBLES A PARIS (v.o.). Cinéma Utopia, 5 (326.8465), 16 h 30 : la Rose et la Fièche; 18 h 30 : Sept hommes à l'anbe : 20 h 30 : Immacolata E Concetta; 22 h 30 : 10, place Rillington. A. KUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert, 15 (532-91-68), Dodes' Caden; Derson Oszala. – Denfert, 14 (321-41-01), les Sept Samourais; Chiens enragés.

PROMOTION DU CINÉMA (v.a.), Sta-tio 28, 19 (606-36-07), Escalier C. S. RAY (v.o.), Olympic-Entrepôt, 14 (544-43-14), les Joueurs d'échecs. ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), 20 h 10 : les Nuits de la pleine

TOTO, Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), 20 h 40 : Fripouillard et compagnie. Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympic-Laxembourg, & (633-97-77), 24 h.

24 h.

CUL-DE-SAC (A., v.a.): Sains-Ambroise,
11° (700-89-16), 20 h.

LE DERNIER MÉTRO (Fr., v.a.): Stadio Galande, 5° (354-72-71), 18 h.

LA DERNIÈRE VAGUE (Anst., v.a.):
Olympic-Laxembourg, 6° (633-97-77),
24 h.

FURYO (Jap. v.o.) : Boîte à films, 17-(622-44-21), 15 h 45.

HAIR (A., v.o.), Boite à films, 17 (622-4421), 18 h.

JOHNNY GOT HES GUN (A., v.o.) : Sains-Ambroise, 11 (700-89-16), 22 h.

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (\*\*)

41-01), 21 h 45.

MACAO, LE PARADIS DES MAUVAIS
GARÇONS (A., v.o.): Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77), 24 h. MAMMA ROMA (It., v.o.) : Saint-Ambroise, II\* (700-89-16), 18 h.

(272-94-56), mar., 22 h. LA NUIT DE L'IGUANE (A., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), 19 h 40. ORDET (Dan.,v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (308-94-14), 17 h 30.

ROCKY QU'EST-IL ARRIVÉ A BABY JANE ? LA SOIF DU MAL (A., v.A.) : Châtek (A., v.A.) : Olympic Laxembourg, 6 Victoria, 1= (508-94-14), 18 h 50.

(Fr.,) : Bulte à Films, 17 (622-44-21), 20 h 15. LAWRENCE D'ARABIE (A. vo.): Châtelet-Victoria, 1 (508-94-14), 20 h 45. LOLITA (A., v.o.) : Depfert, 14 (321-

UN MARIAGE (A., v.o.) : Templiers, 3

POSSESSION (\*\*) (Brit., v.o.) : Tem-pliers, > (272-94-56), 20 h. SHOW (\*) (A. v.o.): Studio Galande, 5\* (354-72-71), 22 h 25. PICTURE

CONCERTOS pour TROMPETTE 20 VIVALDI-BACH, HAENDEL, TORELLI ÉGLISE ST-GERMAIN-PURCELL, suite pour orchestre DES-PRES THIERRY CAENS, Trompente 20 h 30 ORCHESTRE BERNARD THOMAS

- Musée Rodin -Rodin / Cinq photographes contemporains
Ten DRAHOS, Kinston HALLE, Brane JARRET, Bernadette TINTAUD, Holger TRULZSCH
TOUS LES JOURS (sand mardi) - 10 h-11 h 30 et 14 h 30-17 h 45

DU 3 MAI AU 30 SEPTEMBRE Scoop!

€ Il est en tout temps, à toute heurs, à la disposition de son toujours prêt dans une salle ad hoc, deux équipements de campagne, l'un pour l'hiver ou les pays froids, l'autre pour l'été et les climats torrides. Armement. vêtements, campement, sellene, tout y est, jusqu'à une bourse pleine d'or, jusqu'à des passe-ports et des lettres de créance pour toutes les capitales. Un ordre téléphonique, et le voilà perti pour Zenzibar, pour l'Inde

ou la Russie (1). > Avouez que ce baroudeur tartarinesque, et aventurier romanesque, ce Tintin Rouletabille, vous a un jour fait rêver et qu'autour de son image règne encore un parfum d'aventure, d'exotisme, peut-être aussi de solitude. Reconnaissez que ce métier de journaliste, saltimbanque insolent, ou témoin scrupu-leux, reporter, gazetier, chroniqueur ou polémiste, porte en lui une petite parcelle d'envie. Comment expliquer, sinon, que les sondages auprès des jeunes le fasse régulièrement apparaître comme l'une des professions les plus grisantes, juste après...

musicien de lazz ou explorateur ? attirance que misent Nathan et TF 1, qui nous proposent ensemble de jouer sur le thème de la presse. L'idée vient du premier, qui a imaginé un jeu de société, habite et distrayant, où les joueurs, candidats-iournalistes. tentent de faire carrière en s'imposant peu à peu dans la hiérarchie d'un journal - le Monde, le Point, l'Equipe, Paris-Match. Pif..., - le sommet étant bien sûr le rôle de rédacteur en chef. Ni voyage de rêve, ni cocktail mondain, ní esbroufe verbeuse : ici on réfléchit et on ne triche pas. A questions précises, réponses rapides, un sabiler interdisant les hésitations prolongées. Un journaliste n'a pas le droit de retarder un bouclage !

e 3

a)

L'idée Nathan a plu à TF 1. qui en a fait « Scoop à la une », une émission dominicale qui verra s'affronter, salle Marcel-Cerdan, à Bercy, deux équipes représentant deux quotidiens de province : culture générale, intuition et sens de la presse départageront les joueurs, auxquets on demandera, avec photo et phrase « d'accroche », de composer la « une » d'un grand hebdo. Encouragements des supporters venus de la récion sifflets et chahut provenant du camp adverse: tout est conçu pour donner à la confrontation les alkures d'un match. Mais un aury de professionnels calmera l'atmosphère et livrera à chaud conseils et commentaires, pour réussir une « une » selon leurs

propres critères. « C'est une émission pour la presses, affirme Thierry Ardisson, le jeune homme charmant, léger et provocant, qui joue le rôle de l'hôte.

Ajoutons que, filmée dans la salle des rotatives du Monde, la bande annonce est belle. Et ne résistons pas à vous poser la question qui, dans le jeu Nathan, peut vous valoir une place de rédacteur en chef rue des ltaliens : « Pourquoi les descriptions de Balzac sont-elles si longues et si riches en détails ? » Mais voyons, c'est perce qu'il était payé à la figne !

ANNICK COJEAN.

(1) Eugène Dubief, le Journa-lisme (1892), cité par Bernard Voyenne dans les Journalistes fran-çais – CFPJ (1985).

★ «Scoop», la presse en ques-tions. – Jenz Nathan (entre 185 et

★ «Scoop à la une», sur TF J. le dimanche à 16 h 45, à partir du 22 septembre.

THÉÀTRE DU SOLEIL L'HISTOIRE TERRIBLE MAIS INACHEVÉE DE NORODOM SIHANOUK Roi du Cambodge

DE HÉLÈNE CIXOUS

Les portes seront fermées dès le début du spectacle CARTOUCHERIE 374.24.08

FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS



IANNIS XENAKIS : ATREES/THALLEIN SIMON HOLT: KITES

IGOR STRAVINSKY : L'HISTOIRE DU SOLDAT Grande Suite

jeudi 19 septembre à 20 h 30 OPERA-COMIQUE

EX COLLABORATION AVEC LA MIDLAND BANK S.A. AVEC LE CONCOURS DU BRITISH COUNCIL

LOCATION AU THEATRE 296.06.11 **AU CENTRE GEORGES POMPIDOU 278.99.20** 



désapprouve la présence de cet étranger et soupçonne sa femme d'entretenir une liaison avec lui...

22 h 5 Série : Entre ciel et terre, Jérusalem

(1º partie).

Mourir pour Pomponico », réal. P. Volson.

Trois cinéastes ont regardé et filmé Jérusalem, à la recherche de l'Insolite, de l'inédit dans cette ville déjà mille fois regardée. Ce soir, c'est le regard de Patrick Volson, réalisateur juif : un regard critique, notamment sur l'« hégémonie juive » à Jérusalem. Une série intéres-23 h Journai.

23 h 15 C'est à lire.

**DEUXIÈME CHAINE : A 2** 

20 h 35 Cinéma : la Traversée de Paris. Film français de C. Autant-Lara (1956), avec J. Gabin, Film français de C. Autam-Lara (1956), avec J. Gabin, Bourvil, L. de Funès, J. Batti, R. Arnoux (N.). Une muit de 1943, à Paris, un chauffeur de taxi au châmage et un artiste peintre qui s'amuse à faire une expérience transportent, dans des valises, de la viande de poer destinée au marché noir. D'après une nouvelle de Marcel Aymé, une chronique profondément réaliste de certaines veuleries du temps de l'Occupation. Une grande œuvre d'Autant-Lara.

22 h 20 Magazine : Cînéme cinémas. De A. Andreu, M. Boujut et C. Ventura. Evocation de Louise Brooks (reportage réalisé à la frontière du Mexique, à l'endroit même ou la comé-dienne tourna les Mendiants de la vie) ; interviews du réalisateur américain Richard Brooks et du comédie Jean-Louis Trintignant : séquence musicale sur Dexter Gordon, saxophoniste de jazz. Portrait de Fanny Ardans, et conférence de presse de Liz Taylor à Deau-

22 h 15 Journal. 23 h 40 Bonsoir les ciips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 La dernière séance : soirée George Sidney. Emission de G. Jourd'hui et E. Mitchell.

20 h 45 Premier film: la Reine Vierge.
Film américain de G. Sidney (1953), avec J. Simmons,
S. Grangers D. Kerr, C. Laugthon, G. Rolfe, K. Byron.
La princesse Elizabeth d'Angleterre, fille d'Henri VIII,
s'éprend, adolescente, de Thomas Seymour, qui sera le
seul amour de sa vie. Les événements historiques sont
utilisés de façon romanesque pour donnar une explication sentimentale au mystère de la « Reine Vierge ».

23 h. hournei

Journal. h 25 Deuxième fikm : Show Bost.
Film américain de G. Sidney (1951), avec K. Grayson,
A. Gardner, H. Keel, J.-E. Brown, R. Sterling, A. Moo-A. Gardner, H. Keel, J.-E. Brown, R. Sterling, A. Moo-rehead (v.o. sons-titrée). Une jeune fille, élevée sur un bateau-spectacie sillon-nant le Mississippi, s'éprend d'un chanteur entré dans la troupe, l'épouse, part avec lui. C'est un joueur invétéré. Flamboyante mise en scène d'une comédie musicale de Jérome Kern et Oscar Hammerstein, elle-même tirée

d'un roman d'Edna Ferber. 1 h 10 Série : Animaux.

FR 3-PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h. Feuilleton : La révolte des Haidouks ; 17 h 15, Série Dynastie: 18 h, Effraction: 18 h 55, Dessin animé: Hello, Moineau!; 19 h 5, Atout PIC: 19 h 15, Informations; 19 h 40, Fenilleton: Un journaliste un peu trop voyant.

**CANAL PLUS** 

20 h 35, l'Africain, film de P. de Broca : 22 h 20, Tchao Pastin, film de C. Berri : 23 h 50, la Reine des rebelles, film de I. Cummings : 1 h 15, Rue du cinéma : 2 h 5, Surprises :

FRANCE-CULTURE

28 à 30 Journal du corpe humain.
21 à 30 Diagonales, l'actualité de la chanson.
22 à 30 Nurts magnétiques : la nuit et le moment ; à 0 à 5 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 Concert (en direct de la faculté de droit d'Assas pour le Festival estival de Paris) : Esther, oratorio (version anglaise), de G.-F. Haendel, par le Nouvel Orchestre philharmonique et les Chœurs de Radio-France, dir. C. Farncombe, chef des chœurs; J. Jouineau, sol. A. Rossi, A.-M. Rodde, J. Bowman...

b Les soirées de France-Musique : le musicien de minuit, Anne-Marie Rodde.

#### Mercredi 18 septembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

7 h 30 Sicob matin. (RFE) les logiciels intégrés.

9 h 30 ANTIOPE 1. La une chez vous

10 h 15 Vitamine (et à 13 h 40). Dessins animės, infos, feuilletors

11 h 30 Les jours heureux. 12 h 2 Tournez... manage.

Journal. 16 h 10 Série: Grand-père Viking.

Les trois premières minutes.

17 h 30 La chance aux chansons. 18 h Salut les cetits lours.

18 h 30 Mini-journal pour les jeunes.

18 h 45 Feuilleton : Huit ça suffit. 19 h 15 Jeu: Anagram.

19 h 40 Cocoricocoboy. 19 h 53 Tirage du Tec-o-Tec.

20 n Journal. 20 h 35 Tirage du Loto.

20 h 40 Série : le Ciel du Faubourg.
D'après le roman d'André Dhôtel, réal. J. Trefouel.
Avec : P. Banderet, N. Borgeaud, N. Jadot... Années 50 : Marc et Paul vivent en banlieue. Les habitants s'ennuient, s'épient. Soudain, un homme meurt, deux jeunes filles disparaissers, un inquiétant homme auz gards verts rode. Le mystère éclate dans le ciel du faubourg. On frôle le fantastique, malheureusement, on

21 h 30 Série : Entre ciel et terre, Jérusalem.

Seconde partie : les Frontières du rêve. 22 h 45 Performances. Magazine d'actualités culturelles de M. Cardoze. Première émission de ce magazine (déprogrammé la semaine passée) qui se propose de traiter des nou-veautés dans la création artistique. Images de l'étranger, reportages et un invité. Cette semaine, Pierre

23 h 15 Journal 23 h 35 C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

8 h 45 Télémetin.

Prince du soleil; Caméra off; Judo boy; Tchaou; Maraboud ficelle: Johan et Pirlouit; Albator: Dick le

rebelle ; les Sha Journal et météo

12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Feuilleton : Histoires à suivre.

h 30 Founteron: maton es a carro.

h Téléfilm: Parole d'honnour.

De O. Graham et D. Arckles, réal.: M. Damski.

Un journaliste américain spécialisé dans les enquêtes à scandales apprend qu'un banquier réputé honorable a été vu en train de molester une jeune fille...

15 h 35 Récré A 2.
Les Schiroumpfs; Sinbad le marin; Latulu et Lireli; Pooples; Les mystèrieuses cités d'or; Bande à BD.
17 h Magazine: Terre des bêtes.
D'A. Bougrain-Dubourg, réal.: J. Pradel. La route du

17 h 30 Série : les Brigades du Tigre. 18 h 20 Le Derby, Les résultats.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Jeu: la Trappe. 20 h Journal. 20 h 35 Téléfilm : Trou de mámoire. De M. Robe. Avec : K. Malden, H. DHunter,

Un jeune homme retourne dans sa ville natale après un séjour de quaire ans à l'hôpital psychiatrique. Il avait eté enfermé à la suite de l'assassingt de sa petite amie. dont on l'avait tenu pour responsable. Le père et la sœu de la victime ensament une véritable croisade pour le

5 Le dossier d'Alain Decaux : le temps de Pierrot le Fou. Emission mensuelle où Alain Decaux se déplace sur les lieux du déroulement de ses réclis. Il nous conte entre autres l'histoire de Pierrot Loutrel, dit Pierrot le Fou,

qui fut tour à tour allié de la Gestapo et résistant... 23 h 25 Journal.

23 h 50 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions sauf, à 17 h, où l'on verra sur tout le réseau, « la Révolte des Hai-douks » ; à 17 h 30, « Fraggle rock » ; à 18 h 55, « Hello

19 h 55 Dessin animé : Il était une fois l'homme.

20 h 5 Les jeux. 20 h 35 Variétés : Drôles de stars.

n 35 Varietes: projet de C. Fléonier, Ph. Kotlarski. No 1: sketches, chansons et éclats de rire des plus grands comiques de ces vingt-cinq dernières années. Fer-nand Raynaud. Michel Leeb. Raymond Devos, Pierre Dac et Francis Blanche, Pierre Desproges... Une mise en images rythmée, des scènes à mourir de rire. 21 h 35 Journal.

21 h 55 L'encyclopédie vivante : Buffon natura-

isste.
Série de J. Hiver et R. Deschamps.
Avec Jean Barney, Jacques Dacqmine et la participation
de Jacques Roger, professeur d'histoire des sciences,
Yves Loissus, conservateur en chef de la bibliothèque du Muséum d'histoire naturelle, Gérald Antoine, ex-rédacteur de l'Académie, et Bernard Regnault, de

l'Association pour la sauvegarde des forges de Buffon. 22 h 50 Série : Animaux. Les monstres de Patagonie, de Frédéric Rossif.

22 h 55 Prélude à la nuit. Concerto pour clavier et orchestre à cordes en ré mineur, de J.-S. Bach, interprété par M. Galling, clavecin, et l'Orchestre de chambre de Stuttgart, dir. K. Mun-

#### **CANAL PLUS**

7 h, Gym à gym; 7 h 10, Cabou Cadin (et à 8 h 5, 8 h 55, 11 h 25 et 14 h); 7 h 40, Top 50; 8 h 30, Dancin'days (et à 12 h); 9 h 50, Les héros n'out pas froid aux oreilles, film de C. Nemes; 12 h 35, Magazine; 15 h 15, C'est encore loin, Naples? 16 h, Surprises: Animation à Annecy; 16 h 50, Série: Winchester à louer: 17 h 45, 4 C + : 18 h 5, Bioman 18 h 25, Top 50: 19 h, Maxitête (et à 20 h et 20 h 30); 19 h 5. Zénith; 19 h 40, Tout s'achète; 19 h 50, Dessin animé; 20 h 5, Jeu : Les affaires sont les affaires; 21 h, Memtres sous contrôle, film de L. Cohen; 22 h 35, Le facteur sonne toujours deux fois, film de B. Rafelson; 0 h 30, Calmos, film de B. Blier; 2 h 10, C'est encore loin, Naples?

#### FRANCE-CULTURE

6 h. La matière de Bretagne, un foisommenent de perspec-tives; 7 h. Culture matin; 8 h 15. Les enjeux internatio-naux; 8 h 30, Les chemiss de la compaissance : du surréa-lisme et du plaisir ; (et à 10 h 50 : le costume en cinq pièces) : 9 h 5. Matinée la science et les houames : animana et 2005; 10 h 30, Musique : miroirs (et à 17 h); 11 h 10, Le livre, ouverture sur la vie; 11 h 30, Femilleton : Le hussard sur le toit; 12 h, Panorama; 13 h 40, Femilleton : de Michel La livre, des viers : la l'auve de Mervent », de Michel Un fivre, des voix : « la Louve de Merrent », de Michel Ragon; 15 h 30, Lettres ouvertes : magazine littéraire : spécial jeunesse : 17 h 10, Le pays d'ici : en direct de Maubeuge : 18 h, Sabjectif : Agora : 19 h 30, Perspectives scientifiques : l'enfant d'ici et d'ailleurs : 20 h, Musique, mode d'estudie : lour Stravinski, souvenire de Manuel Rosenthal oloi : Igor Stravinski, souvenirs de Manuel Ro

20 h 30 Pour ainsi dire. 21 h 30 Puisations : musique d'en France, musiques d'aileurs : Bretagne - Amérique latine. 22 à 30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; à 0 h : Du jour au lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

6 h. Musique lègère : œuvres de Lopez, Piszzola, Ketelbey ; 7 h 16, L'impréva, magazine d'actualité musicale ; 9 h 5, Le matin des musicless : Stravinski contre Schoenberg, œuvres de Stravinski, Schoenberg et Max Reger ; 12 h 10, Le temp da jazz : Les ellingtomens buissonniers, Johnny Hodges 12 h 30, Les Provinciales : Radio-Bretagne, œuvres de Encina, Luis de Victoria, Giorgi, Morondo, Remacha, Balada.; 14 h 2, Tempo primo : œuvres de Chopin, Rameau, Casadesus, Faure, Prokofiev ; 15 h, Les après-suddi de France-Musique : Eusebius et Florestan, à 16 h 30, les airs de concert de Mozart ; 18 h 2, Les chants de la terre, magazine des musiques traditionnelles et populaires; 18 h 30, Jazz d'anjourd'hai : Où jouent-lis?; 19 h 10, Selrales, magazine de fa musique comemputaine; 20 h 4, Sonates de Scarlatti, par Scott Rost; 20 h 26, Avant-

20 à 30 Récital d'orgue (donné le 12 juillet à la cathédrale de Saintes dans le cadre du festival) : Toccata prima, de Muffat; Pange Lingua et Point d'orgue, de Grigny, quatre chorals extraits de la Klavieruhung (3 partie), de J.S. Bach, extraits du Premier Livre d'orgue, de L. Mar-chand et Passacaille avec thème fugue, de J.S. Bach, par Bernard Foccroulle.

22 h 30 Les soirées de France-Musique : seuilleton « Brasil 85 », à 23 b 5 iazz-chib.

## LE CARNET DU Monde

#### <u>Décès</u>

 M= Serge Anbert,
 M. et M= Jean-Pascal Ambert et leur fille.

M= Marguerite Aubert,

M= Marguerite Guilleaume,

Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Serge AURERT, chevalier de l'ordre national du Mérite, directeur du GAN, vice-président directeur général de Mondial-Assistance,

lour époux, père, grand-père, fils, gendre et parent,

survenu le 13 septembre 1985, à l'âge de surreca le 13 septembre 1985, à l'age de cinquante-huit ans, à Paris. La levée du corps aura lieu le mer-credi 18 septembre, à 14 heures, à l'amphithéâtre de l'hôpital Saint-Michel, 33, rue Olivier-de-Serres, 75015 Paris, suivie de l'inhumation au cimetière de Montmartre, dans le caveau de

M<sup>ss</sup> Serge Anbert, 57, rue de Clichy, 75009 Paris. M. et Ma Jean-Pascal Aubert. 12 bis, rue du docteur-Kurzen, 78350 Jony-co-Josas.

- Les conseils d'administration, Les directions, Les personnels, des sociétés du groupe

Mondial-Assi de le SFPJ,

ont le regret de faire part du décès de M. Serge AUBERT,

leur dirigeant. chevalier de l'ordre national du Mérite. président da Syndicat national des sociétés d'assistance, directeur du Groupe

des assurances nationales. L'inhamation agra lieu au cimetière L mouneston aura lieu su cimetière de Montmartre, dans le caveau de famille, le mercredi 18 septembre 1985. On se réunira, à 14 h 30, à la porte principale du cimetière, avenue Rachel, à Paris-8.

Mondial-Assistance 8, piace de la Concorde, 75008 Paris.

- La direction et le personnel du Groupe des assurances nationales

M. Serge AUBERT, directeur.

ont la tristesse de faire part du décès de

Ses obsèques auront lieu le mercredi 18 septembre 1985, au cimetière de imartre. On se réunira, à 14 h 30, à la porte le du cimetière, avenue Rachel,

Groupe des assurances nationales. 75009 Paris.

- M<sup>ss</sup> Antoine Baz, M. Claude Baz,

M. Cyrille Baz et son fils, Alain-Frédéric, M. et Mª Bernard Baz et leurs filles, Gisela, Eléonore et Sylvie, M= Marie-Laure Baz-Tawil et son fils, Cédric-Paul,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Antoine BAZ,

ingénieur ESIB et ESE, commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire (Vatican), officier de l'ordre du Cèdre, officier du Mérite libanaia, officier de la Légion d'honne

leur éponz, père, beau-père et grand père, survenn tragiquement à Beyrouth, le 13 septembre 1985, dans sa quatre-vingt-troisième année.
Une pieuse pensée est demandée à

tous ceux qui l'ont comm et aimé, Cet avis tient lieu de faire-nart.

Beyrouth (Liban)

Jordi CORTADAS,

le 29 août 1985, à Pampelune, à l'âge de De la part de Nuria Puig-Cortadas

non épouse, Et de ses amis.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de ceste auglité.

SÉMINAIRES (Fig. DE LECTURE RAPIDE 233.34.34. *[L@Q* 

12, rue Vauvilliers, 75001 PARIS.

Biantiz Saint-Vincent-de-Paul

M™ X.J. Dubecq, nes Anby-Bestard Le professeur et M™ J.-P. Dubecq, M. et M™ Vincent Dubecq, Docteur et M™ Michel Dubecq, et leurs enfa

et leurs enfants. Parents et alijes out la douleur de faire part de la mort du

professear X.-J. DUBECQ. professeur honoraire à la faculté de médecine de Bordesux, fondateur de l'Institut d'odonto-stomatologie de Bordesux, officier de la Légion d'houseux,

pieusement décédé à Bisrritz, le 5 septembre 1985, à l'âge de quatre-vingt-dix

Ses obsèques ent en lieu le 6 septem-bre en l'église Sainto-Engénie, à Biar-ritz, et son inhumation à Pau, dans le cavean de famille. Résidence Océanic. 91. rae Hoche 33000 Bordeaux, Maison de Guiche,

L'Anayo, 64600 Anglet. 64600 Anglet.

Né à l'étineu (Landes) en 1895, le profeseur X.-J. Dubecq fit toute se carrière universiteire et hospitalière à Bordseux.

Successivement docteur en médecine, docteur às siseness naturelles, agrégé d'austonie, professeur à la faculté de médecine de Bordseux, il fut à l'origine de la chaire d'adontestemandopie, de chirurgie et de prothèse manifo-faciale, il contribus à la création de l'institut d'adonte-stomatologie de Bordseux.

Il fut mambre de nombreuses sociétés saventes et autour de mahiples publications.

Il fut maire de Saire-Vincer-de-Paul, dans les Landes, de 1935 à 1941 et de 1952 à 1965.]

- Salency (Oise).

64210 Arbonne,

Mer Maurice Grabois, M. et M= Oswald von Carlowitz-Le docteur et M= Jérôme Grabois.

Hélène, Antoine et Armand. ses petits-enfants, Les familles Duprez, Weill et

Et toute la famille ont la douleur de faire part du décès du docteur Maurice GRABOIS. médecin honoraire de l'hôpital de Noyon,

strvenu dans sa soixante-dixième année.

Selon la volonté du défunt l'incinérs tion a en lien dans l'intimité, le hadi 16 septembre 1985.

M<sup>m</sup> Prançois Grall, Souzig et Anno-Marie Grall, M. et M<sup>m</sup> François Colmon,

Ses frères, sœurs, beau-frère, belles

ezers, Et toute la famille, ont la tristease de faire part du rappel :

#### M. François GRALL,

survenu le 15 septembre 1985, dans sa somantième aunée, en son domicile de Chantilly. La ocremonie religieuse sera celebrée le jeudi 19 septembre, à 14 heures, en l'église de Notre-Dame de Chamilly, sa paroisse, où l'on se réunirs.

Un registre à signatures tiendra lieu Ni fleurs ni couronnes, les remplacer par des dons pour la recherche contre le

Cet avis tient lieu de faire-part,

39, avenue du Maréchal-Joffre, 60500 Chantilly. - Le comte et le comtesse Claude M. et M= Henri-Christian ses enfants,

Le comte et la comtesse Ivan d'Andigné, Le comte et la comtesse Hervé d'Antigné, Arnaud et Alexis d'Andigné, Karine, Sandra et Fabrice ses petits-enfants, ont la tristesse de faire part du rappel à

Dieu, le 15 septembre 1985, de M™ Paul LANCRENON, née Christiane Henri-Chardon

La cérémonie religiouse sera célébrée dans l'intimité familiale, le jeudi 19 sep-tembre, à 3 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, Paris-5.

81, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris.

- Ses enfants

et Martin-Dufour Janine Boulanger-Dufour et Daniel Boulanger, Lanci noninter, Et ses petits-enfants Philippe Dufour, Adams Boulanger-Descamps-Dufour, Charles Boulanger, Angelique Boulanger-et Philippo Lemarié, Aurélien Boulanger, Guillaume Boulanger,

> Mª Madeleine LEFAGUAYS-DUFOUR

ont la douleur de faire part du décès de

survem à Dreuz, le 14 septembre 1985, dans sa quatre vingt-seizième année. La cérémonie religiouse sera célébrée

l'église de Serville. Cet avis tient lien de faire part. 3, Grande-Rue, Serville, 28410-Bit. - Etieme Henri Martin son époux, Schu et André Martin,

tes enfants, Philippe et Thierry Martin, ses petits-enfants, Et toute la famille,

ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de M Henri MARTIN. née Jessue Dessertenne.

Marker

Aure companie

4.32

10,08 115

.

---

....

723

. ...

3.5

115

le jeudi 19 septembre, à 15 heures, en

Les obsèques religieuses seront célé-brées en l'église Saint-Rémy de Vanves, le mercredi 18 septembre 1985, à 10 h 45.

- On nous prie d'annoncer le décès Frère Michel Jean-Baptiste NIELLY, dominicain,

survenu à Grenoble, le 13 septembre 1985, à l'âge de soixante-nouf am. 1, place Saint-Laurent, 38000 Grenoble.

M. et M= Paul-Eticane Faugerus, M. et M= Jean-Michel Germe, M. et M= Jean-François Phelizon, M. et M= Michel Phelizon,

ses enfants,
Thienry, Florence, Laurent, Elisabeth, Anne, Véronique, Camille,
Thomas, Bruno, Constance, Timothée,
Charlotte, Olivier, Julien et Guillaume, ont la douleur de faire part du décès de ोटार <u>क्रारेट</u> स्र हाशारी-क्र<u>े</u>न

Mª veuve Christian PHELIZON, née Amick Cammet,

survena à Paris, le 14 septembre 1985, des suites d'une longue maladie. Les obsèques religieuses seront célé-brées le jeudi 19 septembre 1985, à 14 heures, en l'église Saint-François-Xavier, sa paroisse, suivies de l'inhumation an cimetière Nord de Reims, dans le caveau de famille.

La famille ne recevra pas de condo-

Cet avis tient lieu de faire-part. - M. Claude Regnier

a la douleur de faire part da décès de sa

M- verve Camille REGNIER, survenu le samedi 14 septembre 1985, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 18 septembre, à 16 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, 10, rae de l'Annonciation, à Paris-16°, où l'on se réanira.

de La Chapelle dans la plus stricte inti-Cet avis tient lieu de faire-part

2, square Mignot,

 M<sup>∞</sup> Rosa Landan,
 M. Théophile Vatel,
 M. et M<sup>∞</sup> Daniel et Ingrid Joseph-Dailly et ieur fille, Emmanneli

ont la douleur de faire part du décès de

Mes Massella VATEL, urveau à son domicile parisien, le 14 septembre 1985, an terme d'une lon-gue et cruelle maiadie.

Les obsèques ont en lien le mardi 17 septembre, à 14 h 30, an cimetière du Montparnasse (entrée principale). Cet avis tient lieu de faire-part.

6, avenue de Lowendal, 75007 Paris. Remerciements

 Jacques Valmont,
 ses enfants et petits-enfants, ent tous coux qui ont pris pert à

36, avenue Raphaël, 75016 Paris. **Anniversaires** 

- Il y a deax ans, le 16 septembre

disparaissait à l'âge de vingt-neuf ans.

Martin SPINGA,

Messes anniversaires Ma Gilbert Rensult, Et toute sa famille, vous prient d'assister à la messe anniversaire qui sera célébrée le jeudi 19 sep-tembre 1985, à 12 heures, en l'église Saint-Louis des Invalides, en souvenir

> ecionei RENAULT, dit « Résty ».

ad a massering of the second of them

A State of the Sta algon of the same

(考 题: 1867)

- i - - - . . . the second a second

ر مينو د د مينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي المينوندي ا المينوندي المينوندي

# 경험 # 1

THE STATE OF THE REST.

こに 末い 独っ

ا سنوجيع

STANTE .

# SICOB 85

#### 800 exposants et une certaine morosité

Huit cents exposants au moins venus du monde entier sont présents, du 18 au 27 septembre à Paris-la Défense, au Palais du CNIT, pour le 36° Salon international d'informatique. télématique, communication, organisation du bureau et bureautique, autrement dit le SICOB.

Cette gigantesque foire des technologies nouvelles continue donc d'attirer une affluence nombreuse, professionnels et visiteurs-amateurs mêlés. Dans une ambiance un peu différente il est vrai. L'euphorie, qui caractérisait le secteur de l'informatique, n'est plus de mise. Finis les records historiques enregistrés au cours des dernières années pour la progression des chiffres d'affaires, les bénéfices, les créations d'emplois, les salaires... « Ce n'est pas encore la crise, comme dans la sidérargie en France, dit un constructeur américain, mais cela ressemble déià à la crise de l'industrie automobile. »

Des remarques comme celle-ci alimenteront les conversations, aussi bien dans les stands de l'exposition elle-même que dans les différentes manifestations organisées à l'occasion du Salon: la convention informatique (du 16 au 20 septembre, au Palais INFODIAL-VIDEOTEX (du 16 au 20 septembre, au Palais des congrès); les Journées d'études et d'applications (du 18 au 27 septembre, au Palais du CNIT).

Rappelons enfin que le Monde a publié, avec son numéro du 13 septembre, un supplément spécial illustré consacré à «Ces Français qui font l'informatique ».

#### Thomson parie sur la micro-informatique

Le marché des matériels électroniques pour le grand public est jusqu'à présent tenu par les constructeurs japonais. Les Français se lancent à leur tour dans la bataille.

pari lancé en 1980. Les bénéfices de sa filiale spécialisée Thomson-SIMIV ont été de 10 millions de francs l'an passé, pour un chiffre d'affaires de 350 millions, et devraient être encore positifs cette année avec des ventes d'environ l milliard de francs. C'est que le groupe vise la « micro utile » avec des machines « à apprendre » l'informatique aux enfants et, aujourd'hui, aux parents avec le TO 9 dont les capacités débordent largement vers les applications professionnelles grâce aux logiciels de traitement de texte ou de comptabilité (1).

Cette stratégie • marketing » coıncide fort heureusement avec ment du groupe nationalisé : il

Thomson affirme pourtant le souci du premier ministre de arrive que politique pédagogique n'avoir pas perdu d'argent dans ce « former les Français » au monde moderne. Plus de 100 000 ordinateurs Thomson seront achetés par l'Etat dans le cadre du - plan informatique pour tous », qui doit permettre d'équiper 120 000 écoles. Même si cet achat ne représente qu'une fraction des ventes du groupe (350 000 machines à ce jour). il s'agit de bien plus qu'un simple coup de pouce : les élèves formés sur MO 5 en réclameront tout naturellement à leurs parents. L'école est un lieu déterminant, prescripteur » ; IBM et Apple, qui ont essayé de participer au plan français, ne s'y trompent pas. Aussi faut-il se réjouir de la comcidence des choix gouvernemen-taux avec les axes de développe-

et politique industrielle se marient. Mais, du même coup, le pari industriel doit être gagné, faute de quoi les micros des écoles deviendront obsolètes et les enfants les rejetteront...

#### Demain, le front des logiciels

Thomson n'ignore pas que sa réussite passe par l'imposition de son standard en Europe. Le groupe contrôle environ 30 % du marché français. De gros investissements commerciaux ont été réalisés en Allemagne afin d'v conquérir 10 % du marché avant la fin de 1986 (soit 100 000 machines). Des contacts ont été pris avec l'italien Olivetti, qui s'est lancé à son tour sur ce marché de façon d'ailleurs un peu pré-somptueuse en rachetant le britannique malade Accorn. Thomson devra faire vite s'il ne veut pas rééditer son échec dans la hi-ĥi où, parti en fanfare, il a dù récemment lâcher prise devant les

е З

10-00 01 al

33) CE

La bataille se jouera d'abord sur le front industriel. - La micro familiale est réservée aux grands groupes qui maîtrisent la produc-tion en chaîne , estime M. Jean Gerothwohl, PDG de Thomson-SIMIV. Les alliances de l'autre grande entreprise européenne, Philips, avec les Japonais seront à cet égard très génantes. Mais elle se jouera aussi sur le front des logiciels. Beaucoup dépendra de la faculté de Thomson d'attirer les fabricants de logiciels et de les convaincre, en somme, de créer

ERIC LE BOUCHER.

(1) Environ 4 % des foyers français sont équipés de micro-ordinateurs contre 15-20 % en Grande-Bretagne et 15 % aux Etats-Unis.

#### Le Salon pratique

#### • DATES

- 18-27 septembre 1985 (sauf dimanche 22). - Réservés aux Professionnels :

E groupe Thomson lance

du SICOB un nouveau

micro-ordinateur familial, le

TO 9. Cette machine complète

dans le haut de gamme les maté-

riels existants, MO 5 et TO 7.

Thomson vise les parents et les

cadres qu'il veut familiariser avec

Face aux Japonais, qui se sont fait une spécialité de l'abriquer les

matériels électroniques grand

public pour le monde entier, et

aux entreprises américaines,

l'aventure du groupe français

dans la micro-informatique

domestique est un pari. Les

déconvenues des constructeurs

britanniques Accorn ou Sinclair,

les difficultés de Matra, le prou-

vent. Le marché subit des à-coups

violents à cause d'une concur-

rence exacerbée des fabricants

mais aussi parce que l'utilité

réelle des micro-ordinateurs fami-

liaux n'apparaît pas encore claire-

ment et que les phénomènes de

mode y jouent à plein.

l'informatique.

officiellement à la veille

les 18, 19 et 20 septembre sur invitations sculement, - Journées grand public : du 21

au 27 septembre (sauf dimanche 22) sur invitation on en acquittant un droit d'entrée de 35 F. - Les journées d'études et d'ap-

18-27 septembre 1985, CNIT, Paris La Défense.

- HORAIRES D'OUVERTURE - 9 h 30 à 18 heures.
- CNIT. Paris La Défense. (SICOB boutique et les congrès do SICOB se tiennent au Palais des Congrès, porte Maillot.)
- DROITS D'ENTRÉE - 35 F on sur invitation. - Entrée libre pour les visiteurs internationaux sur présentation du passeport ou de la carte
- CATALOGUE SICOBTEL - Accessible auprès de 40 terminaux répartis dans l'enceinte du

CNIT, et sur réseau ouvert en appelant à partir du 16 septembre le (3) 615-91-77 code d'accès SI-

#### CONGRES

 La convention informatique 16-20 septembre 1985, Paris, Palais des Congrès. - Infodial-Videotex

16-20 septembre 1985, Paris, Palais des Congrès.

#### MOYENS D'ACCES

- RER : station La Défense (Ligne A : Boissy-Saint-Léger/ Marne-la-Vallée/ Saint-Germain-en-Laye). - Train : Paris (gare Saint-

Lazare). Saint-Cloud/ Versailles (gare de La Défense).

 Bus : ligne 73 (gare d'Orsay/ La Défense) - Ligne 174 (Saint-Denis/ La Défense).

- Auto : boulevard circulaire. sorties La Défense 5, 6, 7, 8, 9 (parkings payants).

#### SERVICES SUR PLACE

- PTT, banque, agence de voyages, Air Inter, Air France, SNCF, agence de spectacles.

#### Le numéro deux américain : Cannes plutôt que Paris

#### de notre correspondant régional

Cannes. - Dans la bataille des réseaux d'ordinateurs engagée entre le géant IBM et l'ensemble de ses concurrents, le groupe américain Digital Equipment Corporation (DEC) a décidé récemment ( le Monde du 21 juin) de rejoindre les constructeurs européens en adoptant les normes OSI (Open System Interconnect).

Le numéro deux de l'inforlement choisi l'Europe pour une manifestation de grande enver-gure, baptisée DECville, organisée du 9 au 14 septembre à Cannes. En revanche DEC ne participera pas au SICOB à

Destinée à présenter, sous une forme dynamique, la gamme complète des matériels et logiciels de la firme, DECville reconstitue les principales fonctions économiques et culturelles d'une ville informatisée qui appartient déjà, en partie, au présent. Dans l'enceinte du

 loué en totalité pour la circonstance. - l'exposition occupe une surface de 5 500 m2. Sur le thème, « The only limit is your imagination », elle met en scène les applications informatiques offertes aux usagers dans les secteurs industriel, bancaire, universitaire, administratif, des télécommunications, de l'information et de la recherche. On trouve, ainsi, dans DECville, une usine, un magasin, une banque, une université, une maine, une boutique d'accessoires informatiques, un bureau de poste, une bibliothèque, etc. Plus de trois cent cinquante « postes de travail » ont été installés, dont 60 % à 70 % d'ordinateurs personnels avec une quinzaine de systèmes centraux et seize gros ordinateurs

11-785 - fonctionnant de manière intégrée et représentant une puissance totale de 50 MIPS (1). Un millier de personnes ont travaillé à la conception et à la

- notamment VAX 8600 et

réalisation de cette opération

exceptionnelle qui a nécessité une dépense de 25 millions de F dont 7.5 millions oour fa location d'un paquebot servant d'hôtel flottant en rade de Cannes (2). Dix mille visiteurs, venant de trente-trois pays d'Europe, du Moyen-Orient et du Maghreb (parmi lesquels les dirigeants des sept cents premières sociétés européennes et des deux mille premières sociétés françaises) sont attendus à DECville et au symposium annuel des utilisateurs européens d'ordinateurs Digital, DECUS, qui se déroulera du 16 pour Cannes où tous les grands hôtels, comme le Palais des congrès de la ville, ont été, temporairement, câblés et reliés au monde entier par un satellite de communication.

#### **GUY PORTE.**

(1) Cinquante millions d'instructions par seconde. Le coût des matériels exposés est estimé à 10 millions de dollars.

(2) Environ 10 % du budget

M. André Aventin, sosie de Ronald Reagan, sera présent sur le stand KIS TECHNOLOGIE au Stoob les 18 et 19 Septembre.



# "Le 18 et le 19, SICOE STAND 2 AZIV je rencontre au sommet la machine à faire des vrais"

Bien sûr, ce ne sera pas Ronald Reagan qui vous accueillera. Mais son sosie. On s'y tromperait. Comme on se tromperait entre un original et sa copie couleur, réalisée par Color One, la machine à faire des vrais.

Color One. Le 1er photocopieur couleur français adapté aux entreprises.

### INFORMATIONS « SERVICES »

#### EN BREF-

#### RELIGION VOYAGE AU PAYS DES ICONES.

- L'Office national de la culture et des traditions arméniennes orga-nise du 21 septembre au 9 octobre un voyage escuménique en Arménie, Géorgie et Russie. Le circuit débute à Leningrad avec visite de la ville et du musée de l'Ermitage. Il se poursuit à travers les nciennes villes saintes russes : Novgorod et Zagorsk, haut lieu de l'orthodoxie russe où sont conservés les icones de Roublev, puis Pereslal-Zalesski, Rostov, laroslavi, avec leurs couvents et ieurs églises. Après un séjour à Moscou (le Kremlin, la place Rouge, les églises et les musées), c'est le départ pour l'Arménie Erevan, la Bibliothèque Maténadaran et ses quinze mille manuscrits arméniens, les églises Saint-Hripsimé, Gayainée, Horvirath, Etchmiadzine, (siège de l'Eglise arménienne apostolique) et Sardarebad et son mémorial. En Géor gie, on visitera la capitale Tbilissi, ais aussi Mitskhata et sa cathé drale du dixième siècle. Les participants pourront, s'ils le souhai

tent, prolonger laur voyage jusqu'au 14 octobre at traverser l'Asie centrale pour adminer les mosquées, forteresses, palais et marchés de Tachkent, Boukhara

\* Renseignements : Office national de la culture et des traditions arméniennes, 16, rue José-Maria-de- Heredia, 75007 Paris. Tél. : (1) 734-61-41, de 8 heures à

#### TROISIÈME AGE

RAISINS D'AUTOMNE. - Le Centre de loisirs de l'Est (CLE), association à but non lucratif, propose aux personnes du troisième âge qui souhaitent découvrir l'Alsace des séjours en octobre, durant le temps des vendanges à Saint-Jacques, au pied du mont Sainte-Odile, ou au château de Hell à Obernai. Des visites du château de Kintzheim et du musée de la viticulture sont prévues, et, pour les gastronomes, la dégustation des crus du vignoble alsacien.

\* Centre de loisirs de l'Est, 17, rue Haute-Seille, 57900 Metz. Tél.: (8) 775-02-02.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

Vente sur saisie immob. au Palais de Justice de BOBIGNY (93), le MARDI 1º OCTOBRE 1985 à 13 h 30 PAVILLON D'HABITATION

NOISY-LE-GRAND (93) 13, rue de la Pals, édifié sur un terrain de 4a 40 ca, comp. rez-de-ch. sur sous-sol demi-enterré comp. 3 pièces principales. MISE A PRIX: 90000 F S'adr. pour rens.: 1°) La S.C.P. SCHMIDT et DAVID, avocats au barrean de BARIS demonstrations ville (75017)

de PARIS, demeurant meme viile (75017), 76, av. de Wagram, têl. 766-16-69; 2º Au cabinet de Mº PIETRUSZYNSKI, avocat a BORIGNY, demourant 28, rue Scandice à PANTIN (93500); 3º Et sur les lieux pour vis. Pour committe les jours et heures de visite tél. au 766-16-69 du lundi au jeudi de 10 heures à 12 heures.

Vente sur saisie immobilière au Tribunal de grande instance de PARIS Jeudi 3 octobre 1985 à 14 houres

**UNE BOUTIQUE** rez-de-chaussée avec un sous-sol de même superficie sous cette bostique 54, rue de Châtean-Landou et 26, rue Chaudrou (à l'angle de ces deux rues)

à PARIS-10° MISE A PRIX: 33 800 F

Pour tous renseignements s'adresser à M° Ch. HERAN, avocat à PARIS-17°, 17, rue A.-de-Neuville, tél. 267-07-21. Au greffe du Tribunal de grande instance de PARIS où le cahier des charges est déposé Et sur les lieux pour visitet.

#### VILLE DE PARIS — Adjudication en la chambre des notaires de Paris Place du Châtelet, le MARDI 1º OCTOBRE 1985 A 14 h 30 — UN APPARTEMENT 2 P. - LIBRE 7, RUE PAYENNE - PARIS (3e)

QUARTIER DU MARAIS

M. à P.: 125 000 F

Cansig. pour ench. 30 000 F chèq. cert.
S'adr. à M' BONNEL, notaire, 79, boulevard Malesberbes, 75008 Paris. Tel.: 294-16-08, — M. MAGDINIER

#### Vente sur licitation au Palais de Justice de Versailles (78) place André-Mignot – le mercredi 2 octobre 1985 à 9 h 30 **UNE MAISON D'HABITATION**

avec jardin, cadastrée section C nº 56 pour l a 34 ca et section C numéro 57 pour 9 a 95ca — au lieudit - Champtier de greffier 
1, PLACE DE LA CHAPELLE, RUE DE LA CHAPELLE Commune de SONCHAMP (78)

MISE A PRIX: 100 800 FRANCS ats: cabinet de Maitre XAVIER SALONE, avocat, 19, rue Sainte-Sophie, 78 000 VERSAILLES. Tél.: 950-01-69.

#### Vente au Palais de Justice à PARIS, le jeudi 3 octobre 1985 à 14 h UN ENSEMBLE IMMOBILIER A USAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

AVENUE FAIDHERBE, ma **MONTREUIL-SOUS-BOIS (93)** LIBRE – MISE à PRIX : 800 000 FRANCS

pouvant être baissée d'un quart Maître YVES TOURAILLE, avocat à Paris, 48, rue de Clichy. Tél. : 874-45-85. Maître P. MIZON, syndic à Paris, 60, boulevard de Sébastopol

Vente au Palais de Justice de Paris, le jeudi 3 octobre 1985 à 14 heures en un seul lot

DANS UN IMMEUBLE sis à PARIS 3° 9. RUE DU VERTBOIS 1º UN LOCAL de minime R-do-ch. 2º UN LOCAL de réserve

3º UN LOCAL A USAGE D'ATELIER

MISE A PRIX: 200 000 FRANCS
S'adresser à M' Jesussine DEVOS-CAMPY, avocat, 12, square Desaix, Paris 19,
161: 579-29-49: et à tous avocats près le tribunal de Paris.

Vente sur saisie Palais Justice PONTOISE (95), pl. N.-Flamel, 26 septembre à 14 h. SOISY-SOUS-MONTMORENCY (95) articles BIENS ET DROITS IMMOBILIERS (appartements, studios, bureau et divers). Lots 1 à 17. Angle rue de la Fontaine-Saint-Cormain, n° 12 et de l'avenue de Paris, n° 14. Consign. 120000 F (chèque ceruité par banque). Mise à prix 850000 F 2) LOCAL COMMERCIAL #1) a UNE PIÈCE #5) Rue de la Fontaise-Saint-Germain, s' 10 M. à px 150 000 F Consign, 50000 f (ch. cert. bque) Rens. Me BUISSON, avocat 29, rue P.-Busin à PONTOISE (95)

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Paris le jeudi 3 octobre 1985 à 14 le En un seul lot UN APPARTEMENT sis à PARIS 15° Au 2 étage, escalier D, d'un ensemble immobilier

119-125, boulevard de Grenelle comprenant entrée, 2 pièces sur boulevard, une pièce sur cour, cuisine, salle de bains, w-c. et une cave

MISE A PRIX: 200.000 FRANCS S'ad. pour tous rens. à 1° La S.C.P. SCHMIDT et DAVID. Avocats au barreun de Paris, demeurant même ville (75017) 76, avenue de Wagram tel.: 766-16-69. Et sur les lieux pour visiter. Pour connaître les jours et heures de visite

161 : au 766-16-69 du kundi au jeudi de 10 h à 12 h.

MÉTÉOROLOGIE



Xizioro)orie Brouillard ∼ Verglas dans la région minimum de la muit du 16 au 17 septembre): Ajaccio, 24 et 13 degrés; Biarritz, 20 et 11; Bordeaux, 21 et 8; Bréhat, 18 et 15; Brest, 16 et 15; Cannes, 28 et 15; Cherbourg, 16 et 13; Clermont-Ferrand, 19 et 4; Dijon, 18 et 7; Dinard, 19 et 15; Embrun, 21 et 7; Grenoble-St-M.-H., 19 et 7; Grenoble-St-Mille, 18 et 15; Limoges, 17 et 16; Lorient, 17 et 15; Lyon, 19 et 7; Marseille-Marignane, 24 et 12; Nancy, 17 et 9; Nantes, 19 et 15; Nice-Côte d'Azur, 26 et 18; Nice-Ville, 26 (maxi); Paris-Montsouris, 18 et 15; Paris-Orly, 19 et 14; Pau, 22 et 7; Perpignan, 24 et 17; Romes, 18 et 14; Rouen, 17 et 14; Saint-Etienne, 17 et 5; Strasbourg, 18 et 9; Toulouse, 22 et

PRÉVISIONS POUR LE18,0985 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France, entre le mardi 17 septembre à 8 houre et le mercredi 18 septembre à

Situation générale : Un champ de pressions élevées se maintient sur le pays, rejetant sur les îles Britanniques les perturbations atlan-

Mercredi : Après dissipations de brumes et brouillards matinaux qui se formeront surtout dans l'intérieur, journée sera bien ensoleillée sur l'ens ble de la France. Le matin, les tempéra-tures minimales seront en baisse sur la tures manmales seront en cause sur la mortié nord et stationnaires sur la mortié sud : 3 à 5 degrés dans le Massif Cen-tral, de l'ordre de 12 sur les côtes de l'Atlantique et de la Manche, 15 à 18 degrés sur le pourtour méditerra-néen, 8 à 10 degrés ailleurs.

An cours de la journée, des vents modérés de secteur sud-est se généraliseront, s'accompagnant d'une hausse des températures maximales de l'ordre de 2 à 4 degrés. Elles atteindront 20 degrés près de la Manche, 23 à 24 degrés dans le Centre et 26 à 28 degrés dans le midi.

#### Sens de l'évolution pour la fin de semaine :

Un champ de pression élevé sur la France rejettera les perturbations atlanriques sur les lles Britanniques jusqu'à vendredi. A partir de vendredi soir, un front ondulant abordera les côtes de la Manche pour s'enfoncer samedi sur le manche pour s'emoucer sameut sur le nord du pays en perdant de l'activité. De l'air froid résiduel en aktitude entre-tiendra un flux d'est à nord-est en médi-terranée avec un temps médiocre jusqu'à samedi soir. Une tendance ora-geuse s'étendra du aud-ouest à la Loire à

19 : Ciel Corse au pourtour Méditerranéen avec des ondées orageuses l'après-midi. Sur les autres régions, temps assez beau avec quelques brouillards matinaux dans l'Est et le Centre-Est, des musges

PARIS EN VISITES

**JEUDI 19 SEPTEMBRE** 

« Cours et jardins du Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul (S. Rojon).

« Les bôtels de la rue da Bac. Le jar-

din des missions étrangères », 15 heures, métro Bac (L Hauller).

L'Opéra », 13 h 30, vestibule (Hants lieux et découvertes).

«Du parc de Chateaubriand au bal Bullier», 15 heures, 92, avenue Denfert-Rochereau (Histoire et archéologie).

Décors intérieurs inconnus du public au Marais - 15 h 30, métro Bas-tille, sortie Saint-Antoine, C.-A. Messer.

élevés l'après-midi au sud de la Garonn et des orages isolés le soir sur les Pyré-

Températures minimales de 13 degrés près des côtes, 10 à 12 degrés dans l'intérieur, 15 près de la Méditerra-née, maximales de 20 à 24 degrés sur la moitié nord, 25 à 27 degrés sur la moitié

Vendredi 28 : Persistance du temps perturbé sur la Corse, le pourtour médi-terranéen et le sud des Alpes. Extension d'un ciel nuageux de l'Aquitaine en direction de la Loire, du Centre et du Massif Central, avec des foyers orageux fepars le soir. Ciel se couvrant le soir près de la Manche avec quelques pluies dans la nuit. Sar les autres régions, per-sistance d'un temps assez ensoleillé. Températures stationnaires.

Samedi 21: Lent décalage vers le Sud d'un zone de temps très mageux, avec pluies discontinues: située le matin de la Bretagne au Nord, cello-ci atteinde la Bretagne au rord, cene-cr attentar le soir la Vendée, le sud du Bassin Parisien et les Ardennes. Développement d'échaircies à partir du milieu de journée près de la Manche. Plus au Sud, ciel nuageux avec éclaircies mais évolution orageuse l'après-midi en particulier sur le Massif Central. Persistance d'un resure de la la contral de la contral d temps très nuageux avec quelques codées sur le pourtour méditerranéen mais éclaircies se développant près du golfe du Lion l'après-midi. Températures minimales sans grand change-ment, maximales en baisse de 1 à

Dimmache 22 : Ciel très masgeux de la Vendée au Centre et aux Vosges se décalant dans la journée vers l'est du Massif Central et les Alpes. Risque d'orage sur le Jura et les Alpes. Ailleurs, après une matinée souvent très nuagense, encore quelques ondées sur ment de belles éclaircies. Températures stationnaires ou en légère baisse.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 16 septembre, le second, le

# Le siège du PC, chef-d'œuvre d'architecture contemporaine », 15 heures, métro Colonel-Fabien (M.-C. Lasnier).

«Le Fanbourg Saint-Antoine au XVIII siècle», 14 h 30, mètre Ledru-Rollin, sortie rue de Charonne (Mª Leblane). « Versailles : quartier Notre-Dame » 14 h 30, 7, rue des Réservoirs. « Corée, Japon », au Musée Guimet, 6, place d'Iéna, 14 h 50 (L'Art pour De la Butte des Moulins à Notre-Dame-des-Victoires , 14 h 30, métro Pyramides (Paris pittoresque et inso-

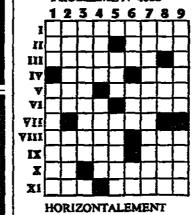
> vent au saubourg Saint-Germain », 15 heures, 19 rue Oudinot et « L'Hôtel de Lauzun > 15 heures, 17, quai d'Anjou (Paris et son histoire).

« La Sorbonne, histoire de l'Univer-« Les salons de l'Hôtel de Ville » (tél. sité et du quartier Lain », 15 heures, la veille (l) 260-71-62 ou, après 18 h 30 (1) 558-26-17 : Anne Ferrand).

#### **CONFÉRENCES**

20 h 30, 5, rue Largillière - Fant-il brûler l'ésotérisme -, conférence présen-tée par F. Schwarz, président fondateur de Nouvelle Acropole France.

#### nants d'Alexandre. - XI. Amer-MOTS CROISÉS PROBLÈME Nº 4055



L Recevoir des coups ou des coupures. - II. Qui a obtenu un prix. Un gros bücheur y fizit sur le bücher. - III. Tente de faire de l'effet en nous prenant pour des billes. – IV. Fait prisonnier lors d'une attaque sur le chemin des dames. Coupé au plus court. - V. Adverbe itératif. Point mousse. -VI. Il fut en son temps un interloculeur valable. Objectifs de croisière. - VII. Sur le calendrier républicain. - VIII. Casse ou bigorne. Roule parfois des sujets venant de se faire étriller. - IX. L'imagerie orientale

lui doit beaucoup. Peut s'enfiler en tricotant. - X. Note. Un des lieute-

#### tume ou subtilité. On les sème plus souvent qu'on ne récolte.

VERTICALEMENT 1. Promotrice de la société de consommation. Dessous de table. -2. Dessus de table. Fait faire du mauvais sang. - 3. Grise cenx qui en abusent. - 4. Même dotée de lanen abusent — 4. Menne dotee de lan-ternes, elle ne peut se passer de bou-gies. Intervient entre la coupe et la couture. — 5. Lieu de culture de légumes. Si c'est un tuyau crevé, il risque de mener à la ruine. - 6. Ne vant plus un road. Un homme écar-telé. Note. - 7. Elément pesant en relation avec le volume. - 8. Copulative. Ne donne que très peu de champ. Mesure que connurent nos aïeux. – 9. On a fait beaucoup pour sa conservation avant de le confier à un conservateur. Parnes.

#### Solution du problème at 4054

Horizontalement Affaire. - II. Fleuve. Va. III. Filer. Sil. – IV. Ici. Obole. –
V. Cagoule. – VI. Mai. Nafé. –
VII. Antre. – VIII. Tuée. Elbe. –
IX. IR. Note. – X. Oisiveté. – XI. Nérée. Sûr (sur).

#### Verticalement

1. Affirmation. - 2. Flic. Anurie. 3. Félicité (prénom de Lamennais) C.-S.R. - 4. Aue. Renie. -5. Ivrogne. Ove. - 6. Ré. Boa. Eté. - 7. Soufflets. - 8. Ville. Eu. -9. Salée. Mer.

GUY BROUTY.

#### MODE-

#### Blouses anti-blues

Le célèbre conturier André Conrèpes a peusé à ceux qui souffreut, qui sout pris d'augoiste sur la table d'opération avant d'être anesthésiés pour une intervention, même bénigue. « J'ai vonia, a-t-il dit, que bésigne. « J'ai ronia, a-t-il dit, que leur regard se pose sur des oiseaux apaisants, des couleurs douces, moins bratales que le blanc cra, je leur al tissé des réves reisaunts. » A la demande d'une firme spécialpée dans l'habillement des équipes médicales (Dispogam), il vient, en effet, de créer une collection dite hospitalière dans des coloris roses on lieus. Ces vètements non tissés sont jetables. Evirés atériles sons sont jetables, livrés stériles sou plastique et utilisables une seul fois. Il présentern, le 25 septembre dans ses salons de la rue François l", à la presse et an corps mé ce pouvel uniforme hospitalies anti-stress ».

#### VIE ARTISTIQUE.

ARLEQUINADE. - Pour la deuxième année consécutive, l'Esplanade de la Défense accueillera du 18 au 22 septembre un spectacle de commedia dell'arte : Vie et mort d'Arlequin, interprété per la troupe des Scalzacani, comédiens, mimes, acrobates et musiciens. Les personnages traditionnels (Arlequin, Pierrot, Colombine, etc.) seront évoqués, mais ils personnages, (entre autres Car-men et Hamlet) et à d'autres formes de spectacles, c'est ainsi que l'on assistera à des séquences de rock, des scènes de théâtre no japonais et même de westem.

\* Mercroti 18 septembre à 12 h et 15 h, jeudi 19 et vendredi 20 à 12 h, samedi et dimanche 22 à 15 h, gratnit. Tél.: (1) 796-23-30.

# Bébé à la Une

Les Editions Autrement organisem un colluque subles, selations du corps médical et de la presse concernant les problèmes de la procedation, en présence de Nadamie Genigipa Duitoi cet de hombreux médet ins

et journalistes:
Le sendredi 79 septembre 1985, de 9 tr 30 a 12 ju 30.
Almstere des Alkanes Sociales et de la Solidante
Malismale
Salle Disquesse 18 avenue Duquesse 75007 Pans Follow Hone

#### annonces associations

#### Appels

Association foi 1901, chathérapia, dialogue, a-à-face, prix étudiés. Tél.: 357-15-12.

5; Strasbourg, 18 et 9; Toulouse, 22 et 6; Tours, 18 et 11.

Températures relevées à l'étranger Alger, 27 et 16 degrés; Genève, 20 et 6; Lisbonne, 33 et 18; Londres, 18 et 16; Madrid, 29 et 10; Rome, 28 et 16; Stockholm, 15 et 7.

> (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### Sessions et stages

AMGLAIS-FRANÇAIS-ESPAGNOL ALLEMAND-RUSSE Apprent. efficace joyeus, repide, per in suggestopédegogie à se tourse trançaise - Tél.: 326-22-64. VICTORE

SUR LE TABAC

En 4 semeines, sens grossir, vous pouvez cesser de fumer. Une nouvelle mérinde éprouvée et recontue vous permettre progressivement et confortablement de vous libérer de tabec.
Même si vous avez tout essayé. Informez-vous ; Victoire sur le Tabec 561-18-13. COURS D'ARASE MAGNÉRES.
Paris 18° — cours du soir —
1 h 30 par sem. — Ts mineux: —
480 F — Début des cours ;
14 octobre — Remeignements ;
env. enveloppe. timbrée. à
ALPHATIS-MAGNÉRA 27, rus
de Chartres, 75018 Paris. Stage approfestdi photo n/b + couleur, laboratoire + prise de vue, 4 mois, 2 séancos habdom, soicée ou a-m. Acobs individ, au matér, du cantre - 10 contre - 10 co individ. Su matér. Ou cenue — 13 agrandisseurs, chambre, etc. 980 F. Séance info : 24.9 à 19 h. Réchercha et loisir, 11, rue de Langry, Paris 14° — 202-26-30 et 271-33-77.

Dessin solari à l'American Center.

2 spécialistes vous apprennent les techniques principales et disrpise du d. aniami. Beaucoup de prat. avet du matér. 16 mm et S. B. 15 séances le soir à partir du 4 cet. 1 500 F. Soirée info la 27.9 à 20 h. 261, bout. Raspell, 14°. 335-21-50, 271-32-77.

CHCEUR PENINNI - Na-de-France, racruse 1 aoprano, 2 atos. Audition ; 724-31-48 ou 775-38-30.

 DES FORMATIONS ADAPTÉES de la vie juridique, fiscala, financière, sociale, financière, sociale, relationnelle, à la matrice de l'informatique ENTERROGEZ : SERVICE ASSOCIATIONS Obot. formation evolution 60, r. Wilson-92300 Levelio Tel. : (1) 737-92-50. Grand Centre de Formation Région Fortainebleau (10 ho) scuells congrès, séminaires, stagus de course et longue durde, Accuelle, hébergement, restauration et équipensant pédagoque de haut niveau. S'adrasser: S.P.M.E. 6P-19 92 1018 Boulogne Cadez. 16L: (1) 605-57-16.

**ECRIRE? COMMENT?** 

松間川湖脈日月掘

Atelier de journal intensif. La méthode d'ira Progolf à Chamaranda

du vend aoir su fam. midi. Les 27-29 sept. ou 15-17-aov. 1985. Entre ou til. VanderBorghit 67, rue du Card.-Lemoine, 75005 Paris. Tél. : (1) 329-47-41.

**UNE ASSOCIATION** 

C.E. MUTUELLES

SYNDICATS-COOP

**ASSOCIATIONS** 

Tél.: (1) 605-57-16.

DANIS VOTRE QUARTIER, participaz à la lutte contra l'analphabitisme à le lutte contra l'analphabitisme à le lutte contra l'analphabitisme à le l'accient Les 16 équipes bénévoles d'e Accuel et Promotion » vous proposent de les rejoindre pour sessaine et leu un après-mic par cernaine et leu d'autres actions de sousien juridique et d'animation. Les activités cut lieu le soir dans les 2-17-12-14-16-18-20-srde, le Bondy, Putasur, Saint-Maisr; et l'après-cold à Bondy, Saint-Denie, Villensur-la-Garienne et Putasur. Une réunion d'information este lieu le merchel 25 soptembre à 19 houres as 65, tue Stophamon Paris 18-Pour tous répoignements : tul.: 285-44-64.

Hébreus : initiation aérieune à Hébreu : initiation sérieuse à l'hébreu per profe universitaires cours en groupe à Paris. Ouverture 10 octobre 1885. Institut Meguila BP 380 75865 Paris Codex 18, Tél. ; (1) 282-25-91.

◆ Prix de la ligne 30 F TTC (28 signes, lettres du repress).
◆ Veuillez mentenner l'annile et le neméro d'inscription au J.O.
◆ Chèque libelé à l'ordre de Régle-Presse LMA et à acresse au plus rant le peut pour parunton du mardi desse mercredi Régle-Presse LMA, 7, rue de Montanzay, 75007 PARIS.

1 .:- . introje - . . Serie .

41912 to techn

and out the second

No. of Contract of the State of

2....

~ ` .

Lecons . . . . . 4. . . . . . Serge .

Tell control

.... 

राज्य रहे And the second s 9 lea The second in to the same of the same of

- -

- i - acce

The second

المكذامن الأصل

## Le Monde SCIENCES

# Le « Titanic » au plus près

En 1912, les techniques ne permettaient pas de connaître à plusieurs kilomètres près la position d'un navire en pleine mer. Il a fallu attendre

les technologies modernes pour détecter et photographier l'épave du « Titanic » par 4 000 mètres de fond.

VRIL 1912 : naufrage du A Titanic. Septemore 1985 : repérage et photo-Titanic. Septembre graphie de l'épave du paquebot à quelques centaines de kilomètres au sud-est de Terre-Neuve et à une profondeur de 3 950 mètres. Il a donc fallu soixante-treize ans pour retrouver le Titanic, l'épave la plus célèbre du monde.

Ce long délai s'explique quand on compare les technologies mari-times de 1912 à nos jours. Il faut se rappeler, en effet, que, en 1912, les marins ne disposaient ni du sonar, ni du radar, ni des radiophares, ni des chaînes de radionavigation, ni des satellites

En 1912, la position d'un navire était déterminée en haute mer par la méthode du point astronomique qui donnait la latitude et la longitude par rapport as reseau orthogonal des méridiens et des paral-

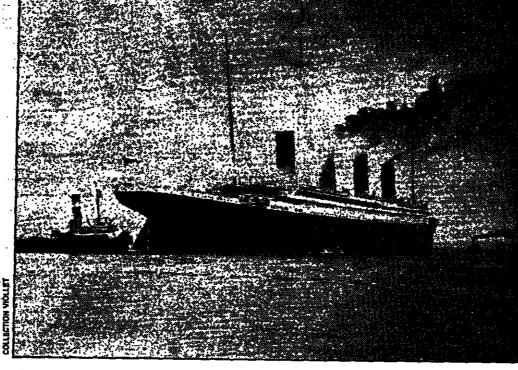
Pour faire le point, il y avait le sextant, instrument inventé en 1730 par le mathématicien anglais John Hadley et qui avait atteint sa perfection en 1860. Ainsi ponvait-on connaître la frauteur d'un astre au-dessus de l'horizon, ce qui impliquait de voir l'horizon, le soleil étant l'astre de référence à midi, et l'étoile polaire au crépuscule ou à l'aube. La mesure de la hauteur de l'un et de l'autre donnait la latitude.

Pour la longitude, c'était plus compliqué. Sa détermination n'a été possible que vers 1775. A ce moment-là furent inventés les chronomètres garde-temps, grâce auxquels on «gardait» fidèlement l'heure du port de départ (ou, plus tard, celle du méridienorigine). Ainsi pouvait on savoir, avec une précision acceptable, la différence entre le temps-origine et le midi local (passage du soleil an méridien du lieu). Sachant que la terre tourne de 360 degrés en vingt-quatre heures, cette différence permettait par une simple règle de trois de calculer la longitude. Mais, là aussi, le soleil devait être visible. En outre, les calculs nécessitaient diverses corrections dues, notamment, à l'« altitude » de l'observateur audessus de l'eau, à la réfraction de l'air et aux anomalies de la pesanteur (déviant la verticale).

#### Naviguer à l'estime

On pouvait aussi faire le point en observant, au crépuscule ou à l'aube, trois astres répartis le plus egalement possible sur les 360 degrés de l'horizon.

Toutes ces mesures de la hauteur du soleil, de l'étoile polaire ou de trois astres quelconques obligezient à se reporter anx Ephémérides nautiques où figu-



rent les coordonnées astronomiques des astres en fonction de l'heure et du lieu.

Entre deux «points», la position du navire était obtenue par l'estime, c'est-à-dire par un calcul tenant compte de la distance parcourue (mesurée avec le loch), du cap suivi, des courants et des

Ces techniques expliquent que, en 1912, la position d'un navire en pleine mer n'était connue au mieux qu'à 3 ou 4 kilomètres près.

A partir de 1914, la radio permet l'émission d'ondes radioélectriques par des radiophares dont tation de l'antenne placée sur le navire, c'est-à-dire par goniomé-trie, on connaît alors la direction du bateau par rapport au radiophare. Sa position est trouvée en recoupant les directions de deux ou plusieurs radiophares. Goniométrie et radiophares permettaient - enfin - de faire le point la nuit ou par temps de brouillard. La précision était meilleure : la position était connue à 2 ou 3 kilomètres près.

#### Dans le mille

Si, avec la première guerre mondiale, la radio a fait d'énormes progrès, avec la seconde, les chaînes de radionavigation se sont multipliées. Ces systèmes sont fondés sur la comparaison des réceptions, sur le navire, d'ondes radio-électriques émises avec une parfaite synchronisation par plusieurs stations émettrices fixes. Les performances du Decca, inventé en Grande-Bretagne pendant la deuxième guerre mondiale, étaient encore modestes (il portait à quelques dizaines de kilo-mètres et donnait la position du navire à 150 mètres près). Mais le Loran américain, par la suite, a étendu la portée de la radiolocalisation tout en gardant une précision acceptable. Dans sa version la plus élaborée, il donnait à l mille nautique (1852 mètres) près la position d'un navire à la distance de 1 200 milles nauriques (2 222.4 kilomètres). Enfin, il y a moins de vingt ans, a été installé le système Omega dont les huit stations émettrices couvrent la terre entière avec une précision analogue à celle du Loran.

Il a fallu attendre l'ère des satellites artificiels pour que soit possible la localisation plus précise d'un navire sur toutes les mers du globe. L'orbite, la vitesse et la position d'un satellite sont Connues à tout moment et servent donc de repère pour déterminer la position des navires dotés du dispositif nécessaire. Les Etats-Unis ont d'abord utilisé ces satellites de navigation pour leur marine de guerre. Mais, en 1965, le système Transit - qui comprend cinq satellites de navigation tournant

sur des orbites polaires - a été étendu, en diverses versions plus ou moins performantes, à la navigation générale. Actuellement, on peut ainsi connaître à 100 mêtres près la position d'un navire civil doté du système le pius complet. Pour les navires de guerre la précision (secret militaire) serait de l'ordre du mêtre.

#### Ratissage

La localisation précise d'un navire en pleine mer aujourd'hui possible a permis de repérer l'épave du Titanic. Le navire océanographique français le masses métalliques. Si le Suroit se transmettent pas dans l'eau.

Suroit a « ratissé » la zone probable du naufrage en faisant des passages réguliers, le long de lignes droites parallèles espacées de 700 ou 800 mètres en remorquant le SAR (système accoustique remorqué).

Le SAR est un engin inhabité doté d'un double sonar latéral haute résolution - capable de voir • la topographie du fond avec une précision variant de quelques dizaines de centimètres à quelques mètres selon la distance. Il est aussi doré d'un « pénétrateur de sédiments » et il est éventuellement accompagné d'un magnétomètre détectant

n'avait pu être localisé à tout moment, la zone n'aurait pas été explorée systématiquement.

Après l'exploration du Suroit. le Knorr, navire océanographique américain, a dû aussi se positionner avec exactitude dans la zone de recherche pour pouvoir mettre en action ses engins inhabités et remorqués de télévision et de photographies, l'Argo puis l'Angus.

Rappelons que le principe du sonar est fondé sur la transmission des ondes acoustiques (1) dans l'eau. Le sonar n'est devenu d'un usage courant que pendant la deuxième guerre mondiale. Bien entendu, ses performances se sont améliorées au cours des années.

Quant au radar, il - balaye » l'horizon (dans l'air) d'un pinceau d'ondes électromagnétiques. Ces ondes, réfléchies par la plupart des obstacles éventuels, reviennent près de leur source après un temps d'autant plus long que la distance parcourue par l'onde et son écho est grande. Le radar a été inventé entre les deux guerres. Le Normandie, mis en service en 1935, a été le premier navire civil français à en être équipé. Même si le radar avait existé en 1912, le Titanic n'aurait pas bien vu l'iceberg qui lui a été fatal. Les icebergs, en effet, sont de très mauvais réflecteurs pour les ondes radar, ils sont souvent trop bas sur l'eau et leur partie immergée est beaucoup plus importante que leur partie visible. Des 1914, les US Coast Guards, avec la collaboration du Canada, ont été chargés de la patrouille internationale qui repère les icebergs dérivant dans l'Atlantique nord-ouest et prévient les navires des dangers éventuels.

#### YVONNE REBEYROL.

(1) Les or

## Leçons d'un SOS

N 1912, seule existait, depuis 1864, une convention sur le « franc-bord » réglementant l'enfoncement maximum des navires de façon à garder une distance (ou franc-bord) suffisante entre la figne de flottaison at le pont principal. A dire vrai, cette convention, qui ne concernait en fait que les navires marchands, n'avait pas une inten-tion humanitaire. Elle était destinée à éviter la compétition malhonnéte entre armateurs toujours prêts à entasser plus de marchandises dans leurs

Cargos. Dès 1913, une convention réunit à Londres des représentants des grands pays mari-times. Le texte qui en est résulté n'est jamais entré en vigueur à cause de la première guerre mondiele. Une deuxième convention se tint à Londres en 1929. Elle donna le jour à un texte supulant, notamment, que les paquebots devaient avoir dans leurs canots et radeaux de sauvetage autant de place que de personnes à bord, et les cargos autant d'embarcations de chaque côté qu'il était nécessaire pour recevoir tout l'équipage.

Les dispositions arrêtées en 1929 par la première convention SOLAS (Salety Of Life At Sea) ne prévoyaient pratique-ment rien sur la prévention des incendies. Or plusieurs paque-bots (dont le Georges-Philipper, sur lequel périt Albert Londres en 1932) brûlêrent à cette époque. Le texte devait donc être revu, mais la deuxième querre mondiale arrêta tout, comme l'avait fait la première.

Une nouvelle convention SOLAS signée en 1948 entra en vigueur en 1952. Elle apportait des progrès considérables,

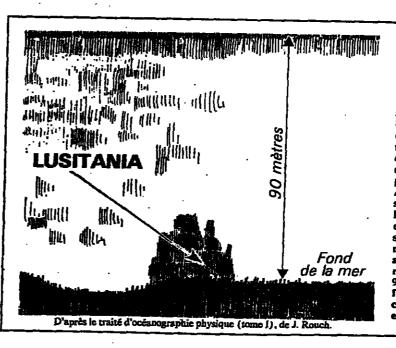
surtout dans deux domaines : • La protection contre les incendies devait être assurée par trois méthodes : l'une, américaine, prévoyeit le cigisonnement des navires en cellules isol'autre, britannique, consistait dans la détection des fumées ou des températures anormalement élevées et dans l'arrosage automatique par sprinklers : la troisième, française, ajoutait au cloisonnement l'usage de maténaux incombustibles.

 Grace au compartimentage de sa coque par des cloisons étanches, le bateau n'est pas déséquilibre et l'usage des embarcations reste possible sur les deux côtés.

La convention SOLAS 1960 a amélioré celle de 1948. Elle stipule, notamment, que tout paquebot transocéanique doit pouvoir flotter lorsou'un de sas compartiments étanches même le très grand compartiment des machines - est envahi par l'eau. Rappelons à ce propos que le Titariic était en avance sur son temps avec ses seize compartiments, mais que cina de ceux-ci furent éventrés et donc inondés. Quant aux paquabots à court rayon. d'action, sur lesquels prennent. souvent place un très grand nombre de passagers, ils doivent pouvoir flotter même si deux de leurs compartiments étanches sont envahis par l'eau.

La procédure de révision de gue car la plupart des Etats signataires devalent faire voter des lois pour adopter les modifications. Depuis la convention de 1974, le processus de révision est beaucoup plus facile : touta modification est immédiatement acceptée pso facto par les pays qui n'expriment pas

leur opposition.
Depuis 1974, toutes cas conventions sont discutées au sein d'une agence spécialisée des Nations unies, l'Organisation maritime internationale (OMI), qui a succédé cette année-là à l'Organisation maritime consultative internationale (OMCI) créée en 1948.

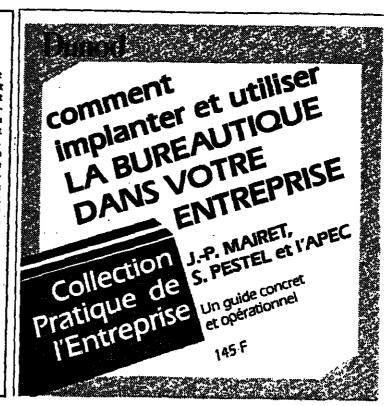


L'épave du Lusitania. paquebot britannique tor-pillé par les Allemands en 1915, 2 pu être « vue » en 1939, au sud-ouest de l'Iriande, grâce au sondeur acoustique. Cet appareil, deventé entre 1912 et 1914. est fixé sons la coque d'un navire. Il émet un pincesu étroit d'ondes acoustiques donnant des mesures de profondeur ponctuelles. Alors que le sonar balaye de ses ondes acoustiques l'horizon sous-maria comme le radar balaye de ses ondes électromagnétiques l'horizon aérien. L'épave du Lusitania repose sur le fond à 90 mètres seulement de profondeur, ce qui explique que cette image ait pu être prise

#### Le bateau sans maître

Renflouer le Titanic n'est peut-être pas infaisable du point de vue technique. Mais le coût d'une telle opération serait astronomique au sens littéral du terms. Comme l'a fait en effet remarquer M. Yves Sillard, président-directeur général de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer, remonter les 46 000 tonnes du Titanic (qui est coupé en deux morceaux) de la profondeur de 4 000 mètres coûterait probablement aussi cher que d'envover un homme sur la Lune.

Mais avent de se lancer dans cette gigantesque opération, encore faudrait-il savoir à qui appartient l'épave. A l'assureur, au propriétaire initial ou à ses héritiers, au « récunératour » 7 Pour le moment, personne ne peut répondre à cette question : aucune convention n'a prévu une telle situation.



, k. g. - \*\*\* \* 

200 July 1

and the second

# Parmentier: une racine pour la faim

Il y a deux cents ans, Parmentier contribuait à faire connaître une plante de la famille des solanacées, un végétal de remplacement pour l'alimentation : la pomme de terre.

de la Saint-Lou...

Antoine Augustin Par
archicaire-major de mentier, apothicaire-major de l'hôtel royal des Invalides, offrait au roi Louis XVI un bouquet de fanes fleuries de pommes de terre et une corbeille de tubercules mûrs. Les fleurs orneront la boutonnière du roi et la coiffure de la reine, et les tubercules figureront ce jour-là au menu de la table royale (1). La pomme de terre, après bien des vicissitudes, et malgré ses détracteurs, acquérait ainsi ses lettres de noblesse. En esset, après cette consécration, la noblesse française acceptera enfin de consommer ce mets; car elle jugeait indigne de sa part de « goûter une racine que l'on donne aux bêtes ». La pomme de terre faisait égale-ment l'objet d'un préjugé défavorable dans les classes aisées parisiennes: ainsi, dans l'Ecole des potages (1748), on peut lire: « Voilà le plus mauvais de tous les légumes dans l'opinion générale; cependant, le peuple, qui est la partie la plus nombreuse de l'humanité, s'en nourrit.

On l'accusera aussi d'avoir des effets nocifs. Elle contient, il est vrai, un alcaloïde, la solanine, toxique pour l'homme à des doses assez fortes (2). Le parlement de Dijon ira même jusqu'à interdire sa culture sous prétexte • qu'elle est pernicieuse et peut donner la lèpre »... 11 faudra toute l'énergie d'un Parmentier.

N août 1785, à l'occasion et son examen chimique de la pomme de terre, en 1774, pour faire tomber toutes les réti-

> La pomme de terre (dont le nom scientifique est Solanum tuberosa), plante de la famille des solanacées - comme le tabac, la tomate, l'aubergine, le poivron, - a du accomplir un long périple dans le temps et dans l'espace avant de devenir un aliment de consommation courante. Originaire d'Amérique latine, on suppose qu'elle était déjà cultivée par les Incas. On trouve, en effet, exposé au musée archéologique de Lima au Pérou, un vase ayant la forme d'une pomme de terre daté d'environ deux siècles après Jésus-Christ. Deux hypothèses s'affrontent quant au lieu d'orine de ce légume. La première le fait naître au Chili, au niveau des côtes Chiloé; la seconde, sur les hauts plateaux du Pérou et de la Bolivie.

En tout cas, quand les conquistadores abordent sur les rivages du Nouveau Monde, elle est déjà cultivée, et ressemble beaucoup à la pomme de terre actuelle, sauf que les variétés sont plus nombreuses, et les tubercules sont de diverses couleurs - blancs, jaunes ou rouges. Zarate Acosta, chargé de la trésorerie espagnole au Pérou, en fait une brève description en 1514, suivi de Juan de Castellanos, dans son Histoire du nou-



1536, et de Pedro de Cieza. dans ses Chroniques, en 1550. D'Amérique latine, la pomme de terre repartira dans les bagages de l'armée espagnole, et on sup-pose qu'elle a été introduite par eux en Espagne vers la première moitié du seizième siècle. Puis, il semble que le roi d'Espagne, Philippe II, en ait fait don au pape Pie IV, souffrant, et ce dernier fera de même à l'adresse

de son légat, à Mons, dans l'actuelle Belgique.

Un peu plus tard, mais la date n'est pas très précise, des navigateurs anglais effectuant une mission en Virginie l'introduiront en Grande-Bretagne. De là, elle gagnera l'Irlande. Pendant la guerre de Trente Ans, vers 1640, les soldats venus d'Espagne et d'Italie contribueront à sa diffusion et à sa culture dans le sud-

ouest de l'Allemagne. A la fin du dix-huitième siècle, la pomme de terre était déjà largement cultivée en Allemagne, largement admise en Grande-Bretagne et en Irlande, dans les Flandres, en Autriche et en Suisse, et dans l'est de la France (Lorraine, Bourgogne et Franche Comté), où elle avait été introduite par les occupants espagnols à la fin du seizième siècle. A partir de cette date, et

sur l'impulsion décisive de Parmentier, ce légume prendra, avec le pain, une place de plus en plus grande dans l'alimentation des Français. Le point culminant de sa consommation se situe avant guerre, avec 140 kilos par personne et par an. Consommation qui est descendue, de nos jours, à 61 kilos par personne et par an. Mais la pomme de terre a encore de beaux jours devant elle, notamment pour l'utilisation industrielle de sa fécule (colles, cartonnerie, fonderie, flocage, etc.). qui va en augmentant.

<sub>s</sub> mail

CHRISTIANE GALUS.

(1) La Pomme de terre, par Jean Feytand, professeur à la faculté des sciences de Bordeaux. (« Que saisie? v. pº 372).

(2) Plus de 20 milligrammes pour 100 grammes de partie comestible. Taux qui n'est jamais atteint par les pommes de terre du commerce. La solanine est en outre localisée dans la soamme est en outre occasiser cars in peau du légume, et dans la chair, près de la peau. Il suffit donc de peler la pomme de terre pour l'éliminer. Mais l'exposition des tubercules à la lumière mente d'une manière importante la concentration de la solanine. Il faut donc éviter de con

#### L'apport féculier

pomme de terre sont maintenant connues de rielle et alimentaire de sa fécule (ou amidon), après diverses transformations, est moins pré-sente à l'esprit. Pourtant, ainsi qu'on le souligne à l'Institut technique de la pomme de terre, la surface consacrée en France à la culture de la pomme de terre féculière augmente en raison d'une forte demande industrielle. Cela devient aussi un moven pour les agriculteurs de rentabiliser une culture très chère en rai son du prix des engrais, des plants et de la main-d'œuvre.

La fécule est le nom donné à l'amidon contenu dans les parcines, tubercules, rhizomes). On parle alors de fécule de pomme de terre, de manioc, de sagou, etc., alors que l'on réserve le terme d'amidon à l'amidon tiré des parties aériennes des végétaux (graines de céréales, légumes, glands, châtaignes, etc.). Distinction commercia pas lieu d'être pour le chimiste.

~\_··.

...

æ : .

-::; ;

· ...

100

41-17-43

Les propriétés chimiques de cet amidon e souterrain a sont nombreuses (1). Pour n'en citer que les principales, il est insolu-ble à froid, gonfle à la chaleur humide, forme un gel - appelé empois – en solution aqueuse à 65 °C; il peut être aussi trans-formé en amidon soluble (par action combinée de la chaleur, d'acides ou d'enzymes), en su-cres (par hydrolyse), ou encore en poudre (dextrine), par action de la chaleur à sec.

La fécule de pomme de terre est un produit dont les utilisations alimentaires et industrielles sont extrêmement variées. Elle entre en effet dans la composition de nombreux produits alimentaires : boissons, biscuits et biscottes, pâtes, produits de régime, entremets et cremes glacées, plats cuisinés et conserves, charcuterie et salaisons, marga-rine, skrops et liqueurs. Elle sert aussi à réaliser des comprimés et des cachets pharmaceutiques. Mais l'industrie n'est pas en reste, puisque la técule a un rôle de premier plan dans des secteurs aussi variés qu'inattendus : l'amiante, la blanchisserie, le textile, la cartonnerie, les forages et la tannerie, le caoutchouc, la flographie et les piles électriques, la chapellerie ou les cirages...

(1) La Pomme de terre française, mai-juin 1982. Revue éditée par l'ITPT.

## Epluchage des variétés

Dans le Finistère, une « station d'amélioration de la pomme de terre » met au point de nouvelles techniques pour créer de meilleures qualités.

plante cultivée en Europe - et presque partout dans le monde - est la sousespèce Solanum tuberosum tuberosum, originaire du Chili, qui a la capacité de fabriquer des tubercules pendant l'été, où les jours sont longs. Mais la plante introduite au seizième siècle était très probablement la sous-espèce Solanum tuberosum andigena, cultivée par les Indiens sur les hauts plateaux des Andes boliviennes, équatoriennes et péruviennes. Adaptée à la zone équatoriale, cette dernière ne « tubérise » correctement que si les jours durent environ douze heures, done has avant septembre en Europe. Cette inadaptation à la longueur du jour explique que la pénétration de la pomme de terre sur le continent européen ait été lente. Il fallut beaucoup de travail de sélection pour obtenir des variétés ayant une productivité satisfaisante. La pomme de

U plan botanique, la terre se cultive habituellement par multiplication végétative : on met en terre un tubercule et il pousse une plante génétiquement identique à celle dont elle est issue. Mais, en recourant à la reproduction sexuée, à partir de deux variétés différentes, on obtient un vaste échantillon de génomes parmi lesquels on peut

'actionner ceux qui se révèlent meilleurs et constituer de nouvelles variétés.

Ces efforts se poursuivent, souvent dans le but d'améliorer la résistance aux maladies. Ils font maintenant appel à des croisements avec des espèces voisines. Il existe, en effet, dans les Andes et au Mexique, de nombreuses espèces appartenant au genre Solanum. Certaines sont sauvages, d'autres cultivées, mais elles sont toujours peu productives, donnant des tubercules dont la taille ne dépasse pas celle d'une noix. Des hybridations naturelles

sont d'ailleurs produites et peuvent avoir contribué à la séparation des différentes sous-espèces de Solanum tuberosum.

#### Résister au mildiou

Dès 1850, en Allemagne, un crossement avec Solanum demissum, originaire du Mexique, a été utilisé pour conférer une résistance au mildiou, maladie apparue cinq ans plus tôt et qui décimait les cultures. Mais l'hybride obtenu était sans valeur culturale. Les croisements entre espèces

ont été repris au vingtième siècle, avec des succès limités. Pour récupérer la productivité perdue iors de l'hybridation, il faut en général faire de cinq à huit rétrocroisements avec Solanum tuberosum, et l'on perd fréquemment la résistance au virus qu'on avait introduite par l'hybridation. Même, si celle-ci subsiste, le gain n'est que provisoire, car le virus évolue pour s'adapter à la nouvelle variété. Les viroses ne tuent pas les plantes, mais font baisser la productivité, et sont transmises aux descendants obtenus par multiplication végétative.

La lutte contre les viroses passe essentiellement par la production de plants sains, dans des exploitations spécialisées, dans des régions à climat humide comme la Bretagne, où les pucerons, principaux vecteurs des virus, sont peu nombreux. Les cultivateurs de pomme de terre peuvent alors ensemencer leurs champs avec des tubercules sains, alors que, s'ils utilisaient leur propre production, une dégénérescence d'origine virale se manifesterait en quelques années. En Bretagne, 8 000 hectares, et 5 000 dans le Nord sont consacrés à la production de plants, l'exportation se faisant surtout vers les pays méditer-

Si l'on continue à pratiquer des croisements interspécifiques, c'est essentiellement pour enrichir le pool génétique des variétés de pommes de terre. Des banques de gènes importantes existent au Pérou, aux Etats-Unis, en

recherche agronomique (INRA) gère, à Landerneau, dans le nord du Finistère, une station d'amélioration de la pomme de terre et des olantes à bulbes (tulines, échalotes...). On y entretient une collection de nombreuses variétés de Solanum tuberosum et des espèces apparentées, et l'on y pratique divers croisements et travaux de laboratoire, plus pour mettre au point des méthodologiques que dans le but de créer de nouvelles variétés, ce qui est plutôt la tâche d'organismes professionnels et d'entreprises spéciali-

#### Culture en tube Une de ces méthodologies est la

culture de pommes de terre en tube à essai. Un fragment de tubercule donne naissance à une petite plante, qui en fournira ensuite plusieurs par bouturage. L'avantage est triple. D'une part, on évite ainsi toute contamination virale, toute attaque de parasites. Ensuite, le taux de multiplication peut être bien plus rapide que pour une culture en champ, où un rubercule en donne une dizaine l'année suivante. Cela permet de raccourcir le lent processus de sélection d'une variété, même si la culture en champ reste indispensable pour certaines étapes. Enfin, la culture en tube est un moyen commode et peu onéreux de maintenir des variétés qui ne sont pas cultivées par les agriculteurs. mais dont les gènes peuvent se révéler utiles dans l'avenir.

Une autre technique pratiquée à Landerneau est la culture de méristèmes (le Monde du 7 janvier 1981), mise au point ailleurs pour d'autres plantes et ensuite reprise pour la pomme de terre. Le méristème est le groupe de cellules à reproduction rapide qui assure la croissance d'un bourgeon. Quand une plante est contaminée par un virus, les méristèmes restent à peu près indemnes. La culture des méristèmes permet donc, à partir d'une plante malade, de produire un Grande-Bretagne, en URSS. En individu sain génétiquement iden-

France, l'Institut national de la tique à la plante dont on part. On peut ainsi récupérer puis remettre en culture une variété sévèrement atteinte par une maladie. La pomme de terre est peu cultivée dans le tiers-monde. La consommation dans les régions de

latitude inférieure à 30° n'excède pas 6 kilogrammes par personne et par an, soit dix fois moins qu'en France. L'Afrique fournit seulement 1 % de la production mondiale. Or ce légume a un important contenu en protéines très digestes, et contribuerait de manière importante à combattre la sous-alimentation si sa consommation pouvait être portée à 20 ou 30 kilogrammes.

Mais, bien ou'originaire de régions équatoriales, la pomme de terre est une plante de pays froids - les hauts plateaux des Andes. En régions chaudes, les maladies à virus et les autres attaques parasitaires se développent très rapidement. Or ces maladies se transmettent d'une plante à ses descendants si l'on plante des tubercules.

En revanche, les graines for-

mées par une plante malade sont

saines, et l'on peut pratiquer la

culture à partir de graines. Son inconvénient est que, même si l'on part de deux parents issus de la même variété et partageant donc le même patrimoine génétique mais les bonnes variétés ont souvent des mâles stériles. - les recombinaisons chromosomiques modifient le génome et font souvent perdre des qualités. L'inconvénient n'est pas tel qu'il annule les profits qu'on pourrait espérer d'une augmentation de cette culture. C'est pourquoi la station de Landerneau mêne actuellement un programme de recher-ches sur la culture à partir de graines, pour trouver de bonnes variétés et des pratiques culturales adaptées aux pays africains. MAURICE ARVONNY.

ASPECTS SOCIO-ÉCONOMIQUES DE LA TECHNIQUE SPATIALE

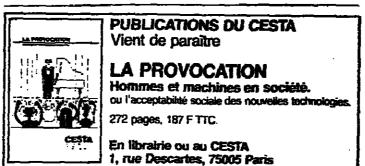
Dans le cadre de son département ÉCONOMIE ET GES-TION, Le CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS organise un enseignement intitulé ASPECTS SOCIO-ÉCONOMIQUES DE LA TÉCHNIQUE SPATIALE qui a pour objet de présenter le développement spatial et d'analyser les liens qui existent entre ses aspects techniques et ses aspects socio-

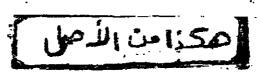
> Les cours ont lieu chaque mardi de 18 h 30 à 20 h à partir du 22 octobre 1985.

> > inscriptions recues au CNAM 292, rue Saint-Martin 75003 PARIS du 6 au 28 septembre.

Le cours est ouvert aux auditeurs libres.

Dunod MICRO DUNOD un menu de qualité La programmation du 6502 An cour des micro rdinateurs Apple II et Le fonctionnement He, Atari, Vic 20, Commodore 64, Pet CBM. des -Ain 65... microprocesseurs A.-P. STEPHENSON "L'avant-programmation" 192 pages – 98 F Ch. M. GILMORE 144 pages - 75 P Basic Microsoft at Basic ANSI Le Basic bien Programmation, fighiers. programmé graphiques De l'ABC aux fichiers M. WAIMAN A.P. STEPHENSON 176 pages - 85 F 128 pages - 63 F





Age with a second

the stages of

de Her

محتاسة والأستان يم بدينة جو 44

man an ---والمراج الموار (44)F = 2 - 1

20 N Y

Programme of

Sec . 23.17

APPROVED

(4) 3 124

 $p_{\theta}(x_{i}, x_{i}, x_{i})$ 

4.4

Į — ·

B . 14

j. . . #

سة مؤوسيس سيأ

- سريين

Comme le montrent deux enquêtes récentes, l'informatisation des mairies et des départements a, depuis quelques années, beaucoup progressé. C'est une véritable révolution technique et politique

A M. Gérard Saumade, president du conseil général de l'Hérault, remettra au premier ministre un rapport sur l'informatisation des collectivités locales. Ce rapport fera la synthèse d'une enquête lancée dans les départements et les régions et s'appniera aussi sur une autre enquête, réalisée par l'Association des maires de France, qui a collaboré étroitement à la mission de M. Saumade. Lors de leur récente assemblée générale à Orléans, les présidents de conseils 10'Cull, généraux ont consacré une journée d'étude à cette question.

> Courteline n'en croirait pas ses yeux. L'ordinateur a fait une entrée en force dans les salles de mairie. L'informatisation des grandes villes de plus de 100 000 habitants est achevée. Elle l'est pratiquement à 90 %, dans les villes de 30 000 habitants et plus. An-dessous, un vaste d'équipement ne dépasse pas 25 % dans les villes comprenant entre 5 000 et 10 000 habitants. La vague informatique n'a pas encore touché, sauf exception, les communes de moins de 2 000 habitants où vivent quand même plus de 14 millions de nos concitoyens. Mais ce n'est que partie remise.

Onel bond en avant! Il y a cinq ans encore, Versailles, Chartres et Pratiquement 90 % des départe-Blois venaient utiliser l'ordinateur ments possèdent aujourd'hui au de la préfecture du Loiret. moins un ordinateur et ce développe-537 habitants, s'occupe de « tout » : informatique. Quant aux établissede la paie des quelques employés communaux, de la comptabilité budgétaire, des élections, du quittancement des eaux et des ordures ménagères. La palme revient sans doute à Ferran, toniours dans l'Aude. 59 habitants : le fichier électoral est sur disquettes et la gestion courante lent pas que pour eux-mêmes. Ils

U début du mois d'octobre traitée par l'ordinateur du syndicat aident de plus en plus les comme

Toujours dans la même région, l'Hérault est le département le plus informatisé de France pour les petites et moyennes communes : dans les villes dont la population avoisine 5 000 habitants, 40 % des communes out un équipement propre contre 2 % dans le reste de la France.

... Dans les collectivités départementales, on s'équipe aussi et de plus en plus vite depuis deux ans avec la mise en place de la décentralisation et l'étoffement des services. « Quand je suis devenu, en 1982, président du conseil général de la Savoie, raconte M. Michel Barnier (RPR) pour savoir à tout moment qui nous devoit de l'argent et à qui nous en devions il fallait une longue recherche manuelle. . Outre un centre informatique, un système de « messageries » par Minitel entre les services, les conseillers généraux et marché reste à prospecter. Le taux 77 communes fonctionne à présent

#### Une mutation profonde du rôle de l'élu

1.55 TO YEAR 52 5

Aujourd'hui l'ordinateur de ment concerne aussi bien les gros Conilhac-Corbières, dans l'Ande, systèmes que la mini et la microbudgets plus modestes à traiter, l'informatisation est, là aussi, réali-

> avec du matériel propre. Mais les départements ne travail-

sée soit avec l'aide de l'ordinateur

du département le plus proche, soit

à s'informatiser. Près de 40 % d'entre eux, jusqu'ici, ont mis sur pied des systèmes d'aides incluant le conseil, les études, le soutien financier, la formation et le traitement à facon dans le cadre d'une société

d'économie mixte ou d'une autre

L'informatique enfin permet de plus en plus aux communes et aux départements d'entrer dans l'ère de la communication ; 41 % des départements qui out répondu à l'enquête utilisent la télématique pour infor-mer les communes (21 %), leurs administrés (15 %), les services de l'Etat (32 %) et aussi l'Etat (10 %), en même temps que se multiplient les abonnements à des banques de données on à des réseaux. Tous ces nouveaux clients de l'informatique sont, semble-t-il, satisfaits de leur matériel grâce surtout à une amélio-

Les constructeurs apparaissent sensibles au marché des collectivités locales. Le matériel français prédomine dans l'équipement des départements. « Le désir d'informatisation est de moins en moins freiné par la technique et avivé chaque jour davantage par la décentralisation », observe M. Gérard Saumade.

ration du service après-vente.

. Il est bien révolu le temps où l'informatione, arme nouvelle du centralisme pour certains, donnait des frissons. « Toutes ces données. fait remarquer M. Saumade, illustrent les effets combinés d'une révolution technologique, sans arrêt plus accessible, et d'une révolution politique. la décentrolisation L'informatisation n'est pas qu'une évolution technique, elle suppose une mutation profonde du rôle de l'élu dont nous ne mesurons pas encore aujourd'hui tous les effets.

RÉGIS GUYOTAT.

#### UN LIVRE DE BERNARD LORIMY

#### L'informatique, mode d'emploi

'INFORMATIQUE est entrée dens les usines et les bu-reaux, elle pénètre désormais dans les écoles et les foyers. Le temps n'est plus aux supputa-tions philosophiques sur les conséquences sociales et cultu-relles de cette révolution technique mais aux choix concrets. Faut-il s'équiper en IBM P.C. ou en Apole ? Les nouveaux « micros » qui arrivent sur le marché sont-ils compatibles entre eux et avec les mini ou les grands ordi-nateurs déjà installés dans l'en-treprise ? Feut-il changer son système informatique central et organiser les nouveaux matériels en réseaux locaux ? Comment s'y retrouver alors qu'on annonce un nouveau produit tous les six mois qui risque de rendre obsolètes les

C'est à ces questions et à bien d'autres que l'ouvrage de Bernard Lorimy L'Informatique, mode d'amploi essaie de répondre. Non en apportant des solutions toutes faites ou des recettes, mais en aidant à bien se poser les pro-

Pas simple évidemment de par ler clair quand e l'évolution technique est plus rapide que la diffu-sion du sevoir ». Mais l'auteur y parvient car il s'appuie sur une double expérience, celle du praticien : il a été et reste un ingénieur, hier confronté aux problèmes de développement des ordinateurs et des télécommunications, aujourd'hui chargé dans la première société française de service infor-matique (CAP-SOGETI) de suivre l'évolution mondiale des technologies et des marchés; celle du politique : premier président de l'Agence de l'informatique (ADI),

les résistances des acteurs économiques en France face à ces nou-

cents pages, c'est un voyage de géographie à travers l'informatique qu'il nous propose : géogra-phie des profondeurs qui plonge dans l'histoire toute récente et pourtant bien longue des automates et des ordinateurs pour mettre en évidence les différentes liée à IBM, e ce maître de la machine de bureau depuis les années 30 »; géographie des grands espaces qui éclairent les luttes économiques mondiales que les grandes compagnies américaines, japonaises ou européennes autour des normes, des standards, des machines, des lo-

Dans ce monde encore plein de brouillards et de récifs, Bernard Lorimy, en bon géographe et sevant navigateur, n'a qu'une ambi-tion : aider les utilisateurs à « pioter à vue » en leur fournissant les moyens de « faire le point » et en leur montrant les chemine-ments praticables. A chacun de choisir sa route en fonction de sa situation, de ses objectifs et de

ses moyens. Au passage, l'auteur s'en prend à la « manie française » de la classification, de la segmentation qui aboutit à cette floraison bureautique, productique, etc.). Il faut, insiste-t-il, substituer à une notion de panoplie d'outils, qui tion globale de système. « Au moment où l'on prêche le communication interne, la vitesse de

réaction, la créativité (...), on pense encore trop à l'informatique en applications disjointes. » Mais constituer des réseaux n'est pas simple : il ne suffit pas de relier entre eux des microordinateurs et des unités centraies: c'est toute une architecture qu'il faut imaginer matériels souvent différents des fonctions diversifiées, « La complexité des réseaux, écrit Bernard Lorimy, est à la mesure de l'explosion des équipements informatiques », et très bientôt, l'image et la voix vant venir se surimpose aux données actuellement transe 3

aj op op: op:

Si des progrès importants peuvent être attendus à brêve échéance dans les logiciels de communication, le débat resta ouvert sur les chances d'aboutir rapidement à une normalisation des systèmes d'exploitation et des langages informatiques. La compatibilité totale entre les différents équipements offerts par les constructeurs n'est peut-être pas pour demain.

La lecture de l'ouvrage de Bernard Lorimy, enrichissante par la qualité et la diversité de ses inforde ses analyses, est aussi souvent déranceante car l'auteur met à mai bien des idées recues. bouscule les recettes toutes faites teurs de l'informatique à une réflexion personnelle sur leurs besoins et sur leurs objectifs.

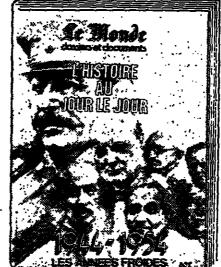
JEAN-MARIE DUPONT.

\* L'Informatique, mode d'em-pioi, de Bernard Lorimy. Ed. Fayard. 95 F.

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR - TOME 1 : LES ANNÉES FROIDES 1944-1954 - L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

# AU JOUR LE JOUR

**TOME 1: LES ANNÉES FROIDES 1944-1954** 



Du débarquement au France. De l'attentat Staline. De l'abdication de

La plate-forme se présenterait comme un cylindre long de 11 mêtres et d'un diamètre de 4,5 mètres – adapté à la soute de la navette spatiale. - muni de panneaux solaires déployables assurant son alimentation en énergie. Elle pourrait être occupée par des astronautes quand elle serait reliée à la navette spatiale, comme c'est actuellement le cas du laboratoire Spacelab. Mais, à la différence de ce dernier, elle resterait en orbite entre deux desseries par la navette, fonctionnant alors en régime automatique. Ultérieurement, la plate-forme pourrait s'amarrer sur la future

La NASA a signé avec la

société américaine Space Indus-

tries Inc. un accord par lequel

cette société pourra faire mettre

en orbite et desservir par la

navette spatiale deux plates-

formes habitables, destinées à

l'exploitation industrielle de l'ape-

santeur pour la fabrication de pro-

duits biologiques et pharmaceuti-

ques, de cristaux de haute pureté,

d'alliages de types nouveaux.

station spatiale américaine. Le président de Space Industries, M. Max Faget, envisage la mise en orbite d'une première plate-forme en 1989, une seconde étant lancée en 1992.

contre Hitler à la mort de Bao-Daī à la chute de Dien-Bien-Phu. C'est entre 1944 et 1954 que, bien souvent, notre planète a pris son visage d'aujourd'hui. 4 Pour mieux comprendre l'origine des situations actuelles, pour découvrir ou redécouvrir cette période charmière de notre histoire, le Monde a fouillé ses archives. Il y a sélectionné les articles les plus significatifs sur la décennie. 🗣 Les Années froides, premier volume de l'Histoire au jour le jour, vous feront revivre, entre autres, le blocus de Berlin, l'entrée des communistes à Shanghai, la guerre de Corée, 🖺 l'aventure de l'Exodus ou le procès de Pétain. L'ouvrage retrace les portraits des grands de l'époque, tel celui de Churchill que Mendès France écrivit lors de sa mort. Il fait resurgir du passé les figures parfois 🕏 oubliées - Mossadegh, Peron, MacArthur - de ceux qui faisaient cependant la une des journaux de leur temps. & L'Histoire au jour le jour est également un guide pratique, illustré de cartes originales et complété de chranologies précises rappelant, année après année, le cours des principaux événements. 🗞 L'Histoire au jour le jour est un commage, de référence qu'il faut lire et conserver dans sa bibliothèque.

gouvernement Mendès

LE TOME I VIENT DE PARAITRE, 208 PAGES En vente chez tous les marchands de journaux

Le Monde

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR - TOME 1 : LES ANNÉES FROIDES 1944-1954 - L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

# Demain

#### hyperconducteurs

Le laboratoire des matériaux et du génie physique de Saint-Martin-d'Hères (lisère), associé au Centre national de la recherche scientifique, a mis au point un dispositif permettant de réaliser des rubans supraconducteurs constitués d'un alliage de niobium et de germanium, qui out des performances supérieures à celles des matériaux habituellement utilisés (alliage niobium-étain principalement).

A la température de l'hélium liquide, et dans des champs magnétiques de 20 teslas, ces rubans peuvent transporter des courants électriques dépassant 5 000 ampères par centimètre carré. Cela permet d'envisager la création de champs magnétiques supérieurs à 20 teslas.

De tels champs seront utiles en physique fondamentale, en médecine (résonance magnétique), et pour la mise au point de réacteurs à fusion thermonucléaire.

#### superpuissant

Le Cray-2, le dernier supercalculateur fabriqué par Cray-Research, est la première machine refroidie par immersion dans un liquide. Cette technique

permet à la société de proposer **Deux plates-formes** sur ce matériel une , superpuissance », sous forme particulière-

Les calculs sont répartis sur le Crav-2 entre quatre processeurs. capables en théorie de produire chacun de un à quatre résultats toutes les 4,1 nanosecondes. A cette échelle, un point crucial est le temps de propagation des signaux électriques entre les circuits, environ 5 nanosecondes par mètre parcouru. Cela explique que les 240 000 circuits du Cray-2 soient entassés dans une armoire de 1,35 mètre de diamètre et 1,14 mêtre de haut. Ces mêmes circuits transforment en chaleur les 200 kilowatts qu'ils consom-

ment compacte.

ment, d'où le refroidissement par immersion dans un liquide. Le Cray-2 se distingue aussi par une mémoire gigantesque de 256 millions de mots de 64 bits, ce qui représente na bond de plus d'un ordre de grandeur par rapport aux modèles antérieurs. Avec une telle mémoire, le Cray-2 peut fonctionner à plein régime sans risquer de manquer de données à

Franchissant le cap du milliard d'opérations, Cray-2 apporte un nouvel atout à son fabricant, qui détient déjà 60 % du marché des très gros ordinateurs de calcul numérique (500 millions de dollars). Le rêve nouveau des scientifiques!

# Le Monde

## SECTEURS DE POINTE

Réf. A/DTI



The state of the s

Motoristes de l'espace.

nous developpons noire. Division Traffernent ::d'images qui exploite un domeine nouveou ::: touchant à l'espace et à l'informatique.

Notre société est filiale du Groupe SNECMA. W 26 000 personnes dont

3 200 codres, qui poursuit une polifique active de recherché et : de développement de ;

technologies overcées.

LES NOUVEAUX ESPACES

La Société Européenne de propulsion recherche pour sa DIVISION TRAITEMENT D'IMAGES implantée à puteaux (92800) : **5 INGENIEURS INFORMATICIENS** 

**EXPERIMENTES** 

spécialistes des bases de données (VAX)

**5 INGENIEURS ANALYSTES** 

spécialistes du calcul scientifique temps réel (processeurs spécialisés et traitement rapide de données numéraues).

5 INGENIEURS ANALYSTES PROGRAMMEURS EXPERIMENTES

spécialistes des problèmes d'acquisition de mesures hautes cadences en liaison avec des bases de données interrogeables (VAX). Réf. C/DTI

2 RESPONSABLES PROJETS

ayant une expérience réussie du développement d'un centre de production d'images avec manipulation de nombreuses données techniques gérées sous SGBD.

Merci d'adresser lettre, curriculum vitae et prétentions à SNECMA Département Encodrement. 2 boulevard Victor, 75724 Parts cedex 15 en précisant la référence choisie.



#### Jeunes Ingénieurs AM ou équivalent

Prenez tout de suite des responsabilités opérationnelles La SEITA (8 500 personnes), leader sur le marché du ta-bac vous propose des nostes demains durant bac vous propose des postes demoire dans ses usines de l'Oise, de l'Ouest et du Centre.

Avec nous, vous démanez voire carrière industrieile. Vous aimez animez, gérer, mettre voire acutamente.

Vous vous remerez à nos activités, à nos équipements (machines à cadence rapide, intégrant des automatismes poussés).

Vous leurez un séle mateur donc Passandement de automatismes poussés). Vous jouerez un rôle majeur dans l'encodrement de nos unités.

Une première expérience en production (biens de grande consommation)
- même au cours d'un stage - serais un atout.

La taille de notre groupe, la variété de not établissements per évolution de carrière diversitée.

Merci d'adresser votre CV + lettre manuscrite en mentionnant vos prétentions sous réf. 3409 M à Ph. VINCHON à



65 Avenue Kléber, 75116 PARIS.

Peris - Little - Lyon - Strasbo

La Direction Régionale d'une des grandes BANQUES leaders - Région Centre, à 2 h de PARIS - recherche son

#### responsable système 250 000 F+

Pour un équipement IBM 4341 et 4381, VM/VSE, + de 300 terminaux, TP généralisé, infocentre, Migration MVS envisagée. Auprès du Directeur informatique et à la tête de son équipe. Il participe à la politique d'ensemble et il est responsable de l'optimisation et du développement des moyens techni-ques. Il est particulièrement attentif à la fiabilité, aux sécurités. Il assure l'inter-

Si vous avez une formation supérieure, de 4 à 6 ans de famillarité avec adressez votre dossier (lettre manuscrite, C.V. détaille, sal. act., tel. pers.) sous la ref. 35 AM à :



Hervé Le Baut Consultants 11, rue La Boétie - 75008 PARIS Tél.: 265.38.39



## METTONS DES TIGRES DANS NOTRE INFORMATIQUE

#### ingénieurs grandes écoles

débutants ou avec première expérience

A l'orée de votre carrière, choisissez une activité motivante dans un secteur en pleine évolution, au sein de la première Société Internationale. Notre Direction Informatique et Télécommunications vous propose plusieurs postes dans divers domaines :

 Informatique de Gestion Infocentre / Bureautique

Micro-ordinateurs Télécommunications.

venir intéressant dans toutes les branches de notre Entreorise. filiale française du Groupe EXXON : Exploration,

Reffinage, Distribution et Ventes de produits pétroliers, Finances,... et bien sûr Informatique. Merci d'adresser lettre menuscrite avec c.v. au SERVICE RECRUTEMENT CADRES ESSO SAF CEDEX 02 - 92093 PARIS LA DEFENSE.



C.E.P.E.

FILIALE DE THOMSON-CSF

Notre Societé est connue au niveau mondial pour sa haute technologie dans le domaine des Composants Piézo-Electriques et Electroniques associés.

Dans le cadre de la gestion industrielle informatisée en cours de mise en place, nous recherchons un

#### RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE

de Formation Ingénieur Electronique - ENSAM ou équivalent.

- Expérience industrielle de 3 ans au minimum.
- Connaissances en gestion stocks, commercial, comptabilité. Anglais courant.
- Le candidat à fort potentiel aura pour principales missions : La responsabilité globale du projet informatique – Analyse et adaptation du progiciel. Assistance et conseil auprès de la Direction Générale dans le choix d'une stratègie informatique.
- L'Animation et la gestion d'un service. L'Assistance technique aux utilisateurs.
- Adresser dossier de candidature (C.V. lettre manuscrite avec photo et prétentions, sous réf. 79072 LM). au Service du Personnel C.E.P.E - 44, avenue de la Glacière, 95100 ARGENTEUIL

THOMSON



- Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur
- Vous maîtrisez les techniques d'organisation Vous avez réussi votre première expérience professionnelle.

- Vous dépendrez du Directeur de la Production - Vous dialoguerez à tous les niveaux
- Vous intègrerez une équipe dynamique et nouvellement

Si ce poste correspond à votre profil, écrivez-nous sous réf. 55829 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS.

**-XBanque Populaire** 

#### Moteurs, sports et loisirs

Participer à la création et au développement des futurs produits motorisés. Constituer, former et animer votre équipe projet. Conduire en relation avec les différents services la conception, la réalisation, l'industrialisation des 50 cm3 de demain. Développer des produits leaders et performants. Assurer le soutien technique lors des campagnes promotionnelles : compétitions, manifestations... Telles sont les missions qui vous seront confiées par ce grand constructeur international d'engins motorisés destinés aux sports et loisirs.

# Jeune Chef

A 25 ans environ, vous êtes un jeune ingé-nieur ENSAM, possédant une expérience DAO/CAO acquise en BE. Vous souhaitez maintenant accéder à de plus grandes responsabilités et maîtriser la vie passionnante d'un projet «moteurs» où vous pourrez faire preuve de votre créativité. (réf. 41 107 M)

Chef de Projets de Projet R & D R & D confirmé

A 35 ans env., votre formation d'ingénieur A & M + ENSM confortée par une expérience «moteurs» acquise chez un grand constructeur automobile... motos... ou de ses sous-traitants vous permettront de démontrer votre professionnalisme, votre sens de l'organisation dans un contexte stimulant de développement. (ref. 41 207 M)

Des perspectives intéressantes d'évolution sont offertes pour ceux qui relèveront

le challenge avec succès. Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, CV détaillé, photo et salaire

actuel en précisant la référence choisie à Nicole Le Breuilly, TEG, 113 rue de l'Université, 75007 PARIS.

### **ENVISAGEZ VOTRE CARRIERE BANCAIRE** SOUS L'ANGLE DE L'INFORMATIQUE

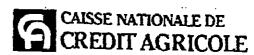
La Caisse Nationale du Crédit Agricole, pour faire face à l'expansion de ses services propose à St Quentin en Yvelines des postes de

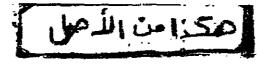
JEUNES CHEFS DE PROJETS

Après une période d'adaptation à nos systèmes, vous conduirez des projets motivants touchant les secteurs en développement des activités bancaires et financières avec des techniques informatiques de pointe (VIDEOTEX, RESEAUX LOCAUX, MICRO-INFORMATIQUE, BUREAUTIQUE...).

Avec un diplôme d'une Grande Ecole (X, HEC, CENTRALE, ESSEC, SUPELEC, ESCP, MINES...), vous avez également une expérience de 3 ans et vous sonhaîtez débuter votre carrière dans la Banque par l'informatique

Pour venir discuter de ces opportunités au Crédit Agricole, adressez - nous votre lettre de candidature, CV, photo et rémunération actuelle, sous référence FR 0642, à CNCA Service Gestion des Personnes St Quentin en Yvelines 78280 Guyancourt





The

Executive

Group (France)

Une re de vos



TUTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DE RAFFINAGE

recherche pour sa Direction Informatique dotée d'un important réseau d'ordinateurs (IBM, BULL, SFENA) :

#### Ingénieurs Grandes Ecoles Option informatique

**DEBUTANTS OU 2 A 3 ANS D'EXPERIENCE** 

Les candidats seront appelés, après une formation appropriée, en fonction de leur niveau et de leur expérience :

- soit à s'intégrer dans des équipes de projets pour assurer la conception et les déve-loppements d'applications de gestion orientées vers des systèmes transactionnels sur ordinateur IBM, BULL ou SFENA avec utilisation de bases de données,

- soit à participer aux études pour favoriser l'utilisation de techniques nouvelles en matière de bureautique, micro-informatique et télécommunications. Lieu de travail : PARIS avec déplacements éventuels en province.

Olivier de LAUGEIRET vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la référence MOL/TO/IN.

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

#### Une responsabilité à la mesure de vos ambitions

Après une formation supérieure en informatique (Ecoles d'ingénieurs, Université...), vous avez choisi de débuter en société de services car ce type d'entreprise correspond à votre tempérament de fonceur.

Aujourd'hui, responsable de projets ou chef de département, vous sentez que vous maîtrisez les principales composantes d'une fonction de manager : à l'aise sur les problèmes techniques, vous savez négocier à haut niveau, motiver une équipe, gérer un centre de profit, vous impliquer dans la définition d'une stratégie.

Vous désirez, à présent, donner toute votre mesure dans un poste dont les responsabilités signifient autonomie et pouvoir de décision au sein d'une société qui affiche des résultats, mais surtout des ambitions.

## Directeur d'agence en SSII

collaborateur immédiat du Directeur Général, vous aurez, à la tête de 50 informaticiens. à promouvoir sur «votre territoire» une gamme complète de services : réponse aux appels d'offres, assistance technique, contrats au forfait, développement et diffusion de ie de grands projets Perstatre or de les traduire en prestations concrètes et profitables.

Notre SSII (filiale d'un grand groupe) est, en région parisienne, l'une des plus performantes dans le domaine tertiaire (banques, assurances, distribution...). Elle correspond à la structure d'accueil que vous recherchez pour donner une nouvelle impulsion à votre

Olivier de LAUGEIRET traitera en toute confidentialité votre candidature qu'il vous remercie de lui adresser sous la référence MOL/B2/DA.

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS



Nous sommes un centre technique industriel, et dans le cadre de la réalisation d'un pôle productique Bois et Ameublement, nous créons plusieurs postes.

#### Ingénieurs concepteurs Futurs chefs de projets

Vous serez chargé, à l'intérieur du groupe Etudes, de prendre en charge des projets d'automatisation de processus (logiciels d'optimisation, automates programmables, capteurs, dialogue interprocesseurs) pour évoluer vers des applications de type lignes flexibles de fabrication.

Ces postes évolutifs s'adressent à des Ingénieurs diplômés, débutants ou ayant une première expérience, possédant des connaissances en systèmes temps réel mini micro, automatismes industriels, langages évolués, protocoles et réseaux industriels.

Ils nécessitent outre ces compétences techniques, des qualités d'animation et la capacité de travailler en équipe. De fréquents déplacements sont à prévoir. (Réf. MSC/CB/RPJ)

#### Consultant process

Directement rattaché au Responsable d'un pôle productique, vous aurez pour mission d'établir des diagnostics Vous définirez les spécifications préliminaires, établirez les cahiers des charges, puis coordonnerez l'action des différentes équipes projets. Parallèlement, vous participerez et animerez des journées de formation et d'information. Ingénieur diplômé ESB ou équivalent, vous avez acquis une expérience de 3 ans dans l'industrie du bois et dans la mise en œuvre d'automatismes et d'informatique industrielle.

Ce poste à larges responsabilités, qui nécessite des qualités d'autonomie et de contacts de haut niveau, vous permettra de valoriser vos compétences techniques et tirer parti de vos qualités relationnelles. (Réf. MSC/CB/COP) Pour ces deux postes, le lieu de travail est PARIS jusqu'en 1986, puis

PONT'A MOUSSON.

Serge CIQUIE vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la référence du poste choisi.

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS



#### L'informatique et les automatismes au service du procédé industriel

SAINT QUENTIN EN YVELINES - Filiale de SGN et TECHNIP, nous intervenons en France et à l'étranger pour l'ingénierie de systèmes informatiques permettant l'automatisation de procédés industriels complexes : Pétrole, Nucléaire, Verre, Industries

Une expansion régulière nous conduit à renforcer nos structures en créant plusieurs

#### Ingénieur concepteur

Vous serez chargé, en relation avec le responsable du département, des études d'avant projet (faisabilité technique, architecture matérielle et logicielle, spécifications fonctionnelles préliminaires, spécifications d'interface).

Ingénieur diplômé, vous pourrez valoriser, dans ce poste évolutif, votre expérience de 4 années acquise en systèmes temps réel mini et en automatismes (moniteurs temps réel et langages évolués, protocoles et réseaux industriels, automatismes industriels SGBD). (Réf. M002/SC/ES/CONCE)

#### Ingénieur génie logiciel

Nous vous proposons d'intégrer l'équipe chargée de réaliser les outils logiciels destinés aux groupes de développement. Vous interviendrez plus directement dans l'approfondissement de la méthodologie et de la documentation ainsì que pour le matériel pédagogique destiné aux utilisateurs.

Ingénieur diplômé, vous souhaitez, après une expérience d'au moins 2 ans en réalisation d'applications industrielles, obtenir des responsabilités de management tout en approfondissant vos compétences techniques (Génie Logiciel, VAX/VMS ou UNIX, SGBD, FORTRAN). (Réf. M005/SC/ES/IM)

#### Responsable technique de projets

Dans le cadre de projets d'informatique industrielle complexes, vous encadrerez une équipe d'ingénieurs et de techniciens chargés de réaliser les applications dans un contexte d'atelier de génie logiciel (méthodologie, outils, environnement VAX/VMS). Vous serez également chargé d'assurer l'intégration sur site.

Ce poste qui nécessite de solides compétences techniques en informatique temps réel, (PDP 11, Solar, HP 1000, MINI 6) s'adresse à un ingénieur diplômé possédant une expérience d'au moins 4 ans et ayant participé à la réalisation de plusieurs projets complets. Il offre la possibilité d'accroître ses responsabilités en animant une équipe avec beaucoup d'autonomie. (Réf. M008/SC/ES/RT)

#### Ingénieur d'affaires

Vous serez responsable de plusieurs projets de A à Z dans le secteur «Systèmes répartis de conduite de procédés» : vous devrez répondre aux appels d'offres, négocier les contrats, gérer les projets en relation avec les responsables techniques de projets, superviser les sous-traitants, contrôler la qualité, les coûts, les délais...

Ce poste à larges responsabilités qui nécessite des qualités d'autonomie et de négociation, correspond à l'évolution normale de vos fonctions actuelles : ingénieur diplômé, vous justifiez en tant que chef de projet d'une expérience de 5 ans dans la mise en œuvre de systèmes en automatisme et informatique industrielle. Familiarisé avec les méthodes de conduite de projets, la pratique du temps réel, des automates programmables, des régulateurs à microprocesseurs, vous saurez également tirer parti de vos qualités relationnelles. (Réf. M004/SC/ES/IAF)

L'ensemble de ces postes s'adresse à des ingénieurs diplômés susceptibles de prendre des responsabilités plus larges dans une socité en forte progression. Ils impliquent des déplacements en France et à l'étranger et nécessitent la pratique de l'anglais.

Serge CIQUIE vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la référence du poste choisi.

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

PARIS IXème - Nous sommes l'établissement bancaire d'un des plus importants groupes d'assurances français.

Nos projets de développement et de diversification nous conduisent à accroître et à harmoniser nos moyens informatiques. Dans ce contexte, nous recrutons un

#### Chef de projet informatique bancaire

Rattaché au Responsable de l'Informatique, vous serez chargé d'élaborer les cahiers des charges avec les utilisateurs et de rédiger les analyses fonctionnelles.

De plus, vous superviserez la réalisation et la mise en œuvre des systèmes avec le souci de la formation et de la normalisation. Vous aurez également à suivre les applications traitées par les sociétés de services.

Les projets auxquels vous participerez concernent essentiellement les traitements

Une expérience informatique d'environ 2 à 3 ans, complétant une formation sérieuse; est donc indispensable pour réussir dans ce poste à larges responsabilités. Bertrand REVOL vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

MEDIA BIL

nc-du

RI PU CO

is ingénieurs

TONS DES TIGE

TRE INFORMAT

MANY STATES GOODS

Maivalen!

RRIERE BANCA NFORMATIQUE

# =Le Monde=

## SECTEURS DE POINTE

# GESTION EAU ET GAZ SCHLUMBERGER: DE L'INFORMATIQUE AU MANAGEMENT.

Gestion Eau et Gaz, unité du Groupe Mesure et Régulation SCHLUMBERGER regroupe aujourd'hui 3800 personnes dont 350 ingénieurs et cadres, présents dans 12 pays. Avec une production annuelle de 2,5 millions de compteurs d'eau et de 1 million de compteurs de gaz, nous affirmons une volonté de développement qui passe par la diversification de nos produits et de nos implantations internationales et par le développement d'un plan informatique d'envergure nécessitant de nouvelles applications, auquel nous voulons associer étroitement

\* Au sein du Département Comptage Immobilier, participation d'un Chef de Projet à l'aboutis-sement du plan informatique et prise en charge de plusieurs applications sur IBM 36. Poste basé à MONTROUGE. Réf. M/1

\* Au sein du Département Gaz Industriel, analyse et développement de nouvelles applications en gestion de production et en bureautique nécessitant, de la part de ce Chef de Projet, une expérience sur IBM 38 et la connaissance du GAP III.

Poste basé à COLOMBES. Réf. M/2

Poste basé à COLOMBES. Het M/2

\* Au sein du Département Gaz Domestique, participation dans le cadre du Service Développement à la mise en place d'un système de communication et de production pour la nouvelle usine ainsi qu'à la réalisation et au suivi de logiciels stratégiques chez les sous-traitants. Rét. M/3

Ces postes s'adressent nécessairement à des candidats de formation Ingénieur, débutants ou ayant une première expérience, qui affirment la volonté de se développer et d'évoluer avec nous. Disponibles et autonomes, votre sens pédagogique allié à un fort esprit de communication, vous permet de prendre la responsabilité globale des projets qui vous sont confiés et de prouver votre aptitude à évoluer dans un Groupe performant vers des fonctions de Manager.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, en précisant la référence choisie, à Flonic Schlumberger, Direction du Personnel, BP 422, 12 Place des Etats-Unis 92120 Montrouge.

Leader mondial des machines de transformation du carton ondulé (500 personnes - 80% à l'export)

## Ingénieur électronicien (844. 235)

De formation SUPELEC, ENSEEIGHT, ESIE ou équivalent. 25 - 30 ans, le candidat après intégration dans une équipe de 10 collaborateurs au sein du B.E. (50 personnes au total), participera activement aux études d'automatismes, de contrôles, de programmations et d'informatique. Ce poste polyvalent et autonome impliquera des contacts clients poncquels et donc certains déplace-

#### Ingénieur mécanicien (Red. 236)

tion de nouvelles machines ou des modifications sur des metériels existants ainsi que de mases en noute et du suivi technique des implantations. La fonction comportera des contacts avec la clientèle française et étrangen

 Ces deux créations de postes conviendront à des candidats expérimentés (2-3 ans ou débutants). e Lieu de travail LYON.

 Anglais ou Alternand nécessair
 Salaires motivants et évolutés. Adressez-nous voire dossier complet sous la rélérence choisie ou transmettez-le à CV PLUS en com osant le 16 (1) 359.40.25 sur votre minitel.



Jean-Claude Maurice R.A.



Centre d'affaires La PART DIEU

#### L'ingénierie informatique d'avant-garde.

Nous sommes une société d'ingénierle informatique d'environ 300 personnes spécialisée dans des projets avancés en :

• GENTE LOGICIEL • TRAITEMENT DU SIGNAL

• TELECOMMUNICATIONS • SIMULATION, LOGICIELS EMBARQUES. • AUTOMATIQUE INDUSTRIELLE et rechercholes des

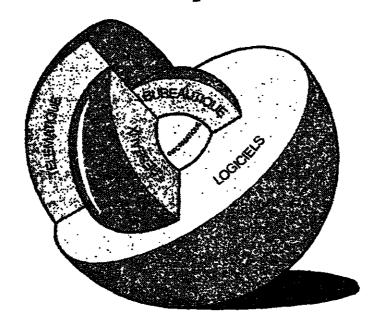
#### Ingénieurs informaticiens

De tormation supérieure (Ecole d'in-génieur ou universitaire BAC + 4 ou 5) Ayant de réelles compétences dans un des domaines suivants : MICROS: MOTOROLA, INTEL, ZILOG.

ASSEMBLEURS, PASCAL, C. Postes basés à Paris, Nontes, Lille, et Toulouse. Pour-prendré contact écrire à 'Marie-France BURG -MINI 6, SM90. Sellier 92150 SURESNES.



#### Entrez aujourd'hui dans l'ère de l'informatique de demain



OLIVETTI, premier constructeur européen de nformatiques occupe en France la première place dans la vente des mini-ordinaleurs de gestion. Ces mes de tradement de texte, et connaît une lorte croissance dans le domaine des micro-ordinateurs

#### <u>Ingénieurs systèmes</u> <u>confirmés</u>

(ENST.SUPELEC.CENTRALE Lyon,INSEE Grenoble...) (ESC Pans. Lyon, EDHEC, ESCAE, IAE...) OLIVETTI consacre 5% de son chiffre d'atteres à la recherche et au développement, mettant ainsi en ceuvre les moyens de votre libre entreprise. Venez développer, creer, mettre en place de nouvelles applications a partir des nombreux produits étaltants. otre connaissance des systemes d'exploration

Il céveloppe en outre une gamme de produits de plus prograets a application... il vous offre, au sem de structures de décision la possibilité de vous exprimer plemement et

#### Ingénieurs commerciaux confirmés

"Libre-entreprenez" au sem d'equipes autonome responsabilisees sur leur termoire, et contribuéz par votre expérience de la venté au plus haut niveau au succes commercial de nos malériels, sur jous les marchès qui la occupent aujourd'hui. Dans toute la France des opportuntes existent sur nos deux MS/DOS, CPM 86 et si possible UNIX seront les des destribution : grands comptes et de votre succes.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier de candidature sous rel. M9 à OLIVETTI FRANCE - DPRH, 89 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Pans

Olivetti : la liberté d'entreprendre

X, ENST, ESE, ENSTA, DEBUTANTS OU CONFIRMES

#### CONCEVEZ AVEC NOUS AUJOURD'HUI, LES RESEAUX ETSYSTEMES DE TELECOMMUNICATION AVANCES DE DEMAIN.

Membre d'un important groupe industriel français, leader mondial en électronique professionneile, nous avons acquis dans le domaine des grands systèmes de communication une compétence reconnue sur tous les

De la liaison par câble aux transmissions par satellite, du civil au militaire, nous abordons sans cesse des techniques nouvelles de communication temps réel que vous pouvez nous aider à maîtriser encore mieux.

Au sein d'équipes d'études amont, et appuyés par d'importants moyens informatiques, vous serez chargés de définir et concevoir des systèmes nouveaux : architecture et organisation, choix des types de modulation, des procédures et des protocoles adaptés, étude des moyens de protection. Parallèlement, vous effectuerez des études prospectives sur tous les modes nouveaux de transmission.

Ces postes très évolutifs sont basés en proche banlieue nord de Paris. Ils s'adressent de préférence à des Ingenieurs Grandes Ecoles, débutants ou confirmés, spécialisés en réseaux, traitement du signal

Merci de téléphoner au 225.71.07 ou d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous rét. M 32/1386 E à Jacques SCARINOFF

**EGOR TECHNOLOGIES** 19. rue de Berri
 75008 Paris.

75008 Paris.

PARIS BORDEAUX LYDN NANTES STRASBOURG TOULDUSE MILAND PERUCIA ROMA VENEZIA DÚSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL



intelligence artificielle

#### Paris

**FLONIC** 

Schlumberger

Le Centre de Programmation de la Marine (CPM), dépendant du Ministère de la Défense, a pour mission de développer des systèmes informatiques spécifiques destinés à la fois à la Marine et à l'Industrie. Il recherche un jeune ingénieur pour participer aux travaux de l'équipe chargée de

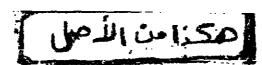
Il sera destiné à assurer dans un premier temps la responsabilité de la plateforme machine LISP du CPM et son environnement. À terme, il sera chargé de coordonner les études et les réalisations du CPM dans le domaine de l'Intelligence Artificialle.

Le candidat est un jeune ingénieur diplômé, ayant une formation en informatique scientifique et technique et en intelligence Artificielle orientée vers les systèmes experts. La connaissance de LISP, PROLOG et SMALLTALK 80 est indispensable. Celle des bases de données est souhaitée. Le poste requiert un candidat à fort potentiel appréciant les responsabilités, une activité autonome passionnante et le travail en équipe.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous la référence LO35/M à H. Bouet, Sama-Sélection : Centre Metra 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

Sema selection Parts - Citie Lyon Margalla - Toulouser

développer des systèmes experts.



NGENIE

e 3

#### **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

débutants ou confirmés

Notre point fort : les composants électroniques de haute technologie où notre notoriété n'est plus à démontrer. Notre champ d'actions : principalement la france mais nous voulons acquérir des parts de marchés supplémentaires en Europe d'abord, ensuite aux Etats-Unis. Nous avons besoin pour cela d'ingénieurs capables de créer une interface efficace entre nos unités industrielles basées en région parisienne et les euigences légitimes de nos clients : les grands équipementiers trançais et étrançers grands équipementiers français et étrangers.

Vous êtes Ingénieur électronicien de formation. Débutant ou depuis quelques années déjà dans l'électronique professionnelle, vous souhaitez maintoire ou de ventes.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet. photo et rémunération actuelle à Jacques SCARINOFF, sous référence M 32/1407 A à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 19, rue de Berri 75008 Paris.

PARIS BORDEAUX D'ON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PÉRUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

X, ENST, ESE, ENSTA, DEBUTANTS OU CONFIRMES

#### CONCEVEZ AVEC NOUS AUJOURD'HUI, LES RESEAUX ETSYSTEMES DE TELECOMMUNICATION AVANCES DE DEMAIN.

Membre d'un important groupe industriel français, leader mondial en électronique professionnelle, nous avons acquis dans le domaine des grands systèmes de communication une compétence reconnue sur tous les

De la liaison par câble aux transmissions par satellite, du civil au militaire, nous abordons sans cesse des techniques nouvelles de communication temps réel que vous pouvez nous aider à maîtriser encore mieux.

Au sein d'équipes d'études amont, et appuyés par d'importants moyens informatiques, vous serez chargés de délinir et concevoir des systèmes nouveaux : architecture et organisation, choix des types de modulation, des procédures et des protocoles adaptés, étude des moyens de protection. Parallèlement, vous effectuerez des études prospectives sur tous les modes nouveaux de transmission.

Ces postes très évolutifs sont basés en proche banlieue nord de Paris. Ils s'adressent de préférence à des Ingénieurs Grandes Ecoles, débutants ou confirmés, spécialisés en

Merci de téléphoner au 225.71.07 ou d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 32/1386 E à Jacques SCARINOFF

**EGOR TECHNOLOGIES** 19, rue de Berri 75008 Paris.

PARIS BORDEAUX LYDN NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO

SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS

**SLIGOS** 

# DESTINATION



Décollage immédiat pour l'avenir. Télésystèmes, une des toutes pre-mières SSII françaises, détient une position clé en matière d'ingénière de réseaux et de systèmes, tout comme en matière de centres informatiques, de banques de données, de services télématiques, de conseil, d'assis-tance et développement de logiciels. Si les réseaux sont, comme pour nous, votre destination, rejoignez-nous.

Notre dessein : renforcer nos équipes pour accroître notre avance et

Votre objectif : approfondir vos connaissances et les appliquer dans les secteurs de pointe les plus porteurs. Avec Télésystèmes, participez à la réalisation de produits logiciels permettant de satisfaire aux divers types de raccordement (asynchrones et synchrones, réseaux locaux et de transmissions), à la mise en place de structures à base de mini ou micro-ordinateurs, sous DSA ou SNA, via Transpac ou Ethernet, en environne-

Les postes offerts : chefs de projets, ingénieurs systèmes réseaux, ingénieurs technico-commerciaux.

DONNEZ DES AILES À VOTRE AVENIR. écrivez dès aujourd'hui à Télésystèmes - Direction du personnet, 115, rue du Bac, 75007 Paris. Tél.: 544,38,98. Ou venez nous rendre visite au Sicob :



Gagnons ensemble.

Ingénieurs informaticiens

Nouve société développe de grands systèmes embarqués utilisant les tachniques liées à

Nous recherchons des ingenieurs informaticiens pour participer aux études ex/ou dévecoppenent et mise au point de ces systèmes.

2 à 5 ans de pracique sone indispensables. Des connaissances dans l'un ou plusieurs des

naines suivants : SADT, programmation assembleur et langage évolue, système d'ex-

Merci d'adresser CV détaillé sous réf. 63/85 à

## THOMSON-CSF DÉPARTEMENT AVIONIQUE GÉNÉRALE

La pratique de certains langages (PASCAL, PLM 86, C, ADA...) et la connaissance de systèmes tels que :

Merci d'adresser votre condidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. FDP/AS à Anna STAROSWIECKI - SLIGOS DCI - 26, rue des Pavillons - 92800 PUTEAUX.

La très haute technicité de nos produits et la compétence de nos équipes permettent à notre Département Avionique Générale d'obtenir de nombreux succès dans un secteur de pointe. Notre développement nous conduit à recruter DES INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (ENST, ENSAE, ESE, ENSAM, ENSICA, ISEP...).

#### *Ingénieur systeme* Chef de Projet, Pos. II

**VOUS ÊTES PASSIONNÉ** 

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES Option INFORMATIQUE

• conception et réalisation de systèmes temps réel

UNIX, RSX 17 M, GCOS 6... seront appreciées.

développement de logiciels de base

• études de réseaux.

PAR LES TECHNIQUES D'AVENIR...

Possédant une première expérience, pour leur confier le développement de projets :

(Télématique, réseaux, radio-communication, vidéodisques, systèmes experts...).

#### MISSION:

- Coordination et suivi d'études et de prototypes.
- Rédaction des propositions techniques et des deuis. Déplacements en France et à l'Étranger

De formation Aeronautique et de 3/4 ans d'expérience, vous maîtrisez l'anglais et possédez une bonne connais

#### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN Études. Pos. II

- COMPÉTENCES: VHF - UHF - Hyperfréquences.
- Traitement du signal.
  Technologie de circuits.

Déplacements (24/48 h) en France et à l'Étranger. Maîtrise de l'anglais souhaitée. (Réf. ALB/LM)

#### **DOMAINE:** Aviation Civile.

#### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN Assurance - Qualité. Pos. Il

- Établissement et suivi des plans de qualité. Relations avec les coopérants et les services de surveillance.
- Quelques déplacements courts en France et à l'Étranger. Une expérience de la fonction est exigée. (Réf ASQ/LM)

#### INGÉNIEUR MICROMÉCANICIEN

- Au sein du Bureau d'Études Mécanique, vous assurez La rédaction de propositions techniques et de spéci-
- Le suivi des études et l'élaboration d'avant-projets.
- CONNAISSANCES:
- Micromécanique (études et fabrication) et notions d'électronique. · Anglais lu et écrit. IRéf. BEM/LM)

#### INGÉNIEUR APPROVISIONNEMENT

#### Pos. II

- MISSION: Études de marchés.
- Marketing achats (matériel et composants électroniques) Études économiques et technologiques relatives à l'évolu-
- tion des technologies chez les fournisseurs. Sulvi des produits stratégiques se rapportant aux matériels
- réalisés par le Département.

afin de promouvoir les produits.

De formation Electronique et d'experience en Labo, ou B.E. vous travaillez en étroite collaboration avec le chef du Service Achais-Approvisionnements

Liaisons aper les services techniques et Bureau d'Etudes.

Assistance des Acheteurs dans le codre de contrats impor-

Postes à pourvoir à ISSY-LES-MOULINEAUX (92).

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) en précisant la réjérence du poste choisi à Mme COLLET - THOMSON-CSF GALLIENI - 31, rue Camille-Desmoulins, 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

ALGION ROBE TEMES DE NAVANCES

électronicien 👡

mécanicien 👡

ade Mourice 14 mile

ie informatique

mt-garde.

mieurs

naticiens

RUSOFT

FE STATE OF THE ST

HEADER ASS (\*

pence artifició

Système temps réel

plogazion UNIX et VMS seront un atout.

THOMSON SINTRA activités sous-marines

DEPARTEMENT D'ARCUEIL Martine BIALOBOS Service du Personnel

# Le Monde

## SECTEURS DE POINTE





chefs de projet réseaux responsables groupe méthodologie ingénieurs technico-commerciaux o ingénieurs d'études chets de projet » responsables génie logiciel » ingénieurs logiciel

Performante, expérimentée, compétente, CERCI signe de grandes réalisations dans l'informatique industrielle.

Elle se développe sur trois grands axes :

• INFORMATIQUE TECHNIQUE : génie logiciel, systèmes experts, méthodologie, architecture de réseaux

APPLICATIONS TERTIAIRES DE L'INFORMATIQUE: produits bureautique, presse et édition, gestion transactionnelle
 APPLICATIONS INDUSTRIELLES DE L'INFORMATIQUE: grands systèmes de contrôle commande et d'aide au pilotage dans les domaines de l'Energie, des Industries Manufacturières et des Transports.

Convaincue que cette politique de diversification n'est possible que grâce à un haut niveau technologique, pour renforcer sa «matière grise», CERCI propose un choix de carrières aussi diverses que passionnantes sur PARIS et GRENOBLE, à des Ingénieurs Informaticiens confirmés.

Pour en savoir plus, adressez lettre de candidature avec curriculum vitae détaillé sous référence INS à Elisabeth Picard Direction du Personnel CERCI, 56 rue Roger-Salengro 94126 Fontenay-sous-Bois Cedex. Téléphone 876.12.20 poste 284.



Votre ide

Votre fa

Notre pr

SINTER

The state of

**ELECTRONIQUE** 

PARIS

### Savoir-faire US + connaissance du marché européen

Ce sont les atouts conjugués de nos "pères-fondateurs" : un groupe américain diversifié, fort de son savoir-faire et d'un centre de recherche intégré d'une part, une société française apportant sa connaissance du marché européen, d'autre part.

Nos objectifs : fabriquer et commercialiser des borbers et systèmes d'interconnexion pour circuits intégrés, aujourd'hui importés. Nos clients : les fabricants de composants et de systèmes en France d'abord, en Europe très vite. Nous recherctions

#### Ingénieur technico-commercial

Après une Grande Ecole d'électronique, vous avez acquis une première expérience de la fonction et du marché des circults intégrés ou de la micro-électronique, à l'échetle européenne de préférence.

Anglais courant. (Référence 7628 A)

#### Ingénieur électronicien "conception"

Voire formation (Grande Ecole d'électronique) et votre maîtrise de la CAO vous permettent de concevoir des systèmes d'interconnexion à la demande. Anglais technique nécessaire. [Référence 7628 8]

#### 2 ingénieurs contrôle-qualité

• I ELECTRONICIEN OU AM OPTION ELECTRONIQUE connaissant les mesures et tests sur composants électroniques. Anglais courant. (Référence 7628 C)

• 1 MECANICIEN

diplômé d'une Grande Ecole et ayant une première expérience de la fonction. Anglais et Allemand nécessaires. (Référence 7628 D)

Une formation aux Etaits-Unis est prévue pour les trois premiers postes. Si vous êtes prêt à participer à la création d'une activité, dans la souplesse d'une P.M.E., mais avec l'appul de groupes expérimentes, si vous souhaitez évoluer vite, merci d'adresser votre candidature

sous référence du poste choisi à : Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

#### **CORNING FRANCE**

Filiale de CORNING GLASS WORKS, leader mondial sur le marché des verres spéciaix grâce à la place privilègiée accordée à la

## Ingénieurs productique

débutant ou première expérience

departements contraox d'informatique et d'ingéniene, vous partici-peraz dans un premier lemps aux projets d'automatisation des différentes lignes de fabrication. Ultérieurement vous prendrez en charge l'ensemble des programmes d'informatique industrelle qui seront déterminants pour l'aventr de

Diplimé d'une Grande Ecole d'ingérieur, vous êtes spécialisé dans l'Automatisme qui l'informatique industrielle et voulez poursuivre voire carrière dans de domaine.

Intégré à une structure d'usine et en relation étroite avec les luite donne connaissance de la fanoue années est inforessaire.

Une bonne connaissance de la langue englaise est nécessaire. Postes bases à progratif de Fontainebleau/Nemours Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et prétentions sous réf. 6169. a Corning France, Direction du Personnel. 44 avenue de Valvins. 77211 Aven Cédex

#### MATHÉMATIQUES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Nous sommes une Division de l'HOMSON-CSF, spécialisée dans l'étade et la réalisation d'équipements de radie-communications et de grands systèmes de télécommunications (3000 personnes - 500 ingénieurs et cadres).

#### MATHÉMATICIEN

- Vous disposez de connaissances approfundies en théorie de l'information, algèbre, probabilités, attestées per des publications ou des travaux de recherche.
- Meus vous confieruns des recherches de heut niveau, fondementales et appliquées, dans un den téléconsumications et à l'informatique, au sein d'une équipe pleridisciplinaire.
- Votre euverture aux problèmes industriels et votre aptitude au travail en équipe serent les atests de votre intégra-tion et de votre développement professionnel au sein de la Division et du Groupe.
- Nous vous remerciens d'adresser votre dossier de candidatore à : Dominique BALLY, Emploi et Carrière des Cadres. THOMSON-CSF, Division Télécoremunications 88, rpe du Fessé-Blanc, 92231 GENNEVALIERS.

THOMSON-CSF **NOUS RÉINVENTONS LA RADIO** 

## Ingénieur gestion de production

Nous sommes une entreprise de la région Fihône-Alpes, leader mondial sur son marché (C.A.: 2 Milliards de Francs; 1.400 personnes).

Pour réussir nos objectifs de diversification, nous savons que l'assimilation et le développement de ... nouvelles technologies (ateliers flexibles, CFAO, flux tendus) sont devenus un enjeu majeur pour l'entreprise.

#### Nous recherchons un

INGENIEUR PASSIONNE DE GESTION DE PRODUCTION, pour repenser avec nous la gestion de production et (pourquoi pas) inventer la GPAG du 3è type.

Vous concevrez et mettrez en place l'ensemble des systèmes d'information industriels. Vous saurez être à l'écoute des responsables de production pour élaborer ces projets d'une manière réellement participative, Vous serez le garant de la conérence et de la pérennité du système. Ingénieur grande école, vous avez une première expérience de 3 à 5 ans qui vous a fait comprendre l'importance de ce

que nous cherchons.

Cette mission vous ouvrira de larges perspectives d'évolution au sein de la société.

Bien sur, vous ne nous connaissez pas : nous souhaitions que vous aimlez la fonction avant l'entreprise... mais vous ne devriez pas être décu quand vous saurez qui nous sommes.

Merci d'envoyer C.V. avec lettre manuscrite, photo et rémuneration actuelle sous référence 7639 à : Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS

e 3

# Le Monde

## SECTEURS DE POINTE



職) stefuci-STATE STATE

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

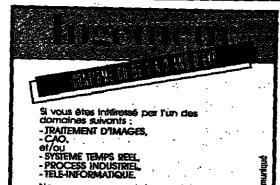
وتصمفواته المادات

والمحتملة المداد

And the second s

编工表示标准

de production



Merci d'adresser C.V. et prétent. à Letelsa informatique

🕰 Laser Systèmes

# L'infographie, métier, projet, notre métier, des aujourd'hui

Leader international dans le domaine de l'informatique graphique, Benson, société française dynamique et filiale du groupe Schlumberger, nous développons notre activité dans la conception, la production et la commercialisation de systèmes d'aide au Dessin Assisté par Ordinateur (CAO/DAO): traceurs, digitaliseurs, écrans graphiques, contrôleurs. Nous recherchons

Responsable Rel RU4622 ligne de produits Produc Marager (X, ESE, TELEGOM ECP)

+ expérience 3/5 ans Au sein de notre Direction du Marketing Votre mission:
Définir la stratégie de développement des produits de très haute technicité mis sous votre responsabilité.
Dans le cadre de cette mission, vous aurez à analyser

les besoins à long et à moyen terme d'un marché très dynamique, définir votre gamme de produits et en garantir la compétitivité tant au niveau de ses performances techniques que de son prix de vente, assurer la coordination et le suivi des différentes phases de vie Ingénieur promotion des ventes PM IP/4622 (X, ESE TELECOM, ECP

Assurer le lancement et le développement commer-cial de produits à forte dominante technique.

Dans ce cadre, vous aurez à préparer les annonces des nouveaux produits mis sur le marché, soutenir un réseau commercial fortement implanté à l'étranger par des actions de formation et de motivation, surveiller les niveaux de vente et répondre rapidement aux actions d'un marché très évolutif.

Au sein de notre Direction du Marketing

Ingénieurs support

Technical Support Engineers
ESE, TELECOM,
INPG et DEA
sein de notre Direction des Ordentions Commes Au sein de notre Direction des Opérations Commer-

Assurer l'adaptation de nos produits graphiques aux systèmes de notre clientèle en particulier l'interface contrôleurs et software de connexion. Participer aux homologations des nouveaux produits (field-tests) en llaison avec les services de notre Direction Recherche et Développement (France/Fists-Unis). Direction net le cité et peveloppement (maite. Etats-Unis). Maintenir le niveau de connaissance technique des supports de notre réseau mondial (filiales

France/Europe/Export.

Vous avez acquis de préférence une première expérience dans l'informatique industrielle (secteur périnformatique). Mobilité exigée (déplacements en

Du fait de leur dimension internationale ces postes exigent la maîtrise parlaite de l'anglais Si la double perspective de rejoindre nos équipes de travail, jeunes et motivées par un métier passionnant, et de développer votre potentiel au sein de notre Société (plus de 1000 personnes dans le monde) et du groupe Schlumberger en France ou à l'étranger, vous séduit, nous vous remercions d'adresser rapidement lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en prècisant la référence à la Direction du Personnel, Benson, Zi, des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine 94015 Créteil.

benson

# Avis aux Créatits

**Votre formation: Informaticien Grande École, Master, Thèse ou PhD.** 

Vos connaissances: La maîtrise d'au moins l'un des sujets suivants: - circuits à haute densité d'intégration, - architecture multiprocesseur ou répartie, - langage ADA, - logiciel de base, - génie logiciel.

Notre mission:

Réaliser un micro-ordinateur à très hautes performances, son logiciel de base et son atelier de génie logiciel.

Résolus à faire ensemble cette machine des années 90. Rejoignez-nous, nous comptons sur vous pour réussir! Merci denvoyer votre CV. à René CUZON - THOMSON-CSF - Laboratoire Central de Recherches -B.P. 10 - 91401 ORSAY CEDEX.



THOMSON-CSF



SINTRA, filiale de THOMSON-CSF, est spécialisée dans les applications aux secteurs militaire et industriel de l'Electronique professionnelle et de l'Informatique. Pour faire face à son développement, nous recherchons

## INGÉNIEURS LOGICIEL DE BASE

Pos. I Débutants

Missign: Vous êtes intégré au sein d'une équipe ayont la responsabilité de la conception et de la réalisation d'outils de logiciel de base

Formation: Your êtes diplômé d'une grande école d'Ingénieurs avec aption informatique. Connaissance souhaitée en systèmes d'exploitation de préférence UNIX, langage PASCAL, C, Assembleur 68000.

## INGÉNIEURS LOGICIEL DE BASE

Pos. Il Confirmés

Mission: Vous êtes responsable de la définition et de la réalisation d'outils de logiciel de base sur machines multiprocesseurs Formation: Vous êtes diplômé d'une grande école d'Ingénieurs option informatique-

Expérience: 4 à 7 ans sur mini ou micro. Au moins 2 ans de conduite déquipe de plus de 3 personnes.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétent, sous réf. 90495/LM, à Madame BRIAND - SINTRA - 26, rue Malakoff, 92600 ASNIÈRES.



#### LE MONDE DU MARKETING ET DES FONCTIONS COMMERCIALES

#### Responsable marketing agro-alimentaire

Filiale Française Important Groupe Européen recherche pour son siège Paris Nord-Est

Responsable marketing

Formation AGRO de préférence, 30 ans mini, ayant expérience CHEF PRO-DUIT SENIOR, chargé avec son équipe (Responsable promotion et Respon-sable relations publiques) de CONCEVOIR, PROPOSER et REALISER la poli-tique produits pour son créneau de clientèle et d'utilisateurs (boulangers paissiers).

La rémunération-départ ne sera pas inférieure à 250 000 F. Ecrire manuscrit (+ C.V. + photo)

L. justet

psychologue



- 3 ans d'expérience confirmée en agence de publicité; • créatif, sens aigü de la stratégie;
- fortement tourné vers la communication extérieure; déjà familiarisé avec la pratique des micros-ordinateurs.

écrisa à : l'ágia-Pressa - Direction des Études Alein Chamboumlos 7, rue de Manttessuy, 75007 Paris

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

saint +

3 Tellustra 10 at 3 5

25-28 Turk

g- <u>##</u> = (<del>, 7</del>7



RECHERCHE

#### UN (E) STASTICIEN (NE) débutant (e)

ayant une formation de type maîtrise d'économétrie ou de statistique.

Il (elle) utilisera ses connaissances pour optimiser les opérations de vente par correspondance et la gestion du fichier-clients et travaillera en relation étroite avec les chefs de produits et l'informatique. Anglais souhaité.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo, à Selection du Reader's Digest - Direction des Relations Humaines 1 à 7, avenue Louis-Pasteur - 92220 BAGNEUX.

#### SECTEURS DE POINTE

RÉALISER, INNOVER, CRÉER

Trois impératifs et un objectif pour le DÉPARTE-MENT RADARS CONTRE-MESURES MISSILES de THOMSON-CSF: rester à la pointe de l'électronique la plus

#### UN INGÉNIEUR STANDARDISATION COMPOSANTS

Vous serez chargé ;

de coordonner la section Composants, - d'analyser et promouvoir, ou sein des services d'Études, la Qualité de nouvelles

technologies des Composants.

Une expérience de 2 à 5 ans en Laboratoire Électronique - des qualités de contacts et ténacité

Merci d'adresser votre candidature à Madeleine GUIGUES - **THOMSON-CSF**, Service du Personnel, 68, avenue Pierre-Brossolette, 92240 MALAKOFF.

ET DEVELOPPEMENT

## **INGENIEUR**

CHIMISTE

**Hoechst** 

ESCP, ESPCI, ENSIC, ESCIL, Doctorat: VOTRE PASSEPORT POUR L'INTERNATIONAL

près de 5 milliards de Francs de CA dont 40% viennent des pro-duits fabriqués dans 4 usines.

Nous voulons développer la vente des produits issus de notre propre recherche sur les marchés étrangers. Pour réussir, il nous faut un spécialiste. Chimiste d'excellent niveau, confirmé par une expérience d'au moins 5 ans en recherche, production, développement ou commerce international.

Cet homme ouvert, curieux, chaleureux et imaginatif ne va pas prospecter des territoires vierges : il participera aussi au lance-ment de produits nouveaux il parte couramment angleis, peut-

Aiors, si vous étes ce «chimiste clobe trotter» vite, faîtes-nous part de votre expérience, de vos espoirs. Nous sommes impatients de vous rencontrer. Veuillez adresser votre CV (et vos prétentions) s/réf. 686 au Département des Ressources Humaines, Société Française HOECHST, Tour Roussel Nobel, Cédex 02, 92080 PARIS LA DEFENSE.

imp

1.04

PATRON LERIE

MATERIANT C

AVEC LETRAL

🗘 THOMSON-CSF

## Des projets pilote en informatique

res en France dans son domaine. Ses équipes interviennent sur des projets pilote avec des outils de dernière génération associant recherche et développement. Elles font appel à un atelier de génie logiciel qui développe autour de MERISE toutes les phases, de la conception à la réalisation. Pour les renforcer, nous recherchons :

Chefs de projets

Référence 10603/M Ils possèdent 3 à 5 ans d'expérience dans la fonction, si possible sur BULL DPS 8, IBM 43 XX et ont, de préférence, déjà uti-lisé Merise.

Concepteurs de systèmes

Ils ont une expérience de 3 à 5 ans dans la fonction et possedent de réels talents d'analyse des besoins. Responsables qualité Référence 10611/M

Ils possedent une experience d'au moins 3 ans, une bonne connaissance des méthodes de conception et de réalisation et des compétences dans l'administration des données.

Pour ces 3 postes à pourvoir à Paris et en Province, une expérience dans les domaines Banque ou Distribution est très souhaitable. Marie-Christine Gilles, Responsable du Recrutement examinera votre candidature (indiquez la référence du poste

SEMA-METRA 16, rue Barbès 92126 MONTROUGE Cedex.



9.500 personnes (dont 940 cadres), première société industrielle mondiale dans son secteur d'activité : le cycle complet du combustible nucléaire, recherche pour son service d'études de procédés et analyses situé en

## ingénieur confirmé H/F

ayant quelques années d'expérience dans le traitement physique des minerais et/ou l'hydrométallurgie. Il participera à la mise au point de nouveaux procédés de traitement de minerais ainsi qu'à l'amélioration des techniques existantes.

Ce poste, basé à BESSINES, nécessite de fréquents déplacements. La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo sous référence UNIH à Elisabeth FRIEDEL - CETAGEP 30, avenue Amiral Lemonnier - 78160 MARLY-LE-ROI

Compagnie Générale des Matières Nucléaires

## Futur Chef de Division Maintenance

Nous sommes une entreprise industrielle performante du secteur métalturgique (1000 pers., CA 2 Milliards, croissance 20 % par an), filiale d'un important groupe français.

Nous souhations préparer la relève en vue du départ en retraite de notre Chef de Division Maintenance. Nous recherchons un Ingénieur Grande Ecole de 35 ans minimum possédant si possible une formation d'électromécanicien et ayant acquis une première expérience en gestion et maintenance d'ensembles électro-mécaniques complexes. Dans un premier temps il secondera le Chef de Division Maintenance dans la gestion de son budget (40 millians), la recherche des coûts les plus compétitits et l'amélioration des techniques. Il l'assistera dans l'animation du personnel de la Division (100 personnes) et dans le plictage d'une importante sous-traffance. Par la suite il prendra la responsabilité globale de la Division.

L'usine fanctionne à feux continus. Elle est installée dans une région agréable, en grande banlieue Nord de Paris. Logement de fonction ou indemnité compensatrice.

Ecrivez à notre Conseil. Maryse PERCHÉ vous remercie de lui adresser votre curriculum vitae avec photo et rémunération



MEMBRE DE SYNTEC

65 gvenue Kléber, 75116 PARIS.



Groupe industriel et commercial français 600 personnes en France, leader dans son domaine de biens d'équipement, proche banlieue NORD (93)

## DIRECTEUR DÉS ACHATS

Il aura la responsabilité complète des achats en France et à l'étranger, l'animation de son équipe d'acheteurs sous l'autorité du Directeur de Production.

Le poste conviéndra à un candidat :

Diplômé d'études supérieures, connaissant l'Informatique en temps réel, ayant au moins 5 ans d'expérience réussie dans un service achat comportant

La connaissance de la gestion par planification et de l'anglais sera appréciée.

Envoyer CV, photo et prêt. sous réf. 16228 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01; qui transmettra.

centres de recherche de Genève

BATTELLE GENÈVE (400 personnes) l'une des 5 divisions de : « Battelle Memorial Institute » : importante organisation privée mondialement connue pour ses activités de recherche sous contrat.

Recherche son:

#### DIRECTEUR

#### DU CENTRE DE TOXICOLOGIE ET DE BIOSCIENCES

UNE PERSONNALITÉ AUX COMPÉTENCES CONFIRMÉES, CAPABLE D'ASSUMER LA RESPONSABILITÉ DE LA MARCHE DES AFFAIRES DE CE CENTRE QUI COMPREND ACTUELLEMENT PLUS DE SOIXANTE COLLOBORATEURS.

Les exigences du poste sont les suivantes :

• Formation universitaire complète (doctorat) en biologie, biochimie ou pharmacologie;

Plusieurs années d'expérience de la recherche scientifique de préférence

dans l'industrie ; Connaissance des besoins en recherche et développement des industries

 Expérience de la direction d'un groupe important de chercheurs incluant le contrôle des budgets et la gestion des ressources humaines; Talents pour la communication et pour la motivation de ses collabora-

Le candidat devra avoir démontré qu'il est en mesure de développer et de

maintenir des relations d'affaires avec les responsables des entreprises industrielles et des agences gouvernementales.

Une excellente conneissance de l'anglais est indispensable.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature, accompagnée d'un curricu-lum vitae, d'une photographie et de leurs prétentions de salaire, AU CHEF DU PERSON-NEL DE RATTELLE-GENÈVE :

7, route de Drize, 1227 CARROUGE/GENEVE (Suisse)





#### CHAMPAGNE PICARDIE FARINE

UNION DE 4 COOPÉRATIVES MEUNIÈRES - Siège à REIMS, possédant 2 moutins (à Litte et à Fère-en-Tardenois) - Capacité actuelte : 500.000 qx.

# DIRECTEUR

Relevant du Conseil d'Administration, il sera responsable de ce centre de coût et de son développement. Il participera à la définition de la politique commerciale FRANCE et EXPORT et **bénéficiens d'une large autono**mie, pour mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à son application.

ll animera, coordonnera et contrôlera les activités de 32 personnes. Ses responsabilités essentielles seront : le développement des ventes, lo production et la distribution, la qualité des produits et des prestations à la clientèle, la gestion. Il négociera les contrats importants.

Importante Société de grande distribu-

tion à enseigne nationale implantée dans

le SUD recherche pour faire face à son

Vous êtes acquellement bloqué dans vos structures.

· Vous avez une forte personnalité et une expérience réussie

Vous recherchez une société indépendante en plein essor.
 Yous voulez être un patron capable d'assurer une Direction par objectif de votre units.

Votre candidature nous intéresse.

Merci d'envoyer lettre manuscrite. C.V. décaillé. photo et prétentions sous réf. 16176 à CONTESSE PUBLICITE

20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01,

Confidentialité et réponse assurées

DIRECTEURS

D'HYPERMARCHE

e Vous voulez entreprendre et évoluer.

en hypermarché.

PATRON AFRIOUE NOIRE

Cette office s'adresse à un véritable professionnel : de la gestion, du commercial, avec une sòfice formation technique.

Vous êtes Ingénieur B.T.P. ou équivalent.

Entre 35 et 40 ans anviron.

Avec expérience Afrique noire. Vous pouvez devenir

DIRECTEUR d'une société Afrique francophone, filiale d'un important groupe de services. Salaire motivant avec les conditions habituelles d'expatriation.

Ecrire avec C.V. man. + photo s/nº 7789, in Monde Pub., Service Amonces Classics, S, r. des Italiens, 75009 PARIS.

Déplacements tréquents mais de courte durée.

Le candidat – 33 ans minimum – aura une expérience analogue dans la vente et la gestion de produits agro - alimentaires en PME/PMI. Ses capacités d'animation commerciale seront aussi importantes que celles de gestion.

Veuillez téléphoner (261.65.61) ou écrire sous réf. CPF 31 M en précisant votre salaire actuel, à notre Conseil Monique LAVRUT ou Richard BENATOUIL -GROUPE BBC - 1 bis, place de Valois, 75001 Paris. Discrétion absolue et réponse assurées à tous les condidats.

Tel. Informations (1) 261.65.61

State of the second

PCI, EMSIC, ESCIL Doctor

THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

AND THE RESERVE TO TH

State of the second PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

المراجعة والمواز

<del>(1) Manual Ma</del>

REPORT POUR L'INTERNATION



IRDIA (CH

12

gerengen.

eginosi is in "

IMPORTANT ORGANISME DE COOPERATION

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

AVEC L'ETRANGER, recherche pour la prochaine rentrée :

#### PROFESSEUR AGREGE DE **MATHEMATIQUE** Expérience d'enseignement au niveau des classes prépa-

ratoires grandes écoles d'ingénieurs indispensable. Lieu d'emploi : Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs en COTE D'IVOIRE.

Adressez lettre manuscrite + CV + prétentions + photo au CEBTP 12, rue Brancion 75737 Paris Cedex 15.

Medical refrecher courses à Pastiever (Pakisten) recherche J.H. 25-30 ans. angl./fr., sect. adm. bosp. public rel. Emoyer CV à MRC, 28, rue des Marronniers, 21240 Talent.

LE CRÉDIT MUTUEL Les Uns, les Autres

Fédération Anvergne-Bourbonnais

DIRECTEURS DE CAISSES LOCALES

Outre ves diplômes professionack, vous avez acquis ent connaissance parfaite des techniques bancaires, administratives et comptables par une expérience réussie dans le benque.

Vos qualités de rigueur intellectuelles et murales sont recommes et vous possédez cette aptitude à communiquer, à entraîner et à animer une équipe.

Vous souhaiter maintenant participer activement au déseivement d'une crasse dess une graculus d'une proper desse une graculus desse une properties desse une graculus dess

RENCONTRONS NOUS.

sacz lettro man. + C.V. + photo an CRÉDIT MUTUEL, 67, bd Lafayene, 63000 CLERMONT-FERRAND.

#### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX Cette classifica-

tion permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



#### emplois régionaux

1er Pabricant Français d'Equipements pour l'Automobile Partenaire reconnu des Constructeurs Mondiaux 32 000 personnes - C.A. 11 Milliards de Frazies recherche pour développer son potentiel humain

Ingénieurs Méthodes et Industrialisation

généralistes ou mécaniciens diplômés grande école

Valeo Thermique Moteur (Nogent-Le-Rotrou - 28) Valeo Matériaux de Friction (Condé-Sur-Noireau - 14)

Nous vous proposons de DEBUTER votre carrière au sein de ces importantes unités de production en grande série en prenant en charge la conception, la mise en oeuvre, l'amélioration des procedés et matériel de fabrication afin d'obtemir les meilleures conditions techniques, humaines et économiques de production. Formation en gestion appréciée. Anglais ou allemand souhaité.

A partir de ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités dévolution de carrière dans le groupe. Adresser lettre (H/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la référence 58476/M à :

bits Service Recrutement I & C - 43 rue Bayen - 75017 PARIS

VOTRE DIPLOME D'INGENIEUR **ARTS & METIERS,** 2/3 ANS D'EXPERIENCE :

> **EN ROUTE POUR UNE DIRECTION** D'USINE!

Première étape : Falaise (Calvados), raiaise (Javados).

Yous y seconderez le directeur

de l'unité (une centaine de personnes

dont un directeur d'atelier et un chef d'équipe).

Activité : usinage, montage, emballage,

expédițion d'ensembles de comptage informatisés destinés, pour une large part, au marché pétroller international. Activité florissante s'il en est, puisque nous prévoyons de nouvelles implantations en France et à l'étranger.

Votre rôle ? Dans un premier temps, fonctionnel : responsabilité des méthodes d'usinage et de fabrication automatisée du matériel. Mais à terme, c'est à la tête d'une usine que nous vous attendons. Quelques précisions quant à nos exigences : une expérience d'environ 3 ans en Production ou Méthodes, dans le secteur mécanique de préfé-rence, et quant à nos références : nous sommes filiale d'un grand groupe industriel privé français.

Adressez votre dossier de candidature (lettre man. et CV) s/réf. 505 à notre Conseil. UNILOG 9 rue Alfred de Vigny 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC Informatique

école supérieure de commerce de lyon

réalise une nouvelle étape de développement de son potentiel informatique

#### responsable de son département pédagogique "informatique et techniques quantitatives"

Il est chargé de concevoir et d'animer des programmes de formation en informatique, techniques quantitatives, ainsi que d'autres enseignements utilisant l'informatique comme support.

il anime une équipe de formateurs et supervise le service Informatique du Groupe.

#### professeur consultant en informatique

Il concolt et anime des programmes de formation en informatique et systèmes d'information (formation initiale et continue), il est notamment compétent en micro-informatique.

Diplômés de l'enseignement supérieur, les candidats ont une expérience de plusieurs années en entreprise ou SSCI ainsi qu'une expérience réelle et réussie de la formation.

#### responsable d'exploitation informatique

Il doit mettre en place un gros système informatique d'aide à l'enseignement et à la recherche commun à deux Établissements. Il assistera les enseignants et cher-cheurs dans la conception et la mise en œuvre d'applications nouvelles. Il devra met-tre en œuvre et négocier certains services spécifiques avec des partenaires extérieurs

Il a 5 ans d'expérience en SSCI ou conduite de gros systèmes informatiques. Adresser C.V. et prétentions à Lucie COTTIN, B.P. 174, 69132 Eculiv Cedex.

Nous sommes filiale d'un groupe international qui se situe parmi les cinq premiers sur

composants et équipements pour automatismes. Notre unité (60 personnes), implantée en Haute-Normandie, renforce son potentiel technique afin de poursuivre son développement. Pour faire face à l'augmentation de la production ainsi qu'à l'introduction de nouveaux produits, notre responsable d'établissement recherche un

ingénieur

qui le secondera et à qui une large autonomie sera laissée, après une période de formation et d'intégration, pour remplir sa mission :

- étude de nouvelles méthodes pour optimiser le processus de fabrication ; il veillera également à leur application développement d'une logistique informatique pour l'organisation de la production.

Une première expérience, ainsi que la connaissance de l'allemand ou de l'anglais constitueront

Ce posté, évolutif pour un collaborateur à potentiel, est à pourvoir au Vaudreuil (une heure de Paris - 20 mn de Rouen) au sein d'un cadre agréable (base de loisirs à proximité). Si vous êtes intéressé, adressez lettre manuscrite. CV et prétentions sous réf. DKM au

hébert conseil

Poissonnière Commercial Building 11, rue du Fg. Poissonnière 75009 PARIS

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

e 3



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux



Villeneuve sur Lot

SA LARROCHE Frères, Industrie régionale de pointe, leader sur le marché de la conserve alimentaire mai haricots verts, notre C.A. progresse de 25 % per an (250 MF en 84).

#### Responsable de l'administration des ventes 160 000 à 180 000 F/an

(R#L 5147 LM)

The state of the s

Participez à l'élaboration des stratégies commerciales pour mieux en contrôler le développement.
 Assurez les relations avec les clients dans le cadre de marchés annuels et le suivi des ventes à l'export.

 Planifiez les actions par produit en fonction des stocks. - Suivez les opérations promotionnelles en liaison avec la force de ve-te

Agé d'au moins 28 ans. diglômé d'une ESCAE, votre première expérience réussie d'une fonction sir agro-alimentaire vous a permis de prouver votre rigueur et votre aptitude à travailler en équipe.

#### Attaché à la direction administrative et financière

180 000 à 200 000 F/an

Vous remplirez des missions d'ordre: Juridique : droit des sociétés, droit commercial et contractuel, assemblées générales, contentieux, problèmes mobiliers, droit du travail... Administratif : études des contrats d'assurances du Groupe, et négociations.

Financier: montage de financement à moyen et long terme, préparation des dossiers de modifications de la structure du capital.

Agé d'au moins 28 ans. juriste de formation, vous êtes diplômé d'une école de commerce, et occupez un poste similaire dans une PME. Gilbert RAYNAUD étudie confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire en mentionnant la référence du poste

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS

Tel.: (1) 227.96.49

**ENERTEC** 

leader européen de la Mesure et de la Régulation, Société du Groupe Schlumberger recherche pour sa Division Électricité Distribution à **Poitiers** 'e

Chef

du personnel

d'une unité de 350 personnes dont une majorité d'ingénieurs et de techniciens, en pleine évolution technique et commerciale.

En collaboration étroite avec le chel d'établissement il aura la charge de la totaine de la fonction: gestion des ressources humaines (recrutement

totalné de la lonction: gestion des ressources humaines (recrutement formation, information), administration du personnel (paie et térmunération), relations avec les instances représentatives du personnel. Sa lormation supéneure (Sciences Po ou équivalent), sera complétée par une expérience de 5 années de préférence en environnement technique.

Anglais nécessaire. De réelles possibilités d'évolution dans un groupe international s'offrent aux

Merci d'adresser votre dossier, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous rét. M 4943 à la Direction du Personnel, B.P 620 92542 Montrouge Cédex

1、11年最高學習

UN GRAND DE L'AUDIT ET DU CONSEIL MEMBRE D'UN DES HUITS GRANDS RESEAUX

INTERNATIONAUX

recute

**AUDITEURS** 

**DIRECTEURS DE MISSION** 

Vous avez une expérience de 5 à 7 ans dans un Cabinet d'Audit. Nous vous

confierons des responsabilités élevées, ainsi qu'une participation active à

Vous êtes un professionnel de l'Audit ayant 3 ou 4 ans d'expérience et

Nous offrons de réelles possibilités de carrière au sein d'une organisation

internationale comptant 700 professionnels en France, une formation per-

manente et pluridisciplinaire, des méthodes de travail rigoureuses, une

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à Janine VALLET, 16, rue du Professeur Depéret, 69611 Tassin cedex.

**CHEFS DE MISSION** 

nous vous confierons la responsabilité de Chef de Mission.

LYON et MARSEILLE

LYON

rémunération motivante.

PARIS - LILLE - MONTREAL

#### Des responsabilités immédiates dans une entreprise qui se porte bien

INGENIEURS GRANDE ECOLE BATIMENT-TP

A 1 H DE PARIS, **EN NORMANDIE** 

Notre fer de lance : une Direction Technique de 50 ingénieurs et techniciens qui conçoit les produits nouveaux, garants de notre développement. Mais aussi une micro-informatique très présente aux différentes étapes de nos interventions. Enfin un projet d'entreprise pour baliser les 3 ans a venir. Ingénieur de formation, vous êtes prèt à prendre très vite des responsabilités, à vous investir dans l'action : votre personnalité comptera plus que le fait de débuter ou de n'avoir qu'une courte expérience. Par contre, nous veillerons à votre bonne intégration et à votre évolution parmi nous. Filiale régionale, à taille humaine, d'un groupe international, nous pouvons nous le permettre.

Plus que son Secteur, c'est l'imnovation, la gestion réaliste et la motivation de ses hommes qui font le succès d'une entreprise. Un "cocktail" que nous réussissons bien : plusieurs postes, essentiellement en TRAVAUX, COMMERCIAL ET DANS D'AUTRES PLUERES, sont offerts.

Pour juger sur pièces, écrivez-nous sous référence 7576 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

## ASM Southern Europe

Un des Leaders Mondiaux en équipement pour les Semi-Conducteurs secherche su INGÉNIEUR D'AFFAIRES

## Département WAFER-FAB - Assembly (Equipements pour Semi-Conducteurs) Service Assembly : ligne Assemblage pour Semi-Co

Vous avez environ 28 ans, une expérience réussie dans la vente, une formation BTS ÉLÉCTRO-MÉCANO, la commissance de la fabrication des semi-conductours, la disposibilité pour voyagez.

Basé à LYON, vous acrez responsable de vos clients sur l'Bo-

rope du Sed. Vous voulez réumir à un passe motivant et évoluer au sythme de notes teteromics.

Adr. vetre dossier complet, C.V., photo + lottre man M. UGHETTO, dépt. WAFER-FAB, A.S.M. - 68, rue Duquesne, 69006 L.YON.

Dans le cadre de son expansion nationale, THERMIFEANCE

pour son réseau « PROVINCE » (toutes régions)

#### COMMERCIAUX

Mission : développement du C.A. de l'agence réassite commerciale protrée, de préférence dans le secteur de la RÉNOVATION IMMO-BILIÈRE.

#### CHEFS D'AGENCES

Mission: participation au développement du C.A. de l'agence animation de son équipe commerciale. expérience commerciale confirmée et prouvée; commissances souhaitées des produits du béti-ment; qualité d'azimateur et de négociateur.

Envoyer corriculum vitae + photo et prétentions à : THERMIFRANCE 2, rae Gambetta, \$4300 LUNÉVILLE

Institut Français du Pétrole

recherché pour son Centre de SOLATZE (15km Sud de Lyon)

technicien(e) biochimiste

technicien(e) mesures physiques

er lettre manuscrite, photo et prétenti CEDI - BP 3 - 69390 Vernaison.

## INGÉNIEUR **PLANIFICATION**

Nous sommes une importante société d'ingénierie nucléaire implantée à LYON.

Vous êtes Ingénieur en Mécanique et vous passédez 3 ans d'expérience en planification dans une grande société industrielle du domaine mécanique ou dans une société d'ingénierie. Alternativement, 3 à 5 ans d'expérience en B.E. ou en fabrication mécanique conviendraient.

Yous avez à concevoir et proposer aux Chefs de Projets les plannings de réalisation (études et fabrication) d'affaires importantes. Vous en suivez le déroulement et apportez les modifications nécessaires. Un outil informatique PERT très performant est à votre disposition.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV détaillé + rémunération) à Joëlle KHUAT DUY, sous réf. 820/2.M.Il sera répondu à toute candidature.

HAY Managers 94, rue Servient, 88003 L

#### PAYMATEC

Filiale du Groupe Mesure et Régulation Schlumberger, recherche pour son établissement industriel dans la Somme (80)

Responsable du service de gestion et de l'outil informatique liés à la production (20 personnes), vous aurez pour mission, à partir du plan général de fabrication, d'assurer la programmation, les approvisionnements et les charges des atéliers.

Ingénieur AM ou équivalent, une tormation complémentaire en gestion et une première expérience en informatique de production, sont nécessaires. De réelles possibilités d'évolution vous seront offertes au sein du

Groupe, en Province et à Paris

Merci d'envoyer CV détaillé, photo et prétentions sous réf. 4945 au Service du Personnel. ASTER BOUTILLON, 12 Place des Etats-Unis. 92541 Montrouge Cédex

Schlumberger

## □ legrand®

Leader Européen de l'appereillage électrique d'installation ; C.A.: F 4 milliards ; 30 unités de production recherche un

#### adjoint au directeur comptable

mation DECS, ayant déjà acquis 45 ans d'expérience en milieu industriel, utilisant des systèmes de gestion de production fortement informatisés.

Il participera à la mise en place et au développement d'un système de comptabi-lité générale et analytique intégré avec production de comptes mensuels et informa-

Des perspectives d'évolution sont envisageables pour un candidat capable de faire la preuve de ses compétences dans la fonction.

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournés), préten-tions sous réf. 21.830-M à l'attention de H. CARON

Coopers & Lybrand associés 56, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

LA VELLE DE LA ROCHELLE RECRUTE UN AMMATEUR ÉCONOMIQUE

Refe.
Cet agent, qui devre être bilingue (anglete, alemitrol) aure un stratut de contractuel.

Adresser évent le 20 octobre 1985, candidature et curriculum vites à :

Monsieur le Meire Hôtel de Ville - B.P. 1541 1708 LA ROCHELLE CEDEX Pour tous renseignements, tdl. (48) 41-90-44, poste 348.

Vite de Dunkerque Ecole Régionale des Basur-Arts. Un concours pour le recrute-ment d'un professeur « graphisme-vidéo » sura lieu lé 18 octobre 1985. Tél.: (28) 85-98-00, p. 1151.

VILLE MÉDITERRANÉENNE recrute responsable expéri-menté SERVICE PRESSE et INFORMATION MUNICIPALE. Los candidate à ce poste de-vront obligatoirement être tituleirer d'une licence. Carrière offere : Attaché Communel. Attaché Communal.
Sor. s/m 7772 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5. rue des Italiens, 78009 Paris. LE GROUPE ESC CLERMONT

 LE RESPONSABLE DE SON CENTRE DE FORMATION AU COMMERCE INTERNATIONAL

(IPCI) 3-cyclo Il assurera également des fonctions de responsabilités au niveau des échanges internationaux et de la formation BSCAR.

Crôte il y a 6 ans, l'IPCI conneît un grand succès tant suprès des tragantes que des entreprises qui lui confient des missions.

Diplômé Grande Ecole ou nivem doctorat. périence internationale. Anglais indispensal Autre langue scuhaitée.

UN PROFESSEUR DE FINANCES

COMPTABILITÉ

Activité de lormation première à l'ESCAE. Complément en Formation Continue, Conseil, Recherche. Diplômé Grande Ecole on niveau doctoret.
Qualité pédagogique - Connaissance de l'entreprise et aptitude au travell d'équipe.

Adresser lettre manuscrite + c.v. à :
Hearl VERDIER, directes: groupe ESC Clermont.
4, bd Tradzine, 63037 CLERMONT-FD CEDEX.

المكذامن الأصل

2016

199 Fabricant Français d'Equipements pour l'Automobile Partenaire recomm des Constructeurs Mondiaux

recherche pour développer son potentiel humain

32000 personnes - C.A. 11 Milliards de Francs

Ingénieurs diplômés grande école - option informatique

Fort d'noe EXPERIENCE DE 3 ANS minimum en système, vous souhaitez élargir vos responsabilités. Nous vous proposons de participer avec votre équipe à la mise en place, la maintenance et l'évolution des logiclels et de conseiller les équipes participant aux projets informatiques.

Réf. 58477/1/M

Vous serez charge d'études informatiques de l'analyse des besoins à la mise en œuvre des systèmes pour les différentes fonctions de l'entreptise, Commissances en gestion appréciées.

Réf.58477/2/M

A partir de ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de

SER IBM 43XX (DOS/VSE\_CICS\_DL1 \_VM/CMS)

larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Valeo Machines Tournantes Paris-Rhône (Lyon - 69)

Valeo Direction Informatique (Paris - 17ème)

#### OFFRES D'EMPLOIS

e 3

nc-du

## **CONCEPTION SYSTEMES HAUTE TECHNOLOGIE**

Bull Système vous propose de participer à l'élargissement de la gamme DPS 7 dans les domaines suivants:

• Unité centrale et circuits VLSI optimisés à très haut niveau d'intégration • développement de logiciels d'aide à la conception (CAO VLSI et CAO

mécanique) développement de technologies nouvelles de construction d'ordinateurs: composants, connectique, alimentation, normes et standards.

Nous vous ferons partager notre savoir faire et notre enthousiasme en vous intégrant à des équipes performantes en collaboration avec les meilleurs spécialistes de ce domaine au plan mondial. Certaines phases de ces projets peuvent donner lieu à un détachement tem-

poraire aux USA. Nous attendons à la fois la candidature de jeunes diplômés, de préférence Grandes Ecoles et d'ingénieurs plus expérimentés. Lieu de travail: Les Clayes sous Bois (78).

Nous vous remercions d'écrire sous rélérence 185M à

Responsable du service

technique: optimisez ses

Contrôleur de Gestion Expérience Usine

GROUPE RIRELEC fabrication). Les contributions attendues du contrôle de gestion nécessitent la recherche d'un professionnel confirmé, basé à notre siège à Aubervilliers.

Diplôme de l'Enseignement Supérieur, votre experience effective des techniqués du contrôle de gestion

responsable de l'établissement et du suivi des prix de revient usine.

par François CORNEVIN qui vous contactera rapidement.

**EQUIPES ET ENTREPRISES** 

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tél. 293.18.72

les critères déterminants de notre choix.

5 ans minimum - acquise pour partie en usine, vous permettra de faire évoluer avec nous cette fonction.

Rattaché à la Direction Administrative et Financière, et en Raison étroite avec les directions opérationnelles, vous ferez fonctionner et améliorerez, avec l'aide d'un outil informatique élaboré, les tableaux de bord, systèmes d'information et procédures que requiert une gestion budgétaire efficace. Vous serez

Pour ce poste évolutif, vos qualités de rigueur et d'efficacité, votre sans des relations humaines seront

Merci d'adresser votre candidature sous référence 15 8202 M. Elle sera examinée confidentiellement

Important groupe du secteur tertiaire (plus de 10000 personnes) recherche à Paris

SCIENCES PO, MAITRISE DROIT...

pour participer au lancement de l'EAO au sein du groupe

enseignement assisté par ordinateur

intégré(e) à une équipe pluridisciplinaire vous aurez à concevoir et réaliser les supports de formation concernant des sujets généraux (gestion, comptabilité...) et des sujets techniques propres aux

De formation supérieure : Sciences Pa, Droit... (maîtrise minimum), vous avez 1 à 2 ans d'expérience

» Vous associez créativité, rigueur dans l'analyse et aptitude réelle à la rédaction impliquant une

Nous vous prions d'adresser votre candidature (CV, photo, rémunération actuette)

sous rét. M 929 à Mme Vasel, Resonance 80, rue Tattbout 75009 Paris

emplois regionaux

est devenu en queiques années leader européen sur le marché des appareils de

chauttage électrique (C.A. 84 : 360 MF; effectif : 700 personnes ; 3 unités de

Christian FINE Bull Systèmes

résultats

Grande Ecole.

Votre mission:

en entreorise

domaines d'activité du groupe.

excellente matrise de la langue trancaise.

ENTREPRISE MÉCANIQUE ET MICRO-ÉLECTRONIQUE (LOIRET)

RESPONSABLE LOGISTIQUE H/F

II/elle prendra en charge les approvisionnements, l'or-donnancement et les transports.

B/elle rendre compte à la Direction Industrielle du Groupe.

Ce poste ne peut convenir qu'à un INGÉNIEUR ayant une expérience de 5 à 10 années d'atelier et de travail dans les Services de Gestion de Production.

Age optimal: 35 à 45 ans.

Adresser lettre manuscrite + C.V. et photo à :
PIERRE LACHAU S.A., Sous réf. 4673,
10, rue de Louvois, 75063 Paris Cedex 02, qui transmettra,
en indiquana la rémnnération actuelle.

Il/elle gasurera les liaisons avec les différents établiss

Filiale de l'un des plus importants groupes indus-triels français : 1000 personnes, 2 usines, nous recherchons un ingénieur diplôme d'une

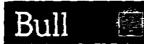
Ayoni contirmé une première expérience indus-trielle, vous êtes passionné par l'évolution des

Vous serez changé d'animer et d'optimiser les services annexes à la production. Vous ration-naliserez améliorerez pos méthodes et adapte-rez les prestations de l'atelier d'entretien à la modernisation de nos outils de production.

Vos qualités personnelles: rigueur, sens du

materiels et des procèdés de fabrication.

rue Jean Jaurès - BP 53 78340 LES CLAYES SOUS BOIS



concret et du contact humain associées à

De réelles perspectives d'évolution sont offertes vers des responsabilités opérationnelles ou

vers des responsationilles organicamientes du fonctionnelles dans le groupe. Angiais très souhaitable. Localisation: 120 km au Nord de Pans. Merci d'envoyer CV, photo et prétentions sous rél 6139 à Média-System. 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

de bonnes connaissances en ELECTROMECANIQUE et si possible en INFORMATIQUE seroni détermi-nomies pour participer au progrès et aux résultats techniques de notre société.

### Jeune ingénieur en organisation

cuprès des usines et du siège.

Ecrire sous réf. HT 105 CM

Larges possibilités d'évolution dans le Groupe.

Adresser lettra (H/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la rélèrence du poste choisi à : **Value** Service Recrutement I & C -43 rue Bayen -75017 PARIS

Ingénieur Débutant Informatique de Gestion

(ingénieur informaticien ou ESC)

Responsable Système

Nous sommes une importante société française d'électronique du secteur privé (800 pers.), en forte expansion († 20% par an). Nous souhaitons accroître, parallèlement à notre système de télétraitement, notre utilisation de la micro-informatique en développent des programmes de gestion et d'aide à la décision sur IBM PC.

Dans cette optique, ce nouveau collaborateur sera donc chargé d'analyser les besoins des différents services de la société, de repenser éventuellement les circuits administratifs, de proposer des solutions adaptées et simplificatrices. Vous possédez des qualités éprouvées d'écoute, de synthèse, de rigueur et de bon sens :

nous vous proposons de réussir avec nous ce projet... Lieu de travail : proche banlieue Ouest.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 1332 à Lévi Tournay Assoom 31. Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra.

ESE, IEG...

**Premier plan** 

UN PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS LEADER.

plusieurs usines modernes en France et à l'Etranger, affre au sein de la Direc-tion Technique du Groupe un poste permettant de valoriser une première expé-

rience de 3 à 5 ans à un ingénieur Electricien ayant un fort potentiel d'évolution disposant de solides connaissances dans les "courants forts" et capable d'assumer

des responsabilités importantes d'études investissements, d'assistance et de conseil

Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 250.000 F. 🕏

CREEZ

Nous lancons une publication « haut de gamme » consacrée à la communication

LA DIRECTION COMMERCIALE

**D'UNE NOUVELLE PUBLICATION...** 

Au-delà d'une fonction commerciale (élaboration et réalisation de la politique commer-

cicle de la revue, collaboration avec la rédaction, les réseaux de vente, etc.), vous serez

l'interlocuteur des annonceurs et agences de publicité concernés par la spécificité de

Nous souhaitons rencontrer des condidats de formation supérieure (type HEC, Sces PO,

ESSEC, ESCP) ayant à leur actif une première expérience commerciale ou publicitaire

réassie, une aisance relationnelle adaptée aux contacts de haut niveau, et de réelles

qualités de négociateurs. Vous rejoindrez un des tout premiers groupes multi-médias qui

Merci d'adresser votre candidature sous la rélérence : MLA 426 à

**ESPACE ET COMMUNICATION** 

35, rue Ballu, 75809 Paris

qui transmettra

Établissersient de crédit PARIS-8° recherche

UN (E) ANALYSTE FINANCIER

rv. lettre manuecrite, C.V., photo et prift. à Régie-Presse us « 311.636 M — 7, rus » Montessuy, 75.32 PARIS Cedex 07 qui transmettre.

Association d'éducation populaire exercant son activité dans le secteur u travail volontaire et de

BÉLÉGHÉ RÉGIONAL

Pour le région BRETAGNE

Adveser confidence manuer C.V. et recommendations Régie-Presse, se d' 312, 187; 7, rue de Montassuy 75332 Paris Cedex G7 cué transmetre.

POUR ÉTUDES BY LIAISON AVEC ENSAIN ET GRAND GROUPE INDUSTRIEL 2 INGÉNIEURS

ENSAM OU ÉQUIVALENT Débuters ou désirant faire thèse de doctors pour recherches sur metérieux composites

Adresser C.V. + lettre + photo à SERAM, 151, bd de l'Hôpita 75013 PARIS.

Sté expertise compashie commissariet aux Compa COLLABORATEURS CONFIRMES

eff. GP, SODIP

**BANOUE NATIONALE** 

à taille humaine

renforce ses équipes d'exploitation

et recherche

2 EXPLOITANTS H/F

pour leur confier la gestion et le développe-

Ces postes basés l'un à Paris, l'autre en banlieue ouest, fontappel à une expé-

rience similaire d'au moins 3 années fortement-orientée vers la prospection commerciale et soutenue par une formation de base supérieure, écono-

Vous appréciez votre autonomie, mais vous aimez travailler en équipe et savez favoriser la communication et les échanges.

Votre évolution de carrière est liée aux performances professionnelles et aux qualités humaines que vous développerez dans cette fonction.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre

manuscrite, c.v., photo et prétentions) sous réf. 311871 à RÉGIE PRESSE

ment d'un portefenille d'entreprises.

mique ou financière.

LE MONDE, 7, rue de Montressuy,

#### ROCKWOOL - ISOLATION S.A.

deuxième fabricant européen de matériaux isolants recherche dans le cadre de son développement en France

peut offrir des perspectives d'évolution à des candidats de bon potentiel.

RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DES VENTES

En collaboration avec le chef du département administration des ventes et logistique centrale, il sera chargé plus particulièrement de la gestion du portefauille de commandes, de la tenue des tableaux de bord et du suivi des expéditions des différentes usines. Il assurera pour cela la supervision de 6 personnes et sera en contact permanent avec nos usines et notre

Ce poste s'adresse à de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (Ingénieur, ESC, maîtrise sciences Eco...) possédant une première expérience (2 ans) dans ce type de fonction. La pratique de l'anglais est

Envoyer CV, photo et prétentions à ROCKWOOL-ISOLATION. Direction du Personnel, 48/50 rue Albert - 75013 Paris





ROCKWOOL-ISOLATION

LAINE DE ROCHE VOLCANIQUE

## **IGÉNIEU**R NIFICATION

Section 24 to 12 t

The second of the second Francisco Company

Pathatto

AL MANAGE ewer A. A. J. Ge

get in the 海海 二十二 Marie . Street or Street

oint au ur comptable

and the second . . . . . . **4和 / == T** 

The second section with the second section of Marine Marine of Section and

and the second

A CONTROL OF THE 

**产。接触**: 

Market State State ...

14.2 34.5 m- m

#### OFFRES D'EMPLOIS

#### OFFRES D'EMPLOIS

#### OFFRES D'EMPLOIS

#### OFFRES D'EMPLOIS



Leader de la communication professionnelle, notre société propose des produits nova-teurs et de qualité regroupés autour de 6 activités : TERMINAUX TELEMATIQUES, POSTES TELEPHONIQUES, SYSTEMES EN TELEPHONIE/BUREAUTIQUE, MOBILES ET SYSTEMES RADIO, SYSTEMES ET RESEAUX, TELEVISION PROFESSIONNELLE.

Notre C.A. plus d'1 Milliard de Francs est réalisé par 2300 personnes réparties en 5

Afin de renforcer nos équipes D'ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT basées à BOIS D'ARCY (78) nous créons plusieurs postes :

## Ingénieurs Logiciels \*\*

#### **ACTIVITE SYSTEMES RADIO**

Ces postes concernent des ingénieurs ayant une expérience de 2 à 8 ans dans le domaine du développement de logiciels sur micro-ordinateurs. Ils participeront à la conception et à l'érude de systèmes complexes de commutation.

ACTIVITE SYSTEMES ET RESEAUX.

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs grandes écoles ayant une première expérience de développement dans les domaines : exécutifs temps réel, protocoles telé-informatiques, bases de données en lignes, VIDEOTEX, XENIX, SNA.

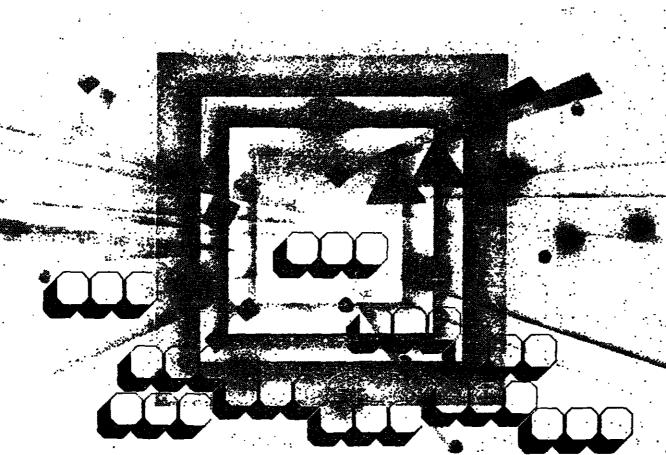
Réf.B.

Merci de bien vouloir adresser votre C.V., photo en précisant la référence du poste choisi à la Direction du Personnel de BOIS D'ARCY rue J.P. Timbaud – B.P. 26 – 78390 BOIS D'ARCY

## MATRA COMMUNICATION



au présent les technologies du futur



conduite de procédes, automatismes, génie chimique et génie mècanique.

Jeunes ingénieurs : automaticiens (systèmes numériques de contrôle commande), électromécaniciens, informaticiens de SUPELEC, ISEP, ENSIEG. SUDRIA... nous offrons un exceptionnel début de carrière aux 15 meilleurs d'entre vous!

Avec 1300 personnes SGN est l'un des grands noms Venez, sur le plus grand chantier européen actuel, de l'ingénierie française des techniques nouvelles : construire et mettre en route l'important complexe industriel de la Haque.

> En 3 ans, acquerez la maîtrise des technologies nouvelles qu'aucun 34me cycle ne pourrait vous donner et devenez ainsi des professionnels d'une rare valeur. Nos èquipes de haut niveau sont déjà sur place. Choisissez aujourd'hui de les rejoindre : adressez votre dossier de candidature (CV, photo et prét.) à



Direction de la Gestion des Ressources Humaines 1 rue des Hérons - Montigny le Bretonneux 78184 Saint-Quentin-en-Yvelines

L'ingénierie de havte technologie

#### Responsable administratif et comptable Banlieue Paris Ouest



P.M.E. - 50 personnes, CA 40 MF - filiale d'un important groupe industriel français recherche son responsable administratif et

Agé de 30 ans minimum et titulaire du DECS complet, vous avez une expérience similaire de 5 années (au moins) en entreprise.

Rattaché au Directeur de la Filiale, vous prendrez la responsabilité complète de la comptabilité et de l'administration de l'entreprise. La connaissance de l'utilisation de la microinformatique sera particulièrement appréciée. Poste basé à 30 km environ à l'Ouest de

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo (exigée) et prétentions, sous la référence 3718/LM, à

MEDIA PA. 9. Bd des Italiens - 75002 Paris qui transmettra

#### Institut Pasteur 2 recherche pour son service

D'INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE **MATHEMATICIEN STATISTICIEN** 

qui travaillera en liaison avec l'ensemble des unités de recherche de l'Institut Pasteur.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme 3me cycle ou équivalent, justifier d'une solide formation en mathématiques appliquées et d'une expérience des méthodes modernes d'analyse des données.

Une expérience professionnelle dans le domaine de la biologie et la connaissance de la micro-informatique seront des atouts supplémentai-

res. Bonne connaissance de l'anglais indispensable. Adresser lettre, CV et prét. à la Direction du Personnel, INSTITUT PASTEUR 28, rue du Docteur Roux, 75724 Paris cedex 15.





Nous sommes un important groupe d'ingénierie à vocation internationale. Nous offrons dans notre département **ECONOMIE - AMENAGEMENT** 

#### 2 POSTES DE HAUT NIVEAU

Ingénieur Chef de Projet confirmé

(X - Mines - Ponts - ECP... + formation en économie) Cet ingénieur aura la charge d'études d'économie et d'aménagement impor-

#### Jeune ingénieur d'études

(X - Mines - ponts - ECP., + formation en économie). Cet ingénieur devra réaliser des modèles économétriques complexes. Ces 2 postes, basés à GIF SUR YVETTE, impliquent la connaissance de l'anglais et une disponibilité pour de courts déplacements à l'étranger. Merci d'envoyer votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) à INTER G, Direction du Personnel, B.P. 26, 91190 Gif sur Yvette.

#### SOYONS HONNÊTES!

Nous sommes la Filiale d'un Groupe privé (8<sup>eme</sup> capitalisation boursière française)

Notre métier : la conquête de l'Homme et la réponse



Vous: - 23 ans et plus, minimum BAC + 3, habités d'une irréductible vocation commerciale. aurez à nous convaincre

- vous êtes exigeants, nous aussi, élite oblige. Adressez CV + photo (retournée) + lettre manuscrite avant le 23/09/85 à : BANCE PUB 18, rue Léon 75018 PARIS (préciser s/enveloppe réf. 850917)

Filiale de Bently Nevada Corporation (USA) Leader mondial dans le domaine des systèmes d'information et de surveillance des machines tournantes, la SARL Bently Nevada France est implantée en France depuis 10 ans.

DANS LE CADRE D'UNE RÉORGANISATION INTERNE ET POUR FAIRE FACE A UN ESSOR SIGNIFICATIF

Il sera chargé de la gestion des différents secteurs d'activité commerciale (ventes, distribution et services), de la gestion financière, de l'élaboration de plans stratégiques détaillés et du suivi des grands projets.

De formation technique supérieure (électronique ou mécanique), le candidat devra justifier d'une solide expérience de gestionnaire et possèder d'excellentes qualités de communication tant en français qu'en anglais.

Merci d'adresser votre candidature (de préférence en anglais) à l'attention de Ma Le Bihan
BENILY NEVADA FRANCE 30, avenue de l'Amiral-Lemonnier, 78160 Marly-le-Roi.

أحكذا من الاصل

un ingen

Transp

Directeur





REPRODUCTION INTERDITE

jr,

10 Sec. 19 10

2741 - ~

INTER

S DE HAUT NIVE

Conet de Projet com

Manual Control

製造を創作されてい

A STATE OF THE PARTY.

温密温 こっ

**第8. 新**第13

••• LE MONDE - Mercredi 18 septembre 1985 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

#### **Psychologue** consultant

PA, l'une des premières sociétés internationales de conseil auprès des entreprises recherche dans le cadre de la diversification de ses activités un psychologue consulretrierente came le caure de la diversultation de ses activités un psychologue consu-tant. Întégré à une petite équipe spécialisée dans le développement de nouveaux outils d'évaluation pour la gestion des ressources humaines, il participera à l'ensemble des activités de la cellule : contacts comperciaux, érudes, applications, formacion. Diplômé de psychologie, âgé d'an moins 28 ans, il aura acquis une pre-mière expérience de la fonction personnel en entreprise ou en cabinet. Créatif, il sera très motivé par les problèmes d'évaluation. Une expérience dans le domaine de la formation serait appréciée sans être indispensable. Une bonne pratique de la langue anglaise est vivement souhaitée. Écrire à Christine CHABAUD en précisant



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Importante Société de services en informatique en pleine expansion, 600 personnes, nous sommes filiale d'un grand groupe industriel, et nous recherchons pour PARIS le

#### Responsable du service "organisation administrative et systèmes d'information"

De formation supérieure (HEC, ESSEC, SUP DE CO...), vous agirez en relation étroite avec le Directeur Administratif,

Nous vous demandons : de réelles compétences en matière d'organisation, de systèmes de gestion (comptabilité, facturation...) et d'informatique (choix des outils, définition des développements, sulvi des réalisations), o une expérience de plusieurs années, acquise de préférence en Cabinet de Conseil

et en Entreprise, e des qualités d'animation, d'encadrement léquipe informatique interne) et de dialogue dans l'entreprise.

Ce poste est à pourvoir immédiatement. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence 7636 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Établissement financier privé (1200 personnes), nous développons notre informatique (80 p.) bien instaliée autour de deux 4381/MVS supportant un réseau de 200 terminaux, en pleine expansion. Nous cherchons à enrichir notre équipe à Paris

#### un ingénieur, chef de projet

expérimenté et autonome pour participer au plan informatique en développant des applications nouvelles. Ingénieur, vous avez déjà mené jusqu'à son terme des applications temps réel dans un environnement IBM ; aujourd'hui, à la trentaine, vous pouvez prendre des responsabilités plus larges en menant de front plusieurs projets faisant appel à des techniques

Notre consultant, J.P. DOURY, vous remercie de lui écrire (réf. 4647 LM) à "Carrières de l'Informatique".

ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

#### **Transports Internationaux** Adjoint au Directeur des Opérations France 200.000 F/an $\pm$

Filiale en très torte expansion d'un groupe multinational, nous sommes n'1 en france dans notre creneau. Le collaborateur recherché, bras droit de notre Directeur Opérationnel, devra l'assister sur le plan gestion (reporting et études). Il aura, au départ, un rôle d'analyse et de conseil quant à l'activité des agences de province. Ces responsabilités évolueront rapidement vers un rôle plus opérationnel (mise en place de nouvelles agences) et hiérarchique.
Ce poste basé dans la banlieue Nord Est de Paris conviendrain a un diplômé de l'enseignement supérieur (30 ans environ) ayant déja une expérience des divers aspects du transport international acquise en entreprise de transport ou dans l'industrie.
De bonnes bases de gestion, une première approche de la douane, une connaissance

De bonnes bases de gestion, une première approche de la douané, une connai de l'anglais sont nécessaires.

Em votre CV sous ret. 1193 M à PLEIN CADRE 1. rue Bassano 75116 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE DE TRAVAUX PUBLIÇS DE DIMENSION INTERNATIONALE recherche

en raison de son développement *juriste d'entreprise* 

maîtrise de Droit Prive ou des Affaires (adjoint chef du service juridique)

Les responsabilités confiées à ce collaborateur comportant une évolution vers des táches autonomes necessitent une certaine expérience en entreprise (3 ans).

Lieu de travail : N.O. PARIS très proche autoroute A 15.

nous garantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients.

4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS

Réf. 50238

Inspecteur Principal des Services d'Études Techniques

### "ÉLECTRONICIENS DE HAUT NIVEAU, TESTEZ VOTRE POTENTIEL".

Jeunes diplómés des Grandes Écoles ou des Universités, barrez la route aux préjugés. Collaborez à l'expansion rapide des TÉLÉCOMMUNICATIONS et de la POSTE. Venez participer au concours d'INSPECTEUR PRINCIPAL DES SERVICES D'ÉTUDES TECHNIQUES ouvert aux candidats électroniciens àgés de moins de 30 arts et donnant accès à des métiers diversifiés dans nos éta-

**OPTIMISÉS** 

VOTRE ACCOMPLISSEMENT CHEZ NOUS: DES MISSIONS DIVERSIFIÉES

 La mise en place ou l'exploitation des infrastructu-La mise en œuvre de techniques de miser extentiques des Telécommunications.

L'utilisation optimale de notre outil informatique.

La détermination et le suivi des objectifs commercieux à partir de systèmes de gestion performants.

La mise en œuvre de techniques de prévision et de

 Nos systèmes de transmission et de comi utilisant les technologies les plus avai • Notre parc informatique diversifié. Notre réseau commercial avec ses 18.000 points de vente.

• La recherche et le développement per nt de nos produits et services.

NOTRE ACCOMPLISSEMENT

Pour nos cadres supérieurs, réaliser, c'est aussi se réaliser grâce • à la formation professionnelle permenente, • à de nombreuses possibilités de promotion, Pour en savoir plus , téléphonez-nous. Pour Paris : (1) 293 44 10° et (1) 543 43 43 °.

**ETRE BIEN DANS SON MÉTIER** 



#### **RENDEZ-VOUS** AVEC LE DYNAMISME INFORMATIQUE.

LE CRÉDIT LYONNAIS, CÔTÉ INFORMATIQUE, C'EST :

• des ensembles IBM de grande puissance,

 des ensembles TANDEM non-stop, • un réseau intégré de communication avec près de 10.000 stations de travail réparties sur tout le territoire, • l'utilisation de technologies de pointe, matériels et logiciels.

LE SYSTÈME D'INFORMATION SE DÉPLOIE, SE DIVERSIFIE ET ÉVOLUE :

• nouveau réseau de communication,

stations de travail élargies à l'usage d'ordinateurs individuels, • décentralisation de pôles de traitement régionaux, locaux....

• utilisation des techniques de Vidéotex, de réseau local, de SGBD, ...

LES PERSPECTIVES DE CARRIÈRES SE MULTIPLIENT AU SEIN DE NOTRE DIRECTION DE L'INFORMATIQUE ET DE L'ORGANISATION...

#### DIPLÔMÉS GRANDES ÉCOLES **SCIENTIFIQUES ou de L'UNIVERSITÉ**

Vous êtes débutant(e)s ou avec au maximum deux années d'expérience en informatique Nous vous proposons d'acquérir une double formation informatique et bancaire, débouchant sur des postes

Vous pourrez, notamment participer au développement d'applications bancaires et d'outils proches des systèmes d'exploitation (IBM/MVS, TANDEM, UNIX, MS-DOS), des protocoles, des réseaux locaux.

Nos profils de carrière sont très ouverts, afin de vous permettre d'évoluer dans les différents services de la Banque, tant en France qu'à l'Étranger. Cette évolution exige non seulement des compétences techniques indiscutables, mais aussi des aptitudes à la gestion, à la négociation et à l'exercice de responsabilités d'encadrement.

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. 90524/M au CRÉDIT LYONNAIS - Recrutement des Cadres - 25, rue du 4-Septembre - 75002 PARIS.

# **CREDIT LYONNAIS**

## Diriger, dès 23 ans, l'administration des ventes d'une agence...

Nous sommes une société française à vocation industrielle et commerciale, en forte expansion. Nos effectifs (800 personnes) sont distribués autour d'un siège, d'une unité de production et de 15 agences commerciales régionales, à l'intérieur de chacune desquelles se trouve crée un poste de responsable administratif.

Bras droit du Directeur d'Agence, ce cadre partage ses responsabilités entre l'administration des ventes de cette unité (enregistrement et suivi des commandes; règlement de certains litiges), avec l'aide d'une équipe d'assistantes commerciales qu'il anime et supervise; le suivi de la balance clients et le recouvrement des créances.

Il est soutenu par une logistique performante et aidé d'un système de télétraitement, permettant une gestion en temps n'est soutent par une logistique per omante et alore de la système de terratement, per internation en temps qu'un suivi actualisé de nos compets clients. Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation supérieure (<u>ESC ou équivalent</u>), jeunes, comme la plupart de nos collaborateurs, <u>débutants ou délà confirmés par 2 à 5 ans d'expérience de préférence dans le domaine de la gestion</u>, capables d'allier rigueur, pragmatisme, sens de la négociation et du "service clientèle".

Nous leur proposerons avec nous, de faire franchir à notre chiffre d'affaires le seuil du milliard de francs...

Deux postes sont à pourvoir : 1) Région Rhône Alpes 2) Quest de Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 1333 (à préciser sur l'enveloppe) à L.T./Asscom 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra. Réponse et discrétion assurées.

importante banque nationalises regroupant un effectif de 7.500 personnes, nous recherchons le

## Responsable du Marketing Stratégique de notre Département Financier

Il se verra confier le conseil marketing des responsables du Département Financier, au niveau de leurs orientations, initiatives et objectifs à moyen terme. Il sera chargé du suivi des différents marchés ainsi que du positionnement de nos produits vis à vis de notre clientèle (entreprises, institutionnels, particuliers).

De formation HEC, ESSEC, SUP de CO PARIS (option marketing souhaitee), le cadre que nous recruterons sera agé de 30 ans minimum; son experience, acquise dans une banque ou un groupe financier important, lui aura permis d'acquérir une solide connaissance des préoccupations financières des entreprises (haut de bilan), ainsi que des Investisseurs. Il saura enfin se montrer sensible aux analyses menées dans un environnement International. Un élement de valeur poura se voir proposer à moyen terme d'intéressantes perspectives

d'évalution vers des tonctions opérationnelles au sein de la banque. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et pretentions à la Direction des Carrieres du Crédit Commercial de France 103, Champs Elysées 75008 PARIS.



nc-du

e 3

OFFRES D'EMPLOIS

Walst - ("The "" The William "" ""

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

WILLIAM SAURIN plats cuisinés

Entreprise leader sur le marché des plats cuisinés, WILLIAM SAURIN qui aille TECHNOLOGIE AGRO-ALIMENTAIRE AVANCEE, tradition de QUALITE, MARKETING de pointe, POLITIQUE HUMAINE novatrice, vous propose de venir rejoindre sea usines de LAGNY (banlieue Est de Paris) et CHALON

Yous souheitez intègrer un Groupe qui vous offre de réelles opportunités d'évolution dans un ENVIRONNEMENT PORTEUR ET MOBILISATEUR, nous vous offrons des postes de

#### CHEFS DE PROJET INGENIERIE

Vous avez une formation d' INGENIEUR ECP, ENSAM, IDN ou ENSIA..., une première expérience industrielle d'environ 3 à 5 ans, vous parlez l'Anglais (et peut-être l'Allemand).

Venez nous rejoindre et apporter votre concours au développement et à l'industrialisation de PRODUITS NOUVEAUX et de NOUVELLES TECHNOLOGIES. Vous serez RESPONSABLE de la conception et de la réalisation de projets, activité polyvalente qui implique : é élaboration du cahier des charges, e évaluation de l'enveloppe budgétaire, e négociation technique, e gestion et coordination, e mise en route.

#### INGENIEUR DE FABRICATION

Vous avez une formation d'ENGENIEUR ENSIA, AGRO..., 2 à 3 ars d'expérience industrielle agro-alimentaire ; dépendant directement du Directeur de l'Usine de LAGNY (600 personnes), vous prendrez en charge : • la conduite des études concernant les METHODES de tabrication (technique, technologie et organisation) de nos produits actuels et futurs, • et la diminution des coûts de NON-QUALITE. Votre action en liaison avec les Départements de l'Usine, les Départements ingénierie et Recherche et Développement, vous permettra d'acquérir une bonne connaissance de l'entreprise avant d'EVOLUER au sein de la Société vers un poste de RESPONSABLE OPERATIONNEL.

Merci refereing 92 Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manus., C.V. et photo) en précisant la référence du poste choisi à LESIEUR/Recrutement Cadres, 122, avenue du Général-Leclerc,

Pour initier le futur

GROUPE

## Aujourd'hui, chef de publicité senior Demain, directeur associé

D'UNE DE NOS FILIALES : PARIS, NANTES, TOULOUSE, STRASBOURG

Notre agence a connu en 8 ans un développement rapide qui fait d'elle un des leaders en France d'un secteur clé de la communication : la publicité de recrutement (prévisions C.A. 85 consolidé : 105 MF, 45 collabo-

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons les FUTURS DIRECTEURS ASSOCIES DE NOS FILIALES PARISIENNES ET REGIONALES.

Implanter une agence, la développer par une action intensive de prospection selon des objectifs rigoureux. tant qualitatifs que quantitatifs (qualité rédactionnelle et graphique des annonces, conseil média, chiffre d'affaires et rentabilité), animer une équipe : telle sera votre

Bénéficiant de notre image de marque d'agence de publicité créative, compétente et impliquée, d'un appui logistique, financier et technique important, vous agirez en tant que responsable à part entière de l'animation et du développement de « votre affaire ».

Votre rémunération sera à la hauteur de vos capacités professionnelles et de vos ambitions (fixe + commissions + primes sur objectifs).

Si vous êtes âgé de 30 ans minimum, de formation supérieure commerciale ou littéraire et actuellement agence depuis au moins 5 ans, vous êtes probablement le futur Chef d'entreprise que nous désirons

Pour saisir cette opportunité, adressez, sous la référence 3721/LM, votre dossier de candidature en précisant la ville qui vous intéresse (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée) à M. BOUCHE -6, allée Louise-Labé - 75019 PARIS, qui transmettra.

Yous êtes médecin,

• vous possédez une expérience de la documentation (cette expérience ne se limite pas aux recherches bibliographiques effectuées lors de votre thèse).

vous vous intéressez aux systèmes informatiques documen -

Nous sommes un grand laboratoire pharmaceutique et nous pensons que le centre de documentation est un lleu d'échange privilégié entre les praficiens et l'industrie pharmaceutique.

#### Nous vous proposons le poste de médecin documentaliste plein temps

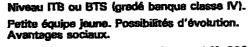
(vous interviendrez dans plusieurs domaines thérapeutiques sur l'ensemble de la thathe documentaire). Ce poste est promis à une évolution rapide.

Adressez lettre manuscrite, c.v. et photo sous réf. 8383 à SELEPHAR, 77, rue du Châ-

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNOICALE DES CONSSILS EN RECRU

#### Valeurs mobilières SICAV, FCP gestion comptable et administrative

Filiale en pleine expansion du Groupe Compagnie Bancaire recherche des GESTIONNAIRES ADMINISTRATIFS SICAV, FCP, possédant 2 à 3 ans d'expérience dans ce domaine



Merci d'adresser votre candidature s/réf. 309 à M. C. BARJOLIN - COMPAGNIE BANCAIRE -5, avenue Kléber - 75116 PARIS.

groupe de la compagnie bancaire



CARDIF

1.350

Person et

1624: 2321

.

Statement of the state of

The same of the sa

رسم دهه

200

\*\*\*

MULTURE BANK

Mproposition

Gestionno

lecouvien

NT (C). 14 MCGROS

111

Сe

1 5 mag

Dans un organisme de rayonnement national, axé sur les vacances enfants, le toursme social, l'éducatri, le sportif... et réalise 600 MF de CA.

Une fonction qui s'intègre dans la Direction Financière et recouvre : l'élaboration et le suivi des budgets : l'analyse des prix de revient et des écarts ; les mesures éventuelles de redressement visant à améliorer le rapport qualité/prix et optimiser la rentabilité; le bilan ; les tableaux de bond en liaison avec les différents

responsables de l'entreonse, etc.

Un diplômé de l'enseignement supéneur de gestion dotté de quelques années de pratique ou un contrôleur de gestion qui se serait «fait» en entreprise peut mener à bien cette mission. Il n'a pas moins de 33 ans.

Nous invitoris les candidats que ce poste intéresse à adresser leur dossier de candidature s/réf. 420 MEM à : SIFA, 82/84 Bd des Batignolles, 75017 Pans, qui l'examinera confidentiellement.



les sablières modernes

Solide Groupe de Matériaux de Construction (40 Sociétés - 750 pers. - 420 Mns de C.A.) situé Banlieue Ouest recherche un

#### chef comptable rattaché au Directeur de la Comptabilité du Groupe, il sera plus par-

ticulièrement chargé, à la tête de son équipe, de la Comptabilité Générale de la société-mère et de filiales - tenue des comptes mensuels, déclarations, bilans et consolidations -.

Respectueux des échéances et des calendriers, il participera à l'in-formatisation des procédures. Le candidat retenu aura atteint le niveau DECS et acquis une expérience d'une dizaine d'années en entreprise ; il aura éventuellement assumé des responsabilités

Poste évolutif dans le cadre d'un groupe en développement rapide. Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 673 à STRUCTURES, 31, avenue de l'Opéra, 75001 Paris, qui traitera votre dossier en toute

STRUCTURES

Notre société commercialise en France des produits techniques importés : C.A. 150 MF. Nous offrons à deux jeunes diplômés, basés à Paris mais acceptant de fréquents déplacements, parlant allemand ou anglais, les postes

#### Responsable du département Electricité

Il prendra en charge la vente aux industriels et aux grossistes en électricité de : relais, fusibles, prises, cábles spéciaux, automates programmables. Ce poste pouvant évoluer, de bonnes connaissances en électronique seront appréciées.

Responsable du département Isolation Il prendra en charge la vente d'isolants thermiques tubulaires, destinés aux marchés du sanitaire, du chauffage, du bricolage. La connaissance de ce type de clientèle sera un plus.

> Ecrire à C.E.V.M.I.: 15, avenue Paul Doumer 75016 Paris à l'attention de Mme Carpiaux en précisant poste 1 ou 2

**BANQUE PRIVEE FRANCAISE - PARIS** en forte expansion, recherche pour assister

la Direction de ses Services Comptables :

#### **EXPERT** COMPTABLE ou similaire

Expérience professionnelle de 3 à 5 ans. Perspectives d'avenir à brève échéance pour

candidat de valeur. s/ref. 16018 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Société de Mécanique (région parisienne) Filiale d'un grand Groupe industriel français, recherche

## ingénieur Grandes Ecoles

pour son Laboratoire de Recherche Etudes et développements de mesu-

rea nouvelles, animation d'une équipe de Techniciens. Connaissances demandées particu-

lièrement en : · Mécanique des fluides · Electronique/micro-informatique

• Traitement du signal Anglais indispensable Envoyer C.V. avec photo, s/nº80.591

PUBLICITE ROCER BLEY 101, rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

## Adjoint du P.D.G.

PRODUITS DE BEAUTE

Laboratoires en forte expansion fabriquant des produits de maquillage de renommée internationale (220 personnes, C.A. 90 M dont 30 % à l'export) recherchent un adjoint pour seconder son P.D.G.

Ce poste conviendrait à un cadre expérimenté, âgé de 35 ans environ, de formation E.S.C. (option gestion-finance) cu équivalent.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf. 414 LM à Isabelle ou Daniel LAVAUD

IDL CONSEIL (32) 37.56.82 Le Mesnil Chaudron - 27220 JUMELLES.

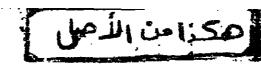
**Assistant** 

service CONTENTIEUX Vous êtes titulaire d'une maîtrise de droit privé et vous avez acquis, au sein d'un service contentieux ou d'un cabinet d'avocats, une

expérience de 3 ans minimum, notamment en **droit du travail** et en Nous sommes un important groupe de distribution basé à Paris et solidement implanté sur toute la France.

Intégré à notre service juridique et contentieux, vous aurez à résoudre des problèmes nombreux et variés grâce à une disponibilité totale et par des contacts avec nos directions fonctionnelles et nos établissements de province.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 390 M à l'Agence CURRICULUM 4, rue Tronchet 75008 Paris, qui nous la transmettra



е З

is-on de on on

re-les

# BTS comptabilité

Département financier

Importante Banque Paris 2\*, recherche, pour son département financier, des collaborateurs diplômés.

Vous avez le βTS comptabilité, la BP de Banque ou au moins le

Nous vous confierons la gestion administrative et comptable de sociétés financières (SICAV, fonds communs de placement, assurances...).

Une expérience préalable de la fonction serait appréciée. Merci d'adresser lettre manuscrite, C..V. photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 3735/LM à MEDIA P.A. - 9, bd des Italiens - 75002 PARIS.

#### LAUSANNE SUISSE

Un des leaders mondiaux de la fabrication des encres

d'imprimerie engage DOCTEUR INGENIEUR CHIMISTE

> **NOUS OFFRONS:** Une fonction de responsable d'un laboratoire de R & D. Une formation à la technologie des encres d'imprimerie. Fration motivante, des possibilités d'évolution de carrière dans le groupe

**NOUS DEMANDONS:** Une spécialisation dans le domaine des POLYMERES, un goût prononcé pour la compétition industrielle, un esprit dynamique et créatif, une bonne connaissance des langues anglaise et allemande.

Envoyer C.V., photo et prétentions SICPA S.A. - B.P. 506 -74105 ANNEMASSE

#### BANQUE

#### fonction inspection/contrôle

Le développement de son réseau conduit une importante Banque française à renforcer ses structures d'inspection et de Contrôle, en France et à l'Etranger. Une formation comptable et une solide expérience (mini. 5 ans) de toutes opérations de banque sont nécessaires ; le niveau

ITB sera un atout apprécié. Rémunération élevée et nombreux avantages liès tant aux missions qu'à l'expa-

Adresser lettre de candidature sous réf. 5212/S - M. PONTHIEUX 4, Square Auguste Renoir 75014 PARIS (qui transmettra)

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INOUSTRIE INTERDÉPARTÉMENTALE Val-d'Oise, Yvelines

#### CHEF SERVICE FINANCIER

Nivens Bec + 4, Matrige Sciencie Ezo, Ecolo de Immerce, DECS du équiveler 35 ans minimars. Expérience professionnelle dans Sociée (a 620) Recements multiples.

ciera Società (a)

à établissements multiplea

La candidat retenu sers
esponseble de la comptabili
générale, de la comptabili
analytique et de la pale,
a participera à l'élaboration
et eu suivi de l'enfocution
for busient de la participa

repidement.Env. lettre Service du Personnel 21, av. de Paris, 780 | 1 Versellies.

#### GROUPE JEUNE INGÉNIEUR RODÉ À L'INFORMATIQUE. VICTOIRE DEVENEZ UN CHEF DE PROJET COMPLET.

Notre groupe d'assurances a une taille respectable (4 000 MF, 2 100 p.) ; il s'est doté de moyens informatiques conséquents (2 IBM 30XX/MVS, 700 terminaux...) car son objectif est de supprimer la "paperasserie". Vous rejoignez aux études (Paris-Centre, 40 p.) le responsable du secteur IARD et vous préparez à devenir son bras droit en 💹 commençant par vous imposer à une équipe (8 p.) dont la technique est éprouvée.

Ingénieur diplômé ou universitaire, vous avez acquis en trois ans, de préférence dans le tertiaire, de solides compétences techniques : Assembleur, COBOL, CICS, DL1... Cette technicité va asseoir votre crédibilité et vous permettre de devenir ce chef de projet complet capable d'innover sans casser, comme de tranquilliser nos utilisateurs.

Notre consultante, Mile K. CHATJIMIKES, vous remercie de lui écrire (réf. 4711 LM).

#### **DEVENEZ L'ORGANISATEUR DU RÉSEAU D'AGENCES** DE LA C.R.C.A.M. DE L'ILE-DE-FRANCE.

La taille de ce réseau (240 bureaux) comme notre souci de la clientèle nous conduisent à développer des services à la pointe des techniques.

Maître-d'œuvre, au sein de notre Direction Informatique et Organisation (Paris), pour les développements d'un système comportant déjà en agences 900 postes de travail et 180 GAB, vous êtes l'artisan de son évolution, développez la messagerie et vivez l'arrivée de la banque à domicile.

De formation supérieure, vous avez acquis à 28/32 ans, dans la banque ou chez un conseil, une solide expérience des réseaux bancaires et la pratique du bon usage des moyens informatiques les plus modernes. Avec une petite équipe, venez donner libre cours à votre créativité dans la recherche d'un service toujours accru et de l'optimisation des moyens.

Notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire (réf. 4707 LM), à "Carrières de l'informatique".



ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALE 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC MARIE MARIE

#### et de gestien de loge basée en le-de-France,

recherche pour sa direction des génances un

#### CONTRÔLEUR INTERNE

Vous êtes diplômé d'une ESC aption finances

4/5 ans. Vous avez une prei cobinet or an entreprise data le domaine de l'au-dit, de l'organisation, du conseil dans les domai-nes financiers et budgétaires.

La connaissance de la gestion immobilière serait on pars. Après une formation aux procédures de fónction nement internes, vous aurez ensuite les mission de contrôler ces procédures, de révèler les dismants et d'apporter des propos renctionnements et d'apporter des propositions d'amélioration, de foire remonter l'information et de participer à une réflexion sur la meilleur sys-

ment à te Développement de carrière à terme de 3 ans. Poste basé à Paris. Nous vous remercions d'admisser votre de diciature sous réf. 1252 à PLAIN CHAMPS.

37, rue Froidevoux, 75014 Paris, qui tras

Au sein du G.LA.T. (Groupement Industriel des Armements Terrestres) FAMX-APX (1 700 personnes) étudie des systèmes d'armes complexes et en assure la maîtrise d'œuvre en faisant appel aux technologies les plus DOURLIES. Vous êtes :

#### INGENIEUR MECANICIEN

spécialiste en ACOUSTIQUE et VIBRATIONS INDUSTRIELLES. Nous vous proposons de développer cette activité et d'évoluer rapidement vers la responsabilité de plusieurs petits laboratoires :

· Gestion des moyens d'essais en environnement.

Gestion des moyens de laboratoire, (physique, physico-chimie, analyse

Investissements. Encadrement des équipes de spécialistes.

Des connaissances en métallurgie et en informatique seront appréciées.

Vous êtes apprécié pour votre dynamisme, vos qualités d'organisation et votre sens des relations humaines.

STÉ D'INGÉNIERIE

Adressez-nous votre candidature (C.V., photo, prétentions) s'réf. M-1 AMX-APX - Service du Personnel Route de la Minière - SATORY - RP 1342 78013 VERSAILLES Cedex.

Favenir technologique au quotidien





.....

#### Masoneilan

Spécialiste mondial des Vannes de Régulation recherche pour ses Services Ventes

#### jeune cadre technicocommercial

Après une période de formation à nos produits. il sera responsable, pour un secteur donné:

• du développement et du suivi des contacts et des relations avec nos clients à Paris et en Province

• de l'établissement des offres techniques et de

leur suivi à tous les niveaux. Il aura une solide formation technique, de préférence dans le domaine de la mécanique, sanctionnée par un diplôme.

Une expérience de 3 à 5 ans dans le domaine de la vente des biens d'équipement industriels est L'ANGLAIS LU, ECRIT, PARLE D'UNE FAÇON COURANTE EST INDISPENSABLE POUR CE POSTE

Le lieu de travail est à Neuilly-sur-Seine. Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et prétentions à Madame ABOULKER MASONELAN 107, avenue Charles de Gaulle 92521 NEUILLY CEDEX

> IMPORTANT GROUPE FINANCIER PRIVÉ

> > PARIS 8°

souhaite accueillir dans son département CONTENTIEUX

#### Gestionnaire de recouvrement

IUT (CJJ) ou licence Droit

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous référence 83344 JONCTION 36, boulevard Haussmann 75009 PARIS qui transmettra.



Si vous avez une formation supérieure (MIAGE diplôme d'ingénieur ou équivalent) une expérience d'environ 3 ans, LA DIRECTION DE L'INFORMATIQUE D'UN IMPORTANT ORGA-NISME DU SECTEUR TERTIAIRE, vous propose de vous associer à l'une de ses équipes de projets (TELETRAITEMENT BUREAUTIQUE)

Centre équipé IBM 3081, MVS, 8100. Réseau télétraitement national.

Lieu de travail : St-Quentin en Yvelines (78). Envoyer lettre de candidature manuscrite, CV et

photo sous ref. 15911 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.



Etablissement public qui construit,

exploite et développe les aéroports. recherche H/F

RESPONSABLE

de la gestion prévisionnelle Le candidat devra à partir d'une connais-

sance approfondie des techniques de gestion du personnel, avoir développé des qualités de réflexion, d'animation et de communication directement appliquées à la gestion prévisionnelle des emplois et des ressources humaines. Il aura pour mission principale la définition et la mise en place d'un système de gestion prévisionnelle adapté à la dimension et aux particularités de l'entreprise.

Adresser lettre et CV à Monsieur MARTIN 291 boulevard Raspail - 75014 PARIS

SOCIÉTÉ D'ÉDITION ET DE PRESSE spécialisée en droit fiscal et social

recherche pour

#### **RÉDACTION SOCIALE**

**JEUNES JURISTES** 

postes de rédacteurs (trices) Niveau minimum : maîtrise de droit resser lettre manuscrite motivée et CV à Cabinet Hertz 34, rue de l'Arcade, 75008 Parin, sous réf. 8.357.

#### *5C11*

Dans le cadre de son expansion et pour la conception et le développement d'importants projets de Télécommunications et d'Informatique Industrielle, des candidatures d'Ingénieurs ou d'Universitaires Diplônés en Informatique, Automatique ou Mathématiques justifiant d'expérience dans les systèmes Temps Réels.

La connaissance du VAX et de monitours de type RMX 286 serait appréciée.

Euroyer C.V. à l'attention de M. MERED, S.C.I.I., 83, rue Michel-Ange, 75016 PARIS on téléphoner su : (1) 743-07-01.

renforce son équipe de gestionnaires de portefeuilles, Elle recherche un

#### **ANALYSTE FINANCIER** CONFIRME (H/F) - DIPLOME S.F.A.F.

li(elle) justifiera d'une expérience de 3 à 5 ans dans une grande banque, une compagnie d'assu-rance ou chez un agent de change. Possibilité d'évolution de carrière.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum-vitae sont à adresser à la Direction du Personnel de la BLM.P. 22, rue Pasquier - 75008 PARIS.

CHATELET FORMATION

Métro, R.E.R. CHATELET.

ANTE DE MOIZA-TE-EBYNO

45.000 HABITANTS

**VILLE NOUVELLE** 

DE MARNE-LA-VALLÉE

A SCRÉTURE EMÉRIL ALIBRA

自器期間配置 ? 白色验

Adresser lettre de candidature et C.V. à : Mrs. le Maire Adresser services de services 93 160 NOISY-LE-GRAND.

SURVEHLIANTE GÉNÉRALE

#### **SON FUTUR** ANALYSTES-PROGRAMMEURS CONTROLEUR Possib. stage en entreorise PRET BANCAIRE POUR ÉTUDES A TAUX RÉDUITS 98, r. de Rivoi-4-, 887-82-23

**DE GESTION** Lieu de travail PARIS 179

FONCTION: Participant à la mise en place per un cabinet excé-rieur du système de contrôle de gestion et d'audit et du aunit des affaires. Devrait per la suite prandre la responsa-bilité du contrôle de gestion. Il deure en participar obres

il devre en particulier obte-nir et contrôler dans les unités décentralisées (France), les informations présidents de misses

PROFIL:

Ingénieur ou cadre mécenique syant déjà une expérience technique de terrain.
Ouvert aux problèmes comptables et de gestion.
Env. CV détailé accompagné d'une lettre menuscrite et d'une photo à n° 8.933 PUELIFOP 29, rue Bleue 75009 PARIS qui transmettre.

Organisme de formation cher-che professeurs d'angleis pour départ. 75, 83, 84. T, 226-52-30.

#### secrétaires

HOLDING GROUPE DE COMMUNICATION **PARIS** 

recherche, pour travailler dans petite équipe au niveau de sa Direction,

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Excellente technicienne (niveau BTS avec exp.), présenta-tion irréprochable, bon bapage culturel, autorité, assance et contact facile sont des qualités indispensables.

Une première expérience au niveau d'une Direction du Marketing ou dans la Presse serait appréciée. Le poste est à pourvoir rapidement.

Les dossiers de candidature (lettre man, C.V., photo et prét.) sont à adresser à RÉGIE-PRESSE, s/nº 312.155 M, 7, rue de Monttessuy, 75332 PARIS CEDEX 07, q. tr.

Parite agence Conseil en publicité quartier HALLES rech, pour poste MI-TEMPS MATIN SECRETAIRE ASSISTANTE Période 6 mois France o mose France importante Repporta angleis souhaités Entre de l'Association de l'Association loppe à LT ASSOCIAM 21, bd de Bonne-Nouvelle, 2°,

#### occasions URGENT

flecherche pièces Mercedes 280 SE 1978, capot, alle avt g., radiateur, fece avt, phara g., pere-choc. T4L: 781-69-68

MIENTEUX

ing the second second

THE LANG. 京城市 红斑斑红斑

医骨髓 化二二二

4.多数類 停力 しょうり

1 documentaliste

nobilieres ICAV. FOR istion comprable administrative

福州市 数量之代 (1) Control of the

e in the former .

2014 9 10 Appropriate the second ger som fat

du 3.D.6 - 1

1

g - 1 251 24

DEMANDES D'EMPLOI ..... 34.00 40.32 90.13 IMMOBILIER ..... 76,00 AUTOMOBILES ...... 76,00 

Padataneneen in all 2002 for some entre in the control of

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOIS ...... 65,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 19.00 IMMOBILIER ..... 50,00 59,30 AUTOMOBILES ..... 50,00 

OFFRES D'EMPLOIS

#### CONSULTANT (Hou F)

PARIS Ressources Humaines

CHAQUE MERCREDI

DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

publie une sélection des offres d'emplois

destinées aux cadres, parues la semaine

écoulée dans le Monde, plus une sélection

aux cadres qui voyagent et aux entreprises

nationales ou internationales qui les

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

\_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_

Nombre d'exemplaires \_\_\_\_\_ x 7 f (frais de port inclus) \_

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

d'annonces du Herald Tribune.

Code postal\_\_\_\_\_ Ville \_\_\_

recrutent.

Chaque mercredi, « Emplois Cadres »

Un document de synthèse indispensable

**LE PANORAMA** 

Aider les entreprises à réfléchir à leurs structures et à leur évolution dans le domaine des ressources humaines. C'est ainsi que G.H.R. Conseils conçoit ses interventions en matière de recherche de cadres et équipes dirigeantes (par annonce ou approche directe) pour des entreprises exerçant leurs activités dans des secteurs variés. Une progression constante, cant leurs activités dans des secteurs variés. Une progression constente, depuis bientôt dix ans, témoin de la confiance que lui accorde sa clientèle, rend nécessaire l'intégration d'un nouveau CONSULTANT, pour lui confier des missions complètes de recherche, d'évaluation et sélection de cadres et participer aux actions commerciales du Cabinet. Le candidat retenu, âgé d'au moins 32 ans, de formation supérience, possèdera impérativement plusieurs années d'une expérience professionnelle impliquant analyse de structures, conseil en gestion de carrières et pratique de l'entretien, acquise en entreorise et/ou en Cabinet. pratique de l'entretien, acquise en entreprise et/ou en Cabinet.
Adresser lettre de candidature manuscrite, c.v. et photo s/réf. 791/M à :

**GRH** conseils

DEMAIN

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. M. Jacques BLIN étudiera confidentiellement toutes les candidatures.

OFFRES D'EMPLOIS

# PREVOYANCE COLLECTIVE

### nous concerous des régimes de prévoyance de qualité

o notre réseau commercial est performant

o nous recrutoris deux chargés de chentele pour diffuser nos
produits de prevoyance Collective auprès
de Sociétés (commerciales importantes et diversifiées,

BOBS : \* vous presedez une formation supérieure de type HEC ou EXSEL.

• accrocheur et persévérant, vous avez le goût du contact.

REJOIGNEZ UN GRAND DE LA PREVOYANCE Adressez lettre de candidature manuscrite + C.V. + photo + préten-tions, sous réf. 508 à SWEERTS, 9, rue du Delta, 5009 PARIS, qui transmettra.

#### propositions diverses

Pour conneître les emplois of-ferts à l'étranger (Canada, Aus-tralie, Afrique, Amériques, Asie, Europe) Demandez une documentation (gratules) sur la revue spécialisée MigRATIONS (G 26) 3, rue de Montyon 75429 PARIS CEDEX 09.

L'Etst offre des emplois sta-blet, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sars diplôme, Demandez une documentation (grat.) sur la revue spécialisés. FRANCE CARRIÉRES (C 16) B.P. 402 – 75009 PARIS.

Pour connaître les emplois offers à l'étranger, demandez une documentation (granite) aur la revue spécialisée NEGRATIONS (LM)
B.P. 402 - 75009 PARIS.

travail à domicile

Secrétaires teperalent tous tra-vaux universitaires. T. HB 329-21-40 posts 311.

#### formation professionnelle warman Famanak

ENSEMBLE PRÉPARONS VOTRE AVENIR

ANALYSTE-PROGRAMMEUR INFORMATICIEN

formé aux métiers nouveaux de l'informatique
Stage de haut niveau sur IBM 3083: 5 mois
Rapides ouvertures d'emploi. Financement 100%
Institut de Formation MANNACO
91, rue du Fg-St-Honoré - 75008 Paris

FORMATION PROFESSIONNELLE D'ANALYSTE PROGRAMMEUR en 7 mois = 1 000 H sur 30 micros et gros système IBM. Assistance au placement. Entretien et sélection sur R.D.V.

Crédit étudiant 100 % Centre agréé par OLIVETTI et ERICSSON Centre International d'Etudes et Formation Professionnelle en Informatique

11, r. de la Gare - 94230 CACHAN 161. (1) 740 12 22 Mo Arcueil-Cachan - 10' des Halles

#### VOTRE CARRIERE EN TECHNIQUE DE POINTE

Formation 2 4 1 Professionnelle d'ANALYSTES .

PROGRAMMEURS Chefs de projet ou COORDONNATEURS

de MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Pour toutrenseignement (Inscription, crédit, pla-cement...) contactez ACILOG

Assistance et conseil Inernationnol en logiciel 38, rue de Bassano 75008 PARIS

M George V Tél. : 723.55.18

## RECONVERSION AUX NOUVELLES TECHNOLOGIES Informatique - Bursautique COURS DU JOUR ET DU SOR T. 205-24-63 - 241-83-83.

DEA EN URBANISME ET PRATIQUE DE L'ESPACE organisé par l'institut d'urba-nisme de l'académie de Paris (Paris-9), l'École nationale des ponts et cheussées. l'École na-tionale des travaux publics. Tél. Paris-9-, Mrs Meira. 821-63-64, poste 1399 ou ENPC. Mrs GUINARD, 280-34-13, poste 1150.

#### automobiles

ventes de 5 à 7 C.V.

Urgant sous argus 31,500 F. Ford Flests SF-85, 15 000 km. TB stat. Ap. 18 b tdl. 989-01-89.

DEMANDES D'EMPLOIS

# Ingénieur Centrele Lyon 28 arts. 3 ans d'exp. SSI en rég. paricienne. Ch. emploi à l'étranger. Exp. Afrique noire, dep. après préavis 3 mois. Ecrire à Régle Presse 30us / n° 312.006 M. 75332 Paris Cedex 07 C. tr.

SECRÉTAIRE

DU PRÉSIDENT

Bilingue angleis. Stério. Excel. présentation et expérience. Ecr. s/m 312.190 M à REGIE PRESSE 7. r. de Monttessuy, 75007 PARIS. INGÉNIEUR

GÉNIE BIOLOGIQUE Expérience : recherche et DVPT Agro-alimentaire ; microbiolo-gie. Fermentation. Cherche poste région parisenne. Tél. (6) 064-86-47.

Jne F. 20 ans CAP + BAC comptabilité (notions informa-tique + stage an enveptae) Rech. amploi comptabilité. Tél.: 942-76-21.

#### NISSIONS OU EXPATRIATION

LAF ATRIATION

H. 34 ars. maîtr. droit, DES
Dévelopement, cert. ét. art.,
IAE, angl., exp. 6 ans Afrique
noirs, coop. tech. française
Idont 4 ans cons. tech. su min.
du com. axt. Niger), conn. Californie, étudie tes propositions
France, étranger ou impliquart mobilités.
Ecr. s./n° 7.774 lo Monde Pub.,
penice ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 78009 Paris.

Cherche commerce et industrie
LF. 20 a. Diolémée CCI ParisLondres. BTS comm. internat,
trilingue strg., al. commis. secrét et bureautique ch. poste
de service import-export Parisbentieue, Libre de suite.
T. 332-30-96 M\* Noel F.
19, res A.-Rendr S3220 GAGNY.

AGENT DE MAITRISE D'EM-TRETIEN, 21 ans d'expé-rience, recherche emplei stable, benieue nord ou imimophe. Conspissances : hydraulique, pneumatique, vapeur, régule-tion, 7646phone: 028-32-82.

#### J.F. 19 ans, CAP et BEP secretanat cherche emplo able. Libre è partir se Téléphone : 990-03-90.

RESPONSABLE **ADMINISTRATIF ET FINANCIER** 

Ecr. s/m 7.751 le Monde Pab., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Iteliens, 75009 Paris. Segrétaire 18 ans exp. cabinet médicat ch. emploi déplace-ments acceptés. Ecc. s/nº 2.958 le Monde Pub., service "ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.F. ESC, adj. direction personnel. Ch. poste évoluir fer. s/nº 2.818 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Tél.: 873-20-67 même le soir.

H. méd. thèse 33 ans, bilingue englais, AEA toxico, pharmaco, cliniques, sérieuse formation en micro-informatique (aix mois) cherche emploi en repport. Etr. s/nº 2962 /s Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rus des Italiens, 78009 Paris. Fiscellista Stanse, 7 ans expérience professionnelle. Rech. emploi dans organismes pro-casionnelle, financiers ou ban-cairee. Préf. Pays de loire. Eorire Meison PA nº 13.076 6, rue Netionale, 72000 Le Mans.

CADRE SUP. BANQUE CL. VIIII Formation universitaire. Etual.
propos. pour poste en Exploitation ou Crédir. Région S.-O. ou
Ecrire sous nº 312.213 M
REGIE PRESSE
7, r. de Montteeuy, 75007 Paris.

Ingénieur 40 a., univ. engl. quadrilingue, 10 a. mariating et commerce international, 4 ans doc. tachique et rei, publ. indust., commis. infor-mat. mécan.. élect., ch. poste stable à Paris. Tél. 373-57-26.

appartements ventes

5° arrdt JUSSIEU, RARE poes, coin cuis., s. de bas -c., à rafreichir. Except. 250,000 F. 252-01-82.

6° arrdt

VAL-DE-GRACE 2P. TT CFT colume clair Px 400.000 F. 325-97-16.

SEINE, BEAUX-ARTS 85 m². GDE TERRASSE.

**7º** arrdt

VANNEAU 2 PIÈCES quis., DCHE, 38 m² GARBI - 567-22-88. SAINT-FRANÇOIS-XAVIER imm. restauré, appts neufs 3 p., 2 p., studios, 656-14-18

> 13° arrdt RUE DE TOLBIAC

Ancien steller à aménager er r.d.c. s/cour clair et calme. Pré conventionné possib. 329-58-65

14° arrdt Rue DIOOT, 2 pces, entrée, cuis., w.-c., bon imm., 2º ét., calme, clair. 260.000 F. Téléphone: 327-55-44.

ALÉSIA STUDIO cuia., entrés, douche w.-c., 320 000 F, 583-49-34.

15° arrdt RUE DU COMMERCE Idéel pied à terre, 2/3 P. 5° ét. asc., soleil. 900.000 F. CORTAMBERT 575-80-84.

16° arrdt JASMIN

Gde récept., 2 chbret, balcor ét. őlevé, imm. szand, park. Ag. BRANCION. 575-73-94.

17° arrdt R. ÉPINETTES 2 p., 3º ét, rue et cour. Imm. propre, scies, 190 000 F, 527-61-59 metin.

Métro LAMARCK
Beau 4 P., tt cft, 4º ét, sur rus,
cff. central, acc., tapis escalier.
950.000 F.
Téléphone : 255-86-18.

Hauts-de-Seine

BOULOGNE MAISON AVEC JARDEN
rès belle réception + 4chibres, 190 m², 2 200 000.
EMBASSY 562-16-40.

Val-de-Marne **VILLEJUIF** 

RESIDENCE RÉCENTE 3 P. 2 chbrès TT CFT, BALC. Parting couvert 3° ét. SUD PX 350.000 F. 588-31-51.

Province OUISTREHAM (14) près plage BEL APPT duplex 3 p. tt cft + granier amén., sol., 350 000 F. Pptaira, 705-45-55.

#### appartements achats

RECHERCHE 1, 2, 3 PCES Sté BARDOT, Tél. 705-45-55 98 bis, bd Latour-Maubourg 7-rech. urgt GDS APPTS dans inm. qual. pr. clients motivés.

AGENCE LITTRE Rech. pour clientèle française et étrangère apparts et hôtels part, dans quart, résidentiels.

immeubles

JEAN FEUILLADE, 54, sv. La Motta-Piquet, 15\*, 586-00-75. Recherche pour clienta sérieux APPTS à partir de 100 m² dens 18\* et 7\* arrots.

non meublees offres

(Région parisienne) CHANTILLY

dans THÈS AGRÉABLE

caparé De Verduré

Résidence MODERNE

STUDIO 2.100 F+ch.

2 PCES 2.800 F+ch.

3 PCES 3.250 F+ch.

3 PCES 3.658 F+ch.

4 PCES 5.000 F+ch.

6 PCES 5.950 F+ch.

avec cave et parking.

non meublées demandes Pour loger diriges et personnel mutés EMPORTANTE BANQUE

locations

(Région parisienne)

PRANCAISE recherche divers appts 2 à 8 p., studios, villas, Paris et anvirons, 504-04-45.

meublées

demandes

MONDIAL MERCURE

Rech. STUDIOS et 2 PIÈCES pour cientèle étrangère. APPTS DE STANDING pour ambassades et sociétés. S'adr. SERVICE ACCUERL Tél.: 256-28-16. OFFICE INTERNATIONAL

domaines URGT à voire ces santé dom. de Normandie. Ecrira Agenca Havas 14000 Caen, rr 9 784.

terrains Terreins viabilisés près rivière et bols au lotissement de Vâlebon, à 1 h 30 de Peris. Mairie d'ALLUYRES, 37 47-25-09.

viagers

LIBRE DANS 7 ANS

Trocsdéro, superbe 266 m² Sur Seine. 2.500.000 + 9.000. 78 ans. Lapous. 554-28-66. LAPOUS 554-28-66

SPÉCIALISTE VIAGER 354, rue Lecourbe, PARIS-15\*. 12° PLACE D'ALIGRE Imm. récent, bel appt. 3 p., ti cft, belcons. 180.000 + rente 2.700. Occupé F. 75 ans. LODEL - 355-00-44.

information

POUR VENDRE OU ACHETER maison, appartement, château, propriété, terrain, convrients, sur toute la France. BNDICATEUR LAGRANGE

bureaux

Locations

GARE DE LYON

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM
Constitution de Sociétés.
Démarches et tous services.
Permanences téléphoniques. 355-17-50 **VOTRE SIÈGE SOCIAL** 

TÉLEX SECRÉTARIAT DÉMARCHES CONSTITUTIONS (sans frais honoraires) AGECO 294-95-28 STATIONNEMENT AISÉ

> ÉTOILE BUREAUX

MEUBLES TRÈS HAUT NIVEAU SALLE DE RÉUNIONS SHOW-ROOM SECRÉTARIAT-TÉLEX. TÉL: (1) 727-15-59.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STE

ASPAC 293-60-50 +. 7. HOTEL PARTIC. XVIR-Locaux professionnels à louer 1 200 m² environ + jardin. BELLEROCHE 504-48-13.

DOMICILIATION 8, 2 Secrétariat, 161, télex. Location bureaux. Toutes démarches pour constitution de sociétés.

ACTE - 359-77-55

commerciaux

Ventes

Yd ou loue 93100 400 m², 1" éc., burx, stel. + 4 p. + 50 m² ter. 367-96-37 ou 67-14. Locations

Tél. matin Ségéoo : 522-69-92 LOUE 1.200 m² EN 2 ÉT. + 0.00 m² BRX ET PARK, 75020. 76L : 270-35-48 ou 367-96-37.

[مكذامن الأصل

---- シスツ発達 \_ \_ <del>\_</del> \_ = \_ 28 هوا هارسان ال 1. T. A.

å.ئقتور د... (1.7.21) 2 5 18 Page to the second second Banques am**érica** 

in the state of th or in Nation (199<del>4)</del>

- 1951 1<sup>378</sup>5

**v.** . →

8 4 4 E

, ... **y**.i.,

Balanca des pai

3272 4. er ag in Saltin -- 5-4-2

Grande-Stat**byr** 

PTT: 15 CHITEOR de 00 Posta

1.50

LEWARCHE INTER

TAUX DES

420-21 757 - ·-

4**0.**4

TANKS -

整織 到社会社会

· 養護論 (1975)

Dollar: vif repli à 8,75 F

Sur des marchés des changes toujours nerveux, le dollar a fléchi sz sensiblement mardi 17 septembre, revenant de 8,88 F à 8.75 F environ et de 2,91 DM à 2,87 DM. Manifestement, les milieux financiers internationaux sont décus par les indications en provenance des Etats-Unis qui traduisent les incertitudes sur l'état de l'économie américaine et le rythme de sa croissance. Ainsi, le taux d'utilisation des capacités industrielles n'a que faiblement augmenté en soût (80,5 %, contre 80,4 % en juillet, 80,6 % en juin et en mai, ces trois demiers chiffres ayant même été révisés en baisse). Maintenant, les opérateurs attendent, pour la fin de la semaine, l'« estimation avancée » de la croissance du PNB américain pour le troisième trimestre, que certains voyaient, il y a huit jours, à 3,5 % et que, maintenant, on situe plutôt à 2,5 %, sans compter les révisions ultérieures, désormais habituelle

#### Banques américaines : quatre-vingts fermetures depuis le début de l'année

Le sythme annuel des défaillances de banques aux Etats-Unis. calculé depuis la fin de la grande dépression de 1929-1933, et établi à soixante-dix-neuf établissements en moyenne, a été dépassé cette semaine. En effet, la faillite d'une petite banque de Roswell, au Nouveau-Mexique, a porté à quetre-vengts le nombre des fermetures bancaires intervenues depuis le début de cette année, indique l'Agence fédérale chargée d'assurer les dépôts. Selon M. William Isaac, président de la Federal Deposit Insurance Corp. (FDIC), cette faillite ne sera certainement pas le dernière, et elle devrait être suivie par une vingtaine d'autres d'ici à la fin de 1985. Cette série noire devrait se poursuivre au même rythme en 1986, a ajouté M. isaac, qui s'attend qu'une centaine de banques seront contraintes de fermer leurs guichets l'année prochaine.

#### Balance des paiements courants : les Etats-Unis débiteurs net

Le déficit de la balance des paiements courants des Etats-Unis s'est creusé de 4,9 % d'avril à juin, atteignant 31,8 milliards de dollars. Ce résultat confirme que les Etats-Unis sont devenus, pour la première fois depuis 1914, débiteurs net à l'égard du reste du monde - leurs dettes envers l'étranger ayant dépassé leurs créances (le Monde du 7 mai). Ce résultat est la conséquence de la combinaison de mauvais résultats commerciaux (35 milliards de déficits au second trimestre), qui n'ont été que partiellement compensés par une légère amélioration des excédents au titre des échanges de services et des investissements à l'étranger. Les experts estiment que le déficit des comptes courants s'élèvers, pour l'ensemble de l'année, à environ 120 milliards de dollars, contre 101,5 milliards en 1984.

#### Grande-Bretagne: emprunt international de 2.5 milliards de dollars

La Grande-Bretagne a lancé un emprunt international de 2,5 milliards de dollars (un peu plus de 22 milliards de francs), destiné à renforcer ses réserves de devises, qui ont fortement diminué depuis 1979, tombant de 18 à 7,5 milliards de dollars (de le taux sera indexé sur celui de l'eurodollar à trois mois sur la place de Londres, est le plus gros de ce genre jamais lancé dans le monde, après celui de la CEE (1,8 milliard de dollars en mai dernier), et celui de la Suède (1,2 milliard de dollars en janvier 1983). C'est la première fois que la Grande-Bretagne utilise cette formule d'emprunt à taux variable, dont le succès a été très vif, au point que son montant a été relevé de 2 milliards à 2 milliards et demi de dollars pour satisfaire la demande. Selon les milieux financiers, l'opération pourrait préparer une entrée de la livre sterling dans le Système monétaire européen, ce que le gouvernement britannique dément, assurant qu'elle n'a pour objet que de prendre une assurance contre les turbulences des marchés

#### PTT: le personnel et les titulaires de CCP pourront bénéficier de prêts Sofinco

Aux termes d'une convention signée entre la banque Sofinco, second établissement de crédit à la consommation (après le groupe Catalam-Cofica), et le ministère des postes et télécommunications, les personnels titulaires des PTT, domiciliant leurs traitements sur les CCP (comptes chèques postaux), pourront bénéficier dorénavant de prêts personnels permanents octroyés par Sofinco sur ses ressources propres. L'autre volet de l'accord conclu prévoit l'octroi de prêts bancaires pour l'ensemble des titulaires de CCP et non plus pour les seuls personnels de cette administration. Une expérience de distribution de cette catégorie de prêts - une activité financière nouvelle pour les PTT - sera menée dès la mi-octobre dans deux régions (le Nord et la Normandie), pour être étendue, éventuellement, par la suita aux quelque dix-huit mille guichets nationaux de la poste.

#### LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	Γ	UN	MOI	s	Γ	DEU	K	HS		SIX MOIS				
	+ bes	+ heut	R	<b>p.</b> +	<b>9</b> 8 d	<b>έρ.</b> –	Ř	p. +	<b>op</b> 6	έρ	R	p. +	90 d	śр		
SE-U	8,7890	8,7920	+	160	+	115	+	190	+	229		490	+	598		
S CR02	6,3864	6,3909	+	26	ŧ	46	+	45	+	81	۱-	31	+	126		
Yen (100)	3,6488	3,6444	+	96	+	105	+	189	+	287	١÷	578	+	627		
DM	3,8475	3,9496	Ŧ	131	+	140	÷	256	+	272	1+	745	+	792		
Florin	2,7118	2,7127	+	85	+	93	+	165	+	178	+	500	+	541		
F.R. (100)	15,0832	15,0936	+	94	+	146	<b>!</b> +	145	+	235	(+	99	+	389		
£\$	3,6918	3,6946	+	156	+	172	+	393	÷	326	+	873	+	940		
L(1 000)	4,5521	4,5564	-	142	•	99	۱-	253	_	289	} -	783	_	688		
£	11.7685	11,7813	-	288	_	163	i –	329 .	-	322	ļ -	935	-	758		

#### TAUX DES EUROMONNAIES

**	70% 220		,
SE-U 7 7/8	8 1/8 8 1/16 4 3/8 4 3/8		8 1/4 8 7/16 8 9/16 4 1/2 4 9/16 4 11/16
DM 4 1/8 Fixes 5 5/8	5 7/8 511/16	5 13/16 5 11/16	5 13/16 5 13/16 5 15/16
F.R. (109) 8 F.S 1	9 8 3/4 2 4 7/14		4 5/8 411/16 413/16
L(1 <b>000</b> ) 19 3/4	12 3/4  11 7/8 11 1/2  11 1/2	11 5/8 11 7/16	12 7/8 12 7/8 13 3/8 11 9/16 11 3/8 11 1/2
F franc.   9 3/2	9 7/8 9 5/8	10 1/8 9 5/8	10 1/8 10 1/2 11

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en lin de matinée par une grande banque de la place.

#### La Coopérative du Nord-Pas-de-Calais est mise en règlement judiciaire

Le tribusal de commerce de Lille a cé, le kmdi 16 septembre, la mise en prononcé, le lundi 16 septembre, la mise en règlement judiciaire de la Coopérative régionale du Nord. Cette décision, qui derrait être complétée ce mardi par une autorisation de poursuite de l'exploitation, intervient alors que la coopérative avait obtenu, le lé juillet, une manure de supression par le lieu de une mesure de suspension provisoire de pomsultes pour trois mois.

Il est apparu, es fait, au conseil d'administration de la société et su curateur nommé en juillet par le tribunal de commerce qu'il n'était pas possible d'éviter le dépôt de bilan. Celui-ci, décidé vendredi dernier par le conseil d'administration, est derenn effectif hadi.

La Coopérative régionale du Nord emploie quatre mille six cent cinquante personnes et compte un pen plus de buit cents points de vente dans le Nord-Pas-de-Calais. Selon certaines informations, deux mille emplois pourraient être supprimés.

Antrefois fleuron de l'économie sociale, le monvement coopératif s'effondre et vient ajouter aux coupes claires dans l'emploi que connaît la région, déjà gravement touchée dans ses grandes structures industrielles.

faces) des mille points de vente.

le diagnostic que dressaient eux-mêmes, en 1984, les responsables du mouvement coopératif après les sérieuses difficultés auxquelles ils avaient du faire face l'année précé-

avaient du faire face l'année précé-Avec l'appui de la Fédération

Lille. — Le mouvement coopératif a une longue histoire dans le Nord-Pas-de-Calais. La première coopéra-tive de consommation y voyait le jour dans les dernières décennies du siècle dernier, à Roubaix puis à Lille. Cette histoire est celle de toute une organisation du mouve-

ment ouveier, celle aussi d'un déve-loppement considérable (dans la région cinq cent mille familles étaient recensées comme adhérant an monvement coopératif il y a encore deux ans), celle enfin d'une force n'ayant pas su s'adapter à temps aux formes de la distribution moderne. Ainsi ce monvement s'est-il retrouvé à l'houre des hyper et des supermarchés avec des structures coûteuses et inadaptées.

De notre correspondant

Lille. - Le mouvement coopératif

« Un réseau de vente composé de our reseau de vente compose de petits magasins, axé essentiellement sur le service de proximité, l'expan-sion vers les grandes et moyennes surfaces ayant été tardive et lente; des structures centrales lourdes et coûteuses avec multiplicité de sièges sociaux, de services adminis-tratifs et comptables, et un trop grand nombre d'entrepôts, cela conduisait les coopératives du Nord à une situation difficile : recul de l'activité, pertes d'exploitation,

Le plan de relance accompagné nationale des coopératives de pourtant d'un sérieux effort de pro-Liées au mouvement ouvrier, les coopératives n'ont pas su adapter leurs structures suran-

nées à l'ère des hypermarchés.

consommateurs, ils mettaient en place un vaste plan de restructuration : regroupement à partir du la janvier 1985 au sein de la Coopérative régionale du Nord de trois des quatres sociétés jusque-là juridique-ment indépendantes (1), suppression de quatre entrepôts sur neul, spécialisation de cinq autres, sup-pression de près de six cents emplois... La nouvelle coopérative régionale ainsi constituée représen-tait un chiffre d'affaires de 3,5 milliards de francs. Elle devait devenir le premier réseau de magasins du Nord-Pas-de-Calais avec ses mille points de vente. Ce devait être sa force... En fait, c'était sa faiblesse l'activité, pertes d'exploitation, en raison de l'importance des frais détérioration de l'image... » C'était fixes et des charges de fonctionne-

motion ne pouvait suffire à redresser la barre. D'autant qu'il se voyait, cet été, privé du soutien des organismes coopératifs nationaux en butte euxmémes à de graves difficultés. Cette situation conduisait, en juillet, la centrale nationale d'achat à suspendre ses livraisons, aggravant ainsi la

Celle-ci appelle aujourd'hui des sohuions d'urgence: 150 millions de francs de pertes en 1983, autant en 1984 et, pour cette année, 15 millions de pertes chaque mois. Les organisations syndicales, en désaccord entre elles, se retrouvent cependant pour dépanders a toute markets dant pour dénoncer « toute mesure de démantèlement ». Elles craignent en effet notamment la vente des trois hypermarchés que gère la Coo-pérative régionale du Nord, à Lié-

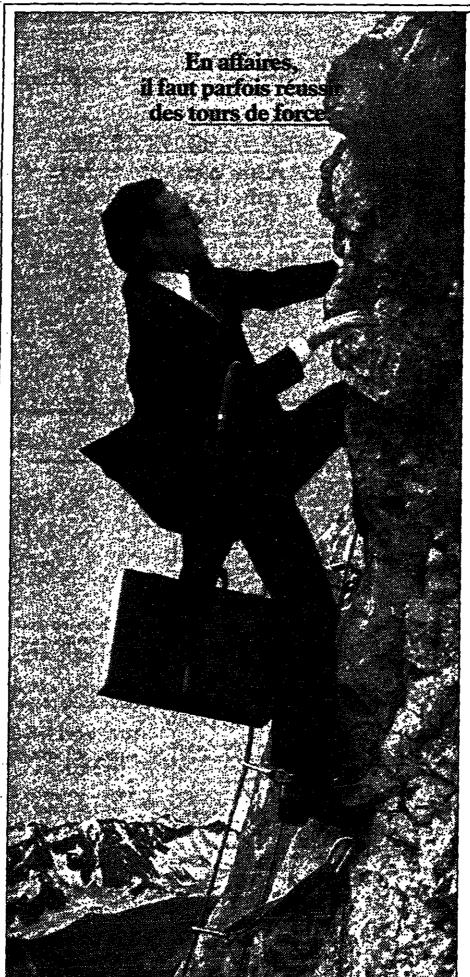
vin, à Densin et à Saint-Pol-sur-Mer (« Ils sont une source importante de chiffre d'affaires ; sans eux le groupe coopératif nordiste n'est pas viable, explique la CGT), et redoutent la suppression de plusieurs entrepôts et de la moitié des huit cents commerces de proximité; ce qui pourrait entraîner la suppres sion de deux mille emplois.

e 3

- Aucune décision n'est prise pour le moment ., affirme l'un des administrateurs nommés par le tribunal de commerce tout en recon-naissant qu'il faut aller vite car se pose dès maintenant un problème de financement pour la poursuite immédiate de l'activité. Des contacts ont déjà été pris avec les pouvoirs publics, la région, le mou-vement coopératif national. Tous les partenaires auront à prendre en compte la question de l'emploi des salariés mais aussi celui des consommateurs, notamment dans les quar-tiers et les zones rurales où la Coop est souvent le dernier point d'activité commerciale.

JEAN-RENÉ LORE.

(1) La quarrième société, la Coopé-rative centrale du pays minier, devait rejoindre la Coopérative régionale le 1<sup>st</sup> janvier prochain. Elle a déposé son bilan le 5 septembre. Elle emploie cinq cent neuf salariés.



# Banque Bruxelles Lambert

Une prise solide pour accéder aux sommets

Réussir dans les affaires, à tous les niveaux, cela ne s'improvise pas. Il faut connaître les règles du jeu: maîtriser le sens de l'efficacité et celui de la négociation. Dépasser les concurrents, prendre d'assaut les nouveaux marchés.

Si vous êtes un manager de cette trempe. vous êtes vraiment fait pour travailler avec la Banque Bruxelles Lambert. Elle est là pour préparer le terrain, pour écarter les obstacles de votre route.

Au départ de Bruxelles - capitale du Marché Commun - notre réseau international s'étend à tous les grands centres financiers du monde. Nous avons donc la taille et les moyens nécessaires pour vous aider à résoudre vos problèmes financiers, 24 heures sur 24. Avec ce sens de la personnalisation qui donne à notre banque son visage humain. Car nous ne perdons jamais de vue que la relation bancaire, c'est avant tout une question d'hommes. Venez donc dialoguer avec nous.

#### La BBL en Australie

Nos bureaux à Melbourne et Sydney vous offrent tous les services que vous attendez d'une grande banque internationale. Pour plus d'informations, prenez contact avec : Tom Urban, Chief Executive **BBL Australia Limited** Po. Box 276, Collins Street AUS - Melbourne 3000 Victoria Ta.: (61-3)62.3983 - Fax: (61-3)61.26.57 Tdex: (071) 36.877

BBL Banque Bruxelles Lambert

24, Avenue Maraix - 1050 Bruxelles - Tél. : 517.21.11 La BBL est présente en Australie, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon, Espagne, Singapour, Suisse, les Éraus-Unis, ainsi que dans d'autres pays.

LMPACT-PCR Belgium RRL//44

A second second



GUIDE MICRO, 39 F chez votre marchand de journaux

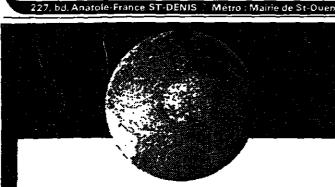


● 2 505 SR Diesel Turbo(GRIS FUMÉ) ● 2 Cabriolets SAMBA • 2 505 GTI (BLANCHE, GRIS FUME) GRIS LUNAIRE

●1 305 GTX (GRIS WINCHESTER) 305 GLD (BLBJ MAGELLAN)

PEUGEOT-TALBOT

M.GÉRARD 821.60.21



#### **LE MONDE** diplomatique

#### **AFRIQUE DU SUD** FEUX CROISÉS CONTRE L'APARTHEID

Le rôle exact des syndicats unis dans le combat politique contre l'apartheid. Le poids des sanctions commerciales étran-

#### **ÉCONOMIE** LE PIÈGE BANCAIRE

Trop de spéculation sur les devises, des prêts imprudents à des pays du tiers-monde peu solvables, telle est aujourd'hui pour l'essentiel la constatation que fait un banquier américain sur la politique des organismes financiers internationaux. Une analyse froide et rigoureuse des dangers qui guettent le système bancaire et l'économie mondiale.

## AFRIQUE TENSIONS ENTRE LES ÉGLISES AFRICAINES

La culture, les traditions religieuses, et même certains aspects de la liturgie, les opposent. Le Monde diplomatique explique pourquoi les Eglises du continent noir veulent organiser leur oropre concile.

#### **DISSUASION FRANCAISE ET DÉFENSE EUROPÉENNE**

par Paul-Marie de la Gorce Pourquoi le PS - mais également le RPR et I'UDF - remettent aujourd'hui en question la conception gaulliste du rôle de la dissussion nucléaire française

#### ARMEMENTS DEUX ASPECTS NOUVEAUX

DE LA MILITARISATION DE LA PLANÈTE

Les militaires ont mis la main sur les ordinateurs de la cinquième génération. L'intelligence artificielle peut maintenant conduire la guerre.

Le marché de l'armement reprend depuis peu son expansion. Et de nouvelles puissances viennent y concurrencer les Grands.

#### **CUBA**

RÉNOVATION DANS LA RÉVOLUTION?

Le Parti communiste vient d'ajourner son congrès. Le Monde diplomatique en explique les raisons profondes : une révision des modèles de développement économique et de stratégie militaire importés d'URSS.

#### TAIWAN

UNE ÉCONOMIE EN VOIE D'INDUSTRIALISATION

Comment une réforme agraire a servi de tremplin au développement industriel du pays.

En vente chez tous les marchands de journaux.

## **CONJONCTURE**

## Les ultimes arbitrages du projet de budget 1986

dépenses, soit une progression de 3,9 % par rapport aux dépenses prévues l'année dernère à la même époque dans le projet de badget 1985.

Les crédits de fouctionnement (essentiellement constitués par les traitements des fonctionnaires) progressent de 5,6 % en valeur et atteindront 456 milliards de francs. Les postes de la fonction publique diminue-ront de 3 900 l'année prochaine et même de 4 160 si l'on tient compte des emplois à la périphérie de la fonction publique.

Les crédits d'intervention stagment pres-que (+ 0,3 %) et atteignent 322 milliards de

Le projet de budget pour 1986 qui sera soumis mercreti 18 septembre au conseil des ministres prévoit 1 035 milliards de francs de d'équipement, elles régressemt très netted'équipement, elles régressent très nette-ment : de 5 % en crédit de paiement et de 15 % en autorisation de programme.

> Les intérêts de la dette publique atteindrout 95 milliards de francs, en progression de 13 % sur cette sumée, le gouvernement tablant sur un dollar à 8,50 F en moyenne et sur des tanx d'intérêt de 7,50 % à court terme, et de 9,50 % à long terme.

Côté recettes, outre la baisse de 3 % de l'impôt sur le revenn qui bénéficiera à tous les contribuables et la réduction de 50 % à 45 % de l'impôt sur les sociétés pour les bénéfices non distribués, une taxe sur le fuel lourd et le gaz industriel rapportera 1,9 militard de

francs en année pleine à l'Etat. Le prélèvement de 1985 sur les bénéfices des sociétés pétrolières sera reconduit.

Les tranches du barème de l'impôt sur le revenu seront relevées de 5,6 %. Une bonne nouvelle l'emprunt obligatoire de jain 1983 sera remboursé par anticipation, très probablement des janvier 1986. Les tranches du barème de l'impôt sur les grandes fortunes seront également relevées mais d'un pourcentage inférieur à l'inflation ; le taux supérieur de ce barème (2 %) sera maintenu.

L'Etat économisera d'antre part une douzalne de milliards de francs en reportant sur la Sécurité sociale et la Caisse de retraite des agents des collectivités locales des charges qu'il assemait jusqu'à présent.

#### Quand l'Etat cherche à faire des économies

1985

21,5 17,6

- 3,9

- 2,2

13,7

1,7

1984

19,9 16,7

- 3,2 2,1

- 1,1

15,1

1986

23,6 18

- 5,6 1,5

16,1

#### Une lettre du président de la Caisse de retraite des agents des collectivités locales

L'information donnée dans nos colonnes (le Monde daté du 3 septembre) d'un transfert supplémen-taire de 4 milliards de francs de la Caisse de retraite des agents des collectivités locales vers d'autres régimes sociaux dificitaires - transfert qui permettrait à l'Etat de se désengager pour une somme équivalente – nous a valu une lettre du président de la CNRACL, M. André Petit. Nous en publions les principaux passages :

- La situation de la CNRACL peut faire illusion si l'on ne considère que ses disponibilités. En fait, l'état actuel des réserves de trésorerie cache une dégradation de l'équilibre financier depuis 1983 qui va s'accentuer très rapidement puisqu'en 1988, à situation identique, il manquera près de 6 mil-liards pour régler les pensions des retraités après avoir liquidé proessivement toutes les réserves. »

· Cette situation est la conséquence de la baisse du rapport démographique qui passe de 4,56 en 1982 à 3,2 fin 1988, les effectifs cotisants se stabilisant alors que le nombre de retraités augmente fortement. >

- Dans les milieux les plus concernés on ne soupçonnait pas une telle évolution à aussi brève échéance. La richesse de la CNRACL était devenue un mythe et on l'imaginait inépuisable. A tel point que, dès 1984, lors de l'élection du nouveau conseil d'administration, on soupçonnait déjà le gouvernement de s'intéresser vivement à ce « trésor », qui pourrait lui servir à combler certains déficits. Il semble bien qu'on veuille actuellement concrétiser cette intention dans le

cadre du budget 1986. -

EN MILLIARDS DE FRANCS

Produits directs .....

Résultat d'exploitation brut . . . . . .

Béserve de trésoraie .....

(compte temp des créances et dettes)

- Ce prélèvement de 4 milliards 11,7 Mds. Même en tenant compte résoudrait des problèmes immé-diats, malheureusement au détriment des collectivités locales et de déficitaire [1,1 milliard en 1984, et leur personnel appelés à en supporter les conséquences dès 1987.

La CNRACL participe déjà pour une part très importante à l'effort de solidarité pour aider au financement des autres régimes déficitaires : 4,5 milliards ont ainsi été prélevés en 1984, soit environ le quart des cotisations (...). Il suffit d'examiner les perspectives finan-cières jusqu'en 1989, sans le prélèvement éventuel de 4 milliards (voir ci-contre). De 1984 à 1989, le déficit brut passe de 3,2 Mds à

1987

25.8

18,35

895 i-

3,6 |- 5,7

- 41 | - 65 | - 95 |

1988

28,1

18,6

- 7,45 - 9,5 - 11,7

- **8,81**6 - 8,82

38,6 18,9

- 12,5

- 10,8

12,5 en 1989). En effet, pendant cette période les réserves sont liquidées progressivement, et à partir de 1988 il faudrait emprunter pour payer les pensions, ce qui entraînerait une dette de 5,7+10,8=16,5 milliards en 1989, ce qui est impensable. » « Si l'on attend le dernier moment pour faire face à cette situation, il faudra brusquement

des intérêts provenant du placement des réserves, le résultat net reste

accroître les recettes constituées par l'ensemble des corisations des collectivités locales et de leur person-

- Quand on sait d'une part qu'un point de cotisation vaut environ I milliard de francs et que d'autre part, dans le budget des Communes, le montant des salaires du personnel équivaut en moyenne aux impôts locaux perçus; on voit que ce seront de nouveau les contribuables locaux qui devront payer, et beaucoup plus rapidement que prévu, si le nouveau transfert de 4 milliards est finalement retenu. -

#### ENERGIE

APRÈS DES MOIS D'HÉSITATION

#### L'Arabie saoudite baisse le prix de son pétrole

Après des mois d'hésitation et de négociations avec les compagnies pétrolières, l'Arabie saoudite a enfin mis ses menaces à exécution. En adoptant une nouvelle politique de prix, plus souple, rompant ainsi avec une stratégie vieille de vingt ans, le royaume saoudien a saisi les moyens le lancer la guerre des prix, dont elle menace ses partenaires indisciplinés depuis maintenant deux ans. Les mises en garde répétées de Ryad, jusqu'ici sous estimées car non suivies d'effet, n'en prennent que plus de poids.

Comme le confirme deux revues pétrolières spécialisées, la Middle East, Economic Survey (Mees) et Petroleum Intelligence Weekly, l'Arabie saoudite a négocié pendant l'été avec les compagnies membres de l'Aramco (le consortium qui exploite le pétrole saoudien) de nouveaux contrats de commercialisation liant directement les prix de vente aux cours du marché libre. Ces contrats portent sur 800 000 à 850 000 barils/jours soit l'équiva-lent d'un tiers de la production de

Ryad depuis plusieurs mois. En outre le royaume s'est également entendu avec les compagnies associées à l'exploitation des deux nouvelles raffineries de Djoubail et Yambu, pour que le brut traité dans ces unités soit également vendu au prix du marché. Cela porte à 1.3 million de barils/iour les quantités vendues à des tarifs nettement inférieurs (de 10 % environ) aux prix officiels de l'OPEP.

Enfin l'Arabie sacudite a népocié avec le royaume britannique le paiement pour partie en pétrole de qua-rante buit avions de combat Tornado qui doivent lui être livrés

L'ensemble de ces décisions doivent être, selon le Mees, interprétées comme « un signal d'alarme lancé oux autres pays exportateurs ». Elles montrent que Ryad est prêt, cette fois, à inonder le marché et à faire chuter les cours mondiaux du pétrole, si les autres exportateurs, membres ou non de l'OPEP, ne respectent pas une discipline stricte afin de limiter le production. Cheik Yamani, le ministre sacudien du pétrole, a répété à Oxford, la semaine passée, qu'en cas de guerre des prix (et si les autres producteurs se refusaient à toute coopération), les cours du brut pourraient tomber au printemps prochain et s'établir entre 15 et 18 dollars par baril (contre 25 à 28 dollars actuellement).

Dans l'immédiat toutefois les nouvelles dispositions prises par Ryad en matière de prix ne devraient lui permettre d'accroître sa production que dans des proportions modérées.

Après avoir maintenn un niveau d'extraction extrêmement bas pendant tout l'été, à 2,3 millions de barils/jour, soit presque la moitié de son quota (4,35 millions de barils/jour), le royaume espère bien profiter de la reprise saisonnière de la demande, à la veille de l'hiver, pour augmenter sa production d'environ 1 million de barils/jour. Mais cela n'est possible, sans provoquer une baisse des cours, que si tous les autres producteurs maintiennent inchangé leur niveau d'extraction. D'où les nouvelles mises en garde de Cheik Yamani, d'autant plus crédibles, cette fois, que Ryad s'est donné les moyens de

sa politique.

V. M.

#### TRANSPORTS

La CRISE DE LA BATELLERIE

#### Des mariniers vident des wagons de sucre

le lundi 16 septembre, à Dunkerque, plusieurs tonnes de sucre contenues dans des wagons. Cette action, qui rappelle les incendies de trains provoqués, la semaine dernière, en Seine-et-Marne et en Seine-Maritime, traduit la colère des mariniers à l'égard de la SNCF accusée par eux de détourà des tarifs de dumping. Les négociations se poursuivent entre les SNCF pour définir un modus vivendi

La Chambre syndicale nationale des courtiers de fret fluviaux déclare à ce sujet : « Oui ou non,

. (Publicité) ..

Des artisans-bateliers ont vidé, la France veut-elle encore d'un transport fluvial de marchandises? Dans la négative, qu'on le dise clairement et que l'on prenne les mesure sociales qui s'imposent (...). Mais dire out en refusant à cette profession les moyens de travailler ne serait que la continuation de l'hypocrisie gouner le transport des céréales grâce vernementale qui nous est servie depuis des décennies. » Les courtiers demandent un budget de représentants des bateliers et la 200 millions de francs pour assurer l'entretien des canaux. Ils veuient aussi que la SNCF fixe le prix du transport des marchandises à un minimum de 55 centimes du kilomètre.

INFORMATION CONCERNANT LES VOLS D'AIR FRANCE

**DES MERCREDI 18 ET JEUDI 19 SEPTEMBRE 1985** 

L'activité de toutes les compagnies aériennes opérant sur le territoire français risque d'être perturbée mercredi et jeudi prochains

par la grève affectant le contrôle aérien. Air France se trouve pour sa part dans l'obligation d'annuler certains

de ses vols moyen-courriers prévus pour les 18 et 19 septembre.

La liste des vols annulés peut être obtenue en appelant :

- pour les vols du mercredi 18 septembre au départ de Paris, le (1) 320.14.44

- pour les vols du jeudi 19 septembre au départ de Paris, le (1) 320.15.55

ou le centre de réservation de la région de son domicile.

La compagnie conseille à sa clientèle prévoyant de voyager mercredi ou jeudi sur l'un de ses vols maintenus, de vérifier son horaire de départ en appelant le jour même, avant de se rendre à l'aéroport, le (1) 320.13.55.

Air France mettra tout en œuvre afin de limiter, dans la mesure de ses possibilités, les désagréments qui pourront résulter de cette grève des services de la navigation aérienne.

de budget 19

THE PARTY OF THE P

**écono**mies

हें जैस्सेक्सर 💸 🎋

Marie Are and

ر موله مودنه مونها

Antonia di Cara di Cara

क्षेत्रकरिकार । स.व. हुन्य, वर्ष

Paris Harrison

ALC: NO. OF THE PARTY OF

سيرد والمستحورة

-11275

2 5 Miles 2

APPEN THE Antegration and the

7 - T

E Berer 

iga Mara<del>nga</del> ya M

party who have

S. Z. place Section .

gay AR / ...

perts des connectivités à

Certes, dans nombre d'entreprises et d'établissements, l'ouverture au dialogue n'est malheureusement pas encore d'actualité.

Modernisation économique et modernisation sociale sont inséparables : le social considéré comme un sous-produit des décisions économiques compromet souvent la réalisation de celles-ci. Le social conçu comme participant du choix économique ou industriel transforme les perspectives et facilite les évolutions. C'est ainsi que les entreprises peuvent se moderniser en faisant des contraintes extérieures, des impératifs technologiques on des nécessités du marché, les données de base de la négociation avec les syndicats. Dans cette conception, c'est du débat et de la négociation, sur la base d'une exience d'information, que peuvent déconler des solutions. Si les gouvernements de Pierre Mauroy et de Laurent Fabius sont crédités d'un effort positif en faveur de la modernisation économique, l'exigence de modernisation sociale n'a pas été oubliée : le droit d'expression des salariés, l'égalité professionnelle hommes/femmes, l'obligation de négocier sur les salaires et la durée du travail. la formation professionnelle, les congés de formation recherche

d'emploi, la formation en alter- douze mille sculement ont une large que celui de l'entreprise, d'horaires on les éventuelles exinance en portent témoignage.

Le rôle du syndicalisme

Que la vie quotidienne des entreprises prenne en compte ces réformes, et la modernisation sociale progressera. L'Etat peut y inciter, faire respecter les lois et appliquer les règlements. La vie des entreprises n'en demeurera pas moins l'affaire des partenaires

Mais pour qu'il y ait dialogue, il fant qu'existent des interlocuteurs, et donc que le rôle du syndicalisme soit pleinement reconnu.

Qui ne voit qu'aujourd'hui c'est de l'existence même des syndicats que dépend en partie la réussite de la modernisation? Et qui pent ignorer que leurs attitudes découlent, pour une large part, de leur crainte quant à leur devenir?

Qui peut oublier que l'équilibre social d'un pays passe par des partenaires forts et donc des syndicats buissants?

Qui ne voit que les organisations syndicales tirant traditionnellement leur poids des branches d'activité historiques - issues de la première révolution industrielle - où elles trouvaient leur appui, en termes d'effectifs, de ressources, de pouvoir de négociation, subissent comme corollaire à la restructuration de ces branches chute des adhérents, difficultés financières, diminution de lear influence? Et qui trouverait avantage à voir les organisations syndicales réduites à regrouper, pour l'essentiel, des fonctionnaires et des salariés des secteurs économiques « protégés » ?

Sur les vingt-cinq mille entreprises de plus de cinquante salariés que l'on compte en France, section syndicale, et cette proportion est encore plus faible dans les petites et moyennes entreprises, ou dans un secteur comme le ter-

Par rapport à cette situation, la ple, que l'accord entre les parte-

première nécessité qui s'impose naires sociaux sur la formation en

est d'accepter que progresse la alternance des jeunes, si présence des syndicats dans les 300 000 jeunes peuvent réelle-« Modernisation économique et modernisation sociale sont inséparables : le social

réalisation de celles-ci»

Vrai et faux dialogue social

entreprises. C'est-à-dire d'admet- ment prochainement en bénéfitre sans restriction le fait syndi-

Lorsque tant de libéraux s'expriment en faveur de la primanté à donner à la négociation entreprise par entreprise, chacun avec « son » entreprise, « ses » syndicats, «ses» travailleurs, on ne peut s'empêcher d'imaginer la eigantesque nébuleuse sociale que deviendrait le monde du travail, avec le triomphe des corporatismes ou de la négociation sociale à rebours et la disparition de la notion d'égalité de statut entre les salariés d'un même secteur professionnel, qui fausserait le jeu de la concurrence entre les entre-

#### Adaptation et expérimentation

Le développement du dialogue social dans l'entreprise, encouragé par le gouvernement, est vital. Il permet adaptation et expérimentation, dans l'organisation du travail en particulier.

Mais une réelle transformation de la vie au travail implique des même façon que l'organisation du

considéré comme un sous-produit des décisions économiques compromet souvent la

définir des négociations interpro-

fessionnelles ou au niveau d'une

Soyons convaincus, par exem-

branche d'activité.

évolution des mentalités par l'association des entreprises à la formation. Une telle avancée, sur d'autres

cier, comme s'y est engagé le

patronat, entraînera une profonde

sible, malgré l'échec des négociations sur la flexibilité et les congés de conversion? Assurément pas, si se multiplient les faux débats sur les mots

thèmes, est-elle actuellement pos-

à la mode ou les affirmations faisant de toute évolution du Code du travail un retour au dixneuvième siècle. La réalité de l'évolution des

entreprises associera croissance,

investissements technologiques, et

aménagement du temps de tra-

Le dialogue social ne doit exclure de son champ aucun de ces termes : les perspectives industrielles, les conditions de travail dues aux nouvelles technologies, la formation professionnelle en sont partie intégrante de la

plus cohérent, comme peuvent le gences de la mobilité profession-

#### Risques de décalage

Globalement ou par étapes, la négociation collective ne saurait échapper à cette réalité qu'implicitement les partenaires sociaux

Les risques d'un décalage entre une modernisation économique poussée par les contraintes extérieures, les nécessités techniques ou les besoins de marché et une modernisation sociale à évolution lente penyent être divers : absence de compétitivité, marginalisation syndicale, multiplication des mises en cause de fait du code du

Insister aujourd'hui sur les relations dans le travail ne signifie pas que l'on ignore les autres enjeux de notre vie collective que sont la formation, · centre de tout comme le soulignait récemment le premier ministre. l'insertion des jeunes avec, par exemple, les TUC, on la lutte contre toutes les

Dans l'instant, il convenzit de rappeler que l'évolution du monde du travail et le développement du dialogue social participent de la définition de notre avenir.

formes d'exclusion sociale...

l'is donnent la mesure du rôle des partenaires sociaux et montrent à quel point, si le gouvernement peut y contribuer, il ne peut s'y substituer.

MICHEL DELEBARRE.

#### M. Viannet, le numéro deux de la CGT, met en cause le « gouvernement socialiste »

cause le « gouvernement socialiste » dans la Vie ouvrière. Dans une interview publice par l'hebdomadaire confédéral du 16 septembre, Louis Viannet, secrétaire de la CGT et numéro deux de la centrale. reconnaît que « le niveau des luttes est insuffisant par rapport à l'enjeu, à la gravité de l'enjeu», mais, ajoute-i-il, «l'idée qui prend corps avec force et qui grandit chaque jour un peu plus, c'est que l'on ne peut plus se laisser faire ..

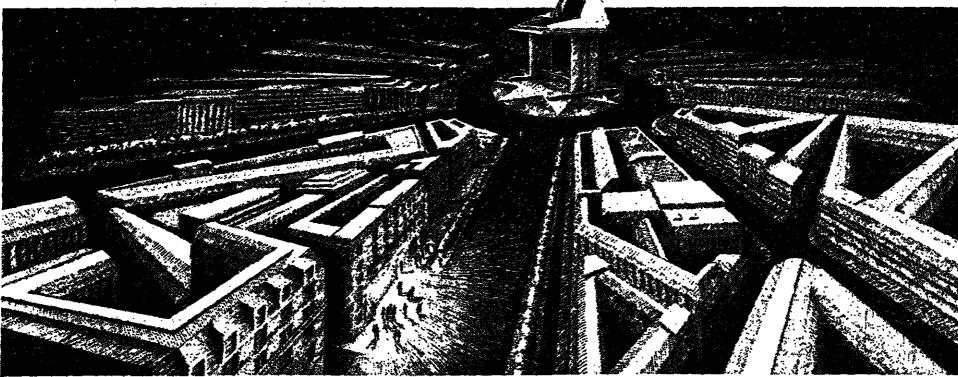
Pour M. Viannet, pendant tout un temps, la volonté d'action de la CGT s'est heurtée - à l'impact des campagnes magistralement orchestrées sur la fatalité de la crise, et donc sur l'impossibilité de faire autrement. If faut dire que ces campagnes étaient et restent d'autant plus sensibles au'il y a peu de différence entre l'areumentation du patronat. celle du gouvernement socialiste et celle des partis de droite sur cet aspect de la situation notamment. négociations à un horizon plus travail, les aménagements Dés lors que c'est le capitalisme qui

Pour la première fois, un diri-geant confédéral de la CGT met en se retrouve sur l'idée de « plutôt subir la maladie que de s'arrêter au malade », on comprend les diffi-cultés rencontrées. Mais (...) les efforts de la COT ne sont pas sans échos, nous ne prèchons jamais dans le désert ».

Dans la tribune de discussion pour le quarante-deuxième congrès confédéral publiée dans la Vie ouvrière, M. Jean-Louis Grillères, secrétaire du syndicat PTT des Yvelines, écrit notamment : « La question « Pourquoi agir contre le gouvernement socialiste? . se pose moins. A partir du moment où les mesures décidées et appliquées accentuent l'exploitation capitaliste, enfoncent plus encore le pays dans la crise, augmentent le chômage et la misère, ce n'est pas le socialisme... C'est ce dont la majorité des Français n'ont plus voulu en 1981, et on laisserait faire? La politique du gouvernement socia-liste n'est pas le socialisme, bien au contraire. Alors, y a-t-il pro-

# **AVEC VICKERS RONEO, MATRA TÉLÉCOM** ET L'AGENCE DE PRESSE ATIQUE ENTREZ DANS

L'ESPACE-VIE DE LA CONFORTIQUE ET DE LA COMMUNICATION TÉLÉMATIQUE.



Le BIOB, c'est le bureau vivant: la confortique en situation, la télématique

Le tout, regroupé dans un espace de travail en marche qui vous fera vivre en direct l'ensemble des équipements présentés par VICKERS RONEO et MATRA TÉLÉCOM.

Ne manquez pas cet événement. Il est forcément sur votre route : Près de l'Étoile. Loin de la foule, loin du bruit, c'est un espace vivant d'information-bureau destiné à tous les responsables d'entreprises.

**BIENVENUE AU BIOB.** 

A PARTIR DU 16 SEPTEMBRE DE 10 n à 18 n. 37, AVENUE DE FRIEDLAND, 75008 PARIS

al

e 3

MCEPNANT FRANCE

Bengala est bengala

MBRE 1985

#### LES CONFLITS DANS LES CHANTIERS NAVALS

#### **Durcissement à La Ciotat** Apaisement chez Dubigeon

Une certaine effervescence sociale subsiste dans les chantiers navals, avec un durcissement à La Ciotat, un apaisement chez Dubi-

· A La Ciotat, trois cents manisestants des chantiers navals de la Normed ont bloqué, le 16 septembre, dans l'après-midi, le péage auto-routier. Ils ont directement prélevé, parfois par la force, les sommes que les automobilistes s'apprêtaient à acquitter aux guichets. Pris à partie, M. Pascal Arrighi, un dirigeant local du Front national, a porté plainte au commissariat de La Ciotat. Le matin, lors d'une assemblée générale, l'ensemble des salariés présents aux chantiers avaient de jour en jour la grève décidée il y a une semaine. La direction a qualifié cette attitude de - suicidaire -.

• A Dunkerque, une cinquan-taine de militants CFDT de la com-pagnie franco-britannique Sealink

Le 18 et le 19 septembre

LA GRÈVE

DE LA NAVIGATION AÉRIENNE

NATIONAL ET INTERNATIONAL

Le trafic aérien sera très sérieuse

ment perturbé, le mercredi 18 et le

jeudi 19 septembre, cinq syndicats ayant appelé les personnels de la

navigation aérienne à la grève. La CGT, la CFDT, la CFTC, le

SNCIA (contrôleurs aériensautonomes) et le SAPAC (autonome) ont décidé un arrêt de travail

de quarante-huit heures pour les

mêmes motifs que le 5 septembre.

Ils demandent l'intégration des

primes dans le calcul des retraites

des personnels concernés. Au prise

avec un budget 1986 difficile à équi-

pas disposé à satisfaire cette reven-

Si les contrôleurs aériens partici-

pent massivement à cette grève, peu d'avions décolleront mercredi et

jeudi et les compagnies aériennes

ont pris leurs dispositions en consé-quence. Air Inter a décidé d'annuler

la quasi-totalité de ses vols entre le mercredi matin et le jeudi à 20 h 30.

Seule seront assurées les liaisons

avec la Corse. Des vols supplémen-

taires étaient prévus dans la soirée

du 17 septembre. Air France a pré-

féré supprimer certains de ses vols,

les liaisons avec les départements et

les territoires d'outre-mer étant

★ Pour tout renseignement, s'adres-

ser à Air Inter ((1) 539-25-25), à Air

France ((1) 320-14-44 pour les vols du

18 septembre, (1) 320-15-55 pour les vols du 19 septembre et (1) 320-13-55

**ENTREPRISES** 

remplacer l'actuelle Metro. - (AFP.)

Equipementiers automobiles

francais:

des progrès à l'exportation

Equip'Auto, qui se tiendra à Paris du 27 septembre au

4 octobre, les équipementiers

automobiles français peuvent se

vanter de bons résultats à

l'exportation. Les ventes

directes à l'étranger représen-

tent près du tiers du chiffre d'affaires global de leur activité

(12,6 milliards de francs sur un total de 41,5 milliards). En

1973, avec 1,86 milliard, les

exportations ne constituaient que 15 % du chiffre d'affaires

total. De surcroît, ces chiffres

ne prennent pas en compte les

exportations indirectes par le

biais des constructeurs - Qui

achètent des pièces en France

pour les besoins de leurs unités

d'assemblage et de leurs

réseaux de distribution à

l'étranger - et par le biais des

négociants exportateurs. Au

total, exportations directes et

indirectes s'élèvent à 39,5 mil-

Asie du Sud-Est :

nouvelle implantation

du groupe SGE BTP

remporter un contrat d'une

valeur approximative de

650 millions de francs réparti

sur deux commandes; la pre-

mière concerne deux mille qua-

Le groupe SGE BTP vient de

A la veille du Salon

**British Leyland recourt** 

à la technologie de Peugeot

a annoncé le lundi 16 septembre qu'elle produira sous licence une boîte de vitesses dont Peugeot procède actuellement à la mise au

point. Cette boîte à quatre ou cinq vitesses, qui exigera un investis-

sement de 80 millions de livres (près de 950 millions de trancs).

équipera la prochaine génération de petites voitures, appelées à

Austin Rover, branche voitures particulières de British Leyland,

maintenues en priorité.

PERTURBERA LE TRAFIC

Eloi. Ils protestent contre l'annonce juillet, mais cette augmentation, de dix-huit licenciements parmi les souligne un communique, est • plus employés au 1º octobre, craignant que vingt postes supplémentaires ne habituel ». soient supprimés.

· A Nantes, la direction de Dubigeon, interdite d'accès aux chantiers depuis le 12 septembre (le Monde daté 15-16 septembre), a été « autorisée » par les syndicats à réintégrer l'entreprise mardi 17 septembre au matin, ce qui a pu se faire sans entraves . Lundi, le ministre du redéploiement industriel avait donné son accord à la demande de l'intersyndicale CGT-CFDT d'organiser une réunion tripartite (pouvoirs publics, Alsthom et syndicats) sur l'avenir de l'entreprise. Cette réunion devrait avoir lieu le 3 ou le 4 octobre, une réunion préparatoire la précédant, ce 17 septembre, à la préfecture de Nantes.

#### DÉMÉNAGEMENT AGITÉ A THOMSON-TÉLÉPHONE

Une manifestation a eu lieu, ce mardi 17 septembre, dans la mati-née, à l'appel des syndicats CGT, CFDT, FO et CGC devant le siège de Thomson-Téléphone à Colombes (Hauts-de-Seine) à la suite d'un déménagement agité d'archives et de matériel du service commercial dans la nuit de dimanche à lundi. Ce déménagement a été évoqué, lundi, au cours de l'entretien entre Mª Cresson, ministre du redéploiement industriel, et le PDG de la

La direction a décidé de regrouper à La Verrière, près de Trappes (Yvelines), avec celui de CIT-Alcatel, son service commercial dispersé en cinq endroits. Devant l'opposition des syndicalistes, qui occupent l'établissement de Colombes – et avaient notamment brûlé des cartons d'emballage au mois d'août, – elle a chargé, dit-elle, une entreprise extérieure - de déménager ce matériel, dans la nuit, pour éviter « un assrontement ». Plusieurs dizaines de manifestants, la plupart extérieurs à l'entreprise, ont tenté de s'opposer à cette opération en bloquant les issues et en attaq ant les camions ».

Les syndicats, eux, ont vu - cinquante vigiles - armés de matraques de bois et de bombes asphyxiantes accompagner les cinq camions et neutraliser la poignée de militants qui montaient la garde dans une salle du comité d'entreprise. Deux membres du piquet de grève ont été frappes et blesses par les « nervis », qui ont aussi détruit des cloisons. Alertés par le piquet de grève, une centaine de salariés sont arrivés sur les lieux, sans parvenir à empêcher pour vérifier les horaires de départ), à UTA ((1) 775-75-75 ou (1) 776le déménagement. La police judi-ciaire des Hauts-de-Seine a été saisie par le parquet de Nanterre.

tre cent trente-six logements

sociaux pour le compte du Hou-

sing Development Board à Sin-

gapour, la seconde porte sur

deux mille cent quatre-vingts

logements du même type,

par le Hong Kong Housing

LU quitte le centre

de Nantes

qui compte réaliser un chiffre d'affaires consolidé de 7,1 mil-

liards de francs en 1985, va

construire une nouveile usine à

La Haie-Fouassière, près de

Nantes (Loire-Atlantique). Le

groupe biscuitier, troisième

mondial, premier français,

constitué par regroupement

successif depuis 1967, qui s'est

enrichi des marques tradition-

nelles Lu Brun en 1975, va

investir dans cette nouvelle

usine 400 millions de francs et

quitter ainsi le centre de

Nantes. Cette nouvelle unité

permettra de doubler la produc-

tion, avec seulement 75 % des effectifs actuels. Une centaine de postes seront supprimés sur

deux ou trois ans. Fin 1984,

Générale Biscuit, dont le béné-

fice net était passé de 261 mil-

lions de françs en 1983 à

161 millions, avait annonce un

plan de restructuration pré-

voyant la fermeture de plusieurs

unités et une suppression nette

d'environ cinq cents emplois.

Le groupe Générale Biscuit,

confiée à l'entreprise françai

Hausse du nombre de chômeurs indemnisés au mois d'août

A la fin du mois d'août, l'UNE-DIC a enregistré une hausse de retiennent à quai depuis le landi 0.7 % du nombre de chômeurs 16 septembre le car-ferry Saint- indemnisés par rapport au mois de faible que le mouvement saisonnier

> Selon les statistiques publiées le lundi 16 septembre, on comptait 1917813 chômeurs et préretraités en cours d'indemnisation. En tenant une demande d'allocation et qui DIC.

feront l'objet d'une réponse positive avec effet rétroactif, on peut estimer à 2260 573 le nombre de personnes qui seront finalement indemnisée au titre du mois d'août. Parmi eux se trouversient 1611859 demandeurs d'emploi, 646 317 préretraités et 2 397 bénéficiaires d'indemnités de formation. Les dépôts de nouveaux dossiers, qui s'élèvent à 287 620, enregistrent une baisse mensuelle de 14,3 %, . plus importante que les

#### **ETRANGER**

#### LA RÉFORME DU MARCHÉ SUCRIER

#### La France refuse les propositions de la Commission

De notre correspondant

Luxembourg (Communantés européennes). - Les propositions pré-sentées par la Commission européenne pour réformer le marché du sucre, qui étaient examinées pour la première fois lundi 16 septembre par les ministres de l'agriculture des Dix, ont été mal accueillies par la plupart d'entre eux. M. Henri Nal-let, le ministre français, leur a reproché de frapper injustement les pro-ducteurs les plus compétitifs.

Le nouveau règlement, qui s'ap-pliquera à compter de juillet 1986, doit en principe être adopté avant le le novembre prochain. Dans le secteur du sucre, la garantie financière accordée par la Communauté aux producteurs est limitée à des quanuités préfixées.

Chaque Etat membre se voit ainsi attribuer un premier quota, dit quota A, dont le montant se rappro-che pius ou moins de sa consommation intérieure, puis un second quota dit quota B, moins important, qui est destiné pour l'essentiel à l'exportation. Le sucre B est payé sensible-ment moins cher que le sucre A. En effet, une cotisation payée par les producteurs et égale à 2 % du prix d'intervention est perçue sur le sucre A, mais elle est de 39 % sur le

L'objet de ces cotisations est de faire prendre en charge par les pro-fessionnels les dépenses de soutien du marché. La surproduction et la font que les recettes ainsi fournies ne sont plus suffisantes et qu'elles doivent sérieusement être augmen tées si l'on veut que le marché continue à ne rien coûter aux contribua-bles européens. Aussi la Commission propose-t-elle de porter la cotisation perçue sur le sucre A de 2 à 2,5 %. et celle sur le sucre B de 39 à

C'est cette répartition qui est vivement critiquée par la France, la Belgique, les Pays-Bas et la RFA.

#### LES RELATIONS ECONOMIQUES **VONT REPRENDRE** ENTRE L'IRAN ET L'URSS

La radio de Téhéran a annoncé le lundi 16 septembre la signature à Moscou d'un protocole d'accord irano-soviétique prévoyant le déve-loppement des relations économiques entre les deux pays et la remise en vigueur de la commission économique conjointe, e gelée » depuis la révolution islamique.

Cet accord a été pégocié par M. Hossein Adeli, directeur du comité des relations économiques internationales au ministère des affaires étrangères de Téhéran, qui était arrivé à Moscou le 8 septembre à la tête d'une importante délégation

La signature de ce texte met sin à la détérioration constante des relations entre l'Iran et l'URSS, amor cée en juillet 1983 à la suite de la mise hors la loi du parti communiste iranien Toudeh. En juillet dernier les rapports entre Moscou et Téhéran avaient connu une nouvelle période de détérioration, le premier ministre, M. Mir Hossein Mo ayant vivement dénoncé la décision des Soviétiques de rappeler plus d'un millier de techniciens civils travaillant en Iran. Cette décision avait provoqué l'arrêt des travaux de construction de deux centrales électriques à Ispahan et, Ahwaz et d'une acièrie à Ispahan. – (UPI.)

En effet, ce sont les producteurs le plus efficaces, ceux dont les prix de revient sont les plus bas, qui peuvent utiliser leur quota B (et même par fois produire ce qu'on appelle du su-cre C, c'est-à-dire du sucre bors quota, pour lequel ils doivent se contenter du cours mondial sans subventions aux exportations. En changeant de manière excessive le sucre B, on va les inciter à réduire leur production, alors qu'ils sont les

Agir dans ce sens, font valoir le Français, n'aboutirait d'aucune ma-nière à des économies car les exploitants qui abandonnent la betterave planteraient à la place des céréales du colza... Ce qui coûterait bien da vantage encore au Fonds européen agricole. Les propositions de la com-mission sont d'autant plus inéquitables, soulignent ceux qui les critiquent, que la croissance de la production dans la Communauté est imputable aux pays nouveaux pro-ducteurs, tels le Royaume-Uni et

La France serait favorable au maintien de la cotisation sur le sucre B, au niveau déjà élevé, qui, est actuellement appliqué, et à un relè-vement, nettement plus sensible que celui que propose la Commission, de la cotisation perçue sur le sucre A. S'agissant de la France, le quota A est égal à 2530 000 tonnes de sucre, le quota B à 750 000 tonnes. A cela il faut ajouter pour les productions des départements d'outre-mer : tonnes en quota B.

#### Tarrector of Spatial Constitution in AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPE CFAO

CICA Société commerciale et industrielle de la Côte d'Afrique

RÉSULTATS DU PREMIER SEMESTRE 1985

Les résultats de la société mère au

cours du premier semestre 1985 ont at-teint 4 462 millions de francs, en recul de 17,6 % par rapport à la même pé-riode de l'exercice précédent. Cependant le redressement constaté dans la plupart des filiales permet d'envisager de clôturer l'exercice avec des résultats définités supérieurs à cenx de 1984. Par ailleurs, les résultats consolidés du groupe CICA sont en forte augmentation et atteignent 27 791 000 F contre 7 628 000 F au cours de l'exercice pré-

Cette évolution favorable est obtenue grâce à une progression du chiffre d'af-faires consolidé de 23.8 % qui le porte à 621 689 000 F ainsi qu'à une baisse des charges de 4,6 %

L'incidence de ces chiffres sera sur-tout sensible chez la société mère en 1986.

#### **CESSATION DE GARANTIE**

La Banque régionale d'escompte et de dépôts, 18, quai de la Rapée, 75012 Paris, porte à la connaissance de toute personne intéressée que la garan-tie consentie par elle à l'association Accueil des jeunes en France, dont le siège est à Paris (4), 12, rue des Barres, ces-sera de lui être acquise à l'expiration d'un délai de TROIS jours saivant la publication du présent avis

Tout créancier éventuel disposera d'un délai de trois mois à compter de ce jour pour produire sa créance entre les

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### DANS UN MONDE OUI BOUGE, SANOFI AVANCE ET ASSOCIE SES ACTIONNAIRES A SON DEVELOPPEMENT

il y a 12 ans, SANOFI n'existait pas. En 1985, SANOFI réalisera un chiffre d'affaires de 15 milliards de F dans des secteurs dynamiques à vocation

pharmacie - santé humaine (50 %).

parfumere - cosmétologie (25 %),
 bio-industries qui désormais renforcent son assise (25 %).

Pour construire son avenir. SANOFI s'appuie :
• sur une recherche puissante et diversifiée laisant de plus en plus appel

aux biotechnologies. • sur une solide implantation internationale (52 % du chiffre d'affaires est réalisé hors de France) qu'elle veut encore intensifier.

• sur une gestion décentralisée et efficace qui a permis d'augmenter le

bénéfice par action de 85 % en 5 ans. L'augmentation de capital en cours doit donner à SANOFI des moyens accrus pour son développement interne et externe, dans un environne-ment très compétitif, qu'elle a toujours affronté en altiant rentabilité et

#### AUGMENTATION DE CAPITAL

Émission de 1 557.086 actions nouvelles de F 100 nominal.

Prix d'émission : F 520. Jouissance : 1" janvier 1985. Droit préférentiel de souscription : 1 action nouvelle pour 7 anciennes

Délai de souscription : du 12 septembre au 11 octobre 1985.

**VOTRE VIE, AUJOURD'HUI ET DEMAIN** 

#### Destiné à encourager la recherche universitaire

LE PRIX DU CRÉDIT NATIONAL (20 000 F) sera décerné, comme chaque année,

au cours du 4° trimestre. Il récompensera les résultats d'une étude originale.

présentée sous forme d'article et portant sur les entreprises. Un règlement du prix peut être demandé à l'adresse suivante :

## Crédit National

Secrétariat du Prix Département des études, 45, rue Saint-Dominique 75700 Paris.

Date limite de dépôt des candidatures : 1º octobre 1985.

Les étudiants dé 3º cycle d'une Université française peuvent se porter candictats. Les titulaires d'une thèse d'Etat ou de 3° cycle qui ne sont plus étudiants sont également admis à concourir si leur thèse a été soutenue entre le 1º octobre 1983 et le 30 septembre 1985.

UNIVERSITÉ PARIS - VAL-DE-MARNE avenue du Général-de-Gaulle, 94010 CRÉTEIL Cédex

Institut de préparation à l'administration générale

Centre de préparation à l'administration générale 10.15

. . . . . .

re.

1.0

· (4)

**经济公司** (1) (1) (1)

PRÉPARATION aux CONCOURS de catégorie A des Fonctions Publiques

Licence d'administration publique - Si vous êtes titulaire d'un DEUG quelle qu'en soit la mention...

Ou d'une formation de niveau équivalent.

Vous pouvez préparer en un an la licence d'administration publique (notamment nécessaire pour le présentation aux concours des Instituts Régionaux d'Administration, d'Attaché d'Administration Centrale, d'Inspecteur des Impôts, du Trésor, des Douanes...).

Prégaration aux concours administratifs - Si vous avez quatre ou cinq ans d'ancienneté dans la fonction

- On bien si vous êtes titulaire d'une licence. Si vous êtes de nationalité française.

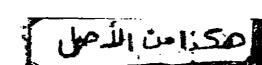
- Renseignements: 898-91-44, poste 2410.

Vous pouvez préparer les concours internes et externes d'accès aux corps de extégorie A de la Fonction Publique:

L'administration se fait sur examen du dossier et entretien. — Preinscription jusqu'au 12 octobre 1985 amprès du secrétaire de l'IPAG, Bât. P3 de l'Université, porte O36. Ouvert tous les jours, sanf samedi, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30.

Du lundi 16 septembre au mercredi 25 septembre' Le premier journal télévisé sur le Sicob réalisé par la rédaction de 01 Informatique





THE ATT DAY ...

estresia da di

a Marie ....

**技术 5.**多...

the real control محب والمشتب Sales of the sales of the Fields of Francisco

Maria - 22 2 Secretary and THE PERSON AS A

The second second Marches Table and .

्रे**ली क**्रांत्र क्षा क्षा

 $t_{i}^{\alpha} = \alpha_{i} \cdot \alpha_{i}^{\alpha}$ 

MENTATION DE CO · PAST

dit National

la date du 13 juillet, une participation attei-gnant 10 %, le tiers ou la moitié du capital dans une société dont les actions sont inscrites à la cote officielle on à celle du second marché, de déciarer, avant le 30 sep-tembre, à la Chambre syndicale des agents de change, qui tiendra ces informations à la INDICES QUOTIDIENS

VALEURS	Cours de	Cours du
V/-Q2-0/10	13 capt_	16 sept.
Aligna	33 3/4	33 7/8
A33.	21 1	21
Boeing	461/2	46 1/8
Chase Manhattae Bank	517/8	52
Du Poet de Nergoers	56 178	58 1/B
Eastroog Kodek	43 174	43
Exian ,	61 174	503/4
ford accessors	44 1/4	44 374
General Electric	60 <sup>⊤</sup>	59 3/4
General Foods	833/8	83 3/8
General Motors	68 1/4	69
Goodyeer	27 1/4	27 1/2
IRM	127 1/2	128 1/4
LT.T.	32 3/4 29	33 1/8
Mobil Cii	29	29 3/8
PROF (-1-7-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	45 5/8	45 5/8
Soblumberger	45 5/8 34 35 3/8	34 1/4
Texaco	35 3/8 [	35
المراجعة المجالة	52 1/8	52 1/2
Union Carbide	35 3/8 52 1/8 53	53 1/2
U.S. Stagf	Z9 //8 ]	29 7/8 38
Westinghouse	38 3/8	38
Хания Свер	50 1/2 (	51

#### **AUTOUR DE LA**

LES CONSÉQUENCES DE LA LOI di SUR L'AUTOCONTROLE. – A la suite qu de la loi du 12 juillet 1985 sur les participations détermes dans les sociétés par actions, la Commission des opérations de Bourse (COB) précise les conditions dorénavant applicables aux sociétés cotées en Bourse. Rappelous que ces dispositions fout obliga-tion à toute personne physique ou morale possédant directement ou indirectement, à

(+1,5%).

Aux valeurs étrangères, avec un dollar titre stable (8,98 F), face à un dollar commercial en très léger repli (8,88 F). On a noté le nouveau repli de Schlumberger.

Sur le marché de l'or, le lingot a perdu 850 F à 91 000 F et le napoléon 4 F à 543 F pour un cours de l'once revenu, à Londres, de 318,85 dollars contre 321,75 dollars.

Sur le marché obligatoire, où l'on

Sur le marché obligataire, où l'on escomptait une boisse de rendement et une hausse, la stabilité observée a causé une certaine déception. Les opé-rateurs attendent la baisse des taux, notant que, sur le marché monétaire, le taux au jour le jour est revenu de 95/8% à 91/2%.

(+1,5%).

Cette déclaration par la société mère d'un finest-lines proupe pourra dispenser les autres sociétés du groupe d'une éventuelle obligation de déclaration individuelle. Il est recommandé de présenter le plus clairement possible la situation des groupes en recourant éventuellement à une description sous forme d'organigramme, explique la COB.

--- LE MONDE - Mercredi 18 septembre 1985 - Page 39

e 3

qu no-

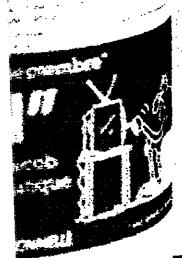
**'a**l

m ur

		••• LE MONDE Mercredi 18 septembre 1985 Page 39														
MARCHES	<b>FINANCIERS</b>	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Com	pta	3D.	t 1	6	SE	PTEN	1BF	RΕ
PARIS	NEW-YORK	VALEURS	de nom.	% ds coupan	VALEURS	Cours préc.	Chemist Cours	VALEURS	Cours préc.	Derrier cours	VALEURS	Cours pole.	Darrier coers	VALEURS	Couts paic.	Decrier cours
Marché maussade  La Bourse de Paris a commencé la semaine sur une note plutôt maussade: l'Indice instantanté des valeurs francaises, qui avait regagné 0,3 % vendredi après trois séances de baisse, a glissé d'un peu plus de 0,1 %.  Dans un climat incertain, où les opérateurs s'interrogent sur les taux d'intérét et où les ponctions sur l'éparene disponible se multiplient, avec l'emprunt d'Etat annoncé à la veille du week-end, les situations particulières sont les seules à éveiller l'attention.  Ainsi, l'attribution à la Grande-Bretagne de la commande d'avions militaires par l'Arabie saoudite, aux dépens du Mirage français, a fait chater de près de 8 % l'action de la société Marcel Dassault, qui les fabrique. Assez curieusement, Thomson-CSF, qui équipe les Mirage en électronique, a monté de près de 2 %. Autre victime, Promodès (- 6 %), à la suite de la chute de ses résultats semestriels (voir ci-dessous). Citons encore Source Perrier que le reflux du dollar continue à	En dents de scie  Tiralité entre les interprétations qu'il fant tirer des dernières statistiques économiques relatives à la croissance économique et à l'évolution des tanx d'intérêt, le marché new-yorkis a évolué en destr de seie tout au long de la séapor de lundi. En cléture, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles se contensait d'afficher un gain de 1,46 point, à 1 309,14 points, alors que les baisses l'emportaient d'une course têre, il est vrai, sur les gains : 730 contre 680.  En tête des valeurs les plus actives figure, à souveau, Richardson-Vicks avec I,43 million de titres échangés. Unilever, qui est candidat à la reprise de cette société, a fait savoir que sa filiale américaine Unilever United States Inc. offirs 56 dollars par action si le conseil d'administration de Richardson-Vicks soutient l'offre et 48 dollars seulement dans le cas contraire. Cette offre, qui expirera le 11 octobre prochain, est conditionnée au fait que 51 % au moins des actionnaires doivent présenter leurs titres à l'offre. Parmi les autres sociétés, dont le volume d'affaires a été voisin de un million d'actions (sur un total de 66,79 millions, contre 111,39 millions le vendredù présédent). Figurent Polarrié	3 %	47 16 8355 121 35 121 35 121 35 100 100 106 50 107 80 110 77 117 46 118 30 147 40 106 70 106	3 123 0 386 2 821 1 799 6 721 0 386 3 848 12 704 9 979 3 969 2 386 2 386 2 386 2 386 2 386 2 386 2 386 2 386	Fonc. Agache-Wi. Fonc. Lyonnaire Foncits Gate Gate Gate Gate Gate Gate Gate Gate	689 4368 610 1660 440 75	78 183 2800 685 4642 de 612 1880 4400 76 345 225 1880 478 13280 123 335 80 254 4361 436 1336 1330 1330 1330 1336 1336 1336 13	Lie, Inte. France Lie, Ind. Coffr Liebor LLT.A. Vicest Vicest Vicest Vicest Vicest Materials S.A. Green, du Maroc  ALEG. Alego	844 428 1880 1 1880 1 1880 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	607 789 5 50 085 112 50 436 156 80 d	Disadinar Bank Fiscultronar Gain. Belgique Garnar Gannar L.C. Industrius L.L.C. Calmed N.V. Int. Mis. Chem Johannesburg Kutotta Latoria Magnesman Sala Sala Sala Sala Sala Sala Sala Sa	129 543 169 273 87 370 679 13 80 245 48	570 c 285 50 880 13 80 245 700 46 102 25 10 177 420 488 31 50 187 227 70 226 438	SECOND  AGP-R.D.  BAFP Calbarant Cap Genini Soged C. Equip. Bect. C. Occid. Forestifes Despis O.T.A. Desentiny Elect. S. Dessent Filipschi Gay Degrame Merio Imenobilier Mittaliory, Minilian M.M.B. Navelo-Dalman On. Gent. Fin. Part Barnan Patrofigne Parte St. G.P. M. S.E.P. Softbut Sonec  HOP'S- Borio Cochary Copanex	2280 665 325 50 1080 1 1280 140 20 200 1 720 7810 720 7810 720 7810 348 420 348 420 308 810 280 881	670 318 c 1055 141 200 c 725 730 o 505 718 280 350 416 316 316 316 317 345 317 345 317 320 320 320 320 320 320 320 320 320 320
vénaliser aux yeux de la corbeille. Au chapitre des avances, relevons Maisons-Phénix (+ 7,7 %), sans rai- ton blen définies, Crédit national (+ 3,7 %), SGE-SB (+ 3,5 %), Locindus (2,2 %), Essilor et Moulinex (+ 1,5 %).	<del></del>	Arteis Anteis Anteis Publicité Buis C. Monaco Bacque Hypoth. Eur. B.G.I. Blancy-Owest	79 1437 1020 340 379 288 480	79 80 1436 1000 354 370 289 407	Life Bonsières Locateil Inmob Locateil Inmob Locateil Loc	390 700 292 396 280 140 1475	374.40 700 290 391 276 146.60	Br. Lambert Canadian-Pacific Commerchank Darr. and Kafr De Beass (port.) Dowe Coastinal	290 106 40 861 1 317 30 40 75	291 20 108 90 358 310	Thorn EMI Thysen c. 1 000 Toray Indust. inc Visille Marting Wegane-Lits West Rand	47 50 370 19 46 1000 630 32 50	19 40 525	Hydro-Evergie Rosento N.V. S.P.R. Thuism of Multicuso Ultimes Union Brassuries	125 70 137 50 111 30 340	232 50 125 70 138 252 148
Aux valeurs étrangères, avec un tollar-titre stable (8,98 F), face à un tollar commercial en très léger repli (8,88 F). On a noté le nouveau repli de Schlumberger.	Booking	R.M.P. Setercontin. Bénédicsina Bon-Marché Cell Cardodge C.A.M.E.	340 570 333	3078 ± 361 570	Machines Boll Magneira Unipth Magner S.A. Maritimes Part. M. H. Mital Déployé	51 80 154 96 200 121 90 360	51 80 150 95 90 200 117 360	VALEURS	raission rais incl.	Racket net	VALEURS	Emitaion Frais incl.	Raciant net	VALEURS	Émission Prais incl.	Rechart pet

Eastman Kodek	Campagn Barn	180	190	Mors	380 175	175 10	(			SIUMY	107	3			
Econ 51 1/4   50 3/4	Coost, Packets	460	1	Have Worms	169	168	l						4WLd		
Ford	Carbone-Lonaine	288	300	Navig. West. da	103	195	A.A.A	3 18 15 298 19		Fractilization			Places investige	61221 03	
General Flooris	Caves Roquelors	1440	1383	Nicolas	479	461	Actions investige	27307	261 69	Fractions	70555 37 11210 83		PALE SHIPPING	307 73	293 7
General Markete 2 RR 1/A 1 RQ	CEGFig	520	520	Mariel S.A.	481	476	Actions Minches			Gestiliza			Por American		20835 O
5000ver 27 1/4   27 1/2	CEM	52	ļ <u>-</u>	OPB Parabes	204 80	205	Agdificand		445 04				Province Investige.		239 14
TT 1 22 2/4 1 22 1/8	Canton, Statesy	870	265	Openg	140	138	A.G.F. 5000		308 81	Gagaine Mobiline	586 90		America,	16291	190 8
Mobil Oi	Contrast (Ny)	118	178	Origony Destroise	165	165	Agfan		454 21	Gest. Renderper	488 64		Rouses Telepatricia	544D D1	5385 1
Pfeat	Combat	44	·::::	Palais Nouveausé	484	482	A.G.F. Interference	J 389 76	352 99	Gest S& France	485 95		Revenu Vert	1069 98	1069 9
Schlumberger	CFE	245 520	245 530	Paris France	175	180		212 35	202.72				St-Hosoni Bio eliment.	525.05	502 20
UAL let	CFS	295	290	Pers-Orléans	191	190	alto	185 61	177 194				Stillogosi Pacificae	36557	368 1
USERICE/USE	Chamboo (M.)	426	424	Part. Fig. Gest. Inc	905	905	Austrique Gastion	412 84	383 53	Harista	898 46		St Haroti Heat		
U.S. Sheat	Chambourov (M.)	1200	1200	Pathé-Cinéme	••••		Argonnates	27384	26142	LMSL	452 13		St-Honoré Rendement .		11836 07
Westinghouse	Character (Ny)	129	129	Pies Wooder	690	670	Janto Si Honori	12882 50	12798 51	indo-Suz Volunta	82042		St-Honori Technol	123 41	595 14
Xerox Corp	C.I. Maritime	562	551	Piper Heidsleck	585	<b>653</b>	Aspocis	23579 88	<b>23578 (K</b>	led (terpine	12879 23		Starick		10276 41
	Citrary (8)	174	175	P.L.M	160	160	Bours-Investigs	338 59	323 62	Intercible.	9930 05		Sicur, Mobiline	41061	391 95
	Clause	696	710	Porcher	175	172	Bred Associations		23334	International France		313.00	Silcont terms		11674 48
A CORBEILLE	Colordal (Ly)	532	531	Providence S.A	545	550	Capital Plas		1466 77	internalisms beings	49077	411 24	Silver, Matrix, Circ ,	\$50.72	334 82
	Coaifi	376	374	Publicis	1880	1875	Contraction feet W.L.J	<b>69876</b>	\$67 57	lower pet	12543 15	1261791	Silection Renders.	17564	171 30
	Comphoe	229 70		Raft_Sout.R	171	175	Comerciante	290 26	278 70	Innet Oblitation	14063 05		Sifect Val. Franc	232 70	222 1
disposition de public, le nombre de titres	Comp. Lyou-Albert	320	320	Rédice	442	****	Contri court teams		10879 75 (	Street Placements	626 14	790 69	Séquantina Atrocéta.		58331 12
qu'elle possède soit directement, soit indi-	Concorde (La)	832	848	Ricque Zee	140 10	145	Conses		856 B3	Japanie	114 67	109 47 4	Ségues, court monte		5561340
rectement.	CALP.	9 30	1 1	Rochelortales S.A.	242	242	Creditor		351 43	Latitus est terms	117898 54		Signer Observer		E5147 5
	Crick (CFR)	290	296	Rochette-Caspe	40	.:::	Cross tempobil	454.36	433 76	Jeffine Emercies	646 20		Service Codes (2)	677 01	967
Etant donnée l'imminence de l'entrée en	Créd. Géa. Ind.	575	676	Reserie (Fig.)	250	249	Démiter	12550 08	12550 06	Laffitte France			Sictor-Antocartions	1248 43	1248 94
vigueur de ces dispositions et pour éviter	Cr. Universal (Cla)	604	605	Rougier et Fils	70	- 70 20	Drougt France		388 47	Latine-Japon	218 93		SELE der	466 38	445 23
une multiplicité de déclarations qui pour-	Créditel	141 60	140 90	Sect	55	***	Drougt Impatter	770 64	735 69	Laffette Obig	145.09	139 08	Series	983 46	586 54
raient nuire à la clarté de l'information, la	Derblay S.A	400	[	Sacilor	24 95	24 05	Droupt-Sépuité		190 91	Laffice Pleasances			Sizty 5000 ,,		232 67
Commission estime que, s'agissant de	Derty Act. d. p	1190	1185	SAFAA	275	275	Creat Sérvice	11484	103 63	Lefitte-Reed	193 19	184 43	Sindaga	393 77	375 91
groupes de sociétés, l'obligation de déclara-	De Dietrich	560	580	Serio-Alcan	372	357	Energia	1019 11	1004 05	Lating Tokyo	989-26	548 94	Sives		315 07
tion à la Chambre syndicale, avant le	Degrement	377	404d	SAFT	1045	1049	Bacop Scar	10201 45	10201 45	Lice-Agreciations	11639 62		Sharaca		190 56
30 septembre, doit peser à titre principal	Detalande S.A	300	885	Stains de Midi	28 60 346	29 70 345	(100)	725 95	218 58	Lico-lectifications	23068 76	23011 23	Stricter		324 62
sur la société qui se trouve à la tête du-	Delmas-Viell (Fin.) Didst-Bottin	835 546	836		150-		Eperais	58355 91		Licrobus	81649 91		S1-Est	1083 78	1021 27
groupe. Celle-ci doit déclarer pour l'ensem-			535	Santa-Fé	167	148 152	Epercount Stev	7132.82		Lietat porteficiile	435 73		STE	772.52	737 15
	Dies, Indoctries	1862	1937 .	Secon	123		Epergra Associations .		2351616	Mondais Investigaes.	358 37	342 12	SNL	1047 03	929 56
ble des sociétés de son groupe le nombre de	Drags Trave Pub	104	100	SCAC	222	222	Epergra-Capital	6651 70	6585 84 1291 32	Monecie			Soliment	44041	420 44
titres et le pourcentage du capital de toute	Duc-lamotha	152 <del>6</del> 0	158 80	Secole Machenia	403	400	Epergue Croise	1362 68) 483 27		Mario Chalicanions	436 79		Sogeparges	363 46	350 32
société cotée, lorsque le pourcontage détenn	East Base. Victor	1850		SEP. M	178		Epargra-ladora		470 90 556 26	Matuelle Unio St	115 02		Sogour	657 57	818 65
per l'ensemble du groupe excède 10 %.	Eaux Vittel	1205	1160	Sens, Eggin, Will.	35 80	••••	English Land Towns	582.68		NatioAutoc	8472 83		Sogister	1069 95	1021 43
	Economets Course	502	503	\$4	56.	57 20	Epurgue-Long-Testin Estrone-Oblin	1242 23	1185 <b>9</b> 0 177 31	Nedo-Esegne	13046 09	12915 02	Solul Invesion	415.83	397 93
A cette occasion, elle doit déclarer le	Electro-Banque	340 570	331 .	Scotel	388 70	386	Epargne Unite	922.49	880 66	Nego, bater,	927 19	885 15	Technocic	996 75	961 55
nombre de titres qu'elle possède directe-	Bectro-Financ	299 90	570 295	Sens-Alcena	570	543 a	Ecercus Value		325 84	Nacio-Obligacione	469 77	448.47	UAP. Institu		326 37
ment ainsi que le nombre de titres possédés	ELM Lebbarg	230	330	Sinvin	162	163	Eperoblig		1206 53	Natio Patrinciae	1056 95	1028 66	Uni-Associations	11363	113 83
par chacune des sociétés du groupe, même	Enelli-Bretagne	167	160	Sich (Plant, Héréas)	271 80	279	Eurocie	8389 04	200E E3	Mario-Plecaments	63393 36	63393 36	المنتقلة المنتقلة	308 54	294 55
si pour ces dernières le pourcentage détenu	Entreolts Page	485	483 60	SMAC Acidolici	110	105 60	Euro-Croissance	429 20	409 74 e	MatioValence	541 26	518 72	Uniforcian	167 10	255 30
dans une société cotée est inférieur à 10 %.	Epargne (B)	1190	1120	Strá Générale (c., ins)	583	577	Surgos Imegrica	1299 44	1240 52	Nord-Ged Dévelops	1057 86	1055 74	Uni Gerania	1261 40	1255 02
Cette déclaration par la société mère d'un	Escent-Maure	715		Sofal financière	200	730	Francisco Plus	21885 97	21822.33	Oblicaco Stay	1205 77	1182 13	Uniquetion	570 46	640 06
groupe pourra dispenser les autres sociétés	Europ. Accumpl.	48 90		Softo	245	242	Forcier benesits.		782 03	Obliga	1149 79	1097 65	Un-ispon	1001 23	980 80
	Charak	1350		Soficomi	628	625	Fortigal		190 48	Crient Gestion	109 21	104 26	Uni-Bégions		1840 52
du groupe d'une éventuelle obligation de	Exor .	1870	1886	S.O.F.LP. (44)	102	102	France-Garagie	284 69	284 114		625 48	597 13	Lidinate	1895 13	1823 14
déclaration individuelle. Il est recommandé	Fects, Victor (Ly)	190		Soliteci	865	869	France Investige			Paritas Eserges	13500 BB	1354870	United	158 14	169 14
de présenter le plus clairement possible la	Finalists	192		Souchers Autog	226	217	France-Halt			Parites Gettion	520 92	497 30	Univers Obligations	1159.74	112064
situation des groopes en recourant éventuel-	FIPP	120		Sovebel	729	730	France-Obligations			Paraesse-Veior	1032 65	1031 62	Valore	392 16	374 38
lement à une description sons forme d'orga-	France	489	489	Speichim	120	••••	Francis		267 26	Patrinone-Rataita	1388 78	1361 55	Vniceg	1320 03	1318 71
nigramme, explique la COB.	Foncière (Ciel	384		SPL	560	550	Foundar			Phonix Pleasuretts			Valence		
· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1		-	-	_										
	•														

											glement mensuel											a : coupon détaché; ° : droit détaché; o : offert; d : demandé; o : prix précédent.							
Compac- sation	VALEURS	Cours prácád.	Premier comes	Demair	% +-	Compon- satisti	VALEURS	Cours - prácád	Preceior cours	Demier cours	% +-	Cosspan) satios	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Decnier cours	% +-	Compan- section	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Pressier COurt	Detains cours	% +-
138 300 600 1940 1120 345 825 225 320 490 225 320 490 225 320 490 225 320 490 225 320 490 225 320 320 320 320 320 320 320 320 320 320	Thomson T.P. Accord Acc	1601 944 965 4168 1438 1629 1115 1160 270 780 780 1160 270 780 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	1439 1025 11590 1116 1168 258 780 573 780 142 300 940 635 1015 1022 350 855 1015 1022 350 530 255 300 255 300 255 300 255 300 447 1040 447 1040 447 1041	1817 \$45 4185 4185 1670 1570 1102 288 780 290 573 780 290 514 645 50 1015 645 50 1015 646 50 1015 647 1015 1025 1015 1025 1015 1025	++-+-++	200 193 1210 2230 440 1560 850 775 1160 720 190 350 190 350 190 350 190 295 380 295 295 295 295 295 295 295 295 295 295	IEH-Ageizeine . — (esetific.) Enede-B-Flame . Esellor .	708 843 580 287 383 1430 475 85 20 443 1885 515	189 20 1210 1210 1210 1210 1210 1210 1210 1	1890 514 21,20 3,25 50 1300 512 1065 20,70 609 422 50 838		729 285 2460 695 300 510 210 101 113	Opf-Pubes Opid II 1 Papet, Georgee Paris-Misscore Paris-Misscore Paris-Misscore Perisher Peri	125 10 1073 425 425 425 426 427 427 428 427 428 429 429 429 429 429 429 429 429	124 1052 1052 1053 1053 1053 1053 1053 1053 1053 1053	390 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70		325 930 375 135 376 148 148 148 150 165 165 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178	Harmony  History  History  History  Hoscher Akz.	358 950 131 379 168 165 90 165 90 165 90 163 90 122 249 222 249 222 249 233 169 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2720 364 364 368 128 10 375 186 60 107 80 826 827 241 50 248 50 39 20 1868 10 498 2 255 80 243 30 454 50 255 80 265 80 278 50 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	<u> </u>	~ 0450 - 0450 - 0450 - 0450 - 10450 -	7/840 1165 7100 1677 1835 725 530 1144 325 1730 137 154 12 50 920 685 2450 315 2450 450 1 61	Imp. Chemical Inco. Limited State Inco. Limite	101 60 294 46 40 1004 682 281 280 60 123 90 911 700 136 20 174 50 198 20 710 53 174 50 198 20 1787 69 50 114 80 313 40 1787 138 63 40 1787 285 947 285 225 30 488 40 1 64	119 1140 101 50 283 20 46 989 682 258 2250 122 60 917 690 134 50 174 188 50 322 77 522 68 80 112 90 304 185 136 153 12 60 940 940 940 940 940 940 941 942 943 944 944 944 945 946 946 946 946 946 946 946 946 946 946	293 20 46 50 882 256 300 122 50 917 522 50 173 20 188 50 173 20 188 50 173 302 68 80 246 80 228 465 183	- 084 - 088 + 029 - 021 - 049 - 108 - 108 - 108 - 108 - 108 - 108 - 074 - 089 - 251 - 251 - 289 - 289
710 650	CGLP	738 886 893 50 40	748 180 685 50 50	748 175 889 51 40	+ 135 - 208 - 067 + 189	740 515 840 177	L. Valtace S.A Luchaire Luces. Easts Mais, Phárits	496 825 156	496 821	785 496 817 166 50	- 064 - 086 + 673	1330 51	Sefmeg S.F.114, S.G.ES.B. Sign, Est. El.	SB .		351 10 1302 60 862	+ 022 - 022 + 344		TE DES	CHA	<del></del>	3 /	URS DES I	€ाइ	MARC		77~		OR COURS
480 1180 518 140 525 270 177 315 530 240 715 1810 1430 220 1120 220	Chies-Camin. Chiese Start. C.J.T. Alcand Cubined Start. Cubined Codined Codine	320 1270 5511 136 288 to 296 194 825 285 777 231 1835 1845 200 731 233 243 253 253 274 253 253 253 253 253 253 253 253 253 253	220 1203 506 135 289 10 228 177 50 324 825 226 226 220 50 1830 1778 220 50 1830 1778 220 50 1830 1778 220 50	320 1203 502 135 10 289 10 228 177 324 285 728 225 265 728 4 320 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430 143	- 057 - 156 - 066 + 030 - 4 030 - 4 037 - 4 047 - 1 177 + 1 177 + 075 + 033	715 120 255 255 2140 1600 270 78 1820 680 778 1820 680 778 1820 680 778 184 200 184 200 186 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	Majoretra C.J. Manushin Har. Wande Shertel Merin-Gerin Merin-Gerin Merin-Gerin Merin-Gerin Michael Mic	685 118 233 1620 2070 1718 1175 3070 294 76 50	586 118 250 1880 2022 1700 1075 2075 2075 2075 1940 680 78 45 454 404 102 454 171 7727	688 118 290 1580 2022 2002 2002 2005 75 1340 660 78 20 424 30 102 454 173 473 474 474 173 473 474 474 474 474 474 474 474 474 4	+ 014 - 084 - 102 - 245 - 231 - 098	985 430 430 845 1380 845 171 2140 415 596 486 486 486 540 540 560 580 580 580 580 586 586 580 586 586 586	Silico LLP.M. Steroo LLP.M. Steroo L.P.M. Steroo Steroo Steroo Steroo Sodero So	1420 853 176 2245 485 592 474 234 80 557 2825 530 29 10 57 50 1850 783	679 435 10 261 1380 653 175 2245 442 482 482 232 90 57 80 57 80 850 57 80 850 795	579	- 040 - 040 - 040 - 040 - 244 - 253 - 253	Entir-Unit ECU Allemage Belgique. Pays Bes Denemar Hamige († 0 Grande († 0 Hamige († 0 Suisse († 1 Ausriche († 1 Etpagne	## OFFICIEL  in (% 1)  in (% 1)  in (100 DAG)  (100 PA)  (100 PA)  (100 ind)  (100 ind)	9 104 08 104 08 15 10 271 44 18 104 62 11 87 6 62 4 544 369 80 104 08 4 344 5 16 6 46 3 67	16/1 2 8 8 0 304 16 1 27 1 1 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	886 784 810 29 10 29 10 20 10 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	8 550 15 4 500 12 19 10 800 1 300 8 4 300 3 580	9 190 310 15 353 27 7 500 4 4 900 3 760 106 4 4 400 5 450 6 650 2 700	ACONNARS I Or file Billo en ber Or file len lingoli, Pilco Interprise () Pilco soisen (20) Pilco soisen (20) Pilco de 20 delle Pilco de 10 delle Pilco de 5 delle Pilco de 50 peet Pilco de 10 file Pilco de 50 peet	20 fr)	92 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	76C	560 531 673 560 563 673 3706 2000



The state of the s

# Le Monde

## CANAL PLUS : le raz de marée des abonnements

#### M. Rousselet envisage une diminution de la part de l'État dans le capital

Chaque lundi matin, depuis l'été, s'accélère. Le succès actuel de la le PDG de Canal Plus boût du petit quatrième chaîne défie les prévilait. Chaque lundi, ou presque, un nouveau record d'abonnés est battu. M. André Rousselet triomphe, Son sourire vaut plus que de longues phrases : «Je vous l'avais bien dit.» Il s'est battu scul, il savoure aujourd'hui son succès.

Cette remontée, il faut bien le reconnaître, la chaîne payante ne peut se l'attribuer qu'à elle-même. Une partie de la presse ne l'a pas managée, et les trois chaînes publiques n'ont pas levé le petit doigt pour lui venir en aide. Il a été impos-sible de passer la moindre publicité télévisée. - Le black-out », note M. Rousselet, qui avone aussi que lorsqu'il a failu plaider le dossier en haut lieu, il a failu plaider le dossier en haut lieu, il s'est retrouvé tout scal; « Cette solitude m'a un peu surpris. - A deux reprises, le président du groupe Havas a dû cette année mettre le paquet et jouer de son influence, y compris auprès du président de la République, dont il est un ami de longue date et dont il fut le directeur de cabinet à l'Ely-

Première alerte: M. Mitterrand annonce en janvier une prochaine ouverture à des télévisions privées hertziennes. Le résultat ne se fait pas attendre : les abonnements chutent. Pendant les « semaines noires » (du 4 février-10 mars), Canal Pius reçoit en quinze jours autant d'abonnés qu'actuellement en une journée. M. Rousselet, pourtant, défend le principe du « cryptage » et de l'abonnement devant un conseil d'administration démoralisé. Les actionnaires le suivent - à 90 % -, et il obtient de l'Etat de nouveaux avantages: une tranche «en clair» élargie, la possibilité de diffuser des messages publicitaires.

Deuxième alerte en juillet. Après le rapport Bredin, le gouvernement se rend compte que seul le réseau de diffusion de Canal Plus permet de convrir la quasi-totalité du territoire: pourquoi l'affecter à une chaîne payante? Le PDG monte de nouveau au créneau et gagne.

·La première bonne surprise a été les premiers réabonnements riado da eix maio : mass avons enregistré 90 % de renouvelle-leure. Un film nouveau par jour, un départ que la clientèle était celle (1) 1,1 million à fin 1986, 1,7 fin ment. - Depuis, le phénomène film chaque soir à 20 h 30 et le des cadres, on s'est trompé. Les 1987.

sions les plus optimistes. C'est le raz de marée. Record journalier (hors période de lancement) : samedi 14 septembre, avec 7 175 nouveaux

Si ce rythme se poursuit, l'objec-tif initial de 700 000 abonnés à fin 1985 (I) devrait être pulvêrisé. M. Rousselet, prudent, table raisonnablement sur cet objectif. L'arrivée des ressources publicitaires a permis de ramener le seuil d'équilibre financier à 670 000. Il aura fallu au maximum quatorze mois pour gagner ce

Autre raison: l'extension de la «couverture» par le réaménage-ment du réseau d'émetteurs. Au 14 juin, 65% du territoire (35 millions d'habitants); au la septembre.

tige, ce qui n'était pas le cas après le

lancement. En juillet, le Bureau de liaison des industries cinématogra-

phiques intervient pour la quatrième chaîne auprès du premier ministre. C'est un revirement complet, si l'on

se souvient des premières angoisses

des professionnels.

Trente mille nouveaux abonnés par semaine: Canal Plus dépasse ses objectifs les plus optimistes. Son PDG, M. André Rousselet, veut que l'Etat, aujourd'hui majoritaire dans la chaîne, devienne minoritaire.

pari, là où la chaîne payante américaine Home Box Office (HBO) y est parvenue en six ans. Jolie perfor

Les raisons d'une croissance aussi ectaculaire? Elles sont multiples. D'abord la nécessité d'aller vite. done d'investir beaucoup, pour supporter les coûts élevés d'achats de films consentis aux producteurs. On a été forcé d'exploser, ce qui explique nos problèmes financiers. Mais notre investissement pulssant a permis la montée plus rapide des ments. » L'un des secrets de Canal Plus, c'est que les situations apparemment hostiles se sont retournées en sa faveur. Les chaînes la boudent? Canal Plus affirme sa différence. On annouce des télévisions privées qui tardent à venir. Canal Plus est bien là, elle. « Au fur et à mesure que la chaîne s'est révélée, les téléspectateurs se sont rendus compte qu'il n'y avait qu'une chaîne de ce type : cinéma et sport. »

Les difficultés de l'hiver ont permis de négocier l'extension de nouvelles plages de cinéma. Résultat : 50% de films (au lieu de 30%)

80% (43,5 millions); au 1e novembre, en principe: 87% (47 millions). Pour M. Rousselet, l'essentiel n'est pas là, mais dans la compétence des hommes: «Ce qui nous a sauvé, c'est la capacité de nos équipes».

Coup de chapeau à Pierre Lescure

(les programmes) et Marc Tessier

Interrogés au mois de juillet sur un échantillon, plus de la moitié des nouveaux abonnés de Canal Plus affirment s'être décidés avec les annonces en clair de la chaîne ; 43% sur le conseil d'amis (26% ont regardé des émissions cryptées avant de s'abonner); plus de 40% ont été sensibles à des articles ou des publicités dans la presse et à la radio. Les motivations sont éclatantes : 60% s'abonnent d'abord à cause des films, 30% pour les matches de football; 5% seulement à cause des horaires particuliers de la chaîne, 7% de ses programmes originaux (en juillet, les films pornographiques n'étaient pas encore pro-

La population touchée est presone représentative des Français, un peu plus jeune et un peu plus urbaine,

dimanche à 18 heures. En plus, la abonnés de Canal Plus, ce ne sont qualité s'améliore, notamment avec pas ceux qui « comptent » dans la des productions américaines de prescomptes, qui savent que 2 +2 font

> L'année 1986 devrait être au moins équilibrée, ce qui est conforme aux prévisions. Mais les frais financiers dus aux emprunts sont énormes : 60 millions de francs annuels. Si rien ne se détérire, le passif devrait être épongé fin 1988, mais la société ne pourra pas investir avant 1987 ou 1988. D'où l'idée d'augmenter les fonds propres de la chaîne, en faisant appel à de nouveaux capitaux.

Plusieurs négociations sont en cours avec d'éventuels partenaires français, européens et américains, du secteur de la communication. « Nous cherchons des gens avec les-quels il peut y avoir des synergies, sans qu'ils songent à prendre le pou-voir à Canal Plus ». Objectif : que l'Etat – qui détient environ 60 % des actions par l'intermédiaire du groupe Havas (42 %) ou de banques - devienne minoritaire. Une manière de contourner l'obstacle d'un changement de majorité en 1986? M. Rousselet u'en dit pas plus, se contentant d'affirmer : Notre chaine n'a pas de coloration politique et doit rester ainsi ».

Le président d'Havas ne paraît pas obsédé par la prochaine échéance électorale. Pour séduire les investisseurs, il doit voir au-delà. « Il n'y a pas de place en France pour plus des trois chaînes généralistes actuelles. C'est illusoire compte tenu du gisement publicitaire. Ma conviction est que tout le développement télévisuel doit être axé sur le cable, avec des chaînes thématiques. Pourquoi pas des chaînes cryptées pour les enfants, pour le sport, la musique, les nou-velles...? Au reste, le financement de l'image par la publicité est immoral et très limité. Je préfère la philosophie de Canal Plus : le téléspectateur paie ce qu'il consomme ». Et, pour finir : « la logique de Canal Plus, c'est de faire des petits sur le câble ». Du petit lait.

YVES AGNÈS.

#### -Sur le vif-

#### Les mains sales

il y a des petites joies dans la vie qui vous tombent dessus comme ça, des plaisirs auxquels on ne s'attend pas. Tenez, hier, impossible de m'endormir. J'avais une pile de journaux près de mon lit. J'attrape «l'Huma», J'ouvre, et qu'est-ce que je vois sous le titre : « Une leçon de cou-rage», le photo de Marchais insugurant à La Courneuve le stand des communistes dans la Résistance. Avec le rappel des phrases-clés du discours prononcé à cette occasion par le secrétaire général du PC, « chan-tre de la liberté et du rejet de l'arbitraire et de l'oppression», un PC qui « assume avec fierté la totalité de son histoire ».

A côté de lui tout souriant, vous ne devineraz jamais qui : la veuve de Manouchian, tout sou-

rize. C'est pes génial ça? Moi, je me suis gondolée en me souve-nant d'une caricature de Jojo les Grands Crocs parue dans «la Canard » à l'époque de la diffusion du film sur les heros sacriflés de l'Affiche rouge. Avec cette légende : «Tout le monde sait que pendant la guerre j'étais en Allemagne, heureusement. Sinon, on m'aurait encore accusé d'avoir donné le groupe Manou-

74.2

. . . . . .

· · : 326 9 51

· · · ·

, 2 :

1.2

18 4 (5

---

. .

2.3.

va njaka

\* - × ×

- \* t=

194,14

~ ...

- 0

·----

2 25 7

· · · · ·

. .

\* Alexander

£ 4%5

....

11.24

467 - 17th

\* ..!a.

- 1 La 💂

ar Ter

Service Property

المستداد المستداد المستداد

with the foreign temperature

6. 997

9.1 Ge

" - Deal

The second second

the way the me

731 - 22 Sag

Reserved to the state of the st

" " #{@B

7 · 1 2 · 2

2

---

....

.. • • •

.....

2.77

1.

. . . . .

··· . .

- . .

-.

Vita de la

\*\*1

S .-

ፍሄ າ

4. Ti

P27 , ,-,-

٠.٠

.. .

d }, . . .

3

ile.

• \_` -

---

.. . . .

Ça ne risque pas. De ce côtélà, il n'a rien à se reprocher, Marchais. D'accord. il s'est peut-être un peu sali les mains quand même. Mais ce n'est jemais qu'en révisent des moteurs d'avions chaz Messerschmitt.

CLAUDE SARRAUTE.

#### Mort de Laura Ashley Le romantisme à l'échelle mondiale

La créatrice de mode britannique Laura Ashley est morte le 17 septembre à l'hôpital de Coventry où elle avait été admise le 9 septembre à la suite d'une chute dans un escaller. Elle était âgée de scixante ans.

Pratiquant le romantisme en mode et en décoration, la créatrice anglaise Laura Ashley représentait auprès de son immense public le symbole de la mère de famille sereine et attentive, qui possède le don de créer le cadre d'une vie heureuse.

Autodidacte et merveilleuse coloriste, elle lance en 1953, dans son appartement, sous les combles de Pimlico, à Londres, des sets de table et des écharges imprimées sur une vieille table de cuisine, que Bernard, son mari, propose aux boutiques puis aux grands maga: a formule réussit vite dans l'Angleterre meurtrie de l'après-guerre. Le couple renforce sa position en mettant sur pied

l'indispensable outil de production pour ces cotons aux dessins en carré. S'ils côtoient, dans les cafés de Chelsea, les jeunes Mary Quant et Terence Conran, ils s'en dissocient regidement, faute de movers, de rigueur pour élever leurs quatre enfants à la campagne, dans une chaumière du Surrey. C'est lè que Laura Ashley forge sa philosophie de mode et de l'environnement, de s'installer au Pays de Galles, d'où

elle est originaire. Ella ne produit toujours que des tabliers et du linge de maison, vendus en France dès le début des années 60. Puis c'est le choc : deux robes d'intérieur, à des prix minimes

pout l'époque. Bientôt une minuscule boutique dans le quartier de Kensington la met en contact direct avec le public.

Dès 1973, elle ouvre à Paris le magasin de la rue des Saints-Pères. où se donnent rendez-vous ses jeunes adeptes françaises, adoptant d'emblée ses robes et ses chemises de batiste blanche à volants, ses jupes empesées d'une fraîcheur ingénue. La décoration suit le même chemin dans la tradition anglaise. que Laura va rendre accessible au grand public en présentant des coordonnées de tissus

d'ameublement et de papiers peints. Ses catalogues et ses livres de décoration aux photos poétiques dépassent de loin le cadre de ses boutiques, pourtent implantées dans la monde entier. Mais, Laura Ashley reste une affaire de famille : les deux fils et les deux filles s'y intégrant à la fin de leurs études.

Dans une récente interview au Financial Times, annoncant l'introduction à la Bourse de Londres, 7980, composé d'une vingtaine de sociétés, son mari décrivait Laura comme « une femme au foyer, avec un grand båton sous son tablier», contrôlant avec maestria son domaine artistique.

NATHALIE MONT-SERVAN.

#### Sur **CFM**

de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

**MARDI 17 SEPTEMBRE** 

« le Monde » recoit M. CARL LIDBOM ambassadeur de Suède en France avec PHILIPPE BOUCHER

**MERCREDI 18 SEPTEMBRE** 

Allô « le Monde » (720-52-97) TV: en attendant les nouvelles chaînes comment vont les « vieilles » ?

Une émission animée par FRANÇOIS KOCH **BYSC ANNICK COJEAN** et JEAN-FRANÇOIS LACAN

#### **Ordinateurs** 16 portatifs, 12 domestiq chez Duriez

SHARP, Casio, Canon, Hewlett-Packard, Amstrad, Commodore, Atari, Sinclair, Thomson, etc... avec access. Plus de 1000 logiciels. Librairie spécialisée pour tout apprendre facilement. Vente par correspondance: Duriez, 132, Bd St-Germain, M° Odéon • 9 h 35 à 19 h, du mardi au samedi.

Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615 91.77. + ISLM



TIREZ BIEN PLUS DE VOTRE **D** )

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÉTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur **PANTALONS** 590 F A partir de COSTUMES

**MESURE** 1 750 F A pertir de **NOUVELLE COLLECTION** 3 000 tissus

**Boutique Fernme** TAILLEURS, HIPES, MANTEAUX SW MESURE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES

ueuses draperies angle Fabrication traditionnelle

Prêt-à-porter Homme **LEGRAND** Tailleur

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone: 742-70-61. Du lundi su samedi de 10 h à 18 h.

Le auméro du « Monde » daté 17 septembre 1985 a été tiré à 483 183 exemplaires

#### EN VISITE OFFICIELLE EN EGYPTE PUIS EN JORDANIE

#### M<sup>me</sup> Thatcher déplore la « lenteur » du processus de paix au Proche-Orient

M= Margaret Thatcher, premier chef du gouvernement britannique à se rendre en visite officielle en Egypte depuis Winston Churchill en 1944, est arrivée au Caire le lundi 16 septembre pour une visite de quarante-huit heures. Elle a été accueillie par le premier ministre égyptieu, M. Ali Loutfi, et devait s entretenir, ce mardi matin, avec le président égyptien Hosni Moubarak. Elle quittera Le Caire mercredi pour Louxor, d'où elle se rendra ensuite à Amman, seconde étape de sa tournée au Proche-Orient.

Le chef du gouvernement britan-nique avait, lundi, dans une inter-view publiée au Caire par le journal Al Ahram, déploré la elenteur e du processus de paix an Proche-Orient. Elle s'était notamment déclarée « très déçue » que les Etats-Unis ne soient pas parvenus à se mettre d'accord avec la Jordanie et les Palestiniens sur la liste des person-nalités palestiniennes que devrait comprendre la délégation appelée à ouvrir le dialogue avec les Américains. A ce propos, elle avait affirmé la nécessité pour l'OLP de « recon-naitre la résolution 242 du Consell de sécurité » qui « est devenue l'une des réalités importantes de l'évolu-tion du conflit israélo-arabe ».

Le roi Hussein de Jordanie a fait samedi au Caire une visite inopinée et s'est entretenu deux heures durant avec le président Moubarak, notamment pour préparer les conversations qu'ils auront séparé-ment à la fin du mois avec le président Reagan à Washington. Le chef de l'Etat égyptien sera reçu à la Maison Blanche le 23 septembre et le roi Hussein une semaine plus

Le premier ministre jordanien, M. Zaki Rifal et son homologue syrien, M. Abdel Raouf al Kassem, se sont rencontrés, lundi, à Djoddah, en Arabie saoudite, pour tenter de jeter les bases d'un règlement du contentieux qui empoisonne depuis plusieurs années les relations entre ics doux pays.

Si les entretiens permettent le rétablissement de contacts politi-

● Le championnat du monde d'échecs. - La sixième partie, qui devait se jouer ce mardi, a été reportée au jeudi 19 septembre, à la demande de Kasparov, qui a pris son premier time-out.

ques pratiquement inexistants ces derniers mois, il sera plus difficile, nous signale notre correspondant à Amman, d'aplanir les divergences jordano-syriennes sur les trois principaux sujets de discorde entre les deux pays, la crise libanaise, la guerre Irak-Iran et les relations avec POLP. – (APF, Reuter, AP.)

#### La situation au Liban

#### LES COMBATS A TRIPOLI ONT FAIT 35 MORTS ET PLUS DE 76 BLESSÉS

Tripoli (Liban-Nord) (AFP). -Des combats particulièrement violents out opposé durant la nuit du lundi 16 au mardi 17 septembre à Tripoli, chef-lieu du Liban du Nord, les miliciens du Mouvement d'unification islamique (MUL, intégristes musulmans) à ceux du Parti démocrate arabe (PAD, prosyries).

Commencés dimanche soir, ces combats avaient repris lundi en fin de soirée après une pause de plu-sieurs heures. Ils ont déjà fait trente-cinq tués, dont dix soldats libanais, et soixante-seize blessés, dont trentecinq militaires, selon des sources concordantes. Les dortoirs d'une caserne de l'armée, dans le quartier de Qobbeh, sur la ligne de démarcation qui sépare les deux milices rivales, ont été atteints de plein fouet par une salve d'obus. Mardi matin, un calme précaire ponctué de tirs régnait à Tripoli, où la vie était complètement paralysée. Le comité de coordination, qui groupe les notables de la ville et des représentants des milices, devait se réunir dans la journée pour mettre un terme à cette nouvelle flambée de violence.

ça s'apprend... Tél.: (1) 261-80-88

BCDEFG

... et ça marche documentation gratuite

Trouver un job

CLASSE PRÉPARATOIRE A SCIENCES PO

le moyen le plus sûr pour RÉUSSIR



en foosque ou par abonnement SPECIMEN SUR DEMANDE écrire 6, rue d'Uzès, 75081 Paris cédex 02



200 **ORDINATEURS** de 400 F à 60 000 F

125 imprimentes 3000 adresses, un lexique, etc.

GUIDE MICRO, 39 F chez votre marchand de journaux

مكذامن الأصل